

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 97 — 1522

[97/3371]

**4 JUIN 1997.** — Loi modifiant l'article 104, 8°, du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de protéger le patrimoine culturel immobilier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** A l'article 104, 8°, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots « 250 000 francs » sont remplacés par les mots « 1 000 000 de francs ».

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 97 — 1522

[97/3371]

**4 JUNI 1997.** — Wet tot wijziging van artikel 104, 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, met het oog op de bescherming van het onroerend cultureel erfgoed (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid zoals bepaald in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** In artikel 104, 8°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden « 250 000 frank » vervangen door de woorden « 1 000 000 frank ».

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

(1) Session ordinaire 1995-1996

Sénat :

*Document parlementaire*. — 1-288 n° 1 : Proposition de loi.

*Session ordinaire 1996-1997*

Sénat :

*Documents parlementaires*. — 1-288 n° 2 : Rapport. — 1-288 n° 3 : Texte adopté par la commission. — 1-288 n° 4 : Texte adopté en séance plénière.

*Annales parlementaires*. — 27 février 1997.

Chambre des représentants :

*Documents parlementaires*. — 948 n° 1 : Projet transmis par le Sénat. — 948 n° 2 : Rapport.

*Annales parlementaires*. — 20 et 22 mai 1997.

Gewone zitting 1995-1996

Senaat :

*Parlementaire stuk*. — 1-288 nr. 1 : Wetsvoorstel.

*Gewone zitting 1996-1997*

Senaat :

Parlementaire stukken. — 1-288 nr. 2 : Verslag. — 1-288 nr. 3 : Tekst aangenomen door de commissie. — 1-288 nr. 4 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering.

*Parlementaire Handelingen*. — 27 februari 1997.

Kamer van volksvertegenwoordigers :

*Parlementaire stukken*. — 948 nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat. — 948 nr. 2 : Verslag

*Parlementaire Handelingen*. — 20 en 22 mei 1997.

F. 97 — 1523

[S — C — 97/3390]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92,  
en ce qui concerne le précompte mobilier (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 266, modifié par les lois des 6 juillet 1994 et 4 avril 1995;

Vu l'AR/CIR 92, notamment :

- l'article 106, §§ 5 et 6;
- l'article 117, §§ 4 et 5;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que la Cour européenne de Justice a, en ce qui concerne l'interprétation de l'article 3 de la Directive mères-filiales du 23 juillet 1990 du Conseil des Communautés Européennes, jugé en date du 17 octobre 1996 qu'un Etat membre ne peut pas exiger qu'il soit satisfait à la condition que la participation minimale requise de 25 % génératrice des dividendes soit détenue par la société mère pendant une période ininterrompue d'au moins un an au moment de l'attribution du dividende;

— que la réglementation fiscale belge doit être adaptée aussi vite que possible à cette jurisprudence;

— que dès lors l'AR/CIR 92 doit être adapté d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 106 sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 5, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Toutefois, la renonciation n'est pas applicable lorsque la participation de la société mère génératrice des dividendes ne représente pas une participation minimale de 25 % dans le capital de la société filiale et cette participation minimale de 25 % n'est ou n'a pas été conservée pendant une période ininterrompue d'au moins un an. »;

2° le paragraphe 6, alinéa 2, est remplacé par la disposition suivante :

« Toutefois, la renonciation n'est pas applicable lorsque la participation du bénéficiaire génératrice des dividendes ne représente pas une participation minimale de 25 % dans le capital de la société débitrice des dividendes et cette participation minimale de 25 % n'est ou n'a pas été conservée pendant une période ininterrompue d'au moins un an. ».

N. 97 — 1523

[S — C — 97/3390]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92,  
op het stuk van de roerende voorheffing (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 266, gewijzigd bij de wetten van 6 juli 1994 en 4 april 1995;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op :

- artikel 106, §§ 5 en 6;
- artikel 117, §§ 4 en 5;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat het Europees Hof van Justitie met betrekking tot de interpretatie van artikel 3 van de moeder-dochterrichtlijn die door de Raad van de Europese Gemeenschappen op 23 juli 1990 werd uitgevaardigd, op 17 oktober 1996 heeft gevonden dat een Lidstaat niet mag eisen dat op het ogenblik van de toekeuring van dividenden reeds voldaan moet zijn aan de voorwaarde dat de vereiste deelneming van ten minste 25 % uit hoofde waarvan de dividenden worden betaald gedurende een ononderbroken periode van ten minste één jaar door de moedermaatschappij is behouden;

— dat de Belgische belastingreglementering zo spoedig mogelijk met die rechtspraak in overeenstemming moet worden gebracht;

— dat dientengevolge het KB/WIB 92 dringend moet worden aangepast;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 106 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 5, tweede lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De verzaaking is evenwel niet van toepassing indien het aandelenbezit van de moedermaatschappij uit hoofde waarvan de dividenden worden betaald niet een deelneming vertegenwoordigt van ten minste 25 % in het kapitaal van de dochteronderneming en die minimumdeelneming van 25 % niet gedurende een ononderbroken periode van ten minste één jaar wordt of werd behouden. »;

2° paragraaf 6, tweede lid, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De verzaaking is evenwel niet van toepassing indien het aandelenbezit van de verkrijger uit hoofde waarvan de dividenden worden betaald niet een deelneming vertegenwoordigt van ten minste 25 % in het kapitaal van de vennootschap die de dividenden verschuldigd is en die minimumdeelneming van 25 % niet gedurende een ononderbroken periode van ten minste één jaar wordt of werd behouden. ».

(1) Références au *Moniteur belge*.

Code des impôts sur les revenus 1992, arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 6 juillet 1994, *Moniteur belge* du 16 juillet 1994.

Loi du 4 avril 1995, *Moniteur belge* du 23 mai 1995, err. 1er juillet 1995.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, err. 8 octobre 1996.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*.

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 6 juli 1994, *Belgisch Staatsblad* van 16 juli 1994.

Wet van 4 april 1995, *Belgisch Staatsblad* van 23 mei 1995, err. 1 juli 1995.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, err. 8 oktober 1996.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

**Art. 2.** A l'article 117 sont apportées les modifications suivantes :

1° le paragraphe 4 est complété comme suit :

« Lorsque la période de détention d'au moins un an mentionnée au littera b de l'alinéa ci-avant n'est pas encore atteinte au moment de l'attribution des dividendes, l'attestation à fournir par le bénéficiaire au débiteur des revenus doit en outre comprendre :

a) la date à partir de laquelle une participation d'au moins 25 % est détenue de manière ininterrompue;

b) l'engagement que cette participation minimale sera détenue jusqu'à ce que la période de détention d'au moins un an soit atteinte et que ce fait sera signalé immédiatement à la société filiale;

c) l'engagement que, si la participation devenait inférieure à la limite de 25 % avant la fin de la période d'un an, ce fait sera signalé immédiatement à la société filiale. »;

2° le paragraphe 5 est complété comme suit :

« Lorsque la période de détention d'au moins un an mentionnée au littera b de l'alinéa ci-avant n'est pas encore atteinte au moment de l'attribution des dividendes, l'attestation à fournir par le bénéficiaire au débiteur des revenus doit en outre comprendre :

a) la date à partir de laquelle une participation d'au moins 25 % est détenue de manière ininterrompue;

b) l'engagement que cette participation minimale sera détenue jusqu'à ce que la période de détention d'au moins un an soit atteinte et que ce fait sera signalé immédiatement à la société filiale;

c) l'engagement que, si la participation devenait inférieure à la limite de 25 % avant la fin de la période d'un an, ce fait sera signalé immédiatement à la société filiale. »;

3° l'article 117 est complété comme suit :

« § 14. Dans les cas visés à l'alinéa 2 des §§ 4 et 5, la société filiale doit s'engager à retenir à titre provisoire sur les dividendes, au moment de l'attribution de ceux-ci, un montant qui correspond au précompte mobilier qui serait en principe dû sur ces dividendes, et à verser ce montant à titre définitif au titre de précompte mobilier, majoré des intérêts de retard éventuellement dus, lorsque la société mère ne satisfait pas à la condition de détention de la participation d'au moins 25 % pendant une période ininterrompue d'au moins un an. ».

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

**Art. 2.** In artikel 117 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 4 wordt aangevuld als volgt :

« Indien op het ogenblik van de toekenning van de dividenden de in littera b van het vorige lid vermelde bezitsduur van ten minste één jaar nog niet is bereikt, moet het door de verkrijger aan de schuldenaar van de inkomsten te overhandigen attest bovendien bevatten :

a) de datum vanaf wanneer ononderbroken een deelneming van ten minste 25 % wordt aangehouwen;

b) de verbintenis dat die minimumdeelneming zal worden behouden tot de bezitsduur van ten minste één jaar wordt bereikt en dat dit feit onmiddellijk ter kennis van de dochteronderneming zal worden gebracht;

c) de verbintenis dat onverwijd aan de dochteronderneming zal worden medegedeeld indien voor het einde van de termijn van één jaar de deelneming beneden de grens van 25 % is gedaald. »;

2° paragraaf 5 wordt aangevuld als volgt :

« Indien op het ogenblik van de toekenning van de dividenden de in littera b van het vorige lid vermelde bezitsduur van ten minste één jaar nog niet is bereikt, moet het door de verkrijger aan de schuldenaar van de inkomsten te overhandigen attest bovendien bevatten :

a) de datum vanaf wanneer ononderbroken een deelneming van ten minste 25 % wordt aangehouwen;

b) de verbintenis dat die minimumdeelneming zal worden behouden tot de bezitsduur van ten minste één jaar wordt bereikt en dat dit feit onmiddellijk ter kennis van de dochteronderneming zal worden gebracht;

c) de verbintenis dat onverwijd aan de dochteronderneming zal worden medegedeeld indien voor het einde van de termijn van één jaar de deelneming beneden de grens van 25 % is gedaald. »;

3° artikel 117 wordt aangevuld als volgt :

« § 14. In de gevallen bedoeld in het tweede lid van de §§ 4 en 5, dient de dochteronderneming zich ertoe te verbinden op het ogenblik van de toekenning van de dividenden op die dividenden ten voorlopigen titel een bedrag in te houden dat overeenstemt met de roerende voorheffing die daarop in de regel verschuldigd zou zijn, en dit bedrag ten definitieven titel als roerende voorheffing te zullen betalen, verhoogd met de eventueel verschuldigde nalatigheidsinteressen, indien door de moedermaatschappij niet voldaan wordt aan de voorwaarde dat de deelneming van ten minste 25 % gedurende een ononderbroken periode van ten minste één jaar moet zijn behouden. ».

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

F. 97 — 1524

[97/3400]

**28 JUILLET 1997. — Arrêté ministériel relatif à l'adjudication du 28 juillet 1997 des emprunts dénommés « Obligations linéaires »**

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1992 portant coordination de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 1993, 18 octobre 1993, 11 avril 1994 et 24 avril 1995 et par l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre I<sup>er</sup> de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 »;

N. 97 — 1524

[97/3400]

**28 JULI 1997. — Ministerieel besluit betreffende de aanbesteding van 28 juli 1997 van de leningen genaamd « Lineaire obligaties »**

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1992 tot coördinatie van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1993, 18 oktober 1993, 11 april 1994 en van 24 april 1995 en bij het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 »;

Vu l'arrêté ministériel du 19 septembre 1996 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,25 % — 28 mars 2007 »;

Vu l'arrêté royal du 13 janvier 1997 autorisant le Ministre des Finances à poursuivre, en 1997, l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires » et l'émission des emprunts dénommés « Bons d'Etat »;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires libellées en francs;

Vu l'arrêté ministériel du 12 juin 1997 fixant le calendrier des adjudications et du règlement des fonds des emprunts dénommés « Obligations linéaires » libellés en francs belges pour le second semestre 1997,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'adjudication de la douzième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 » et de la onzième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,25 % — 28 mars 2007 » est fixée au 28 juillet 1997 et la date des paiements relatifs à ces tranches est fixée au 31 juillet 1997.

**Art. 2.** Les intérêts bruts à liquider à la date de valeur de l'adjudication sont calculés selon la formule :

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 » :

Capital nominal x 7,25 % x 91/360

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,25 % — 28 mars 2007 » :

Capital nominal x 6,25 % x 122/360.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 28 juillet 1997.

Bruxelles, le 28 juillet 1997.

Ph. MAYSTADT

Gelet op het ministerieel besluit van 19 september 1996 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,25 % — 28 maart 2007 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 januari 1997 dat de Minister van Financiën machtigt tot de voortzetting, in 1997, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties » en van de uitgifte van de leningen genaamd « Staatsbonds »;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 1992 betreffende de uitgifte van de in franken uitgedrukte lineaire obligaties;

Gelet op het ministerieel besluit van 12 juni 1997 tot vaststelling van de kalender van de aanbestedingen en van de storting van de gelden voor de leningen genaamd « Lineaire obligaties » uitgedrukt in Belgische frank tijdens het tweede semester 1997,

Besluit :

**Artikel 1.** De aanbesteding van de twaalfde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 » en van de elfde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,25 % — 28 maart 2007 » is vastgesteld op 28 juli 1997 en de datum van betalingen betreffende deze tranches is vastgesteld op 31 juli 1997.

**Art. 2.** De bruto interesten te betalen op de valutadatum van de toewijzing worden berekend als volgt :

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 » :

Nominaal kapitaal x 7,25 % x 91/360

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,25 % — 28 maart 2007 » :

Nominaal kapitaal x 6,25 % x 122/360.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 28 juli 1997.

Brussel, 28 juli 1997.

Ph. MAYSTADT

## MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 97 — 1525

[C — 97/14149]

**18 JUIN 1997. — Arrêté royal relatif aux frais de dossiers liés à la demande et à la gestion d'une autorisation pour l'exploitation de liaisons dans le but d'offrir des services publics de télécommunications**

### RAPPORT AU ROI

Sire,

L'article 9 de l'arrêté royal du 28 octobre 1996 transposant les obligations en matière de libre concurrence sur les marchés des services de télécommunications, découlant des directives en vigueur de la Commission européenne, prévoit que le Roi fixe les conditions auxquelles l'Institut peut délivrer des licences en dérogation à l'article 92, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. Ces conditions peuvent notamment concerner les droits à payer à l'Institut pour la gestion du dossier et l'utilisation éventuelle de fréquences.

L'article 9 de l'arrêté royal précité a été mis en œuvre par l'arrêté royal du 28 octobre 1996 relatif aux conditions auxquelles il peut être dérogé à l'article 92, § 1<sup>er</sup> de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques.

Ce dernier arrêté royal prévoit à l'article 16 que le Roi fixe le montant des droits destinés à couvrir les frais d'examen et de gestion des dossiers.

Le présent arrêté royal fixe par conséquent les droits qui reviennent à l'Institut dans le cadre des licences en question.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Télécommunications,  
E. DI RUPO

## MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 97 — 1525

[C — 97/14149]

**18 JUNI 1997. — Koninklijk besluit betreffende de dossierkosten verbonden aan de aanvraag en het beheer van een vergunning voor het uitbaten van verbindingen voor het al dan niet zelf aanbieden van openbare telecommunicatiедiensten**

### VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 ter uitvoering van de verplichtingen die, inzake de vrije mededinging op de markten van telecommunicatiедiensten, voortvloeien uit de van kracht zijnde richtlijnen van de Europese Commissie, bepaalt dat de Koning de voorwaarden vastlegt waaronder het Instituut vergunningen kan toekennen in afwijking van artikel 92, § 1, lid 1 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. Deze voorwaarden kunnen onder meer betrekking hebben op de rechten, te betalen aan het Instituut voor het beheer van het dossier en het eventuele gebruik van frequenties.

Artikel 9 van voornoemd koninklijk besluit werd ten uitvoer gelegd in het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 betreffende de voorwaarden waaronder afgeweken kan worden van artikel 92 § 1 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven.

Dit laatste koninklijk besluit bepaalt in artikel 16 dat de Koning het bedrag vaststelt van de rechten bestemd om de kosten van onderzoek en het beheer van de dossiers te dekken.

Onderhavig koninklijk besluit bepaalt derhalve de rechten die in het kader van die vergunningen aan het Instituut toekomen.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar

De Minister van Telecommunicatie,  
E. DI RUPO

**18 JUIN 1997. — Arrêté royal relatif aux frais de dossiers liés à la demande et à la gestion d'une autorisation pour l'exploitation de liaisons dans le but d'offrir des services publics de télécommunications**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la directive de la Commission européenne du 18 octobre 1995 modifiant la directive 90/388/CEE de la Commission en ce qui concerne la suppression des restrictions à l'utilisation des réseaux câblés de télévision pour la fourniture de services de télécommunications déjà libéralisés;

Vu la Directive de la Commission européenne du 13 mars 1996 modifiant la directive 90/388/CEE de la Commission en ce qui concerne l'instauration de la concurrence dans les marchés de télécommunications;

Vu la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, notamment l'article 92 § 2, modifié par l'article 93 de la loi du 20 décembre 1995 portant des dispositions fiscales, financières et diverses, et l'article 92bis, inséré par l'arrêté royal du 28 octobre 1996 transposant les obligations en matière de libre concurrence sur les marchés des services de télécommunications, découlant des directives en vigueur de la Commission européenne;

Vu l'arrêté royal de 28 octobre 1996 concernant les conditions auxquelles il peut être dérogé à l'article 92, § 1<sup>er</sup> de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 novembre 1996;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 avril 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence

Considérant la nécessité de se conformer sans tarder aux mesures découlant de la directive n° 95/51 de la Commission européenne du 18 octobre 1995 modifiant la directive 90/388/CEE de la Commission en ce qui concerne la suppression des restrictions à l'utilisation des réseaux câblés de télévision pour la fourniture de services de télécommunications déjà libéralisés, et de la directive n° 96/19 de la Commission européenne du 13 mars 1996 modifiant la directive 90/388/CEE de la Commission et concernant l'ouverture complète du marché des télécommunications à la concurrence;

Considérant que le présent arrêté n'apporte pas de modifications essentielles à l'arrêté royal du 28 octobre 1996 relatif aux conditions auxquelles il peut être dérogé à l'article 92, § 1 de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, mais qu'il n'en est que le complément, de sorte qu'il est souhaitable que cet arrêté soit publié dans un délai le plus bref;

Sur la proposition de Notre Ministre des Télécommunications,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° Autorisation : l'autorisation visée à l'article 3 de l'arrêté royal du 28 octobre 1996 concernant les conditions auxquelles il peut être dérogé à l'article 92, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques;

2° Demandeur : toute personne souhaitant obtenir une autorisation;

3° Détenteur d'autorisation : toute personne détenant une autorisation.

**Art. 2.** Toute demande d'autorisation fait l'objet d'un paiement unique et préalable à l'Institut d'un droit destiné à couvrir les frais d'examen du dossier. Le montant de ce droit est fixé à 275 000 francs belges.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Afin de couvrir les frais de gestion du dossier, le détenteur d'autorisation verse annuellement à l'Institut un droit de 180 000 francs belges.

§ 2. Le premier paiement est effectué dans un délai de trente jours calendrier à partir de la délivrance de la licence. Le montant est calculé à raison du nombre de mois restants de l'année pendant laquelle l'autorisation est délivrée. Le mois dans lequel l'autorisation est délivrée, est compté en tant que mois entier. Les paiements ultérieurs doivent être effectués de manière complète et indivisible avant le 31 janvier.

**18 JUNI 1997. — Koninklijk besluit betreffende de dossiekosten verbonden aan de aanvraag en het beheer van een vergunning voor het uitbaten van verbindingen voor het al dan niet zelf aanbieden van openbare telecommunicatiедiensten**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de richtlijn van de Europese Commissie van 18 oktober 1995 tot wijziging van Richtlijn 90/388/EEG van de Commissie inzake de opheffing van de beperkingen op het gebruik van kabeltelevisienetten voor het verrichten van reeds geliberaliseerde telecommunicatiедiensten;

Gelet op de richtlijn van de Europese Commissie van 13 maart 1996 tot wijziging van Richtlijn 90/388/EEG met betrekking tot de invoering van volledige mededinging op de markten voor telecommunicatie;

Gelet op de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, inzonderheid op artikel 92, § 2, zoals gewijzigd bij artikel 93 van de wet van 20 december 1995 houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen, en op artikel 92bis, ingevoegd bij koninklijk besluit van 28 oktober 1996 ter uitvoering van de verplichtingen die, inzake de vrije mededinging op de markten voor telecommunicatiедiensten, voortvloeien uit de van kracht zijnde richtlijnen van de Europese Commissie;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 betreffende de voorwaarden waaronder kan worden afgeweken van artikel 92, § 1 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 november 1996;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 29 april 1997;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat noodzaak zich onverwijd te schikken naar de maatregelen voortvloeiend uit richtlijn nr. 95/51 van de Europese Commissie van 18 oktober 1995 tot wijziging van richtlijn 90/388/EEG van de Commissie inzake de opheffing van de beperkingen op het gebruik van kabeltelevisienetten voor het verrichten van reeds geliberaliseerde telecommunicatiедiensten, en uit richtlijn nr. 96/19 van de Europese Commissie van 13 maart 1996 tot wijziging van de richtlijn 90/388/EEG van de Commissie met betrekking tot de invoering van volledige mededinging op de markten voor telecommunicatie;

Overwegende dat onderhavig besluit geen essentiële wijzigingen aanbrengt aan het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 betreffende de voorwaarden waaronder kan worden afgeweken van artikel 92, § 1 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, doch er slechts een aanvulling van is zodat het wenselijk is dat dit besluit zo snel mogelijk wordt gepubliceerd;

Op de voordracht van Onze Minister van Telecommunicatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° Vergunning : de vergunning bedoeld in artikel 3 van het koninklijk besluit van 28 oktober 1996 betreffende de voorwaarden waaronder afgeweken kan worden van artikel 92, § 1 van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven;

2° Aanvrager : iedere persoon die een vergunning wenst te bekomen;

3° Vergunninghouder : houder van een vergunning.

**Art. 2.** Elke aanvraag voor een vergunning geeft aanleiding tot de eenmalige en voorafgaande betaling aan het Instituut van een recht bestemd om de kosten voor het onderzoek van het dossier te dekken. Dit recht is vastgesteld op 275 000 Belgische frank.

**Art. 3. § 1.** Om de kosten te dekken voor het beheer van de vergunning, betaalt de vergunninghouder jaarlijks aan het Instituut een recht van 180 000 Belgische frank.

§ 2. De eerste betaling gebeurt binnen een termijn van dertig kalenderdagen te rekenen vanaf de uitreiking van de vergunning. Het verschuldigde bedrag wordt berekend pro rata het aantal resterende maanden van het jaar waarin de vergunning wordt uitgereikt. De maand waarin de vergunning wordt uitgereikt, wordt meegerekend als zijnde een volledige maand. De verdere betalingen dienen volledig en ondeelbaar te gebeuren vóór 31 januari.

**§ 3.** Les droits qui n'ont pas été payés à l'échéance fixée donnent lieu, de plein droit et sans mise en demeure, à un intérêt au taux légal augmenté de 2 %. Cet intérêt est calculé en fonction du nombre de jours calendrier de retard.

**Art. 4.** Les montants des droits mentionnés dans le présent arrêté sont adaptés annuellement, au 1<sup>er</sup> janvier, à l'indice des prix à la consommation.

Le calcul de l'adaptation se fait à l'aide du coefficient obtenu par l'indice du mois de novembre qui précède le mois de janvier dans le courant duquel l'adaptation aura lieu, divisé par l'indice du mois de novembre 1995. Ce coefficient est arrondi au dix millième supérieur ou inférieur, selon que le chiffre des cent millième atteint ou non les cinq. Après l'application du coefficient, les montants sont arrondis à la centaine de francs supérieure.

**Art. 5.** Aucune suspension ou aucun retrait de l'autorisation ne donne lieu à un remboursement du tout ou d'une partie des droits visés par cet arrêté.

**Art. 6.** Les droits prévus par le présent arrêté sont dus sans préjudice de ceux applicables en vertu de la loi du 30 juillet 1979 relative aux radiocommunications.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** Notre Ministre des Télécommunications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Télécommunications,  
E. DI RUPO

**§ 3.** Rechten die niet zijn betaald op de vastgestelde vervaldatum, geven, van rechtswege en zonder ingebrekstellende aanleiding tot een intrest tegen het wettelijke tarief verhoogd met 2 %. Die intrest wordt berekend naar rato van het aantal kalenderdagen achterstand.

**Art. 4.** De bedragen van de rechten die in dit besluit zijn vermeld worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijsen.

De aanpassing gebeurt met behulp van de coëfficiënt die bekomen wordt door het indexcijfer van de maand november die voorafgaat aan de maand januari in de loop waarvan de aanpassing zal plaatsvinden, te delen door het indexcijfer van de maand november 1995. Bij de berekening van de coëfficiënt wordt deze afgerond tot het hogere of lagere tienduizendste naargelang het cijfer van de honderdduizendsten al of niet vijf bereikt. Na de toepassing van de coëfficiënt worden de bedragen afgerond tot het hogere honderdtal franken.

**Art. 5.** Geen enkele schorsing of intrekking van de vergunning geeft aanleiding tot enige terugbetaling van het geheel of een gedeelte van de rechten bedoeld in dit besluit.

**Art. 6.** De rechten voorzien in dit besluit zijn verschuldigd onvermindert de rechten die betaald moeten worden in toepassing van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioberichtgeving.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 8.** Onze Minister van Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Telecommunicatie,  
E. DI RUPO

#### MINISTÈRE DE L'INTERIEUR

F. 97 — 1526

[97/587]

**6 JUILLET 1997.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 décembre 1973 relative au statut du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment l'article 24/31, inséré par la loi du 24 juillet 1992;

Vu l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, notamment l'article 26bis, inséré par l'arrêté royal du 20 décembre 1995;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 juillet 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 20 février 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;  
Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'alinéa 1<sup>er</sup> du § 2 de l'article 26bis de l'arrêté royal du 25 avril 1979 relatif à l'emploi et au retrait d'emploi du personnel du corps opérationnel de la gendarmerie, inséré par l'arrêté royal du 20 décembre 1995, est complété par la disposition suivante :

« . . . , à condition qu'ils siègent, chaque mois, pendant trois journées au moins comprenant chacune au moins quatre heures de prestations. Si cette condition n'est pas remplie, ils sont assimilés, pour ce mois, aux présidents suppléants. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

#### MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 97 — 1526

[97/587]

**6 JULI 1997.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 december 1973 betreffende het statuut van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op artikel 24/31, ingevoegd bij de wet van 24 juli 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, inzonderheid op artikel 26bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 1995;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 juli 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 20 februari 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;  
Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het eerste lid van § 2 van het artikel 26bis van het koninklijk besluit van 25 april 1979 betreffende het ambt en de ambtsontheffing van het personeel van het operationeel korps van de rijkswacht, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 20 december 1995, wordt aangevuld als volgt :

« . . . , op voorwaarde dat zij elke maand zitting houden gedurende ten minste drie dagen die elk ten minste vier uur prestaties tellen. Als aan die voorwaarde niet wordt voldaan, worden zij, voor die maand, gelijkgesteld met de plaatsvervangende voorzitters. ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1997.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. VANDE LANOTTE

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. VANDE LANOTTE

**MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 97 — 1527

[C — 97/22443]

**9 JUIN 1997. — Protocole conclu entre le gouvernement fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, concernant la politique de la santé à mener à l'égard des personnes âgées**

Vu les compétences respectives dont disposent l'Etat fédéral et les autorités visées aux articles 128, 130 et 135 de la Constitution, ci-après dénommées Communautés/Régions, sur le plan de la politique de la santé à mener à l'égard des personnes âgées;

Considérant que les défis consécutifs au vieillissement de la population et à l'augmentation du nombre de personnes âgées nécessitant des soins ne peuvent trouver de réponse cohérente et durable que dans le cadre d'une politique de collaboration entre l'Etat fédéral et les Communautés/Régions;

Considérant que le processus d'intégration économique et monétaire européenne dans lequel s'est engagée la Belgique requiert une maîtrise rigoureuse de l'évolution des dépenses publiques;

Considérant qu'il convient d'assurer à long terme un financement équilibré de la Sécurité sociale;

Considérant qu'il convient de tendre vers et de garantir une offre et un usage efficaces des équipements de soins ainsi que leur accessibilité, et qu'il convient d'éviter toute forme d'abus et d'institutionnalisation inutile des personnes âgées nécessitant des soins;

Considérant qu'il convient de veiller à une application uniforme et rigoureuse de la législation relative à l'assurance soins de santé dans le pays;

Considérant qu'il convient de garantir la qualité de l'organisation des soins destinés aux personnes âgées;

Considérant que les Communautés/Régions ont développé dans le cadre de leurs compétences des équipements spécifiques destinés aux personnes âgées;

Considérant qu'un nombre important de personnes âgées nécessitant des soins séjournent en maison de repos en raison du nombre insuffisant de lits de maison de repos et de soins;

Il est convenu ce qui suit :

1. L'Etat fédéral et les Communautés/Régions conviennent de mettre au point, au sein de la Conférence interministérielle, des propositions visant à une politique de la santé concertée afin de faire face aux besoins des personnes âgées nécessitant des soins en matière de prise en charge, d'accompagnement et de soins.

2. Ces propositions viseront prioritairement à permettre à la personne âgée qui le souhaite de rester, aussi longtemps que possible dans son environnement familial et d'y être soignée, le cas échéant. Cela implique que la personne âgée puisse disposer d'une offre d'aide et de services variée et coordonnée.

Les services favorisant le maintien à domicile, tels l'accueil de jour ou l'accueil de nuit, le court séjour en maison de repos ou en maison de repos et de soins, doivent être développés davantage. Ces services ont pour but d'apporter à la personne âgée et à son entourage le soutien nécessaire à la réalisation du maintien à domicile.

Il convient de préciser le profil des bénéficiaires de ces différents services mais aussi de préciser la nature de l'aide que ces services offrent. Leur programmation et leurs normes d'agrément doivent être harmonisées. Les soins dispensés doivent être financés de la manière la plus adéquate par le biais de l'assurance soins de santé.

Sont assimilés au domicile les logements pour personnes âgées et les résidences-services.

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 97 — 1527

[C — 97/22443]

**9 JUNI 1997. — Protocol gesloten tussen de federale regering en de overheden bedoeld in de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, over het te voeren ouderenzorgbeleid**

Gelet op de respectieve bevoegdheden van de federale Staat en van de overheden bedoeld in de artikelen 128, 130 en 135 van de Grondwet, hierna de Gemeenschappen/Gewesten genoemd, wat betreft het te voeren ouderenzorgbeleid;

Overwegende dat de uitdagingen ingevolge de veroudering van de bevolking en de toename van het aantal zorgbehoefende ouderen een passende en in de tijd duurzame oplossing kunnen krijgen enkel in het kader van een beleid van samenwerking tussen de federale Staat en de Gemeenschappen/Gewesten;

Overwegende dat het proces van economische en monetaire integratie waartoe België zich verbonden heeft een nauwkeurige beheersing van de evolutie van de overheidsuitgaven vereist;

Overwegende dat in een evenwichtige financiering van de sociale zekerheid op lange termijn moet worden voorzien;

Overwegende dat een doelmatig, doeltreffend en toegankelijk aanbod en gebruik van de zorgvoorzieningen moet worden nagestreefd en gewaarborgd en dat elke vorm van misbruik, alsook elke onnodige opname van zorgbehoefende ouderen moet worden voorkomen;

Overwegende dat een eenvormige en strikte toepassing van de wetgeving betreffende de verzekering voor geneeskundige verzorging in het land moet worden beoogd;

Overwegende dat de kwaliteit van de zorgverlening aan zorgbehoefende ouderen dient te worden gevrijwaard;

Overwegende dat de Gemeenschappen/Gewesten binnen hun bevoegdheden specifieke voorzieningen voor ouderen hebben ontwikkeld;

Overwegende dat een groot aantal zorgbehoefende ouderen in een rusthuis verblijven omdat er te weinig RVT-bedden zijn;

Wordt het volgende overeengekomen :

1. De federale Staat en de Gemeenschappen en Gewesten besluiten, in het kader van de Interministeriële Conferentie, voorstellen uit te werken met het oog op een coherent ouderenzorgbeleid. Dit beleid beoogt te voorzien in de behoeften aan opvang, begeleiding en verzorging van zorgbehoefende ouderen.

2. Die voorstellen hebben in de eerste plaats tot doel de oudere, indien hij dat wenst, zo lang mogelijk in zijn vertrouwde omgeving te laten wonen en hem daar, indien nodig, te verzorgen. Dit veronderstelt dat de oudere kan beschikken over een gevarieerd en gecoördineerd hulp- en dienstverleningsaanbod.

Thuiszorgondersteunende voorzieningen zoals de dag- en nachtopvang, het kortverblijf in een rusthuis of in een verzorgingstehuis, moeten verder worden ontwikkeld. Deze voorzieningen stellen zich tot doel de oudere persoon en zijn omgeving te ondersteunen zodat hij thuis kan blijven wonen en thuis kan worden verzorgd.

Het profiel van de gebruiker van die verschillende voorzieningen, alsook de aard van hun hulp- en zorgaanbod, dienen te worden verduidelijkt. Hun programmatie en hun erkenningsnormen moeten worden geharmoniseerd. De verstrekte verzorging moet op de meest passende manier worden gefinancierd door de verzekering voor geneeskundige verzorging.

Worden met de woonplaats gelijkgesteld, de woningen voor ouderen en de serviceflats.

3. Une étude des besoins sera réalisée afin d'établir des normes de programmation adaptées en ce qui concerne les maisons de repos, les maisons de repos et de soins et les autres services visés au point 2, 2ème alinéa.

La possibilité de reconversion de maisons de repos excédentaires en services visés au deuxième alinéa du point 2 sera envisagée.

4. En matière d'hébergement en maison de repos ou en maison de repos et de soins, l'Etat fédéral et les Communautés/Régions estiment que ces institutions doivent :

A. répondre à des exigences strictes de fonctionnement afin que leur caractère résidentiel soit bien respecté;

B. disposer en nombre suffisant du personnel qualifié leur permettant de faire face de manière coordonnée aux besoins de prise en charge, d'accompagnement et de soins des résidants;

La programmation des Communautés/Régions en matière de maison de repos et la programmation fédérale en matière de maison de repos et de soins doivent être intégrées dans le respect des compétences respectives et ce au plus tard le 31 décembre 1998.

Les soins dispensés en maison de repos et en maison de repos et de soins doivent être financés de la manière la plus adéquate par le biais de l'assurance de soins de santé.

Cela signifie que l'offre de dispensation de soins doit être financée dans le cadre d'un programme plurianuel et d'une programmation tenant compte du nombre de personnes nécessitant des soins et du type de dépendance.

5. Les normes d'agrément des Communautés/Régions en matière de maisons de repos et les normes fédérales en matière de maisons de repos et de soins doivent être harmonisées.

La programmation du nombre de lits de MRS sera, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998, augmentée progressivement pendant 5 ans, à raison de 5000 lits par an, moyennant le respect des normes d'agrément afin de garantir un même financement pour un même besoin de soins. Cela se fera par la reconversion de lits de maison de repos en lits de MRS; en d'autres mots, l'augmentation du nombre de nouveaux lits MRS doit être compensée par une réduction équivalente du nombre de places en maison de repos.

6. Afin de maîtriser l'évolution des dépenses dans le cadre du budget global fixé en 1997 par le gouvernement fédéral pour le secteur des maisons de repos, les Communautés/Régions s'engagent :

A. à ne plus octroyer de nouveaux accords de principe ou de nouvelles autorisations préalables, sauf en cas de réduction équivalente ou de transfert d'accords de principe dûment motivés et attestés par l'autorité communautaire ou régionale compétente;

B. à limiter l'agrément de nouveaux lits aux seuls lits qui ont bénéficié d'un accord de principe ou d'une autorisation préalable ou assimilé; leur nombre est repris au tableau figurant en annexe 1.

Une évaluation sera réalisée au 31 décembre de chaque année, et ce pour les points A et B de l'article 6. Cette évaluation comprendra l'actualisation des chiffres des annexes 1 et 2 du protocole. Cette actualisation ne peut donner lieu à une augmentation du nombre total des possibilités d'hébergement mentionnées dans les annexes.

7. Le transfert et l'échange d'informations entre les services dépendant du Gouvernement fédéral, à savoir les Affaires sociales, les Affaires économiques et l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, et les services dépendant des Communautés/Régions seront garantis. La nature de ces informations et leur moyen de transmission seront déterminés.

8. Le présent protocole entre en vigueur le jour de sa signature et ce pour une durée indéterminée; toutefois l'article 6 est d'application pour une période d'un an, renouvelable automatiquement pour une nouvelle année civile, et ce tant que la programmation intégrée des lits de maisons de repos et des lits de maisons de repos et de soins n'est pas réalisée; programmation intégrée qui permettra la maîtrise à long terme de l'offre des lits en maisons de repos.

3. Er dient een behoeftenstudie te worden gerealiseerd met het oog op het vaststellen van de aangepaste programmatienormen van de rusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen en van de voorzieningen die zijn omschreven in punt 2, 2de alinea.

De mogelijkheid tot een reconversie van een teveel aan rusthuiswoon-gelegenheden naar de voorzieningen zoals bedoeld in punt 2, 2de alinea, zal worden onderzocht.

4. Wat betreft de opname in een rusthuis of in een rust- en verzorgingstehuis, zijn de federale Staat en de Gemeenschappen/Gewesten van mening dat deze instellingen moeten :

A. voldoen aan strikte voorwaarden wat betreft hun werking zodat hun residentieel karakter strikt wordt nageleefd;

B. over voldoende én gekwalificeerd personeel beschikken om op gecoördineerde wijze in de behoeften van de bewoners inzake begeleiding en verzorging te kunnen voorzien;

De programmatie van de Gemeenschappen/Gewesten inzake rusthuizen en de federale programmatie inzake rust- en verzorgingstehuizen moeten worden geïntegreerd met respect voor de respectievelijke bevoegdheden en dit uiterlijk op 31 december 1998.

De verstrekte verzorging in rusthuizen en rust- en verzorgingstehuizen moet op de meest passende manier worden gefinancierd door de verzekering voor geneeskundige verzorging.

Dit wil zeggen dat het aanbod van zorgverlening moet gefinancierd worden binnen een meerjarenprogramma en een programmatie, rekening houdend met het aantal zorgbehoefte personen en het type van zorgbehoeftheid.

5. De erkenningsnormen voor rusthuizen van de Gemeenschappen/Gewesten en de federale erkenningsnormen voor rust- en verzorgingstehuizen moeten worden geharmoniseerd.

De programmatie van het aantal RVT-bedden zal, met ingang van 1 januari 1998, progressief, binnen een termijn van 5 jaren, jaarlijks met 5000 bedden worden opgetrokken om, mits respect voor de erkenningsnormen, voor eenzelfde zorgbehoefte een zelfde financiering te garanderen. Dit zal gebeuren via reconversie van rusthuisbedden naar RVT-bedden; met andere woorden het nieuwe aantal RVT-bedden moet gecompenseerd worden door een evenredige vermindering van het aantal plaatsen in rusthuizen.

6. Met het oog op de beheersing van de evolutie van de uitgaven in het raam van het globale budget die de federale regering in 1997 voor de sector van de rusthuizen vaststelt, verbinden de Gemeenschappen/Gewesten zich ertoe :

A. geen nieuwe principiële akkoorden of nieuwe voorafgaande vergunningen meer toe te kennen, behalve in geval van eenzelfde vermindering of een overdracht van een principieel akkoord die omstandig worden gemotiveerd en die door de bevoegde overheid van de Gemeenschap of van het Gewest worden goedgekeurd;

B. enkel nieuwe bedden te erkennen die in een principieel akkoord of voorafgaande vergunning of een daarmee gelijkgesteld akkoord zijn opgenomen; hun aantal wordt vermeld in de tabel in bijlage 1.

Een evaluatie zal plaatshebben op 31 december van elk jaar, en dit voor punt A en B van artikel 6. Deze evaluatie omvat de actualisering van de cijfers van de bijlagen 1 en 2 van dit protocol. Deze actualisatie kan geen aanleiding geven tot een verhoging van het totaal aantal van de in de bijlagen opgegeven woongelegenheden.

7. De mededeling en uitwisseling van informatie tussen diensten die afhangen van de federale regering, namelijk Sociale Zaken, Economische Zaken, en het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekerings en diensten die afhangen van de Gemeenschappen/Gewesten zal worden gewaarborgd. De aard van die informatie en de manier waarop die moet worden overgebracht, zullen worden vastgesteld.

8. Dit protocol treedt in werking de dag waarop het wordt ondertekend en dit voor onbepaalde duur; artikel 6 is echter van toepassing voor een periode van één jaar die automatisch wordt hernieuwd voor een nieuw kalenderjaar, zolang dat de geïntegreerde programmatie van woongelegenheden voor rusthuizen en van rust- en verzorgingstehuisbedden nog niet tot stand is gekomen. Een geïntegreerde programmatie die het mogelijk zal maken het aanbod van bedden in rustoorden op lange termijn onder controle te houden.

## Annexe 1 - Bijlage 1

LITS DE MAISON DE REPOS A L'EXCLUSION DES LITS DE MRS RUSTHUISBEDDEN MET UITZONDERING VAN RVT- BEDDEN			
Communauté/Région — Gemeenschap/Gewest	Agréés — Erkend	Accords de principe, autorisations préalables ou assimilés — Principiële akkoorden, voorafgaande vergunning of daarmee gelijkgestelde	Pouvant être agréés en 1997 — Die in 1997 kunnen worden erkend
COCOF	4261	1007	599
COCOM	8516	850	850
Vlaamse Gemeenschap	46967	13301	1500
Région wallonne	39911	3663	2161
Deutschsprachige Gemeinschaft	501	64	64

## Annexe 2 - Bijlage 2

LITS DE MAISON DE REPOS ET DE SOINS BEDDEN VAN RUST- EN VERZORGINGSHUIZEN				
Communauté/Région — Gemeenschap/Gewest	En maison de repos — In rusthuis	Hors maison de repos — Buiten rusthuis	En portefeuille — In portefeuille	Total — Totaal
COCOF	85	0	0	85
COCOM	984	992	120	2096
Vlaamse Gemeenschap	7870	4598	78	12546
Région wallonne	3972	1200	72	5244
Deutschsprachige Gemeinschaft	155	0	0	155

Ainsi conclu à Bruxelles le 9 juin 1997.

Pour le Gouvernement fédéral :  
Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA  
La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Aldus overeengekomen te Brussel op 9 juni 1997.  
Voor de federale Regering :  
De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA  
De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

Voor de Vlaamse Regering :  
De Minister van Financiën, Begroting en Gezondheidsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER  
De Minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,  
L. MARTENS

Für die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft :

Der Minister-Präsident, Minister für Finanzen, internationale Beziehungen, Gesundheit,  
Familie und Senioren, Sport und Tourismus,  
J. MARAITE

Pour le Gouvernement wallon :  
Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,  
W. TAMINIAUX  
Pour le Collège de la Commission communautaire française  
de la Région de Bruxelles-Capitale  
Le Ministre compétent pour l'Aide aux Personnes,  
Ch. PICQUE  
Le Ministre compétent pour la Santé,  
E. TOMAS  
Pour le Collège réuni de la Commission communautaire commune  
de la Région de Bruxelles-Capitale :  
Le Ministre compétent pour la Politique de la Santé,  
H. HASQUIN  
Le Ministre Compétent pour l'Aide aux Personnes  
et la Fonction publique,  
D. GOSUIN

Voor het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeen-  
schapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest :  
De Minister bevoegd voor het gezondheidsbeleid,  
J. CHABERT  
De Minister bevoegd voor Bijstand aan Personen  
en Openbaar Ambt,  
R. GRIJP

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 97 — 1528

[C — 97/12436]

**10 JUIN 1997.** — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, §1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 26 juin 1992 et par l'arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle impose que soient prises sans retard les mesures nécessaires afin d'adapter le régime qui fixe les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques permet la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier en ce qui concerne les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers ressortissant à la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de motifs économiques, l'exécution du contrat de travail individuel peut être suspendue à condition que la suspension débute le premier jour ouvrable de la semaine et qu'elle concerne une période ininterrompue de chômage complet d'une ou deux semaines.

Par dérogation à ce principe et sans préjudice de l'application de l'article 51, §5bis, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, chaque travailleur mis en chômage économique peut être rappelé deux fois par trimestre dans le courant d'une semaine de chômage. Dans ce cas, l'employeur sera uniquement redevable du paiement du salaire pour les jours de travail réellement prestés dans ladite semaine et il garantira la remise au travail jusqu'à la fin de la semaine en cours.

**Art. 3.** La notification de la suspension doit se faire par écrit aux ouvriers visés à l'article 1<sup>er</sup>, au plus tard le mercredi précédent la suspension.

La notification doit indiquer la durée maximum de la suspension.

**Art. 4.** Une copie de la notification visée à l'article 3 doit être transmise au plus tard le vendredi de la semaine dans laquelle elle est faite, sous pli recommandé à la poste, par l'employeur au bureau de l'Office National de l'emploi du lieu où est située l'entreprise.

**Art. 5.** La notification visée à l'article 3 et la communication visée à l'article 4 doivent mentionner la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prendra cours et la date à laquelle cette suspension prendra fin et les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage.

La communication visée à l'article 4 mentionne en outre les causes économiques qui justifient la suspension complète de l'exécution du contrat et soit les nom, prénoms et adresses des ouvriers mis en chômage, soit la ou les section(s) de l'entreprise où le travail est suspendu.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983, *Moniteur belge* du 21 janvier 1984.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 97 — 1528

[C — 97/12436]

**10 JUNI 1997.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken, de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, §1, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1992 en bij het koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische toestand vereist dat zonder verwijl de nodige maatregelen worden genomen om de regeling aan te passen die omschrijft onder welke voorwaarden het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden geheel schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf ressorteren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden die onder het Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de individuele arbeidsovereenkomst geschorst worden op voorwaarde dat de schorsing ingaat op de eerste werkdag van de week en dat zij geldt voor een ononderbroken periode van volledige werkloosheid van één of twee weken.

In afwijking van dit principe en onverminderd de toepassing van artikel 51, §5bis, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, kan elke werknemer die economisch werkloos is gesteld, tweemaal per trimester worden teruggeroepen in de loop van een week van werkloosheid. In dit geval zal de werkgever enkel hetloon verschuldigd zijn voor de in die week werkelijk gepresteerde dagen en waarborgt hij de wedertewerkstelling tot het einde van de lopende week.

**Art. 3.** De kennisgeving van de schorsing aan de in artikel 1 bedoelde werkliden moet schriftelijk geschieden, ten laatste op de woensdag die de schorsing voorafgaat.

De kennisgeving moet de maximumduur van de schorsing vermelden.

**Art. 4.** Een afschrift van de in artikel 3 bedoelde kennisgeving moet door de werkgever onder een bij de post aangetekende omslag, ten laatste de vrijdag van de week tijdens welke zij werd gedaan, aan het bureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming gevestigd is, overgemaakt worden.

**Art. 5.** De in artikel 3 bedoelde kennisgeving en de in artikel 4 bedoelde mededeling vermelden de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst zal ingaan, de datum waarop die schorsing een einde zal nemen en de data waarop de werkliden werkloos zullen zijn.

De in artikel 4 bedoelde mededeling vermeldt daarenboven de economische oorzaken die de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst rechtvaardigen, en hetzij de naam, de voornamen en het adres van de werkloos gestelde werkliden, hetzij de afdeling(en) van de onderneming waar de arbeid wordt geschorst.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 1984.

**Art. 6.** L'arrêté royal du 5 janvier 1967 fixant pour les entreprises relevant de la Commission paritaire nationale de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail, est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1997.

**Art. 8.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

**Art. 6.** Het koninklijk besluit van 5 januari 1967 waarbij voor de ondernemingen welke onder het Nationaal Paritair Comité voor het drukkerij-, grafische kunst- en dagbladbedrijf vallen, de voorwaarden worden vastgesteld waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst, wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1997.

**Art. 8.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

F. 97 — 1529

[C — 97/12457]

**19 JUIN 1997. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des agglomérés de ciment, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, §1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 26 juin 1992 et par l'arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983;

Vu l'avis de la Sous-commission paritaire des agglomérés de ciment;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique actuelle justifie la prolongation de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des agglomérés de ciment;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire des agglomérés de ciment.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue, moyennant notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser quatre mois.

N. 97 — 1529

[C — 97/12457]

**19 JUNI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, §1, gewijzigd bij de wet van 26 juni 1992 en bij het koninklijk besluit nr.254 van 31 december 1983;

Gelet op het advies van het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, §1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig verlengen van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden rechtvaardigt voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten ressorteren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor de cementagglomeraten ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag vier maanden niet overschrijden.

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 26 juin 1992, *Moniteur belge* du 30 juin 1992.

Arrêté royal n° 254 du 31 décembre 1983, *Moniteur belge* du 21 janvier 1984.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 26 juni 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1992.

Koninklijk besluit nr. 254 van 31 december 1983, *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 1984.

**Art. 4.** Communication de l'affichage ou de la notification individuelle visée à l'article 2 doit être adressée par l'employeur, sous pli recommandé à la poste, le jour même de l'affichage ou de la notification individuelle, au bureau de l'Office National de l'Emploi du lieu où est située l'entreprise.

**Art. 5.** La notification visée à l'article 2 et la communication visée à l'article 4 doivent mentionner la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prendra cours et la date à laquelle cette suspension prendra fin et les dates auxquelles les ouvriers seront mis en chômage.

La communication visée à l'article 4 mentionne en outre les causes économiques qui justifient la suspension complète de l'exécution du contrat et soit les nom, prénoms et adresse des ouvriers mis en chômage, soit la ou les section(s) de l'entreprise où le travail est suspendu.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1997 et cessera d'être en vigueur le 1 janvier 1998.

**Art. 7.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

**Art. 4.** Mededeling van de in artikel 2 bedoelde aanplakking of individuele kennisgeving, moet door de werkgever, onder een bij de post aangeteekende omslag, de dag zelf van de aanplakking of van de individuele kennisgeving worden gezonden aan het bureau van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening van de plaats waar de onderneming gevestigd is.

**Art. 5.** De in artikel 2 bedoelde kennisgeving en de in artikel 4 bedoelde mededeling moeten de datum vermelden waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst zal ingaan en de datum waarop deze schorsing een einde zal nemen en de data waarop de werkliden werkloos zullen gesteld worden.

De in artikel 4 bedoelde mededeling vermeldt daarenboven de economische oorzaken die de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst rechtvaardigen en hetzij de naam, de voornamen en het adres van de werkloos gestelde werkliden, hetzij de afdeling(en) van de onderneming waar de arbeid wordt geschorst.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1997 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1998.

**Art. 7.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

F. 97 — 1530

[C — 97/12458]

**19 JUIN 1997. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce alimentaire (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 61, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 20 juillet 1991;

Vu la proposition de la Commission paritaire du commerce alimentaire;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu dans l'intérêt des ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce alimentaire et pour des motifs économiques et sociaux, de modifier d'urgence les délais de préavis;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce alimentaire.

**Art. 2. § 1.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, le délai de préavis, dans le cas d'un contrat de travail conclu pour une durée indéterminée et lorsque le congé est donné par l'employeur, est fixé à :

1° vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers ayant moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

2° cinquante-six jours quand il s'agit d'ouvriers ayant entre quinze et vingt-cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

N. 97 — 1530

[C — 97/12458]

**19 JUNI 1997. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 61, § 1, gewijzigd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend aanleiding toe bestaat de opzeggingstermijnen om economische en sociale redenen te wijzigen in het belang van de werkliden tewerkgesteld in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en de werkliden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren.

**Art. 2. § 1.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de overeenkomst voor onbepaalde tijd is gesloten en wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de opzeggingstermijn vastgesteld op :

1° achttwintig dagen wat de werkliden betreft die minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

2° zesenvijftig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en vijftwintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

3° cent douze jours quand il s'agit d'ouvriers ayant vingt-cinq ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise et le préavis n'est pas notifié dans le cadre d'un transfert d'une entreprise.

**§ 2.** Dans le cas d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir leurs effets.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1999.

**Art. 5.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1997.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

3° honderd en twaalf dagen wat de werklieden betreft die vijfentwintig of meer jaren ancienniteit in de onderneming tellen en de opzegging niet wordt betekend in het kader van een overdracht van een onderneming.

**§ 2.** In geval van opzegging met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

**Art. 3.** De opzeggingen, betekend voor de inwerkingtreding van dit besluit, blijven hun gevolgen behouden.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 1 april 1999.

**Art. 5.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

#### MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 1531

[C — 97/27374]

#### 10 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon établissant un catalogue des déchets

Le Gouvernement wallon,

Vu la directive 75/442/CEE du 15 juillet 1975 relative aux déchets, modifiée par la directive 91/156/CEE, notamment l'article 1<sup>er</sup>;

Vu la directive 91/689/CEE du 12 décembre 1991 relative aux déchets dangereux;

Vu la décision 94/3/CE de la Commission du 20 décembre 1993 établissant une liste des déchets en application de l'article 1<sup>er</sup>, point A, de la directive 75/442/CEE du Conseil relative aux déchets;

Vu la décision 94/904/CEE du Conseil du 22 décembre 1994 établissant une liste des déchets dangereux en application de l'article 1<sup>er</sup>, § 4, de la directive 91/689/CEE relative aux déchets dangereux;

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets et notamment les articles 2 et 5;

Vu l'avis de la Commission des déchets;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de remédier, dans de brefs délais, aux conséquences de l'arrêt du Conseil d'Etat n° 58.954 du 29 mars 1996 qui annule notamment l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, a) et de l'annexe III de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux déchets toxiques ou dangereux;

Considérant, en effet, que, suite à cet arrêt et en l'absence de mesures d'exécution des articles 2 et 5 du décret du 27 juin 1996 susvisé, aucune disposition de droit régional ne définit le concept de déchet dangereux;

Considérant, en outre, la nécessité de prendre les dispositions nécessaires pour se conformer à la directive 91/689/CEE du 12 décembre 1991 relative aux déchets dangereux et de se conformer, sans retard, à la décision du Conseil du 22 décembre 1994 établissant une liste de déchets dangereux en application de l'article 1<sup>er</sup>, § 4, de la directive précitée;

Vu l'avis du Conseil d'Etat donné le 2 juillet 1997 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1° Office : l'Office wallon des déchets;

2° décret : le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 2.** Le catalogue des déchets est repris dans les colonnes 1 et 2 du tableau figurant à l'annexe I.

L'utilisation des codes et libellés figurant dans le catalogue des déchets est obligatoire pour la remise de tout document administratif.

Le détenteur d'un déchet caractérise celui-ci par le choix du libellé et du code correspondant le plus approprié.

En cas d'utilisation d'un code XX XX 99, la mention « déchets non spécifiés ailleurs » doit être remplacée par un libellé indiquant la nature des déchets visés.

Les déchets non répertoriés dans le catalogue visé à l'article 2 peuvent faire l'objet d'une demande d'identification et de classement introduite suivant les modalités prévues aux articles 5 et 10. La procédure applicable est celle prévue aux articles 6 à 8.

**Art. 3.** Un déchet est dangereux :

1° soit s'il est repris dans la liste visée à la colonne 3 du tableau figurant à l'annexe I sans préjudice de l'application de l'article 4;

2° soit s'il est composé d'un des constituants figurant à l'annexe II et qu'il possède une ou des caractéristiques figurant à l'annexe III et :

a) en ce qui concerne les points 3 à 8 de l'annexe III, s'il possède une ou plusieurs des caractéristiques suivantes :

- le point d'éclair est inférieur ou égal à 55 °C;

- il contient une ou plusieurs substances classées comme très toxiques à une concentration totale, égale ou supérieure à 0,1 %;

- il contient une ou plusieurs substances classées comme toxiques à une concentration totale, égale ou supérieure à 3 %;

- il contient une ou plusieurs substances classées comme nocives à une concentration totale, égale ou supérieure à 25 %;

- ils contiennent une ou plusieurs substances corrosives de la classe R 35 à une concentration totale, égale ou supérieure à 1 %;

- il contient une ou plusieurs substances corrosives de la classe R 34 à une concentration totale, égale ou supérieure à 5 %;

- il contient une ou plusieurs substances irritantes de la classe R 41 à une concentration totale, égale ou supérieure à 10 %;

- il contient une ou plusieurs substances irritantes de la classe R 36, R 37, R 38 à une concentration totale, égale ou supérieure à 20 %;

- il contient une ou plusieurs substances reconnues comme étant cancérogènes à une concentration totale égale ou supérieure à 0,1 %;

- il contient une ou plusieurs substances chimiques reprises dans la liste des substances cancérogènes figurant à l'article 148decies du Règlement général pour la Protection du travail à une concentration totale égale ou supérieure à 0,0001 %;

b) en ce qui concerne les constituants C1, C8, C11, C 16, C17, C20, C21, C38 de l'annexe II repris ci-après, s'il contient, par kg de matière sèche :

- plus de 250 mg de cyanures minéraux, à l'exception des ferro et ferri-cyanures, résultat exprimé en CN;

- plus de 1 000 mg de nitriles ou cyanures organiques, résultat exprimé en CN;

- plus de 4 000 mg de composés inorganiques du fluor (à l'exclusion du fluorure de calcium) résultat exprimé en F;

- plus de 1000 mg d'arsenic sous n'importe quelle forme, résultat exprimé en As;

- plus de 100 mg de mercure sous n'importe quelle forme, résultat exprimé en Hg;

- plus de 100 mg de thallium sous n'importe quelle forme, résultat exprimé en Tl;

- plus de 1 000 mg de cadmium sous n'importe quelle forme, résultat exprimé en Cd;

- plus de 250 mg de beryllium sous n'importe quelle forme, résultat exprimé en Be.

**Art. 4.** L'Office peut, par décision individuelle, reconnaître le caractère non dangereux d'un déchet identifié comme dangereux par l'article 3, 1° lorsqu'il est démontré par le détenteur que ce déchet ne possède aucune des caractéristiques de l'annexe III ou que, en ce qui concerne les points 3 à 8 de cette annexe, il ne possède aucune des caractéristiques énumérées à l'article 3, 2° a).

**Art. 5.** La demande de reconnaissance du caractère non dangereux d'un déchet est adressée en un exemplaire par lettre recommandée ou remise contre récépissé à l'Office.

Cette demande est accompagnée des renseignements suivants :

1° l'identité du demandeur;

2° l'identité du ou des secteurs producteurs du déchet;

3° une note descriptive relative au procédé génératrice du déchet;

4° une analyse physico-chimique du déchet portant sur les constituants et caractéristiques pertinents contenus dans les annexes II et III exécutée par un laboratoire agréé conformément à l'article 40 du décret;

5° un exposé des raisons pour lesquelles le demandeur estime que le déchet considéré n'est pas dangereux;

6° la copie du récépissé du versement ou de l'avis de virement au compte n° 091-0119754-85 de l'Office d'un droit de dossier fixé à 2 500 BEF.

**Art. 6.** La demande est incomplète si les renseignements visés à l'article 5, alinéa 2 n'ont pas été fournis.

La demande est irrecevable :

1° si elle a été introduite en violation de l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>;

2° si elle a été jugée incomplète à deux reprises.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Si la demande est complète et recevable, l'Office en informe le demandeur par lettre recommandée dans les quinze jours de la réception de la demande.

§ 2. Si la demande est incomplète ou s'il estime devoir obtenir des informations complémentaires, l'Office en informe le demandeur dans les mêmes conditions et délais en lui indiquant les documents ou renseignements manquants.

A peine d'irrecevabilité de la demande, les documents ou renseignements sollicités sont fournis par le demandeur conformément à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup> et au plus tard dans les trente jours suivant la réception de la lettre recommandée visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

Dans les quinze jours suivant la réception des compléments, l'Office informe le demandeur du caractère complet et recevable de la demande suivant la procédure du § 1<sup>er</sup>.

§ 3. Si la demande est irrecevable, l'Office en informe le demandeur dans les conditions et délais prévus au § 1<sup>er</sup>, ou, le cas échéant, dans le délai prévu au § 2, alinéa 3. Il mentionne, dans sa décision, les motifs de l'irrecevabilité.

§ 4. L'Office peut, pendant la procédure d'examen de la demande de déclassement, solliciter des renseignements complémentaires portant sur l'origine, les constituants et les caractéristiques physico-chimiques du déchet faisant l'objet de la demande. Le délai fixé à l'article 8 est suspendu pendant la durée nécessaire au demandeur pour répondre à la demande de l'Office.

**Art. 8.** L'Office notifie sa décision par pli recommandé au demandeur dans les nonante jours à dater de la notification du caractère complet et recevable de la demande.

**Art. 9.** La liste des déchets inertes est reprise dans la colonne 4 du tableau figurant à l'annexe I.

**Art. 10.** L'Office peut, par décision individuelle, reconnaître le caractère inerte d'un déchet bien qu'il ne figure pas dans la colonne 4 de l'annexe I.

La reconnaissance du caractère inerte d'un déchet, visée à l'alinéa précédent fait l'objet d'une demande introduite suivant les modalités prévues à l'article 5, alinéa 1<sup>er</sup>.

Cette demande est accompagnée des renseignements prévus à l'article 5, alinéa 2, 1<sup>o</sup> à 3<sup>o</sup> et 6<sup>o</sup>. Elle contient, en outre, un exposé des raisons pour lesquelles le demandeur estime que le déchet est inerte.

La procédure applicable est celle prévue aux articles 6 à 8.

**Art. 11.** Un déchet est assimilé à un déchet provenant de l'activité usuelle des ménages s'il est visé à la colonne 5 du tableau figurant à l'annexe I et qu'il est pris en charge par une personne légalement tenue d'assurer l'enlèvement des déchets ménagers.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'Office tient un registre reprenant les décisions de déclassement des déchets prise en vertu des articles 4 et 10.

Le registre contient les références du détenteur, le code et le libellé figurant dans le catalogue et les motifs résumés de la décision.

§ 2. L'Office peut, à tout moment, suspendre ou supprimer une décision de déclassement par décision motivée.

Cette décision est notifiée par pli recommandé au détenteur.

Mention de cette décision est faite au registre visé au § 1<sup>er</sup>.

**Art. 13.** A l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 juillet 1987 relatif aux décharges contrôlées sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> à l'article 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, il est ajouté un 11<sup>o</sup> libellé comme suit :

« 11<sup>o</sup> déchet dangereux, déchet inerte, déchet ménager et assimilé : tout déchet défini comme tel par l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets »;

2<sup>o</sup> les tirets 1 à 14 de l'article 35, § 1<sup>er</sup>, sont supprimés;

3<sup>o</sup> le § 1<sup>er</sup> de l'article 36 est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup> Les déchets inertes peuvent être éliminés en classe 3 »;

4<sup>o</sup> la première phrase de l'article 38 est remplacée par la disposition suivante :

« Peuvent être éliminés en décharge de classe 5 les déchets industriels, les déchets industriels dangereux et les déchets inertes aux conditions fixées ci-après sans préjudice de l'article 19bis : ».

**Art. 14.** L'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 9 avril 1992 relatif aux déchets toxiques ou dangereux est remplacé par la disposition suivante :

« 4<sup>o</sup> déchet dangereux : le déchet considéré comme tel par l'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets ».

**Art. 15.** L'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 23 décembre 1992 portant constitution d'une liste des déchets est abrogé.

**Art. 16.** Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

G. LUTGEN

## Annexe I

Catalogue des déchets, liste de déchets dangereux,  
liste des déchets inertes et liste des déchets assimilables aux déchets ménagers

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
01	Déchets provenant de l'exploitation des mines et des carrières et de la préparation et du traitement ultérieur de minéraux			
01 01	Déchets provenant de l'extraction des minéraux			
01 01 01	Déchets provenant de l'extraction des minéraux métalliques	x		
01 01 02	Déchets provenant de l'extraction des minéraux non métalliques		x	
01 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
01 02	<u>Déchets provenant de la préparation des minéraux</u>			
01 02 01	Déchets provenant de la préparation des minéraux métalliques		x	
01 02 02	Déchets provenant de la préparation des minéraux non métalliques			
01 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
01 03	<u>Déchets provenant de la transformation physique et chimique ultérieure des minéraux métalliques</u>			
01 03 01	Stériles			
01 03 02	Déchets de poussières et de poudres			
01 03 03	Boues rouges issues de la production d'alumine			
01 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
01 04	<u>Déchets provenant de la transformation ultérieure physique et chimique des minéraux non métalliques</u>			
01 04 01	Déchets de graviers et débris de pierres	x		
01 04 02	Déchets de sable et d'argile	x		
01 04 03	Déchets sous forme de poussières et de poudres			
01 04 04	Déchets de la transformation de la potasse et des sels minéraux			
01 04 05	Déchets provenant du lavage et du nettoyage des minéraux			
01 04 06	Déchets provenant de la taille et du sciage des pierres	x		
01 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
01 05	<u>Boues de forage et autres déchets de forage</u>			
01 05 01	Boues et autres déchets de forage contenant des hydrocarbures			
01 05 02	Boues et autres déchets de forage contenant des sels de baryum			
01 05 03	Boues et autres déchets de forage contenant des chlorures			
01 05 04	Boues et autres déchets de forage contenant de l'eau douce			
01 05 98	Déchets de perlite, déchets d'origine volcanique			
01 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
02	Déchets provenant de la production primaire de l'agriculture, de l'horticulture, de la chasse, de la pêche, de l'aquaculture, de la préparation et de la transformation des aliments			
02 01	<u>Déchets provenant de la production primaire</u>			
02 01 01	Boues provenant du lavage et du nettoyage			
02 01 02	Déchets de tissus animaux	x		
02 01 03	Déchets de tissus végétaux			
02 01 04	Déchets de matières plastiques (à l'exclusion des emballages)			
02 01 05	Déchets agrochimiques			
02 01 06	Fèces, urine et fumier (y compris paille souillée), effluents collectés séparément et traités hors site			
02 01 07	Déchets provenant de l'exploitation des ressources forestières			
02 01 96	Animaux mis à mort dans le cadre de la lutte contre les maladies	x		
02 01 97	Déchets d'animaux contenant des substances ou des micro-organismes susceptibles de mettre en danger la santé des hommes ou des animaux	x		
02 01 98	Animaux de boucherie morts avant abattage			
02 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
02 02	<u>Déchets provenant de la préparation et de la transformation de la viande, des poissons et autres aliments d'origine animale</u>			
02 02 01	Boues provenant du lavage et du nettoyage			
02 02 02	Déchets de tissus animaux			
02 02 03	Matières impropre à la consommation ou à la transformation			
02 02 04	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
02 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>02 03</u>	<u>Déchets provenant de la préparation et de la transformation des fruits, des légumes, des céréales, des huiles alimentaires, du cacao et du café, de la production de conserves et du tabac</u>			
02 03 01	Boues provenant du lavage, du nettoyage, de l'épluchage, de la centrifugation et de la séparation			
02 03 02	Déchets d'agents de conservation			
02 03 03	Déchets de l'extraction aux solvants			
02 03 04	Matières improches à la consommation ou à la transformation			
02 03 05	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
02 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>02 04</u>	<u>Déchets de la transformation du sucre</u>			
02 04 01	Terre provenant du lavage et du nettoyage des betteraves			
02 04 02	Carbonate de calcium déclassé			
02 04 03	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
02 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>02 05</u>	<u>Déchets provenant de l'industrie des produits laitiers</u>			
02 05 01	Matières improches à la consommation ou à la transformation			
02 05 02	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
02 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>02 06</u>	<u>Déchets de boulangerie, pâtisserie, confiserie</u>			
02 06 01	Matières improches à la consommation ou à la transformation			
02 06 02	Déchets d'agents de conservation			
02 06 03	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
02 06 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>02 07</u>	<u>Déchets provenant de la production de boissons alcooliques et non alcooliques (sauf café, thé et cacao)</u>			
02 07 01	Déchets provenant du lavage, du nettoyage et de la réduction mécanique des matières premières			
02 07 02	Déchets de la distillation de l'alcool			
02 07 03	Déchets de traitements chimiques			
02 07 04	Matières improches à la consommation ou à la transformation			
02 07 05	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
02 07 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
03	Déchets provenant de la transformation du bois, de la production de papier, de carton, de pâte à papier, de panneaux et de meubles			
<u>03 01</u>	<u>Déchets provenant de la transformation du bois et de la fabrication de panneaux et de meubles</u>			
03 01 01	Déchets d'écorce et de liège			
03 01 02	Sciure de bois			
03 01 03	Copeaux, chutes, déchets de bois, de panneaux de particules et de placages de bois			
03 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>03 02</u>	<u>Déchets des produits de protection du bois</u>			
03 02 01	Composés organiques non halogénés de protection du bois	x		
03 02 02	Composés organochlorés de protection du bois	x		
03 02 03	Composés organométalliques de protection du bois	x		
03 02 04	Composés inorganiques de protection du bois	x		
03 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>03 03</u>	<u>Déchets provenant de la production et de la transformation de papier, de carton et de pâte à papier</u>			
03 03 01	Ecorce			
03 03 02	Lie et liqueurs vertes (provenant du traitement des liqueurs noires)			
03 03 03	Boues de blanchiment provenant des procédés à l'hypochlorite et au chlore			
03 03 04	Boues de blanchiment provenant d'autres procédés de blanchiment			
03 03 05	Boues de désencrage provenant du recyclage du papier			
03 03 06	Boues de papier et de fibre			
03 03 07	Refus provenant du recyclage du papier et du carton			
03 03 98	Cendres et imbrûlés produits par la combustion d'écorces			
03 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
04	Déchets provenant des industries du cuir et du textile			
04 01	<u>Déchets de l'industrie du cuir</u>			
04 01 01	Déchets d'écharnage et refentes			
04 01 02	Résidus de pelanage			
04 01 03	Déchets de dégraissage contenant des solvants sans phase liquide	x		
04 01 04	Liqueur de tannage contenant du chrome			
04 01 05	Liqueur de tannage sans chrome			
04 01 06	Boues contenant du chrome			
04 01 07	Boues sans chrome			
04 01 08	Déchets de cuir tanné (refentes sur bleu, dérayures, échantillonnages, poussières de ponçage) contenant du chrome			
04 01 09	Déchets provenant de l'habillage et des finitions			
04 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
04 02	<u>Déchets de l'industrie textile</u>			
04 02 01	Fibres textiles non ouvrées et autres substances fibreuses naturelles essentiellement d'origine végétale			
04 02 02	Fibres textiles non ouvrées essentiellement d'origine animale			
04 02 03	Fibres textiles non ouvrées essentiellement artificielles ou synthétiques			
04 02 04	Fibres textiles non ouvrées mélangées avant filage et tissage			
04 02 05	Fibres textiles ouvrées essentiellement d'origine végétale			
04 02 06	Fibres textiles ouvrées essentiellement d'origine animale			
04 02 07	Fibres textiles ouvrées essentiellement artificielles ou synthétiques			
04 02 08	Fibres textiles ouvrées en mélange			
04 02 09	Matériaux composites (textile imprégné, élastomère, plastomère)			
04 02 10	Matière organique issue de produits naturels (par exemple graisse, cire)			
04 02 11	Déchets halogénés provenant de l'habillage et des finitions	x		
04 02 12	Déchets non halogénés provenant de l'habillage et des finitions			
04 02 13	Teintures et pigments			
04 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
05	Déchets provenant du raffinage du pétrole, de la purification du gaz naturel et du traitement pyrolytique du charbon			
05 01	<u>Boues et déchets solides contenant des hydrocarbures</u>			
05 01 01	Boues provenant du traitement in situ d'effluents			
05 01 02	Boues de dessalage	x		
05 01 03	Boues de fond de cuves	x		
05 01 04	Boues d'alkyles acides	x		
05 01 05	Hydrocarbures accidentellement répandus	x		
05 01 06	Boues provenant des équipements et des opérations de maintenance			
05 01 07	Goudrons acides	x		
05 01 08	Autres goudrons et bitumes	x		
05 01 99	Déchets non spécifiques ailleurs			
05 02	<u>Boues et déchets solides ne contenant pas d'hydrocarbures</u>			
05 02 01	Boues du traitement de l'eau d'alimentation des chaudières			
05 02 02	Déchets provenant des colonnes de refroidissement			
05 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
05 03	<u>Catalyseurs usés</u>			
05 03 01	Catalyseurs usés contenant des métaux précieux			
05 03 02	Autres catalyseurs usés			
05 03 99	Déchets non spécifiques ailleurs			
05 04	<u>Argiles de filtration usées</u>			
05 04 01	Argiles de filtration usées	x		
05 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
05 05	<u>Déchets de désulfuration des hydrocarbures</u>			
05 05 01	Déchets contenant du soufre			
05 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
05 06	<u>Déchets provenant du traitement pyrolytique du charbon</u>			
05 06 01	Goudrons acides	x		
05 06 02	Asphalte	x		
05 06 03	Autres goudrons			
05 06 04	Déchets provenant des colonnes de refroidissement			
05 06 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>05 07</u> 05 07 01 05 07 02 05 07 99	<u>Déchets provenant de la purification du gaz naturel</u> Boues contenant du mercure Déchets contenant du soufre Déchets non spécifiés ailleurs	x		
<u>05 08</u> 05 08 01 05 08 02 05 08 03 05 08 04 05 08 99	<u>Déchets provenant de la régénération de l'huile</u> Argiles de filtration usées Goudrons acides Autres goudrons Déchets liquides aqueux provenant de la régénération de l'huile Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x		
<u>06</u>	Déchets des procédés de la chimie minérale			
<u>06 01</u> 06 01 01 06 01 02 06 01 03 06 01 04 06 01 05 06 01 99	<u>Déchets de solutions acides</u> Acide sulfurique et acide sulfureux Acide chlorhydrique Acide fluorhydrique Acide phosphorique et acide phosphoreux Acide nitrique et acide nitreux Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x x x		
<u>06 02</u> 06 02 01 06 02 02 06 02 03 06 02 99	<u>Déchets de solutions alcalines</u> Hydroxyde de calcium Soude Ammoniaque Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x		
<u>06 03</u> 06 03 01 06 03 02 06 03 03 06 03 04 06 03 05 06 03 06 06 03 07 06 03 08 06 03 09 06 03 10 06 03 11 06 03 12 06 03 99	<u>Déchets de sels et leurs solutions</u> Carbonates (sauf 02 04 02 et 19 10 03) Solutions salines contenant des sulfates, des sulfites ou des sulfures Sels solides contenant des sulfates, des sulfites ou des sulfures Solutions salines contenant des chlorures, fluorures et autres halogénures Sels solides contenant des chlorures, fluorures ou autres halogénures Solutions salines contenant des phosphates et sels solides dérivés Phosphates et sels solides dérivés Solutions salines contenant des nitrates et composés dérivés Sels solides contenant des nitrures (nitrométalliques) Sels solides contenant de l'ammonium Sels et solutions contenant des cyanures Sels et solutions contenant des composés organiques Déchets non spécifiés ailleurs	x		
<u>06 04</u> 06 04 01 06 04 02 06 04 03 06 04 04 06 04 05 06 04 99	<u>Déchets contenant des métaux</u> Oxydes métalliques Sels métalliques (sauf 06 03) Déchets contenant de l'arsenic Déchets contenant du mercure Déchets contenant d'autres métaux lourds Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x x		
<u>06 05</u> 06 05 01 06 05 99	<u>Boues provenant du traitement in situ des effluents</u> Boues provenant du traitement in situ des effluents Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>06 06</u> 06 06 01 06 06 99	<u>Déchets provenant de la chimie du soufre (production et transformation) et des procédés de désulfuration</u> Déchets contenant du soufre Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>06 07</u> 06 07 01 06 07 02 06 07 99	<u>Déchets provenant de la chimie des halogènes</u> Déchets contenant de l'amiante provenant de l'électrolyse Déchets de charbon actif utilisé pour la production du chlore Déchets non spécifiés ailleurs	x x		
<u>06 08</u> 06 08 01 06 08 99	<u>Déchets provenant de la production du silicium et des dérivés du silicium</u> Déchets provenant de la production du silicium et des dérivés du silicium Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>06 09</u> 06 09 01 06 09 02 06 09 98 06 09 99	<u>Déchets provenant de la chimie du phosphore</u> Phosphogypse Scories phosphoriques Phosphogypse (gypse en provenance de la fabrication de l'acide phosphorique) n'ayant pas subi la recristallisation de la phase hémihydrate vers la phase dihydrate ou n'ayant pas été neutralisée à la chaux à pH > 7 Déchets non spécifiés ailleurs	x		
<u>06 10</u> 06 10 01 06 10 99	<u>Déchets provenant de la chimie de l'azote et de la production d'engrais</u> Déchets provenant de la chimie de l'azote et de la production d'engrais Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>06 11</u> 06 11 01 06 11 99	<u>Déchets provenant de la fabrication de pigments inorganiques et des opacifiants</u> Gypse provenant de la production de dioxyde de titane Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>06 12</u> 06 12 01 06 12 02 06 12 99	<u>Déchets provenant de la production, de l'utilisation et de la régénération des catalyseurs</u> Catalyseurs usés contenant des métaux précieux Autres catalyseurs usés Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>06 13</u> 06 13 01 06 13 02 06 13 03 06 13 99	<u>Déchets d'autres procédés de la chimie minérale</u> Pesticides inorganiques, biocides et agents de protection du bois Charbon actif usé (sauf 06 07 02) Noir de carbone Déchets non spécifiés ailleurs	x x		
07	Déchets des procédés de la chimie organique			
<u>07 01</u> 07 01 01 07 01 02 07 01 03 07 01 04 07 01 05 07 01 06 07 01 07 07 01 08 07 01 09 07 01 10 07 01 99	<u>Déchets provenant de la fabrication, formulation, distribution et utilisation (FFDU) de produits organiques de base</u> Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses Boues provenant du traitement in situ des effluents Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques Catalyseurs usés contenant des métaux précieux Autres catalyseurs usés Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés Autres résidus de réaction et résidus de distillation Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés Autres gâteaux de filtration et absorbants usés Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x x x x x x x x		
<u>07 02</u> 07 02 01 07 02 02 07 02 03 07 02 04 07 02 05 07 02 06 07 02 07 07 02 08 07 02 09 07 02 10 07 02 99	<u>Déchets provenant de la FFDU de matières plastiques, caoutchouc et fibres synthétiques</u> Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses Boues provenant du traitement in situ des effluents Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques Catalyseurs usés contenant des métaux précieux Autres catalyseurs usés Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés Autres résidus de réaction et résidus de distillation Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés Autres gâteaux de filtration et absorbants usés Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x x x x x x x x		
<u>07 03</u> 07 03 01 07 03 02 07 03 03 07 03 04 07 03 05 07 03 06 07 03 07 07 03 08 07 03 09 07 03 10 07 03 99	<u>Déchets provenant de la FFDU de teintures et pigments organiques (sauf 06 11)</u> Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses Boues provenant du traitement in situ des effluents Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques Catalyseurs usés contenant des métaux précieux Autres catalyseurs usés Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés Autres résidus de réaction et de distillation Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés Autres gâteaux de filtration et absorbants usés Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x x x x x x x x		

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>07 04</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU des pesticides organiques (sauf 02 01 05)</u>			
07 04 01	Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses	x		
07 04 02	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
07 04 03	Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés	x		
07 04 04	Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques	x		
07 04 05	Catalyseurs usés contenant des métaux précieux			
07 04 06	Autres catalyseurs usés			
07 04 07	Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés	x		
07 04 08	Autres résidus de réaction et résidus de distillation	x		
07 04 09	Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés	x		
07 04 10	Autres gâteaux de filtration et absorbants usés	x		
07 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>07 05</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU des produits pharmaceutiques</u>			
07 05 01	Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses	x		
07 05 02	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
07 05 03	Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés	x		
07 05 04	Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques	x		
07 05 05	Catalyseurs usés contenant des métaux précieux			
07 05 06	Autres catalyseurs usés			
07 05 07	Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés	x		
07 05 08	Autres résidus de réaction et résidus de distillation	x		
07 05 09	Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés	x		
07 05 10	Autres gâteaux de filtration et absorbants usés	x		
07 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>07 06</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU des corps gras, savons, détergents, désinfectants et cosmétiques</u>			
07 06 01	Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses	x		
07 06 02	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
07 06 03	Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés	x		
07 06 04	Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques	x		
07 06 05	Catalyseurs usés contenant des métaux précieux			
07 06 06	Autres catalyseurs usés			
07 06 07	Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés	x		
07 06 08	Autres résidus de réaction et résidus de distillation	x		
07 06 09	Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés	x		
07 06 10	Autres gâteaux de filtration et absorbants usés	x		
07 06 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>07 07</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU de produits chimiques issus de la chimie fine et de produits chimiques non spécifiés ailleurs</u>			
07 07 01	Eaux de lavage et liqueurs mères aqueuses	x		
07 07 02	Boues provenant du traitement in situ des effluents			
07 07 03	Solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques halogénés	x		
07 07 04	Autres solvants, liquides de lavage et liqueurs mères organiques	x		
07 07 05	Catalyseurs usés contenant des métaux précieux			
07 07 06	Autres catalyseurs usés			
07 07 07	Résidus de réaction et résidus de distillation halogénés	x		
07 07 08	Autres résidus de réaction et résidus de distillation	x		
07 07 09	Gâteaux de filtration et absorbants usés halogénés	x		
07 07 10	Autres gâteaux de filtration et absorbants usés	x		
07 07 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
08	Déchets provenant de la fabrication, de la formulation, de la distribution et de l'utilisation (FFDU) de produits de revêtement (peintures, vernis, et émaux vitrifiés), mastics et encres d'impression			
<u>08 01</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU de peintures et vernis</u>			
08 01 01	Déchets de peintures et vernis contenant des solvants halogénés	x		
08 01 02	Déchets de peintures et vernis sans solvants halogénés	x		
08 01 03	Déchets de peintures et vernis à l'eau			
08 01 04	Déchets de peintures en poudre			
08 01 05	Peintures et vernis séchés			
08 01 06	Boues provenant du décapage de peintures et vernis contenant des solvants halogénés	x		
08 01 07	Boues provenant du décapage de peintures et vernis sans solvants halogénés	x		
08 01 08	Boues aqueuses contenant de la peinture ou du vernis			
08 01 09	Déchets du décapage de peintures ou vernis (sauf 08 01 05 et 08 01 06)			
08 01 10	Suspensions aqueuses contenant de la peinture ou du vernis			
08 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>08 02</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU d'autres produits de revêtement (y compris émaux)</u>			
08 02 01	Déchets de produits de revêtement en poudre			
08 02 02	Boues aqueuses contenant des émaux			
08 02 03	Suspensions aqueuses contenant des émaux			
08 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>08 03</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU d'encre d'impression</u>			
08 03 01	Déchets d'encre contenant des solvants halogénés	x		
08 03 02	Déchets d'encre sans solvants halogénés	x		
08 03 03	Déchets provenant d'encre à l'eau			
08 03 04	Encre séchée			
08 03 05	Boues d'encre contenant des solvants halogénés	x		
08 03 06	Boues d'encre sans solvants halogénés	x		
08 03 07	Boues aqueuses contenant de l'encre			
08 03 08	Déchets liquides aqueux contenant de l'encre			
08 03 09	Déchets de toner d'impression (y compris les cartouches)			
08 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>08 04</u>	<u>Déchets provenant de la FFDU de colles et mastics (y compris produits d'étanchéité)</u>			
08 04 01	Déchets de colles et mastics contenant des solvants halogénés	x		
08 04 02	Déchets de colles et mastics sans solvants halogénés	x		
08 04 03	Déchets provenant de colles et mastics à l'eau			
08 04 04	Colles et mastics séchés			
08 04 05	Boues de colles et mastics contenant des solvants halogénés	x		
08 04 06	Boues de colles et mastics sans solvants halogénés	x		
08 04 07	Boues aqueuses contenant des colles et mastics			
08 04 08	Déchets liquides aqueux contenant des colles et mastics			
08 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
09	Déchets provenant de l'industrie photographique			
<u>09 01</u>	<u>Déchet de l'industrie photographique</u>			
09 01 01	Bains de développement aqueux contenant un activateur	x		
09 01 02	Bains de développement aqueux pour plaques offset	x		
09 01 03	Bains de développement solvantés	x		
09 01 04	Bains de fixation	x		
09 01 05	Bains de blanchiment et bains de blanchiment/fixation	x		
09 01 06	Déchets contenant de l'argent provenant du traitement in situ des déchets photographiques	x		
09 01 07	Pellicules et papiers photographiques contenant de l'argent ou des composés de l'argent			
09 01 08	Pellicules et papiers photographiques sans argent ni composés de l'argent			
09 01 09	Appareils photographiques à usage unique contenant des piles			
09 01 10	Appareils photographiques à usage unique sans piles			
09 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
10	Déchets inorganiques provenant des procédés thermiques			
<u>10 01</u>	<u>Déchets provenant de centrales électriques et autres installations de combustion (sauf 19)</u>			
10 01 01	Mâchefers			
10 01 02	Cendres volantes de charbon			
10 01 03	Cendres volantes de tourbe			
10 01 04	Cendres volantes de fuel			
10 01 05	Déchets solides de réactions basées sur le calcium, provenant de la désulfuration des gaz de fumée			
10 01 06	Autres déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 01 07	Boues de réactions basées sur le calcium, provenant de la désulfuration des gaz de fumée			
10 01 08	Autres boues provenant de l'épuration des fumées			
10 01 09	Acide sulfurique			
10 01 10	Catalyseurs usés provenant par exemple de l'élimination des NOx			
10 01 11	Boues aqueuses provenant du nettoyage des chaudières			
10 01 12	Revêtements de fours et réfractaires usés			
10 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>10 02</u>	<u>Déchets provenant de l'industrie sidérurgique</u>			
10 02 01	Déchets de laitiers de hauts-fourneaux et d'aciéries		x	
10 02 02	Laitiers non traités		x	
10 02 03	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 02 04	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 02 05	Autres boues			
10 02 06	Revêtements et réfractaires usés			
10 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 03</u>	<u>Déchets de la pyrométaallurgie de l'aluminium</u>			
10 03 01	Goudrons et autres déchets carbonés provenant de la fabrication des anodes	x		
10 03 02	Déchets d'anodes			
10 03 03	Ecumes	x		
10 03 04	Scories de première fusion/crasses blanches	x		
10 03 05	Poussières d'alumine			
10 03 06	Bandes de carbone usé et matériaux ignifugés provenant de l'électrolyse			
10 03 07	Vieilles brasques	x		
10 03 08	Scories salées de seconde fusion	x		
10 03 09	Crasses noires de seconde fusion	x		
10 03 10	Déchets provenant du traitement des scories salées et du traitement des crasses noires	x		
10 03 11	Poussières de filtration des fumées			
10 03 12	Autres fines et poussières (y compris fines de broyage de crasses)			
10 03 13	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 03 14	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 04</u>	<u>Déchets provenant de la pyrométaallurgie du plomb</u>			
10 04 01	Scories (première et seconde fusion)	x		
10 04 02	Crasses et écumes (première et seconde fusion)	x		
10 04 03	Arséniate de calcium	x		
10 04 04	Poussières de filtration des fumées	x		
10 04 05	Autres fines et poussières	x		
10 04 06	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées	x		
10 04 07	Boues provenant de l'épuration des fumées	x		
10 04 08	Revêtements et réfractaires usés		x	
10 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 05</u>	<u>Déchets provenant de la pyrométaallurgie du zinc</u>			
10 05 01	Scories (première et seconde fusion)	x		
10 05 02	Crasses et écumes (première et seconde fusion)	x		
10 05 03	Poussières de filtration des fumées	x		
10 05 04	Autres fines et poussières			
10 05 05	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées	x		
10 05 06	Boues provenant de l'épuration des fumées	x		
10 05 07	Revêtements et réfractaires usés			
10 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 06</u>	<u>Déchets provenant de la pyrométaallurgie du cuivre</u>			
10 06 01	Scories (première et seconde fusion)			
10 06 02	Crasses et écumes (première et seconde fusion)			
10 06 03	Poussières de filtration des fumées	x		
10 06 04	Autres fines et poussières			
10 06 05	Déchet du raffinage électrolytique	x		
10 06 06	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées	x		
10 06 07	Boues provenant de l'épuration des fumées	x		
10 06 08	Revêtements et réfractaires usés			
10 06 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 07</u>	<u>Déchets provenant de la pyrométaallurgie de l'argent, de l'or et du platine</u>			
10 07 01	Scories (première et seconde fusion)			
10 07 02	Crasses et écumes (première et seconde fusion)			
10 07 03	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 07 04	Autres fines et poussières			
10 07 05	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 07 06	Revêtements et réfractaires usés			
10 07 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>10 08</u>	<u>Déchets provenant de la pyrométallurgie d'autres métaux non ferreux</u>			
10 08 01	Scories (première et seconde fusion)			
10 08 02	Crasses et écumes (première et seconde fusion)			
10 08 03	Poussières de filtration des fumées			
10 08 04	Autres fines et poussières			
10 08 05	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 08 06	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 08 07	Revêtements et réfractaires usés			
10 08 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 09</u>	<u>Déchets de fonderie de métaux ferreux</u>			
10 09 01	Noyaux et moules de fonderie contenant des liants organiques n'ayant pas subi la coulée			
10 09 02	Noyaux et moules de fonderie contenant des liants organiques ayant subi la coulée		x	
10 09 03	Laitiers de four de fonderie		x	
10 09 04	Poussières de four de fonderie		x	
10 09 98	Sables liés à la bentonite ne contenant pas, ni n'ayant contenu de liants organiques			
10 09 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 10</u>	<u>Déchets de fonderie de métaux non ferreux</u>			
10 10 01	Noyaux et moules de fonderie contenant des liants organiques n'ayant pas subi la coulée			
10 10 02	Noyaux et moules de fonderie contenant des liants organiques ayant subi la coulée			
10 10 03	Laitiers de four de fonderie			
10 10 04	Poussières de four de fonderies			
10 10 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 11</u>	<u>Déchets provenant de la fabrication du verre et des produits verriers</u>		x	
10 11 01	Déchets de préparation avant cuisson			
10 11 02	Déchets de verre		x	
10 11 03	Déchets de matériaux à base de fibre de verre			
10 11 04	Poussières de filtration des fumées			
10 11 05	Autres fines et poussières			
10 11 06	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 11 07	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 11 08	Revêtements et réfractaires usés		x	
10 11 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 12</u>	<u>Déchets provenant de la fabrication des produits en céramique, briques, carrelage et matériaux de construction</u>			
10 12 01	Déchets de préparation avant cuisson			
10 12 02	Poussières de filtration des fumées			
10 12 03	Autres fines et poussières			
10 12 04	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 12 05	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 12 06	Moules déclassés			
10 12 07	Revêtements et réfractaires usés		x	
10 12 98	Loupés de fabrication		x	
10 12 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>10 13</u>	<u>Déchets provenant de la fabrication de ciment, chaux et plâtre et d'articles et produits dérivés</u>			
10 13 01	Déchets de préparation avant cuisson			
10 13 02	Déchets provenant de la fabrication d'amiante-ciment			
10 13 03	Déchets provenant de la fabrication de matériaux composites à base de ciment		x	
10 13 04	Déchets de calcination et d'hydratation de la chaux			
10 13 05	Déchets solides provenant de l'épuration des fumées			
10 13 06	Autres fines et poussières			
10 13 07	Boues provenant de l'épuration des fumées			
10 13 08	Revêtements et réfractaires usés			
10 13 99	Déchets non spécifiés ailleurs		x	

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
11	Déchets inorganiques contenant des métaux, provenant du traitement et du revêtement des métaux, et de l'hydrométaallurgie des métaux non ferreux			
<u>11 01</u>	<u>Déchets liquides et boues provenant du traitement et du revêtement des métaux (par exemple procédés de galvanisation, de revêtement de zinc, de décapage, gravure, phosphatation et de dégraissage alcalin)</u>			
11 01 01	Déchets cyanures (alcalins) contenant des métaux lourds autres que le chrome	x		
11 01 02	Déchets cyanurés (alcalins) sans métaux lourds	x		
11 01 03	Déchets non cyanurés contenant du chrome	x		
11 01 04	Déchets non cyanurés ne contenant pas du chrome			
11 01 05	Solutions de décapage acide	x		
11 01 06	Acides non spécifiés ailleurs	x		
11 01 07	Alcalis non spécifiés ailleurs	x		
11 01 08	Boues de phosphatation	x		
11 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>11 02</u>	<u>Déchets et boues provenant des procédés hydrométallurgiques des métaux non ferreux</u>			
11 02 01	Boues provenant de l'hydrométaallurgie du cuivre			
11 02 02	Boues provenant de l'hydrométaallurgie du zinc (y compris jarosite et goethite)	x		
11 02 03	Déchets provenant de la production d'anodes pour les procédés d'électrolyse aqueuse			
11 02 04	Boues non spécifiées ailleurs			
11 02 98	Gangues de minerai de manganèse issues de la production de sels et oxydes de manganèse			
11 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>11 03</u>	<u>Boues et solides provenant de la trempe</u>			
11 03 01	Déchets cyanurés	x		
11 03 02	Autres déchets	x		
11 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>11 04</u>	<u>Autres déchets inorganiques contenant des métaux non spécifiés ailleurs</u>			
11 04 01	Autres déchets inorganiques contenant des métaux non spécifiés ailleurs			
11 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
12	Déchets provenant de la mise en forme et du traitement mécanique de surface des métaux et matières plastiques			
<u>12 01</u>	<u>Déchets provenant de la mise en forme (forge, soudure, presse, étirage, tournage, découpe, fraisage)</u>			
12 01 01	Limailles et chutes de métaux ferreux			
12 01 02	Autres particules de métaux ferreux			
12 01 03	Limaille et chutes de métaux non ferreux			
12 01 04	Autres particules de métaux non ferreux			
12 01 05	Particules de matières plastiques			
12 01 06	Huiles d'usinage usées, contenant des halogènes (pas sous forme d'émulsion)	x		
12 01 07	Huiles d'usinage usées, sans halogènes (pas sous forme d'émulsion)	x		
12 01 08	Emulsions d'usinage contenant des halogènes	x		
12 01 09	Emulsions d'usinage, sans halogènes	x		
12 01 10	Huiles d'usinage de synthèse	x		
12 01 11	Boues d'usinage	x		
12 01 12	Déchets de cires et graisses	x		
12 01 13	Déchets de soudure			
12 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>12 02</u>	<u>Déchets du traitement mécanique des surfaces (grenaillage, meulage, affûtage, polissage)</u>			
12 02 01	Déchets de grenaillage			
12 02 02	Boues provenant du meulage et de l'affûtage			
12 02 03	Boues de polissage			
12 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>12 03</u>	<u>Déchets provenant du dégraissage à l'eau et à la vapeur (sauf catégorie 11)</u>			
12 03 01	Liquides aqueux de nettoyage	x		
12 03 02	Déchets du dégraissage à la vapeur	x		
12 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
13	Huiles usées (sauf huiles comestibles et catégories 05 et 12)			
<u>13 01</u>	<u>Huiles hydrauliques et liquides de frein usés</u>			
13 01 01	Huiles hydrauliques contenant des PCB ou des PCT	x		
13 01 02	Autres huiles hydrauliques chlorées (hors émulsions)	x		
13 01 03	Huiles hydrauliques non chlorées (hors émulsions)	x		
13 01 04	Autres huiles hydrauliques chlorées (émulsions)	x		
13 01 05	Huiles hydrauliques non chlorées (émulsions)	x		
13 01 06	Huiles hydrauliques minérales	x		
13 01 07	Autres huiles hydrauliques	x		
13 01 08	Liquides de frein	x		
13 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>13 02</u>	<u>Huiles moteur, de boîte de vitesse et de lubrification usées</u>			
13 02 01	Huiles moteurs, de boîte de vitesse et de lubrification chlorées	x		
13 02 02	Huiles moteurs, de boîte de vitesse et de lubrification non chlorées	x		
13 02 03	Autres huiles moteur, de boîte de vitesse et de lubrification	x		
13 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>13 03</u>	<u>Huiles isolantes, fluides caloporeurs et autres liquides usés</u>			
13 03 01	Huiles isolantes et fluides caloporeurs et autres liquides contenant des PCB ou des PCT	x		
13 03 02	Autres huiles isolantes, fluides caloporeurs et autres liquides chlorés	x		
13 03 03	Huiles isolantes, fluides caloporeurs et autres liquides non chlorés	x		
13 03 04	Huiles isolantes, fluides caloporeurs et autres liquides de synthèse	x		
13 03 05	Huiles isolantes, fluides caloporeurs et autres fluides d'origine minérale	x		
13 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>13 04</u>	<u>Hydrocarbures de fond de cale</u>			
13 04 01	Hydrocarbures de fond de cale provenant de la navigation fluviale	x		
13 04 02	Hydrocarbures de fond de cale provenant de canalisations de môle	x		
13 04 03	Hydrocarbures de fond de cale provenant d'un autre type de navigation	x		
13 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>13 05</u>	<u>Contenu de séparateurs eau/hydrocarbures</u>			
13 05 01	Déchets solides provenant de séparateurs eau/hydrocarbures	x		
13 05 02	Boues provenant de séparateurs eau/hydrocarbures	x		
13 05 03	Boues provenant de déshuileurs	x		
13 05 04	Boues ou émulsions de dessalage	x		
13 05 05	Autres émulsions	x		
13 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>13 06</u>	<u>Huiles usées non spécifiées par ailleurs</u>			
13 06 01	Huiles usées non spécifiées par ailleurs	x		
14	Déchets provenant de substances organiques employées comme solvants (sauf catégories 07 et 08)			
<u>14 01</u>	<u>Déchets provenant du dégraissage des métaux et de l'entretien des machines</u>			
14 01 01	Chlorofluorocarbones	x		
14 01 02	Autres solvants et mélanges de solvants halogénés	x		
14 01 03	Autres solvants et mélanges de solvants	x		
14 01 04	Mélanges aqueux de solvants halogénés	x		
14 01 05	Mélanges aqueux de solvants non halogénés	x		
14 01 06	Boues ou déchets solides contenant des solvants halogénés	x		
14 01 07	Boues ou déchets solides sans solvants halogénés	x		
14 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>14 02</u>	<u>Déchets provenant du nettoyage des textiles et dégraissage de produits naturels</u>			
14 02 01	Solvants et mélanges de solvants halogénés	x		
14 02 02	Mélanges de solvants ou liquides organiques sans solvants halogénés	x		
14 02 03	Boues ou déchets solides contenant des solvants halogénés	x		
14 02 04	Boues ou déchets solides contenant d'autres solvants	x		
14 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>14 03</u>	<u>Déchets provenant de l'industrie électronique</u>			
14 03 01	Chlorofluorocarbones	x		
14 03 02	Autres solvants halogénés	x		
14 03 03	Solvants et mélanges de solvants sans solvants halogénés	x		
14 03 04	Boues ou déchets solides contenant des solvants halogénés	x		
14 03 05	Boues ou déchets solides contenant d'autres solvants	x		
14 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>14 04</u>	<u>Déchets de réfrigérants et de gaz propulseurs d'aérosols et de mousses</u>			
14 04 01	Chlorofluorocarbones	x		
14 04 02	Autres solvants et mélanges de solvants halogénés	x		
14 04 03	Autres solvants et mélanges de solvants	x		
14 04 04	Boues ou déchets solides contenant des solvants halogénés	x		
14 04 05	Boues ou déchets solides contenant d'autres solvants	x		
14 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>14 05</u>	<u>Déchets provenant de la récupération de solvants et de réfrigérants (culots de distillation)</u>			
14 05 01	Chlorofluorocarbones	x		
14 05 02	Autres solvants et mélanges de solvants halogénés	x		
14 05 03	Autres solvants et mélanges de solvants	x		
14 05 04	Boues contenant des solvants halogénés	x		
14 05 05	Boues contenant d'autres solvants	x		
14 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
15	Emballages, absorbants, chiffons d'essuyage, matériaux filtrants et vêtements de protection (non spécifiés ailleurs)			
<u>15 01</u>	<u>Emballages</u>			
15 01 01	Emballages en papier/carton			
15 01 02	Emballages en matières plastiques			
15 01 03	Emballages en bois			
15 01 04	Emballages métalliques			
15 01 05	Emballages composites			
15 01 06	Mélanges			
15 01 97	Emballages contenant ou ayant contenu des produits phytosanitaires de classe C			
15 01 98	Emballages contenant ou ayant contenu des produits phytosanitaires de classe A et B	x		
15 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>15 02</u>	<u>Absorbants, matériaux filtrants, chiffons d'essuyage et vêtements de protection</u>			
15 02 01	Absorbants, matériaux filtrants, chiffons d'essuyage et vêtements de protection			
15 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
16	Déchets non décrits ailleurs dans le catalogue			
<u>16 01</u>	<u>Véhicules retirés de la circulation</u>			
16 01 01	Catalyseurs retirés des véhicules contenant des métaux précieux			
16 01 02	Autres catalyseurs retirés des véhicules			
16 01 03	Pneus usés			
16 01 04	Véhicules au rebut			
16 01 05	Fractions légères provenant du découpage des automobiles			
16 01 98	Fractions légères issues du broyage	x		
16 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>16 02</u>	<u>Equipements mis au rebut et déchets de broyage</u>			
16 02 01	Transformateurs et accumulateurs contenant des PCB ou des PCT	x		
16 02 02	Autres équipements électroniques mis au rebut (par exemple circuits imprimés)			
16 02 03	Equipements mis au rebut contenant des chlorofluorocarbones			
16 02 04	Equipements mis au rebut contenant de l'amiante libre			
16 02 05	Autres équipements mis au rebut			
16 02 06	Déchets provenant de l'industrie de transformation de l'amiante			
16 02 07	Déchets provenant de l'industrie de transformation des matières plastiques			
16 02 08	Résidus de broyage			
16 02 98	Fractions légères issues du broyage	x		
16 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>16 03</u> 16 03 01 16 03 02 16 03 99	Loupés de fabrication Loupés de fabrication d'origine minérale Loupés de fabrication d'origine organique Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>16 04</u> 16 04 01 16 04 02 16 04 03 16 04 99	Déchets d'explosifs Déchets de munitions Déchets de feux d'artifice Autres déchets explosifs Déchets non spécifiés ailleurs	x x x		
<u>16 05</u> 16 05 01 16 05 02 16 05 03 16 05 99	Produits chimiques et gaz en récipients Gaz industriels en bouteilles à haute pression, bouteilles de gaz à basse pression et aérosols industriels (y compris les halogènes) Autres déchets contenant des produits chimiques inorganiques, par exemple produits chimiques de laboratoire non spécifiés ailleurs, poudres d'extincteurs Autres déchets contenant des produits chimiques organiques, par exemple produits chimiques de laboratoire non spécifiés ailleurs Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>16 06</u> 16 06 01 16 06 02 16 06 03 16 06 04 16 06 05 16 06 06 16 06 99	Piles et accumulateurs Accumulateurs au plomb Accumulateurs Ni-Cd Piles sèches au mercure Piles alcalines Autres piles et accumulateurs Electrolyte de piles et accumulateurs Déchets non spécifiés ailleurs	x x x	x	
<u>16 07</u> 16 07 01 16 07 02 16 07 03 16 07 04 16 07 05 16 07 06 16 07 07 16 07 99	Déchets provenant du nettoyage des cuves de transport et de stockage (sauf catégories 05 et 12) Déchets provenant du nettoyage des cuves de transport maritime, contenant des produits chimiques Déchets provenant du nettoyage des cuves de transport maritime, contenant des hydrocarbures Déchets provenant du nettoyage des cuves de transport ferroviaire et routier, contenant des hydrocarbures Déchets provenant du nettoyage des cuves de transport ferroviaire et routier, contenant des produits chimiques Déchets provenant du nettoyage des cuves de stockage, contenant des produits chimiques Déchets provenant du nettoyage des cuves de stockage, contenant des hydrocarbures Déchets solides de navires Déchets non spécifiés ailleurs	x x x x x x x		
17	Déchets de construction et de démolition (y compris construction routière)			
<u>17 01</u> 17 01 01 17 01 02 17 01 03 17 01 04 17 01 05 17 01 99	Béton, briques, tuiles, céramiques et matériaux à base de gypse Béton Briques Tuiles et céramiques Matériaux de construction à base de gypse Matériaux de construction à base d'amiante Déchets non spécifiés ailleurs		x x x x	
<u>17 02</u> 17 02 01 17 02 02 17 02 03 17 02 99	Bois verre et matières plastiques Bois Verre Matières plastiques Déchets non spécifiés ailleurs		x	
<u>17 03</u> 17 03 01 17 03 02 17 03 03 17 03 99	Asphalte goudron bitume et produits goudronnés Asphalte contenant du goudron, du bitume Asphalte (sans goudron, bitume) Goudron et produits goudronnés Déchets non spécifiés ailleurs		x x	

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>17 04</u> 17 04 01 17 04 02 17 04 03 17 04 04 17 04 05 17 04 06 17 04 07 17 04 08 17 04 99	Métaux (y compris leurs alliages) Cuivre bronze laiton Aluminium Plomb Zinc Fer et acier Etain Métaux en mélange Câbles Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>17 05</u> 17 05 01 17 05 02 17 05 99	Terres et boues de dragage Terre et cailloux Boues de dragage Déchets non spécifiés ailleurs		x	
<u>17 06</u> 17 06 01 17 06 02 17 06 98 17 06 99	Matériaux d'isolation Matériaux d'isolation contenant de l'amiante Autres matériaux d'isolation Matériaux d'isolation contenant de l'amiante liée Déchets non spécifiés ailleurs	x		
<u>17 07</u> 17 07 01 17 07 93 17 07 94 17 07 95 17 07 96 17 07 97 17 07 98 17 07 99	Déchets de construction et de démolition en mélange Déchets de construction et de démolition en mélange Déchets de construction en mélange Déchets de démolition provenant des bâtiments à caractère d'habitation, de services ou assimilés mélangés à des matières putrescibles ou combustibles Déchets de démolition provenant des bâtiments à caractère d'habitation, de services ou assimilés non mélangés à des matières putrescibles ou combustibles Déchets de démolition provenant des bâtiments à caractère industriel Déchets de construction mélangés à des matières putrescibles ou combustibles Déchets de démolition contaminés provenant de bâtiments à caractère industriel Déchets non spécifiés ailleurs		x	
18	Déchets provenant des soins médicaux ou vétérinaires et/ou de la recherche associée (sauf déchets de cuisine et de restauration ne provenant pas directement des soins médicaux)			
<u>18 01</u> 18 01 01 18 01 02 18 01 03 18 01 04 18 01 05 18 01 97 18 01 98 18 01 99	Déchets provenant des maternités, du diagnostic, du traitement ou de la prévention des maladies de l'homme Objets piquants et coupants Déchets anatomiques et organes y compris sacs de sang et réserves de sang Autres déchets dont la collecte et l'élimination nécessitent des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Déchets dont la collecte et l'élimination ne nécessitent pas des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection (par exemple vêtements, plâtres, draps, vêtements jetables, langes) Produits chimiques et médicaments mis au rebut Objets piquants et coupants qui nécessitent des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Déchets anatomiques et organes y compris sacs de sang et réserve de sang qui nécessitent des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Autres déchets non spécifiés ailleurs	x		
<u>18 02</u> 18 02 01 18 02 02 18 02 03 18 02 04 18 02 97 18 02 98 18 01 99	Déchets provenant de la recherche, du diagnostic, du traitement ou de la prévention des maladies des animaux Objets piquants et coupants Autres déchets dont la collecte et l'élimination nécessitent des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Déchets dont la collecte et l'élimination ne nécessitent pas des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Produits chimiques mis au rebut Objets piquants et coupants qui nécessitent des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Déchets anatomiques et organes y compris sacs de sang et réserve de sang qui nécessitent des prescriptions particulières vis-à-vis des risques d'infection Déchets non spécifiés ailleurs	x	x	

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
19	Déchets provenant des installations de traitement des déchets, des stations d'épuration des eaux usées hors site et de l'industrie de l'eau			
<u>19 01</u>	<u>Déchets de l'incinération ou de la pyrolyse des déchets ménagers et des déchets assimilés</u>			
19 01 01	Mâchefers et vitrifiat			
19 01 02	Déchets de déferraillage des mâchefers	x		
19 01 03	Cendres volantes	x		
19 01 04	Cendres sous chaudière	x		
19 01 05	Gâteau de filtration provenant de l'épuration des fumées	x		
19 01 06	Déchets liquides aqueux de l'épuration des fumées et autres déchets liquides aqueux	x		
19 01 07	Déchets sec de l'épuration des fumées	x		
19 01 08	Déchets de pyrolyse			
19 01 09	Catalyseurs usés provenant par exemple de l'élimination des NOx	x		
19 01 10	Charbon actif usé provenant de l'épuration des gaz de fumées			
19 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 02</u>	<u>Déchets provenant des traitements physico-chimiques spécifiques des déchets industriels (par exemple déchromatation, décyanuration, neutralisation)</u>			
19 02 01	Boues d'hydroxydes métalliques et autres boues provenant des autres procédés d'insolubilisation des métaux	x		
19 02 02	Déchets pré-mélangés pour élimination finale			
19 02 98	Déchets solides résultant d'un traitement par voie physico-chimique			
19 02 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 03</u>	<u>Déchets stabilisés/solidifiés</u>			
19 03 01	Déchets stabilisés/solidifiés avec des liants hydrauliques			
19 03 02	Déchets stabilisés/solidifiés avec des liants organiques			
19 03 03	Déchets stabilisés par traitement biologique			
19 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 04</u>	<u>Déchets vitrifiés et déchets provenant de la vitrification</u>			
19 04 01	Déchets vitrifiés	x		
19 04 02	Cendres volantes et autres déchets du traitement des gaz de fumée	x		
19 04 03	Phase solide non vitrifiée	x		
19 04 04	Déchets liquides aqueux provenant de la trempe des déchets vitrifiés			
19 04 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 05</u>	<u>Déchets de compostage</u>			
19 05 01	Fraction non compostée des déchets ménagers et assimilés			x
19 05 02	Fraction non compostée des déchets animaux et végétaux			x
19 05 03	Compost déclassé			x
19 05 97	Déchets provenant du compostage des déchets de l'entretien des jardins issus d'une collecte sélective			x
19 05 98	Déchets provenant du compostage ou de la méthanisation des déchets ménagers et assimilés			x
19 05 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 06</u>	<u>Déchets provenant du traitement anaérobiose des déchets</u>			x
19 06 01	Boues de traitement anaérobiose de déchets ménagers et assimilés			
19 06 02	Boues de traitement anaérobiose de déchets animaux et végétaux			
19 06 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 07</u>	<u>Lixiviats de décharge</u>			
19 07 01	Lixiviats de décharge			
19 06 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>19 08</u>	<u>Déchets provenant d'installations de traitement d'eaux usées non spécifiés ailleurs</u>			
19 08 01	Déchets de dégrillage			x
19 08 02	Déchets de désablage			x
19 08 03	Mélange de graisse et d'huile provenant de la séparation huile/eau usée	x		
19 08 04	Boues provenant du traitement des eaux usées industrielles			
19 08 05	Boues provenant du traitement des eaux usées urbaines			
19 08 06	Résines échangeuses d'ions saturées ou usées	x		
19 08 07	Solutions et boues provenant de la régénération des échangeurs d'ions	x		
19 08 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>19 09</u>	<u>Déchets provenant de la préparation d'eau potable ou d'eau à usage industriel</u>			
19 09 01	Déchets solides de première filtration et de dégrillage			x
19 09 02	Boues de clarification d'eau			x
19 09 03	Boues de décarbonatation			
19 09 04	Charbon actif usé			
19 09 05	Résines échangeuses d'ions saturées ou usées			
19 09 06	Solutions et boues provenant de la régénération des échangeurs d'ions			
19 09 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
20	Déchets ménagers, déchets des commerces, des industries et des administrations, y compris les fractions collectées séparément			
<u>20 01</u>	<u>Fractions collectées sélectivement</u>			
20 01 01	Papier et carton			x
20 01 02	Verre			x
20 01 03	Petits déchets en matières plastiques			x
20 01 04	Autres matières plastiques			
20 01 05	Petits métaux (boîtes de conserves, etc.)			x
20 01 06	Autres métaux			
20 01 07	Bois			x
20 01 08	Déchets organiques de cuisines compostables (y compris huile de Friture et déchets de restauration)			x
20 01 09	Huile et matière grasse			x
20 01 10	Vêtements			x
20 01 11	Textiles			x
20 01 12	Peinture, encres, colles et résines	x		
20 01 13	Aolvants	x		
20 01 14	Acides			
20 01 15	Déchets basiques			
20 01 16	Détergents			
20 01 17	Produits chimiques de la photographie	x		
20 01 18	Médicaments			
20 01 19	Pesticides	x		
20 01 20	Piles et accumulateurs			
20 01 21	Tubes fluorescents et autres déchets contenant du mercure	x		
20 01 22	Aérosols			
20 01 23	Equipements contenant des chlorofluorocarbones			
20 01 24	Equipements électroniques (par exemple circuits imprimés)			
20 01 91	Déchets de cantines et de bureaux			x
20 01 92	Déchets verts			
20 01 93	Encombrants			
20 01 94	Encombrants électroniques			
20 01 95	Encombrants électriques			
20 01 96	Pneus usagés			
20 01 97	Emballages contenant ou ayant contenu des produits phytosanitaires de classe C			
20 01 98	Emballages contenant ou ayant contenu des produits phytosanitaires de classe A et B	x		
20 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>20 02</u>	<u>Déchets de jardins et de parcs (y compris les déchets de cimetière)</u>			
20 02 01	Fraction compostable			x
20 02 02	Terre et pierres			
20 02 03	Autres déchets non compostables		x	
20 02 99	Dchets non spécifiés ailleurs			
<u>20 03</u>	<u>Autres déchets communaux</u>			
20 03 01	Déchets communaux en mélange			x
20 03 02	Déchets de marchés, minques, criées, foires et kermesses			x
20 03 03	Déchets de nettoyage des rues			x
20 03 04	Boues de fosses septiques			x
20 03 05	Véhicules retirés de la circulation			
20 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>20 96</u>	<u>Déchets en provenance de l'activité usuelle des ménages collectés sélectivement</u>			
20 96 61	Ordures ménagères brutes			
20 96 62	Fraction compostable ou biométhanisable des ordures brutes			
20 96 63	Emballages en métal			
20 96 64	Emballages en plastiques			
20 96 65	Emballages en verre			
20 96 66	Emballages en carton			
20 96 67	Papier et carton			
20 96 68	Verre			
20 96 69	Petits déchets en matières plastiques			
20 96 70	Autres matières plastiques			
20 96 71	Petits métaux (boîtes de conserves, etc.)			
20 96 72	Autres métaux			
20 96 73	Bois			
20 96 74	Déchets organiques de cuisines compostables (y compris huile de friture et déchets de restauration)			
20 96 75	Huile et matière grasse	x		
20 96 76	Vêtements	x		
20 96 77	Textiles			
20 96 78	Peinture, encres, colles et résines	x		
20 96 79	Solvants	x		
20 96 80	Acides			
20 96 81	Déchets basiques			
20 96 82	Détergents			
20 96 83	Produits chimiques de la photographie	x		
20 96 84	Médicaments			
20 96 85	Pesticides	x		
20 96 86	Piles et accumulateurs			
20 96 87	Tubes fluorescents et autres déchets contenant du mercure	x		
20 96 88	Aérosols			
20 96 89	Equipements contenant des chlorofluorocarbones			
20 96 90	Equipements électroniques (par exemple circuits imprimés)			
20 96 91	Déchets de construction et démolition non mélangés à des matières putrescibles ou combustibles		x	
20 96 92	Déchets verts			
20 96 93	Encombrants			
20 96 94	Encombrants électroniques			
20 96 95	Encombrants électriques			
20 96 96	Pneus usagés			
20 96 97	Emballages contenant ou ayant contenu des produits phytosanitaires de classe C			
20 96 98	Emballages contenant ou ayant contenu des produits phytosanitaires de classe A et B	x		
20 96 99	Déchets non spécifiés ailleurs			
<u>20 97</u>	<u>Déchets en provenance des petits commerces, des administrations, des bureaux, des collectivités, des indépendants et de l'HORECA (en ce compris les homes, pensionnats, écoles et casernes)</u>			
20 97 89	Déchets verts		x	
20 97 90	Papiers collectés sélectivement		x	
20 97 92	Fraction compostable ou biométhanisable des ordures brutes		x	
20 97 93	Emballages primaires en carton conçu pour l'activité usuelle d'un ménage, collectés sélectivement		x	
20 97 94	Emballages primaires en plastique conçu pour l'activité usuelle d'un ménage, collectés sélectivement et d'une contenance inférieure à 10 litres		x	
20 97 95	Emballages primaires en métal conçu pour l'activité usuelle d'un ménage, collectés sélectivement et d'une contenance inférieure à 10 litres		x	
20 97 96	Emballages primaires en verre conçu pour l'activité usuelle d'un ménage, collectés sélectivement		x	
20 97 97	Emballages primaires en bois conçu pour l'activité usuelle d'un ménage, collectés sélectivement		x	
20 97 98	Emballages secondaires pour emballages primaires assimilés à des déchets ménagers			x
20 97 99	Déchets non spécifiés ailleurs			

Code wallon des déchets	Désignation	Déchets dangereux	Déchets inertes	Déchets assimilés aux déchets ménagers
<u>20 98</u>	Déchets provenant des centres hospitaliers et maisons de soins de santé (sauf 18 01)			
20 98 97	Déchets de cuisine, des locaux administratifs, déchets hôteliers ou d'hébergement produits en dehors des zones d'hospitalisation et de soins, les appareils et le mobilier mis au rebuts.			x
20 98 98	Déchets d'activités hospitalières et de soins de santé (sauf 20 98 97) et comprenant notamment des déchets en provenance des maternités, du diagnostic, des services médicotechniques et du traitement des maladies pour l'homme.			x

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.  
Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Gouvernement extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre chargé de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

—  
Annexe II

Constituants qui rendent les déchets dangereux  
lorsque ces déchets possèdent des caractéristiques énumérées à l'annexe III

Déchets ayant comme constituants :

- C1 : Le beryllium, les composés du beryllium.
- C2 : Les composés du vanadium.
- C3 : Les composés du chrome hexavalent.
- C4 : Les composés du cobalt.
- C5 : Les composés du nickel.
- C6 : Les composés du cuivre.
- C7 : Les composés du zinc.
- C8 : L'arsenic, les composés de l'arsenic.
- C9 : Le sélénium, les composés de l'arsenic.
- C10 : Les composés de l'argent.
- C11 : le cadmium, les composés du cadmium.
- C12 : Les composés de l'étain.
- C13 : L'antimoine, les composés de l'antimoine.
- C14 : Le tellure, les composés du tellure.
- C15 : Les composés du baryum, à l'exception du sulfate de baryum.
- C16 : Le mercure, les composés du mercure.
- C17 : Le thallium, les composés du thallium.
- C18 : Le plomb, les composés du plomb.
- C19 : Les sulfures inorganiques.
- C20 : Les composés inorganiques du fluor, à l'exclusion du fluorure de calcium.
- C21 : Les cyanures inorganiques.
- C22 : Les métaux alcalins ou alcalino-terreux suivants : lithium, sodium, potassium, calcium, magnésium sous forme non combinée.
- C23 : Les solutions acides ou les acides sous forme solide.
- C24 : Les solutions basiques ou les bases sous forme solide.
- C25 : L'amiante (poussières et fibres).
- C26 : Le phosphore, les composés du phosphore, les composés du phosphore, à l'exclusion des phosphates minéraux.
- C27 : Les métaux carbonyles.
- C28 : Les peroxydes.
- C29 : Les chlorates.
- C30 : Les perchlorates.
- C31 : Les azotures.
- C32 : Les PCB et/ou PCT.
- C33 : Les composés pharmaceutiques ou vétérinaires.
- C34 : Les biocides et les substances phytopharmaceutiques (les pesticides, etc...).

- C35 : Les substances infectieuses.
- C36 : Les créosotes.
- C37 : Les isocyanates, les thiocyanates.
- C38 : Les cyanures organiques (par exemple les nitriles, etc...).
- C39 : Les phénols, les composés phénolés.
- C40 : Les solvants halogénés.
- C41 : Les solvants organiques, à l'exclusion des solvants halogénés.
- C42 : Les composés organohalogénés, à l'exclusion des matières polymérisées et des autres substances figurant dans la présente annexe.
- C43 : Les composés aromatiques, les composés organiques polycycliques et hétérocycliques.
- C44 : Les amines aliphatiques.
- C45 : Les amines aromatiques.
- C46 : Les éthers.
- C47 : Les substances à caractère explosif, à l'exclusion des substances figurant par ailleurs dans la présente annexe.
- C48 : Les composés organiques du soufre.
- C49 : Tout produit de la famille des dibenzofurannes polychlorés.
- C50 : Tout produit de la famille des dibenzo-para-dioxines polychlorés.
- C51 : Les hydrocarbures et leurs composés oxygénés, azoté et/ou sulfurés non spécifiquement repris dans la présente annexe.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre chargé de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

—

### Annexe III

#### Caractéristiques de danger pour les déchets

- H1. Explosif : substances et préparations pouvant exploser sous l'effet de la flamme ou qui sont plus sensibles aux chocs ou aux frottements que le dinitrobenzène.
- H2. Comburant : substances et préparations qui, au contact d'autres substances, notamment de substances inflammables, présentent une réaction fortement exothermique.
- H3-A. Facilement inflammable : substances et préparations :
- à l'état liquide (y compris les liquides extrêmement inflammables), dont le point éclair est inférieur à 21 °C;
  - ou
  - pouvant s'échauffer au point de s'enflammer à l'air à température ambiante sans apport d'énergie;
  - ou
  - à l'état solide, qui peuvent s'enflammer facilement par une brève action d'une source d'inflammation et qui continuent à brûler ou à se consumer après l'éloignement de la source d'inflammation;
  - ou
  - à l'état gazeux, qui sont inflammables à l'air à une pression normale;
  - ou
  - qui, au contact de l'eau ou de l'air humide, produisent des gaz facilement inflammables en quantités dangereuses.
- H3-B. Inflammable : substances et préparations liquides, dont le point d'éclair est égal ou supérieur à 21 °C et inférieur ou égal à 55 °C.
- H4. Irritant : substances et préparations non corrosives qui, par contact immédiat, prolongé ou répété avec la peau ou les muqueuses, peuvent provoquer une réaction inflammatoire.
- H5. Nocif : substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent entraîner des risques de gravité limitée.
- H6. Toxique : substances et préparations (y compris les substances et préparations très toxiques) qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent entraîner des risques graves, aigus ou chroniques, voire la mort.
- H7. Cancérogène : substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire le cancer ou en augmenter la fréquence.
- H8. Corrosif : substances et préparations qui, en contact avec des tissus vivants, peuvent exercer une action destructrice sur ces derniers.

- H9. Infectieux : matières contenant des micro-organismes viables ou leurs toxines, dont on sait ou dont on a de bonnes raisons de croire qu'ils causent la maladie chez l'homme ou chez d'autres organismes vivants.
- H10. Tératogène : substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire des malformations congénitales non héréditaires ou en augmenter la fréquence.
- H11. Mutagène : substances et préparations qui, par inhalation, ingestion ou pénétration cutanée, peuvent produire des défauts génétiques héréditaires ou en augmenter la fréquence.
- H12. Substances et préparations qui, au contact de l'eau, de l'air ou d'un acide, dégagent un gaz毒ique ou très毒ique.
- H13. Substances et préparations susceptibles, après élimination, de donner naissance, par quelque moyen que ce soit, à une autre substance, par exemple un produit de lixiviation, qui possède l'une des caractéristiques nommées ci-dessus.
- H14. Ecotoxique : substances et préparations qui peuvent présenter des risques immédiats ou différés pour une ou plusieurs composantes de l'environnement.

L'attribution des caractéristiques de danger «毒ique» (et « très毒ique »), « nocif », « corrosif » et « irritant » répond aux critères fixés par l'annexe VI, partie I. A et partie II. B de la directive 67/548/CEE du Conseil du 27 juin 1967, concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives relatives à la classification, l'emballage et l'étiquetage des substances dangereuses, telle que modifiée par la directive 79/831/CEE du Conseil.

En ce qui concerne l'attribution des caractéristiques « cancérogène », « tératogène », et « mutagène », et eu égard à l'état actuel des connaissances, des précisions supplémentaires sont contenues dans le guide de classification et d'étiquetage des substances et préparations dangereuses de l'annexe VI (partie II. D) de la directive 67/548/CEE, telle que modifiée par la directive 83/467/CEE de la Commission.

#### Méthodes d'essai

Les méthodes d'essai visent à conférer une signification spécifique aux définitions visées à l'annexe III. Les méthodes à utiliser sont celles qui sont décrites à l'annexe V de la directive 67/548/CEE, telle que modifiée par la directive 84/449/CEE de la Commission, ou par les directives ultérieures de la Commission portant adaptation au progrès technique de la directive 67/548/CEE. Ces méthodes sont elles-mêmes basées sur les travaux et recommandations des organismes internationaux compétents, notamment de l'Organisation de coopération et de développement économiques.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets.

Namur, le 10 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Gouvernement extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre chargé de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

#### ÜBERSETZUNG

#### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 97 — 1531

[C — 97/27374]

#### 10. JULI 1997 — Erlaß der Wallonischen Regierung zur Festlegung eines Abfallkatalogs

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund der Richtlinie 75/442/EWG vom 15. Juli 1975 über Abfälle, abgeändert durch die Richtlinie 91/156/EWG, insbesondere des Artikels 1;

Aufgrund der Richtlinie 91/689/EWG vom 12. Dezember 1991 über gefährliche Abfälle;

Aufgrund der Entscheidung 94/3/EG der Kommission vom 20. Dezember 1993 über ein Abfallverzeichnis gemäß Artikel 1, Buchstabe A der Richtlinie 75/442/EWG des Rates über Abfälle;

Aufgrund der Entscheidung 94/904/EG des Rates vom 22. Dezember 1994 über ein Verzeichnis gefährlicher Abfälle im Sinne von Artikel 1, Absatz 4 der Richtlinie 91/689/EWG über gefährliche Abfälle;

Aufgrund des Dekrets vom 27. Juni 1996 über die Abfälle, insbesondere der Artikel 2 und 5;

Aufgrund des Gutachtens der "Commission des déchets" (Abfallkommission);

Aufgrund der Dringlichkeit, die durch die Notwendigkeit begründet wird, rasch den Auswirkungen des Urteils des Staatsrates Nr. 58.954 vom 29. März 1996 Rechnung zu tragen, durch das u.a. Artikel 1, 4°, a) sowie die Anlage III des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über giftige oder gefährliche Abfälle für nichtig erklärt werden;

In Erwägung der Tatsache, daß im Anschluß an dieses Urteil und aufgrund des Fehlens von Durchführungsmaßnahmen der Artikel 2 und 5 des vorgenannten Dekrets vom 27. Juni 1996 in der Tat das Konzept gefährlicher Abfälle in keiner regionalen Rechtsbestimmung definiert wird;

In Erwägung der Tatsache, daß es des weiteren notwendig ist, die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um der Richtlinie 91/689/EWG vom 12. Dezember 1991 über gefährliche Abfälle Folge zu leisten und unverzüglich der Entscheidung des Rates vom 22. Dezember 1994 über ein Verzeichnis gefährlicher Abfälle im Sinne von Artikel 1, § 4 der vorgenannten Richtlinie, zu entsprechen;

Aufgrund des in Anwendung von Artikel 84, Absatz 1, 2° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat am 2. Juli 1997 abgegebenen Gutachtens des Staatsrates;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

Beschließt:

**Artikel 1** - Im Sinne des vorliegenden Erlasses gelten folgende Definitionen:

1° Amt: das "Office wallon des déchets" (Wallonisches Amt für Abfälle);

2° Dekret: das Dekret vom 27. Juni 1996 über Abfälle.

**Art. 2** - Der Abfallkatalog wird in den Sparten 1 und 2 der Tabelle, die die Anlage I des vorliegenden Erlasses bildet, aufgeführt.

Die Benutzung der im Abfallkatalog angeführten Codes und Bezeichnungen ist für die Übermittlung jeglichen Verwaltungsschriftstücks Pflicht.

Der Inhaber von Abfall bezeichnet diesen durch die Wahl der entsprechenden zutreffendsten Codes und Bezeichnungen.

Wird ein Code XX XX 99 benutzt, ist der Vermerk « Anderwärtig nicht genannte Abfälle » durch eine Bezeichnung zu ersetzen, aus der die Art der betreffenden Abfälle ersichtlich wird.

Jene Abfälle, die nicht in dem in Artikel 2 genannten Katalog aufgelistet sind, können Gegenstand eines Antrags auf Identifizierung und Klassifizierung sein, welcher gemäß den in den Artikeln 5 und 10 vorgesehenen Durchführungsbestimmungen eingereicht wird.

Bei dem anwendbaren Verfahren handelt es sich um jenes, das in den Artikeln 6 bis 8 vorgesehen ist.

**Art. 3** - Ein Abfall gilt als gefährlich:

1° entweder wenn er in der Liste vorkommt, die in der Sparte 3 der Tabelle aufgeführt wird, die die Anlage I bildet, unbeschadet der Anwendung von Artikel 4;

2° oder wenn er aus einem der Bestandteile besteht, die in der Anlage II aufgeführt werden und eine oder mehrere Eigenschaften aufweist, die in der Anlage III aufgeführt werden und:

a) was die in der Anlage III aufgeführten Punkte 3 bis 8 angeht, wenn er eine oder mehrere der folgenden Eigenschaften aufweist:

- Flammypunkt  $\leq 55^{\circ}\text{C}$ ;
- Gesamtgehalt von  $\geq 0,1\%$  an einem oder mehreren als sehr giftig eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 3\%$  an einem oder mehreren als giftig eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 25\%$  an einem oder mehreren als gesundheitsschädlich eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 1\%$  an einem oder mehreren nach R35 als ätzend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 5\%$  an einem oder mehreren nach R34 als ätzend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 10\%$  an einem oder mehreren nach R41 als reizend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 20\%$  an einem oder mehreren nach R36, R37, R38 als reizend eingestuften Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 0,1\%$  an einem oder mehreren als Krebserreger bekannten Stoffen;
- Gesamtgehalt von  $\geq 0,0001\%$  an einem oder mehreren chemischen Stoffen, die in der in Artikel 148 decies der Allgemeinen Arbeitsschutzordnung aufgeführten Liste der krebsfördernden Stoffe aufgeführt werden,

b) was die in den nachstehend angeführten Anlage II genannten Bestandteile C1, C8, C11, C16, C17, C20, C21, C38 angeht, wenn er pro Kg Trockensubstanz eine oder mehrere der folgenden Stoffe beinhaltet:

- mehr als 250 Mg mineralische Cyanide, mit Ausnahme der Ferro- und Ferricyanide, Ergebnis in CN ausgedrückt;
- mehr als 1 000 Mg Nitril oder organische Cyanide, Ergebnis in CN ausgedrückt;
- mehr als 4 000 Mg anorganische Fluorverbindungen (mit Ausnahme von Calciumfluorid) Ergebnis in F ausgedrückt;
  - mehr als 1000 Mg Arsen in irgendeiner Form, Ergebnis in As ausgedrückt;
  - mehr als 100 Mg Quecksilber in irgendeiner Form, Ergebnis in Hg ausgedrückt;
  - mehr als 100 Mg Thallium in irgendeiner Form, Ergebnis in Tl ausgedrückt;
  - mehr als 1000 Mg Kadmium in irgendeiner Form, Ergebnis in Cd ausgedrückt;
  - mehr als 250 Mg Beryllium in irgendeiner Form, Ergebnis in Be ausgedrückt.

**Art. 4** - Das Amt kann durch eine individuelle Entscheidung erklären, daß ein in Artikel 3, 1° als gefährlich eingestufter Abfall nicht gefährlich ist, wenn durch den Inhaber erwiesen ist, daß dieser Abfall keine der in der Anlage III genannten Eigenschaften aufweist oder, was die Punkte 3 bis 8 dieser Anlage angeht, daß er keine der in Artikel 3, 2° a) genannten Eigenschaften aufweist.

**Art. 5** - Der Antrag auf Anerkennung der Ungefährlichkeit eines Abfalls wird per Einschreibebrief in einfacher Ausführung zugestellt oder gegen Empfangsbestätigung beim Amt hinterlegt.

Dieser Antrag beinhaltet folgende Informationen:

1° die Identität des Antragstellers;

2° die Identität des oder der abfallerzeugenden Bereiche;

3° eine Beschreibung des Prozesses, bei dem der Abfall entstanden ist;

4° eine physikalische und chemische Analyse des Abfalls und insbesondere der in den Anlagen II und III aufgeführten relevanten Bestandteile und Eigenschaften, die durch ein gemäß Artikel 40 des Dekrets anerkanntes Labor durchgeführt wird;

5° eine Erläuterung der Gründe, aus denen der Antragsteller den Standpunkt vertritt, daß der betreffende Abfall nicht gefährlich ist;

**Art. 6** - Der Antrag ist unvollständig, wenn die in Artikel 5, Absatz 2 aufgeführten Informationen nicht übermittelt wurden.

Der Antrag ist unzulässig:

- 1° wenn er unter Mißachtung von Artikel 5, Absatz 1 eingereicht wurde;
- 2° wenn er zweimal für unvollständig befunden wurde.

**Art. 7** - § 1. Ist der Antrag vollständig und zulässig, setzt das Amt den Antragsteller innerhalb von zwei Wochen nach Eingang des Antrags per Einschreibebrief davon in Kenntnis.

§ 2. Ist der Antrag unvollständig oder ist das Amt der Meinung, zusätzliche Informationen zu benötigen, informiert es den Antragsteller unter den gleichen Bedingungen und Fristen und weist ihn auf die fehlenden Dokumente und Informationen hin.

Unter Gefahr der Unzulässigkeit des Antrags hat der Antragsteller die geforderten Dokumente und Informationen gemäß den in Artikel 5, Absatz 1 genannten Bestimmungen und spätestens innerhalb von dreißig Tagen nach Zustellung des in Absatz 1 genannten Einschreibebriefs beizubringen.

Innerhalb von zwei Wochen nach Erhalt der zusätzlichen Informationen setzt das Amt den Antragsteller gemäß dem in § 1 genannten Verfahren davon in Kenntnis, daß sein Antrag vollständig und zulässig ist.

§ 3. Ist der Antrag unzulässig, setzt das Amt den Antragsteller unter den in § 1 angeführten Bedingungen und Fristen, oder ggf. in der unter § 2, Absatz 3 vorgesehenen Frist, davon in Kenntnis. Das Amt führt in seiner Entscheidung die Gründe der Unzulässigkeit an.

§ 4. Im Laufe des Überprüfungsverfahrens des Antrags auf Umstufung ist das Amt berechtigt, zusätzliche Informationen zu beantragen, die die Herkunft, die Bestandteile und die physikalisch-chemischen Eigenschaften des Abfalls, der Gegenstand des Antrags ist, betreffen. Die in Artikel 8 festgesetzte Frist ist während der Dauer, die der Antragsteller benötigt, um dem Amt zu antworten, ausgesetzt.

**Art. 8** - Das Amt notifiziert dem Antragsteller seine Entscheidung per Einschreibebrief innerhalb von neunzig Tagen ab Notifizierung der Feststellung, daß der Antrag vollständig und zulässig ist.

**Art. 9** - Die Liste der inerten Abfälle wird in der Sparte 4 der Tabelle, die die Anlage I des vorliegenden Erlasses bildet, aufgeführt.

**Art. 10** - Das Amt kann durch eine individuelle Entscheidung den inerten Charakters eines Abfalls anerkennen, obwohl dieser nicht in der Sparte 4 der Anlage I aufgeführt wird.

Die im vorstehenden Absatz angeführte Anerkennung des inerten Charakters eines Abfalls ist Gegenstand eines gemäß den in Artikel 5, Absatz 1 festgelegten Durchführungsbestimmungen eingereichten Antrags.

Dieser Antrag umfaßt die in Artikel 5, Absatz 2, 1° bis 3° aufgeführten Informationen. Er beinhaltet des weiteren eine Erläuterung der Gründe, aus denen der Antragsteller den Standpunkt vertritt, daß der betreffende Abfall inert ist.

Das anwendbare Verfahren ist jenes, das in den Artikeln 6 bis 8 festgelegt wurde.

**Art. 11** - Ein Abfall wird einem in einem gewöhnlichen Haushalt anfallenden Abfall gleichgesetzt, wenn er in der Sparte 5 der Tabelle, die die Anlage I bildet, aufgeführt wird, und wenn er durch eine Person behandelt wird, die gesetzlich verpflichtet ist, die Beseitigung der Haushaltsabfälle zu gewährleisten.

**Art. 12** - § 1. Das Amt führt ein Verzeichnis der Entscheidungen zur Umstufung der Abfälle, die gemäß den Artikeln 4 und 10 getroffen wurden.

Dieses Verzeichnis beinhaltet die Angaben zum Inhaber des Abfalls sowie die im Katalog aufgeführten Codes und Bezeichnungen und die Zusammenfassung der Gründe, die zu dem jeweiligen Beschuß geführt haben.

§ 2. Das Amt ist zu jeder Zeit berechtigt, eine Umstufungsentscheidung auszusetzen oder aufzuheben.

Diese Entscheidung wird dem Inhaber per Einschreibebrief mitgeteilt.

Diese Entscheidung ist Gegenstand eines Vermerks in dem in § 1 angeführten Verzeichnis.

**Art. 13** - Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Juli 1987 bezüglich der überwachten Deponien wird folgendermaßen abgeändert:

1° Artikel 1, Absatz 1 wird durch einen Punkt 11 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

« 11° Gefährlicher Abfall, inerer Abfall, Haushaltsabfälle und ähnliche: jeder Abfall der durch den Erlaß der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung eines Abfallkatalogs als solcher definiert wird »

2° die Gedankenstriche 1 bis 14 von Artikel 35, § 1 werden gestrichen.

3° Artikel 36, § 1 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

« § 1. Die inerten Abfälle können in Deponien der Klasse 3 entsorgt werden ».

4° Der erste Satz von Artikel 38 wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

« Die Industrieabfälle, die gefährlichen Industrieabfälle und die inerten Abfälle können unbeschadet von Artikel 19bis unter Einhaltung der nachstehend festgelegten Bestimmungen in einer Deponie der Klasse 5 entsorgt werden: ».

**Art. 14** - Artikel 1, 4° des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 9. April 1992 über giftige oder gefährliche Abfälle wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

« 4° gefährlicher Abfall : der Abfall, der gemäß Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung eines Abfallkatalogs als gefährlich gilt. »

**Art. 15** - Der Erlaß der Wallonischen Regionalexekutive vom 23. Dezember 1992 zur Erstellung eines Verzeichnisses der Abfälle wird aufgehoben.

**Art. 16** - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Umwelt gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 10. Juli 1997

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

G. LUTGEN

—  
Anlage I

Abfallkatalog, Liste der gefährlichen Abfälle, Liste der inerten Abfälle und Liste der Abfälle,  
die den Haushaltsabfällen gleichgestellt werden können

Wallo-nischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushalts- abfällen gleich- gestellte Abfälle
01	Abfälle aus der Gewinnung und der Nach- bzw. Weiterbearbeitung von Mineralien sowie Steinen und Erden			
01 01	<u>Abfälle aus dem Abbau von Mineralien</u> Abfälle aus dem Abbau von metallhaltigen Mineralien Abfälle aus dem Abbau von nichtmetallhaltigen Mineralien Abfälle a.n.g.		x	
01 02	<u>Abfälle aus der Nachbearbeitung von Mineralien</u> Abfälle aus der Nachbearbeitung von metallhaltigen Mineralien Abfälle aus der Nachbearbeitung von nichtmetallhaltigen Mineralien Abfälle a.n.g.		x	
01 03	<u>Abfälle aus der physikalischen und chemischen Verarbeitung von metallhaltigen Mineralien</u> Waschberge Grob- und Feinstäube Rotschlamm aus der Aluminiumherstellung Abfälle a.n.g.			
01 04	<u>Abfälle aus der physikalischen und chemischen Verarbeitung von nichtmetallischen Mineralien</u> Abfälle von Kies und Gesteinsbruch Abfälle von Sand und Ton Grob- und Feinstäube Abfälle aus der Verarbeitung von Kali- und Steinsalz Abfälle aus der Wäsche und Reinigung von Mineralien Abfälle aus Steinmetz- und Sägearbeiten Abfälle a.n.g.		x x x	
01 05	<u>Bohrschlämme und andere Bohrabfälle</u> ölhaltige Bohrschlämme und -abfälle bariumsulfathaltige Bohrschlämme und Abfälle chloridhaltige Bohrschlämme und Abfälle Schlämme und Abfälle aus Frischwasserbohrungen Perlitabfälle und Abfälle vulkanischer Herkunft Abfälle a.n.g.			

Wallo-nischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushalts-abfällen gleich-gestellte Abfälle
02	Abfälle aus der Landwirtschaft, dem Gartenbau, der Jagd, Fische-rei und Teichwirtschaft, Herstellung und Verarbeitung von Nah-rungsmitteln			
02 01	<u>Abfälle aus der Herstellung von Grundstoffen</u>			
02 01 01	Schlämme von Wasch- und Reinigungsvorgängen			
02 01 02	Abfälle aus Tiergeweben	x		
02 01 03	Abfälle aus Pflanzengeweben			
02 01 04	Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)			
02 01 05	Abfälle von Chemikalien für die Landwirtschaft			
02 01 06	Tierfäkalien, Urin und Mist (einschließlich verdorbenes Stroh), Abwässer, getrennt gesammelt und extern behandelt			
02 01 07	Abfälle aus der Forstwirtschaft			
02 01 96	Im Rahmen der Krankheitsbekämpfung getötete Tiere	x		
02 01 97	Tierabfälle, die Substanzen oder Mikroorganismen beinhalten, die die Gesundheit von Mensch und Tier gefährden können	x		
02 01 98	Schlachttiere, die vor dem Schlachten verendet sind			
02 01 99	Abfälle a.n.g.			
02 02	<u>Abfälle aus der Zubereitung und Verarbeitung von Fleisch, Fisch und anderen Nahrungsmitteln tierischen Ursprungs</u>			
02 02 01	Schlämme von Wasch- und Reinigungsvorgängen			
02 02 02	Abfälle aus Tiergeweben			
02 02 03	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe			
02 02 04	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung			
02 02 99	Abfälle a.n.g.			
02 03	<u>Abfälle aus der Zubereitung und Verarbeitung von Obst, Gemüse, Getreide, Speiseölen, Kakao, Kaffee und Tabak; Konservenherstel-lung</u>			
02 03 01	Schlämme aus Waschen, Reinigung, Schälen, Zentrifugieren und Abtrennen			
02 03 02	Abfälle von Konservierungsstoffen			
02 03 03	Abfälle aus der Extraktion mit Lösemitteln			
02 03 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe			
02 03 05	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung			
02 03 99	Abfälle a.n.g.			
02 04	<u>Abfälle aus der Zuckerherstellung</u>			
02 04 01	Erde aus der Wäsche und Reinigung von Zuckerrüben			
02 04 02	nicht spezifikationsgerechter Calciumcarbonatschlamm			
02 04 03	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung			
02 04 99	Abfälle a.n.g.			
02 05	<u>Abfälle aus der Milchverarbeitung</u>			
02 05 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe			
02 05 02	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung			
02 05 99	Abfälle a.n.g.			
02 06	<u>Abfälle aus der Herstellung von Back- und Süßwaren</u>			
02 06 01	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe			
02 06 02	Abfälle von Konservierungsstoffen			
02 06 03	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung			
02 06 99	Abfälle a.n.g.			
02 07	<u>Abfälle aus der Herstellung von alkoholischen und alkoholfreien Getränken (ohne Kaffee, Tee und Kakao)</u>			
02 07 01	Abfälle aus der Wäsche, Reinigung von mechanischen Zerkleine-rungen des Rohmaterials			
02 07 02	Abfälle aus der Destillation von Spirituosen			
02 07 03	Abfälle aus der chemischen Behandlung			
02 07 04	für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe			
02 07 05	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung			
02 07 99	Abfälle a.n.g.			
03	Abfälle aus der Holzverarbeitung und der Herstellung von Zellstoffen, Papier, Pappe, Platten und Möbeln			
03 01	<u>Abfälle aus der Holzbearbeitung und der Herstellung von Platten und Möbeln</u>			
03 01 01	Rinden und Korkabfälle			
03 01 02	Sägemehl			
03 01 03	Späne, Abschnitte, Verschnitt von Holz, Spanplatten und Furnie-ren			
03 01 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>03 02</u> 03 02 01 03 02 02 03 02 03 03 02 04 03 02 99	Abfälle aus der Holzkonservierung halogenfreie organische Holzkonservierungsmittel chlororganische Holzkonservierungsmittel metallorganische Holzkonservierungsmittel anorganische Holzkonservierungsmittel Abfälle a.n.g.	x x x x x		
<u>03 03</u> 03 03 01 03 03 02 03 03 03 03 03 04 03 03 05 03 03 06 03 03 07 03 03 98 03 03 99	Abfälle aus der Herstellung von Zellstoff, Papier und Pappe Rinde Bodensatz und Sulfitschlämme (aus der Behandlung von Sulfidablauge) Bleichschlämme aus Hypochlorit- und Chlorbleiche Bleichschlämme aus anderen Bleichprozessen Deinkingschlämme aus dem Papierrecycling Faser- und Papierschlämme Abfälle aus der Aufbereitung von Altpapier und gebrauchter Pappe Bei der Rindeverbrennung anfallende Asche und Brennrückstände Abfälle a.n.g.			
<u>04</u> 04 01 04 01 01 04 01 02 04 01 03 04 01 04 04 01 05 04 01 06 04 01 07 04 01 08 04 01 09 04 01 99	Abfälle aus der Leder- und Textilindustrie Abfälle aus der Lederindustrie Fleischabschabungen und Häuteabfälle Äschereiabfälle Entfettungsabfälle, lösemittelhaltig, ohne flüssige Phase chromhaltige Gerbbrühe chromfreie Gerbbrühe chromhaltige Schlämme chromfreie Schlämme chromhaltige Abfälle aus gegerbtem Leder (Abschnitte, Poliers-taub usw.) Abfälle aus der Zurichtung und dem Finish Abfälle a.n.g.	x		
<u>04 02</u> 04 02 01 04 02 02 04 02 03 04 02 04 04 02 05 04 02 06 04 02 07 04 02 08 04 02 09 04 02 10 04 02 11 04 02 12 04 02 13 04 02 99	Abfälle aus der Textilindustrie Abfälle aus unbehandelten Textilfasern und anderen Naturfasern, vorwiegend pflanzlichen Ursprungs Abfälle aus unbehandelten Textilfasern, vorwiegend tierischen Ursprungs Abfälle aus unbehandelten Textilfasern, vorwiegend künstlichen oder synthetischen Ursprungs Abfälle aus unbehandelten gemischten Textilfasern vor dem Spinnen Abfälle aus behandelten Textilfasern, vorwiegend pflanzlichen Ursprungs Abfälle aus behandelten Textilfasern, vorwiegend tierischen Ursprungs Abfälle aus behandelten Textilfasern, vorwiegend künstlichen oder synthetischen Ursprungs Abfälle aus verarbeiteten gemischten Textilfasern Abfälle aus Verbundmaterialien (imprägnierte Textilien, Elastomer, Plastomer) organische Stoffe aus Naturstoffen (z.B. Fette, Wachse) halogenierte Abfälle aus der Zurichtung und dem Finish halogenfrei Abfälle aus der Zurichtung und dem Finish Farbstoffe und Pigmente Abfälle a.n.g.	x		
05	Abfälle aus der Ölraffination, Erdgasreinigung und Kohlepyrolyse			
<u>05 01</u> 05 01 01 05 01 02 05 01 03 05 01 04 05 01 05 05 01 06 05 01 07 05 01 08 05 01 99	Ölschlämme und feste Abfälle Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung Entsalzungsschlämme schlammige Tankrückstände saure Alkylschlämme verschüttetes Öl Schlämme aus Betriebsvorgängen und Instandhaltung Säureteere andere Teere Abfälle a.n.g.	x x x x x		

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>05 02</u>	<u>Nichtölige Schlämme und feste Abfälle</u>			
05 02 01	Schlämme aus der Kesselwasseraufbereitung			
05 02 02	Abfälle aus Kühlkolonnen			
05 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>05 03</u>	<u>Verbrauchte Katalysatoren</u>			
05 03 01	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
05 03 02	andere verbrauchte Katalysatoren			
05 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>05 04</u>	<u>Verbrauchte Filtertöne</u>	x		
05 04 01	Verbrauchte Filtertöne	x		
05 04 99	Abfälle a.n.g.	x		
<u>05 05</u>	<u>Abfälle aus der Ölentschwefelung</u>			
05 05 01	schwefelhaltige Abfälle			
05 05 99	Abfälle a.n.g.			
<u>05 06</u>	<u>Abfälle aus der Kohlepyrolyse</u>			
05 06 01	Säuretere	x		
05 06 02	Asphalt	x		
05 06 03	andere Teere	x		
05 06 04	Abfälle aus Kühlkolonnen	x		
05 06 99	Abfälle a.n.g.	x		
<u>05 07</u>	<u>Abfälle aus der Erdgasreinigung</u>	x		
05 07 01	quecksilberhaltige Schlämme	x		
05 07 02	schwefelhaltige Schlämme	x		
05 07 99	Abfälle a.n.g.	x		
<u>05 08</u>	<u>Abfälle aus der Altölauflaufbereitung</u>			
05 08 01	verbrauchte Filtertöne	x		
05 08 02	Säuretere	x		
05 08 03	sonstige Teere	x		
05 08 04	wäßrige Flüssigabfälle aus der Altölauflaufbereitung	x		
05 08 99	Abfälle a.n.g.	x		
<u>06</u>	Abfälle aus anorganischen chemischen Prozessen			
<u>06 01</u>	<u>Verbrauchte säurehaltige Lösungen (Säuren)</u>			
06 01 01	Schwefelsäure und schweflige Säure	x		
06 01 02	Salzsäure	x		
06 01 03	Flußsäure	x		
06 01 04	Phosphorsäure und phosphorige Säure	x		
06 01 05	Salpetersäure und salpetrige Säure	x		
06 01 99	Abfälle a.n.g.	x		
<u>06 02</u>	<u>Verbrauchte basische Lösungen</u>			
06 02 01	Calciumhydroxid	x		
06 02 02	Natriumcarbonat	x		
06 02 03	Ammoniak	x		
06 02 99	Abfälle a.n.g.	x		
<u>06 03</u>	<u>Verbrauchte Salze und ihre Lösungen</u>			
06 03 01	Carbonate (außer 02 04 02 und 19 10 03)			
06 03 02	Salzlösungen, die Sulfate, Sulfite oder Sulfide enthalten			
06 03 03	feste Salze, die Sulfate, Sulfite oder Sulfide enthalten			
06 03 04	Salzlösungen, die Chloride, Fluoride und andere Halogenide enthalten			
06 03 05	feste Salze, die Chloride, Fluoride oder andere Halogenide enthalten			
06 03 06	Salzlösungen, die Phosphate und verwandte feste Salze enthalten			
06 03 07	Phosphate und verwandte feste Salze			
06 03 08	Salzlösungen, die Nitrate und verwandte Verbindungen enthalten			
06 03 09	feste Salze die Nitride (Metallnitride) enthalten			
06 03 10	feste Salze, die Ammonium enthalten			
06 03 11	Salze und Lösungen, cyanidhaltig	x		
06 03 12	Salze und Lösungen, die organische Bestandteile enthalten	x		
06 03 99	Abfälle a.n.g.	x		

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>06 04</u> 06 04 01 06 04 02 06 04 03 06 04 04 06 04 05 06 04 99	Déchets contenant des métaux Metalloxide Metallsalze (außer 06 03) arsenhaltige Abfälle quecksilberhaltige Abfälle Abfälle, die andere Schwermetalle enthalten Abfälle a.n.g.	x x x x x		
<u>06 05</u> 06 05 01 06 05 99	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung Abfälle a.n.g.			
<u>06 06</u> 06 06 01 06 06 99	Abfälle aus Prozessen der Schwefelchemie (Herstellung und Umwandlung) und aus Entschwefelungsprozessen Schwefelhaltige Abfälle Abfälle a.n.g.			
<u>06 07</u> 06 07 01 06 07 02 06 07 99	Abfälle aus der Halogenchemie asbesthaltige Abfälle aus der Elektrolyse Aktivkohle aus der Chlorherstellung Abfälle a.n.g.	x x		
<u>06 08</u> 06 08 01 06 08 99	Abfälle aus der Herstellung von Silizium und Siliziumverbindungen Abfälle aus der Herstellung von Silizium und Siliziumverbindungen Abfälle a.n.g.			
<u>06 09</u> 06 09 01 06 09 02 06 09 98 06 09 99	Abfälle aus der Phosphorchemie Phosphorgips phosphorhaltige Schlacke Phosphorgips (bei der Herstellung von Phosphorsäure anfallendes Gips), das beim Übergang von der hemihydraten Phase in die dihydrate Phase nicht rekristallisierte oder nicht durch Kalk bei einem pH-Wert > 7 neutralisiert wurde. Abfälle a.n.g.	x		
<u>06 10</u> 06 10 01 06 10 99	Abfälle aus der Stickstoffchemie und Herstellung von Düngemitteln Abfälle aus der Stickstoffchemie und der Herstellung von Düngemitteln Abfälle a.n.g.			
<u>06 11</u> 06 11 01 06 11 99	Abfälle aus der Herstellung von anorganischen Pigmenten und Farbbebern Gips aus der Titandioxidherstellung Abfälle a.n.g.			
<u>06 12</u> 06 12 01 06 12 02 06 12 99	Abfälle aus der Herstellung, Anwendung und Regeneration von Katalysatoren verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig andere verbrauchte Katalysatoren Abfälle a.n.g.			
<u>06 13</u> 06 13 01 06 13 02 06 13 03 06 13 99	Abfälle aus anderen Prozessen der anorganischen Chemie anorganische Pestizide, Biozide und Holzschutzmittel verbrauchte Aktivkohle (außer 06 07 02) Ruß Abfälle a.n.g.	x x		
07	Abfälle aus organischen chemischen Prozessen			
<u>07 01</u> 07 01 01 07 01 02 07 01 03 07 01 04 07 01 05 07 01 06 07 01 07 07 01 08 07 01 09 07 01 10 07 01 99	Abfälle aus Herstellung, Zubereitung, Vertrieb und Anwendung (HZVA) organischer Grundchemikalien wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig andere verbrauchte Katalysatoren halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände andere Reaktions- und Destillationsrückstände halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien Abfälle a.n.g.	x x x x x x x x x x x		

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>07 02</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Kunststoffen, synthetischen Gummi- und Kunstfasern</u>			
07 02 01	wäßrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 02 02	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung	x		
07 02 03	organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 02 04	andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 02 05	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
07 02 06	andere verbrauchte Katalysatoren			
07 02 07	halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 02 08	andere Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 02 09	halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 02 10	andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>07 03</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von organischen Farbstoffen und Pigmenten (außer 06 11)</u>			
07 03 01	wäßrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 03 02	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung	x		
07 03 03	organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 03 04	andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 03 05	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
07 03 06	andere verbrauchte Katalysatoren			
07 03 07	halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 03 08	andere Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 03 09	halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 03 10	andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>07 04</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von organischen Pestiziden (außer 02 01 05)</u>			
07 04 01	wäßrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 04 02	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung	x		
07 04 03	organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 04 04	andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 04 05	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
07 04 06	andere verbrauchte Katalysatoren			
07 04 07	halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 04 08	andere Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 04 09	halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 04 10	andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 04 99	Abfälle a.n.g.			
<u>07 05</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Pharmazeutika</u>			
07 05 01	wäßrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 05 02	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung	x		
07 05 03	organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 05 04	andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 05 05	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
07 05 06	andere verbrauchte Katalysatoren			
07 05 07	halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 05 08	andere Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 05 09	halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 05 10	andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 05 99	Abfälle a.n.g.			
<u>07 06</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Fetten, Seifen, Waschmitteln, Desinfektionsmitteln und Körperpflegemitteln</u>			
07 06 01	wäßrige Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 06 02	Schlämme aus der betriebseigenen Abwasserbehandlung	x		
07 06 03	organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 06 04	andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen	x		
07 06 05	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
07 06 06	andere verbrauchte Katalysatoren			
07 06 07	halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 06 08	andere Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 06 09	halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 06 10	andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 06 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>07 07</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Feinchemikalien und Chemikalien a.n.g.</u>			
07 07 01	wässrige Waschflüssigkeiten und Mutterläugen	x		
07 07 02	Schlämme aus der betriebeigenen Abwasserbehandlung	x		
07 07 03	organische halogenierte Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterläugen			
07 07 04	andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterläugen	x		
07 07 05	verbrauchte Katalysatoren, edelmetallhaltig			
07 07 06	andere verbrauchte Katalysatoren			
07 07 07	halogenierte Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 07 08	andere Reaktions- und Destillationsrückstände	x		
07 07 09	halogenierte Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 07 10	andere Filterkuchen, verbrauchte Aufsaugmaterialien	x		
07 07 99	Abfälle a.n.g.			
<b>08</b>	Abfälle aus Herstellung, Zubereitung, Vertrieb und Anwendung (HZVA) von Überzügen (Farben, Lacken, Email), Dichtungsmassen und Druckfarben			
<u>08 01</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Farben und Lacken</u>			
08 01 01	alte Farben und Lacke, die halogenierte Lösemittel enthalten	x		
08 01 02	alte Farben und Lacke, die keine halogenierten Lösemittel enthalten	x		
08 01 03	Abfälle von Farben und Lacken auf Wasserbasis			
08 01 04	Farben in Puderform			
08 01 05	ausgehärtete Farben und Lacke			
08 01 06	Schlämme aus der Farb- oder Lackentfernung, die halogenierte Lösemittel enthalten	x		
08 01 07	Schlämme aus der Farb- oder Lackentfernung, die keine halogenierten Lösemittel enthalten	x		
08 01 08	wässrige Schlämme, die Farbe oder Lack enthalten			
08 01 09	Abfälle aus der Farb- oder Lackentfernung (außer 08 01 05 und 08 01 06)			
08 01 10	wässrige Suspensionen, die Farbe oder Lack enthalten			
08 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>08 02</u>	<u>Abfälle aus der HZVA anderer Überzüge (einschließlich keramische Werkstoffe)</u>			
08 02 01	alte Überzugspuder			
08 02 02	wässrige Schlämme, die keramische Werkstoffe enthalten			
08 02 03	wässrige Suspensionen, die keramische Werkstoffe enthalten			
08 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>08 03</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Druckfarben</u>			
08 03 01	alte Druckfarben, die halogenierte Lösemittel enthalten	x		
08 03 02	alte Druckfarben, die keine halogenierten Lösemittel enthalten	x		
08 03 03	Abfälle von wassermischbaren Druckfarben			
08 03 04	getrocknete Druckfarben			
08 03 05	Druckfarbenschlämme, die halogenierte Lösemittel enthalten	x		
08 03 06	Druckfarbenschlämme, die keine halogenierten Lösemittel enthalten	x		
08 03 07	wässrige Schlämme, die Druckfarben enthalten			
08 03 08	wässrige flüssige Abfälle, die Druckfarben enthalten			
08 03 09	verbrauchte Toner (einschließlich Kartuschen)			
08 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>08 04</u>	<u>Abfälle aus der HZVA von Klebstoffen und Dichtungsmassen (einschließlich wasser-abweisendem Material)</u>			
08 04 01	alte Klebstoffe und Dichtungsmassen, die halogenierte Lösemittel enthalten	x		
08 04 02	alte Klebstoffe und Dichtungsmassen, die keine halogenierten Lösemittel enthalten	x		
08 04 03	Abfälle von wassermischbaren Klebstoffen und Dichtungsmassen			
08 04 04	ausgehärtete Klebstoffe und Dichtungsmassen			
08 04 05	Schlämme aus Klebstoffen und Dichtungsmassen, die halogenierte Lösemittel enthalten	x		
08 04 06	Schlämme aus Klebstoffen und Dichtungsmassen, die keine halogenierten Lösemittel enthalten	x		
08 04 07	wässrige Schlämme, die Klebstoffe und Dichtungsmassen enthalten			
08 04 08	wässrige flüssige Abfälle, die Klebstoffe und Dichtungsmassen enthalten			
08 04 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
09	Abfälle aus der photographischen Industrie			
09 01	<u>Abfälle aus der photographischen Industrie</u>			
09 01 01	Entwickler und Aktivatoren auf Wasserbasis	x		
09 01 02	Offsetplatten-Entwickler auf Wasserbasis	x		
09 01 03	Entwickler auf der Basis von Lösemitteln	x		
09 01 04	Fixierlösungen	x		
09 01 05	Bleichlösungen und Bleich-Fixier-Lösungen	x		
09 01 06	silberhaltige Abfälle aus der betriebseigenen Behandlung photographischer Abfälle	x		
09 01 07	Filme und photographische Papiere, die Silber oder Silberverbindungen enthalten			
09 01 08	Filme und photographische Papiere, die kein Silber und keine Silberverbindungen enthalten			
09 01 09	Einwegkameras mit Batterien			
09 01 10	Einwegkameras ohne Batterien			
09 01 99	Abfälle a.n.g.			
10	Anorganische Abfälle aus thermischen Prozessen			
10 01	<u>Abfälle aus Kraftwerken und anderen Verbrennungsanlagen (außer 19)</u>			
10 01 01	Rost- und Kesselasche	x		
10 01 02	Flugasche aus Kohlefeuerung			
10 01 03	Flugasche aus Torfffeuerung			
10 01 04	Flugasche aus Ölfeuerung			
10 01 05	Reaktionsabfälle auf Kalziumbasis aus der Rauchgasentschwefelung in fester Form			
10 01 06	andere feste Abfälle aus der Gasreinigung			
10 01 07	Reaktionsabfälle auf Kalziumbasis aus der Rauchgasentschwefelung in Form von Schlämmen			
10 01 08	andere Schlämme aus der Gasreinigung			
10 01 09	Schwefelsäure	x		
10 01 10	verbrauchte Katalysatoren, z.B. aus der NOx-Entfernung			
10 01 11	wäßrige Schlämme aus der Kesselreinigung			
10 01 12	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 01 99	Abfälle a.n.g.			
10 02	<u>Abfälle aus der Eisen- und Stahlindustrie</u>			
10 02 01	Abfälle aus der Verarbeitung von Schlacke	x		
10 02 02	unverarbeitete Schlacke	x		
10 02 03	feste Abfälle aus der Gasreinigung			
10 02 04	Schlämme aus der Gasreinigung			
10 02 05	andere Schlämme			
10 02 06	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 02 99	Abfälle a.n.g.			
10 03	<u>Abfälle aus der thermischen Aluminiummetallurgie</u>			
10 03 01	Teere und andere Kohlenstoffhaltige Abfälle aus der Anodenherstellung	x		
10 03 02	verbrauchte Anoden	x		
10 03 03	Kräzten	x		
10 03 04	Schlacken aus der Erstschnelze/ weiße Kräzten	x		
10 03 05	Aluminiumstaub			
10 03 06	verbrauchter Kohlenstoff und feuerfeste Materialien aus der Elektrolyse			
10 03 07	verbrauchte Tiegelauskleidungen	x		
10 03 08	Salzschlacken aus der Zweitsschmelze	x		
10 03 09	schwarze Kräzten aus der Zweitsschmelze	x		
10 03 10	Abfälle aus der Behandlung von Salzschlacken und schwarzen Kräzten	x		
10 03 11	Feinstaub			
10 03 12	andere Teilchen und Staub (einschließlich Kugelmühlenstaub)			
10 03 13	feste Abfälle aus der Gasreinigung			
10 03 14	Schlämme aus der Gasreinigung			
10 03 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>10 04</u>	<u>Abfälle aus der thermischen Bleimetallurgie</u>			
10 04 01	Schlacken (Erst- und Zweitschmelze)	x		
10 04 02	Krätsen und Abschaum (Erst- und Zweitschmelze)	x		
10 04 03	Calciumarsenat	x		
10 04 04	Feinstaub	x		
10 04 05	andere Teilchen und Staub	x		
10 04 06	feste Abfälle aus der Gasreinigung	x		
10 04 07	Schlämme aus der Gasreinigung	x		
10 04 08	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 04 99	Abfälle a.n.g.			
<u>10 05</u>	<u>Abfälle aus der thermischen Zinkmetallurgie</u>			
10 05 01	Schlacken (Erst- und Zweitschmelze)	x		
10 05 02	Krätsen und Abschaum (Erst- und Zweitschmelze)	x		
10 05 03	Feinstaub	x		
10 05 04	andere Teilchen und Staub			
10 05 05	feste Abfälle aus der Gasreinigung	x		
10 05 06	Schlämme aus der Gasreinigung	x		
10 05 07	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 05 99	Abfälle a.n.g.			
<u>10 06</u>	<u>Abfälle aus der thermischen Kupfermetallurgie</u>			
10 06 01	Schlacken (Erst- und Zweitschmelze)			
10 06 02	Krätsen und Abschaum (Erst- und Zweitschmelze)			
10 06 03	Feinstaub	x		
10 06 04	andere Teilchen und Staub			
10 06 05	Abfälle aus der elektrolytischen Raffination	x		
10 06 06	feste Abfälle aus der Gasreinigung	x		
10 06 07	Schlämme aus der Gasreinigung	x		
10 06 08	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 06 99	Abfälle a.n.g.			
<u>10 07</u>	<u>Abfälle aus der thermischen Silber-, Gold- und Platinmetallurgie</u>			
10 07 01	Schlacken (Erst- und Zweitschmelze)			
10 07 02	Krätsen und Abschaum (Erst- und Zweitschmelze)			
10 07 03	feste Abfälle aus der Gasreinigung			
10 07 04	andere Teilchen und Staub			
10 07 05	Schlämme aus der Gasreinigung			
10 07 06	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 07 99	Abfälle a.n.g.			
<u>10 08</u>	<u>Abfälle aus sonstiger thermischer Nichteisenmetallurgie</u>			
10 08 01	Schlacken (Erst- und Zweitschmelze)			
10 08 02	Krätsen und Abschaum (Erst- und Zweitschmelze)			
10 08 03	Feinstaub			
10 08 04	andere Teilchen und Staub			
10 08 05	feste Abfälle aus der Gasreinigung			
10 08 06	Schlämme aus der Gasreinigung			
10 08 07	verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien			
10 08 99	Abfälle a.n.g.			
<u>10 09</u>	<u>Abfälle vom Gießen von Eisen und Stahl</u>			
10 09 01	Gießformen und -sande mit organischen Bindern vor dem Gießen			
10 09 02	Gießformen und -sande mit organischen Bindern nach dem Gießen			
10 09 03	Ofenschlacke			x
10 09 04	Ofenstaub			
10 09 98	Sand in einer Bentonitverbindung, der keine organische Bindemittel enthält oder enthalten hat		x	
10 09 99	Abfälle a.n.g.			
<u>10 10</u>	<u>Abfälle vom Gießen von Nichteisenmetallen</u>			
10 10 01	Gießformen und -sande mit organischen Bindern vor dem Gießen			
10 10 02	Gießformen und -sande mit organischen Bindern nach dem Gießen			
10 10 03	Ofenschlacke			
10 10 04	Ofenstaub			
10 10 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<u>10 11</u> 10 11 01 10 11 02 10 11 03 10 11 04 10 11 05 10 11 06 10 11 07 10 11 08 10 11 99	<u>Abfälle aus der Herstellung von Glas und Glaserzeugnissen</u> verbrauchtes Gemenge vor der thermischen Verarbeitung Altglas alte Glasfasermaterialien Feinstaub andere Teilchen und Staub feste Abfälle aus der Gasreinigung Schlämme aus der Gasreinigung verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien Abfälle a.n.g.		x	
<u>10 12</u> 10 12 01 10 12 02 10 12 03 10 12 04 10 12 05 10 12 06 10 12 07 10 12 98 10 12 99	<u>Abfälle aus der Herstellung von Keramik-erzeugnissen, Ziegeln, Fliesen und Baustoffen</u> verbrauchtes Gemenge vor der thermischen Verarbeitung Feinstaub andere Teilchen und Staub feste Abfälle aus der Gasreinigung Schlämme aus der Gasreinigung verworrene Formen verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien Fehlchargen Abfälle a.n.g.		x	
<u>10 13</u> 10 13 01 10 13 02 10 13 03 10 13 04 10 13 05 10 13 06 10 13 07 10 13 08 10 13 99	<u>Abfälle aus der Herstellung von Zement, Branntkalk, Gips und Erzeugnissen aus diesen</u> verworfenes Gemenge vor der thermischen Verarbeitung Abfälle aus der Herstellung von Asbestzement Abfälle aus der Herstellung anderer Verbundstoffe auf Zementbasis Abfälle aus der Kalzinierung und Hydratisierung von Branntkalk feste Abfälle aus der Gasreinigung andere Teilchen und Staub Schlämme aus der Gasreinigung verbrauchte Auskleidungen und feuerfeste Materialien Abfälle a.n.g.		x	
11	Anorganische metallhaltige Abfälle aus der Metallbearbeitung und -beschichtung sowie aus der Nichteisen-Hydrometallurgie			
<u>11 01</u> 11 01 01 11 01 02 11 01 03 11 01 04 11 01 05 11 01 06 11 01 07 11 01 08 11 01 99	<u>Flüssige Abfälle und Schlämme aus der Metallbearbeitung und -beschichtung (z.B. Galvanik, Verzinkung, Beizen, Atzen, Phosphatiereien und alkalisches Entfetten)</u> cyanidhaltige (alkalische) Abfälle mit Schwermetallen ohne Chrom cyanidhaltige (alkalische) Abfälle ohne Schwermetalle cyanidfreie Abfälle, die Chrom enthalten cyanidfreie Abfälle, die kein Chrom enthalten saure Beizlösungen Säuren a.n.g. Laugen a.n.g. Phosphatierschlämme Abfälle a.n.g.	x	x	
<u>11 02</u> 11 02 01 11 02 02 11 02 03 11 02 04 11 02 98 11 02 99	<u>Abfälle und Schlämme aus Prozessen der Nichteisen-Hydrometallurgie</u> Schlämme aus der Kupfer-Hydrometallurgie Schlämme aus der Zink-Hydrometallurgie (einschließlich Jarosit-, Goethitschlamm) Abfälle aus der Herstellung von Anoden für wäßrige elektrolytische Prozesse Schlämme a.n.g. Manganmasse aus der Herstellung von Mangansalzen und -oxyden Abfälle a.n.g.	x		
<u>11 03</u> 11 03 01 11 03 02 11 03 99	<u>Schlämme und Feststoffe aus Härtprozessen</u> cyanidhaltige Abfälle andere Abfälle Abfälle a.n.g.	x	x	
<u>11 04</u> 11 04 01 11 04 99	<u>Andere anorganische Abfälle mit Metallen a.n.g.</u> andere anorganische Abfälle mit Metallen a.n.g. Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
12	Abfälle aus Prozessen der mechanischen Formgebung und Oberflächenbearbeitung von Metallen, Keramik, Glas und Kunststoffen			
<u>12 01</u>	<u>Abfälle aus der mechanischen Formgebung (Schmieden, Schweißen, Pressen, Ziehen, Drehen, Bohren, Schneiden, Sägen und Feilen)</u>			
12 01 01	eisenhaltige Späne und Abschnitte			
12 01 02	andere eisenhaltige Teilchen			
12 01 03	NE-metallhaltige Späne und Abschnitte			
12 01 04	andere NE-metallhaltige Teilchen			
12 01 05	Kunststoffteile			
12 01 06	verbrauchte Verarbeitungsöle, halogenhaltig (keine Emulsionen)	x		
12 01 07	verbrauchte Verarbeitungsöle, halogenfrei (keine Emulsionen)	x		
12 01 08	Bearbeitungsemulsionen, halogenhaltig	x		
12 01 09	Bearbeitungsemulsionen, halogenfrei	x		
12 01 10	synthetische Bearbeitungsöle	x		
12 01 11	Bearbeitungsschlämme	x		
12 01 12	verbrauchte Wachse und Fette	x		
12 01 13	Schweißabfälle			
12 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>12 02</u>	<u>Abfälle aus der mechanischen Oberflächenbehandlung (Sandstrahlen, Schleifen, Honen, Läppen, Polieren)</u>			
12 02 01	verbrauchter Strahlsand			
12 02 02	Schleif, Hon- und Läppschlämme			
12 02 03	Polierschlämme			
12 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>12 03</u>	<u>Abfälle aus der Wasser- und Dampfentfettung (außer 11)</u>			
12 03 01	wäßrige Waschflüssigkeiten	x		
12 03 02	Abfälle aus der Dampfentfettung	x		
12 03 99	Abfälle a.n.g.			
13	Ölabfälle (außer Speiseöle und 05 und 12)			
<u>13 01</u>	<u>Verbrauchte Hydrauliköle und Bremsflüssigkeiten</u>			
13 01 01	Hydrauliköle, die PCB oder PCT enthalten	x		
13 01 02	andere chlorierte Hydrauliköle (keine Emulsionen)	x		
13 01 03	nichtchlorierte Hydrauliköle (keine Emulsionen)	x		
13 01 04	chlorierte Emulsionen	x		
13 01 05	nichtchlorierte Emulsionen	x		
13 01 06	ausschließlich mineralische Hydrauliköle	x		
13 01 07	andere Hydrauliköle	x		
13 01 08	Bremsflüssigkeiten	x		
13 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>13 02</u>	<u>Verbrauchte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle</u>			
13 02 01	chlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle	x		
13 02 02	nichtchlorierte Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle	x		
13 02 03	andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle	x		
13 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>13 03</u>	<u>Verbrauchte Isolier- und Wärmeübertragungsöle oder -flüssigkeiten</u>			
13 03 01	Isolier-, Wärmeübertragungsöle oder -flüssigkeiten, die PCB oder PCT enthalten	x		
13 03 02	andere chlorierte Isolier-, Wärmeübertragungsöle oder -flüssigkeiten	x		
13 03 03	andere nichtchlorierte Isolier-, Wärmeübertragungsöle oder -flüssigkeiten	x		
13 03 04	synthetische Isolier-, Wärmeübertragungsöle oder -flüssigkeiten	x		
13 03 05	mineralische Isolier-, Wärmeübertragungsöle oder -flüssigkeiten	x		
13 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>13 04</u>	<u>Bilgenöle</u>			
13 04 01	Bilgenöle aus der Binnenschifffahrt	x		
13 04 02	Bilgenöle aus Molenablaufkanälen	x		
13 04 03	Bilgenöle aus der übrigen Schifffahrt	x		
13 04 99	Abfälle a.n.g.			
<u>13 05</u>	<u>Inhalte von Öl-/Wasserabscheidern</u>			
13 05 01	Feststoffe aus Öl-/Wasserabscheidern	x		
13 05 02	Schlämme aus Öl-/Wasserabscheidern	x		
13 05 03	Schlämme aus Einlaufschächten	x		
13 05 04	Schlämme oder Emulsionen aus Entsalzern	x		
13 05 05	andere Emulsionen	x		
13 05 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
13 06 13 06 01	Ölabfälle a.n.g. Ölmischungen a.n.g.	x		
14	Abfälle von als Lösemittel verwendeten organischen Stoffen (außer Kategorien 07 und 08)			
14 01 14 01 01 14 01 02 14 01 03 14 01 04 14 01 05 14 01 06 14 01 07 14 01 99	<u>Abfälle aus der Metallentfettung und Maschinenwartung</u> Fluorchlorkohlenwasserstoffe andere halogenierte Lösemittel und Lösemittelgemische andere Lösemittel und Lösemittelgemische wässrige halogenhaltige Lösemittelgemische wässrige halogenfreie Lösemittelgemische Schlämme oder feste Abfälle, die halogenierte Lösemittel enthalten Schlämme oder feste Abfälle, die keine halogenierten Lösemittel enthalten Abfälle a.n.g.	x x x x x x x x		
14 02 14 02 01 14 02 02 14 02 03 14 02 04 14 02 99	<u>Abfälle aus der Textilreinigung und der Entfettung von Naturstoffen</u> halogenierte Lösemittel und Lösemittelgemische Lösemittelgemische oder organische Flüssigkeiten, die keine halogenierten Lösemittel enthalten Schlämme oder feste Abfälle, die halogenierte Lösemittel enthalten Schlämme oder feste Abfälle, die andere Lösemittel enthalten Abfälle a.n.g.	x x x x		
14 03 14 03 01 14 03 02 14 03 03 14 03 04 14 03 05 14 03 99	<u>Abfälle aus der Elektronikindustrie</u> Fluorchlorkohlenwasserstoffe andere halogenierte Lösemittel Lösemittel und-gemische, die keine halogenierten Lösemittel enthalten Schlämme oder feste Abfälle, die halogenierte Lösemittel enthalten Schlämme oder feste Abfälle, die andere Lösemittel enthalten Abfälle a.n.g.	x x x x x x		
14 04 14 04 01 14 04 02 14 04 03 14 04 04 14 04 05 14 04 99	<u>Abfälle von Kühlmitteln und Schaum- und Treibmitteln</u> Fluorchlorkohlenwasserstoffe andere halogenierte Lösemittel und -gemische andere Lösemittel und-gemische Schlämme oder feste Abfälle, die halogenierte Lösemittel enthalten Schlämme oder feste Abfälle, die andere Lösemittel enthalten Abfälle a.n.g.	x x x x x x		
14 05 14 05 01 14 05 02 14 05 03 14 05 04 14 05 05 14 05 99	<u>Abfälle aus der Rückgewinnung von Löse- und Kühlmitteln (Destillationsrückstände)</u> Fluorchlorkohlenwasserstoffe andere halogenierte Lösemittel und -gemische andere Lösemittel und -gemische Schlämme, die halogenierte Lösemittel enthalten Schlämme, die andere Lösemittel enthalten Abfälle a.n.g.	x x x x x x		
15	Verpackungen, Aufsaugmassen, Wischtücher, Filtermaterialien und Schutzkleidung (a.n.g.)			
15 01 15 01 01 15 01 02 15 01 03 15 01 04 15 01 05 15 01 06 15 01 97 15 01 98 15 01 99	<u>Verpackungen</u> Papier und Pappe Kunststoff Holz Metall Verbundverpackung gemischte Materialien Verpackungen, die phytosanitäre Produkte der Klasse C enthalten oder enthalten haben Verpackungen, die phytosanitäre Produkte der Klassen A und B enthalten oder enthalten haben Abfälle a.n.g.		x	
15 02 15 02 01 15 02 99	<u>Aufsaug- und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung</u> Aufsaug und Filtermaterialien, Wischtücher und Schutzkleidung Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
<b>16</b>	Abfälle, die nicht anderswo im Katalog aufgeführt sind			
<b>16 01</b>	<b>Fahrzeugwracks</b>			
16 01 01	aus Fahrzeugen ausgebaute Katalysatoren, die Edelmetalle enthalten			
16 01 02	andere aus Fahrzeugen ausgebaute Katalysatoren			
16 01 03	Altreifen			
16 01 04	aufgegebene Fahrzeuge			
16 01 05	Schredderrückstände von Fahrzeugen			
16 01 98	Schredderrückstände aus der Fahrzeugzerkleinerung	x		
16 01 99	Abfälle a.n.g.			
<b>16 02</b>	<b>Gebrauchte Geräte und Schredderrückstände</b>			
16 02 01	Transformatoren und Kondensatoren, die PCB oder PCT enthalten	x		
16 02 02	andere gebrauchte elektronische Geräte (z.B. gedruckte Schaltungen)			
16 02 03	Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten			
16 02 04	gebrauchte Geräte, freies Asbest enthaltend			
16 02 05	andere gebrauchte Geräte			
16 02 06	Abfälle aus der asbestverarbeitenden Industrie			
16 02 07	Abfälle aus der kunststoffverarbeitenden Industrie			
16 02 08	Schredderabfälle			
16 02 98	Schredderrückstände	x		
16 02 99	Abfälle a.n.g.			
<b>16 03</b>	<b>Fehlcharge</b>			
16 03 01	anorganische Fehlcharge			
16 03 02	organische Fehlcharge			
16 03 99	Abfälle a.n.g.			
<b>16 04</b>	<b>Verbrauchte Sprengstoffe</b>			
16 04 01	Munition	x		
16 04 02	Feuerwerkskörper	x		
16 04 03	andere verbrauchte Sprengstoffe	x		
16 04 99	Abfälle a.n.g.			
<b>16 05</b>	<b>Gase und Chemikalien in Behältern</b>			
16 05 01	Industriegase in Hochdruckgastanks, Flüssiggasbehälter und industrielle Aerosole (einschließlich Halone)			
16 05 02	andere Abfälle mit anorganischen Chemikalien, z.B. Laborchemikalien a.n.g., Feuerlöschpulver			
16 05 03	Andere Abfälle mit organischen Chemikalien, z.B. Laborchemikalien a.n.g.			
16 05 99	Abfälle a.n.g.			
<b>16 06</b>	<b>Batterien und Akkumulatoren</b>			
16 06 01	Bleibatterien	x		
16 06 02	Ni-Cd-Batterien	x		
16 06 03	Quecksilbertrockenzellen	x		
16 06 04	Alkalibatterien			
16 06 05	andere Batterien und Akkumulatoren			
16 06 06	Elektrolyte aus Batterien und Akkumulatoren	x		
16 06 99	Abfälle a.n.g.			
<b>16 07</b>	<b>Abfälle aus der Reinigung von Transport- und Lagertanks (außer 05 und 12)</b>			
16 07 01	Abfälle aus der Tankreinigung auf Seeschiffen, Chemikalien enthaltend	x		
16 07 02	Abfälle aus der Tankreinigung auf Seeschiffen, ölhaltig	x		
16 07 03	Abfälle aus der Reinigung von Eisenbahn- und Straßentransporttanks, ölhaltig	x		
16 07 04	Abfälle aus der Reinigung von Eisenbahn- und Straßentransporttanks, Chemikalien enthaltend	x		
16 07 05	Abfälle aus der Reinigung von Lagertanks, Chemikalien enthaltend	x		
16 07 06	Abfälle aus der Reinigung von Lagertanks, ölhaltig			
16 07 07	feste Abfälle von Schiffsladungen	x		
16 07 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
17	Bau- und Abbruchabfälle (einschließlich Straßenaufbruch)			
<u>17 01</u>	<u>Beton, Ziegel, Fliesen, Keramik und Materialien auf Gipsbasis</u>			
17 01 01	Beton	x		
17 01 02	Ziegel	x		
17 01 03	Fliesen und Keramik	x		
17 01 04	Baustoffe auf Gipsbasis	x		
17 01 05	Baustoffe auf Asbestbasis			
17 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>17 02</u>	<u>Holz, Glas und Kunststoff</u>		x	
17 02 01	Holz			
17 02 02	Glas			
17 02 03	Kunststoff			
17 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>17 03</u>	<u>Asphalt, Teer und teerhaltige Produkte</u>			
17 03 01	Asphalt, teerhaltig	x		
17 03 02	Asphalt, teerfrei	x		
17 03 03	Teer und teerhaltige Produkte			
17 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>17 04</u>	<u>Metalle (einschließlich Legierungen)</u>			
17 04 01	Kupfer, Bronze, Messing			
17 04 02	Aluminium			
17 04 03	Blei			
17 04 04	Zink			
17 04 05	Eisen und Stahl			
17 04 06	Zinn			
17 04 07	gemischte Metalle			
17 04 08	Kabel			
17 04 99	Abfälle a.n.g.			
<u>17 05</u>	<u>Erde und Hafenaushub</u>		x	
17 05 01	Erde und Steine			
17 05 02	Hafenaushub			
17 05 99	Abfälle a.n.g.			
<u>17 06</u>	<u>Isoliermaterial</u>	x		
17 06 01	Isoliermaterial, das freies Asbest enthält			
17 06 02	anderes Isoliermaterial			
17 06 98	Isoliermaterial, das gebundenes Asbest enthält			
17 06 99	Abfälle, a.n.g.			
<u>17 07</u>	<u>Gemischte Bau- und Abbruchabfälle</u>			
17 07 01	gemischte Bau- und Abbruchabfälle			
17 07 93	gemischte Bauabfälle			
17 07 94	Abbruchabfälle aus zu Wohn-, Dienstleistungs- oder ähnlichen Zwecken genutzten Gebäuden, gemischt mit fäulnisfähigen oder brennbaren Stoffen			
17 07 95	Abbruchabfälle aus zu Wohn-, Dienstleistungs- oder ähnlichen Zwecken genutzten Gebäuden, ohne fäulnisfähige oder brennbare Stoffe		x	
17 07 96	Abbruchabfälle aus Industriegebäuden			
17 07 97	Bauabfälle gemischt mit fäulnisfähigen oder brennbaren Stoffen			
17 07 98	kontaminierte Abbruchabfälle aus Industriegebäuden			
17 07 99	Abfälle a.n.g.	x		
18	Abfälle aus der ärztlichen oder tierärztlichen Versorgung und Forschung (ohne Küchen- und Restaurantabfälle, die nicht aus der unmittelbaren Krankenpflege stammen)			
<u>18 01</u>	<u>Abfälle aus Entbindungsstationen, Diagnose, Krankenbehandlung und Vorsorge beim Menschen</u>			
18 01 01	spitze und scharfe Gegenstände	x		
18 01 02	Körperteile und Organe, einschließlich Blutbeutel und Blutkonserven			
18 01 03	andere Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden			
18 01 04	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden (z.B. Wäsche, Gipsverbände, Bettwäsche, Einwegkleidung, Windeln)			

Wallo-nischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushalts-abfällen gleich-gestellte Abfälle
18 01 05	gebrauchte Chemikalien und Medizinprodukte			
18 01 97	spitze und scharfe Gegenstände, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden	x		
18 01 98	Körperteile und Organe, einschließlich Blutbeutel und Blutkonserven, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden	x		
18 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>18 02</u>	<u>Abfälle aus Forschung, Diagnose, Kranken-behandlung und Vor-sorge bei Tieren</u>			
18 02 01	spitze und scharfe Gegenstände			
18 02 02	andere Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden	x		
18 02 03	Abfälle, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht keine besonderen Anforderungen gestellt werden			
18 02 04	gebrauchte Chemikalien	x		
18 02 97	spitze und scharfe Gegenstände, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden	x		
18 02 98	Körperteile und Organe, einschließlich Blutbeutel und Blutkonserven, an deren Sammlung und Entsorgung aus infektionspräventiver Sicht besondere Anforderungen gestellt werden	x		
18 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>19</u>	Abfälle aus Abfallbehandlungsanlagen, öffentlichen Abwasserbe-handlungsanlagen und der öffentlichen Wasserversorgung			
<u>19 01</u>	<u>Abfälle aus der Verbrennung oder Pyrolyse von Haushaltsabfällen und gleichgestellten Abfällen</u>			
19 01 01	Rost- und Kesselachsen und Schlacken			
19 01 02	eisenhaltige Stoffe, aus der Rost- und Kesselasche ausgelesen			
19 01 03	Flugasche	x		
19 01 04	Kesselstaub	x		
19 01 05	Filterkuchen aus der Gasreinigung	x		
19 01 06	wäßrige flüssige Abfälle aus der Gasreinigung und andere wäßrige Abfälle	x		
19 01 07	feste Abfälle aus der Gasreinigung	x		
19 01 08	Pyrolyseabfälle			
19 01 09	verbrauchte Katalysatoren, z.B aus der NOx-Wäsche			
19 01 10	verbrauchte Aktivkohle aus der Rauchgasreinigung	x		
19 01 99	Abfälle a.n.g.			
<u>19 02</u>	<u>Abfälle von spezifischen physikalisch-chemischen Behandlungen industrieller Abfälle (z.B. Dechromatisierung, Cyanidentfernung, Neutralisation)</u>			
19 02 01	Metallhydroxidschlämme und andere Schlämme aus der Metall-fällung	x		
19 02 02	vorgemischte Abfälle zur Ablagerung			
19 02 98	feste Abfälle aus einer physikalisch-chemischen Behandlung			
19 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>19 03</u>	<u>Stabilisierte und verfestigte Abfälle</u>			
19 03 01	Abfälle, die mit hydraulischen Bindemitteln stabilisiert/verfestigt sind			
19 03 02	Abfälle, die mit organischen Bindemitteln stabilisiert/verfestigt sind			
19 03 03	Abfälle, die durch biologische Behandlung stabilisiert sind			
19 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>19 04</u>	<u>Verglaste Abfälle und Abfälle aus der Verglasung</u>			
19 04 01	Verglaste Abfälle			
19 04 02	Flugasche und andere Abfälle aus der Gasreinigung	x		
19 04 03	nicht verglaste Festphase	x		
19 04 04	wäßrige flüssige Abfälle aus dem Tempern			
19 04 99	Abfälle a.n.g.			
<u>19 05</u>	<u>Abfälle aus der aeroben Behaltung von festen Abfällen</u>			x
19 05 01	nicht kompostierte Fraktion von Siedlungs- und ähnlichen Abfäl- len			
19 05 02	nicht kompostierte Fraktion von tierischen und pflanzlichen Abfällen			
19 05 03	nicht spezifikationsgerechter Kompost			x
19 05 97	Abfälle aus der Kompostierung von Abfällen, die bei der Garten-pflege entstanden sind und Gegenstand einer selektiven Samm-lung waren			x
19 05 98	Abfälle aus der Kompostierung oder Methanisierung von Siedlungs- und ähnlichen Abfällen			x
19 05 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
19 06	<u>Abfälle aus der anaeroben Behandlung von Abfällen</u>			
19 06 01	Schlämme aus der anaeroben Behandlung von Siedlungs- und ähnlichen Abfällen			x
19 06 02	Schlämme aus der anaeroben Behandlung von tierischen und pflanzlichen Abfällen			
19 06 99	Abfälle a.n.g.			
19 07	<u>Deponiesickerwasser</u>			
19 07 01	Deponiesickerwasser			
19 06 99	Abfälle a.n.g.			
19 08	<u>Abfälle aus Abwasserbehandlungsanlagen a.n.g.</u>			
19 08 01	Sieb- und Rechenrückstände			x
19 08 02	Abfälle aus Sandfängern			x
19 08 03	Fett- und Ölmischungen aus Ölabscheidern			
19 08 04	Schlämme aus der Behandlung von industriellem Abwasser	x		x
19 08 05	Schlämme aus der Behandlung von kommunalem Abwasser			
19 08 06	gesättigte oder verbrauchte Ionenaustauscherharze	x		
19 08 07	Lösungen und Schlämme aus der Regeneration von Ionenaustauschern	x		
19 08 99	Abfälle a.n.g.			
19 09	<u>Abfälle aus der Zubereitung von Trinkwasser oder industriellem Brauchwasser</u>			
19 09 01	feste Abfälle aus der Erstfiltration und Siebgut			x
19 09 02	Schlämme aus der Wasserklärung			x
19 09 03	Schlämme aus der Dekarbonatisierung			
19 09 04	verbrauchte Aktivkohle			
19 09 05	gesättigte oder verbrauchte Ionenaustauscherharze			
19 09 06	Lösungen und Schlämme aus der Regeneration von Ionenaustauschern			
19 09 99	Abfälle a.n.g.			
20	Haushaltsabfälle, gewerbliche und industrielle Abfälle sowie Abfälle aus Einrichtungen, einschließlich getrennt gesammelte Fraktionen			
20 01	<u>Getrennt gesammelte Fraktionen</u>			
20 01 01	Papier und Pappe			x
20 01 02	Glas			x
20 01 03	Kunststoffkleinteile			x
20 01 04	andere Kunststoffe			
20 01 05	Kleinmetall (Getränkedosen, usw.)			x
20 01 06	andere Metalle			
20 01 07	Holz			x
20 01 08	organische kompostierbare Küchenabfälle, getrennt eingesammelte Fraktionen (einschließlich Frittieröl und Küchenabfälle aus Kantinen)			x
20 01 09	Öle und Fette			x
20 01 10	Bekleidung			x
20 01 11	Textilien			x
20 01 12	Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunsthärze	x		
20 01 13	Lösemittel	x		
20 01 14	Säuren			
20 01 15	Laugen			
20 01 16	Waschmittel			
20 01 17	Photochemikalien	x		
20 01 18	Medikamente			
20 01 19	Pestizide	x		
20 01 20	Batterien			
20 01 21	Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle	x		
20 01 22	Aerosole			
20 01 23	Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten			
20 01 24	elektronische Geräte (z.B. gedruckte Schaltungen)			
20 01 91	Abfälle aus Kantinen und Büros			
20 01 92	Grünabfälle			x
20 01 93	Sperrmüll			
20 01 94	elektronischer Sperrmüll			
20 01 95	elektrischer Sperrmüll			
20 01 96	Altreifen			
20 01 97	Verpackungen, die phytosanitäre Produkte der Klasse C enthalten oder enthalten haben			
20 01 98	Verpackungen, die phytosanitäre Produkte der Klassen A und B enthalten oder enthalten haben	x		
20 01 99	Abfälle a.n.g.			

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
20 02	Garten- und Parkabfälle (einschließlich Friedhofs-abfälle)			
20 02 01	kompostierbare Abfälle		x	x
20 02 02	Erde und Steine			
20 02 03	andere nicht kompostierbare Abfälle			
20 02 99	Abfälle a.n.g.			
<u>20 03</u>	<u>andere Siedlungsabfälle</u>			
20 03 01	gemischte Siedlungsabfälle			x
20 03 02	Marktabfälle			x
20 03 03	Straßenreinigungsabfälle			x
20 03 04	Versitzgrubenschlamm			x
20 03 05	Fahrzeugwracks			
20 03 99	Abfälle a.n.g.			
<u>20 96</u>	<u>Selektiv gesammelte Abfälle aus normalen Haushaltsaktivitäten</u>			
20 96 61	rohe Haushaltsabfälle			
20 96 62	kompostierbare oder biomethanisierbare Fraktion der Rohabfälle			
20 96 63	Metallverpackungen			
20 96 64	Kunststoffverpackungen			
20 96 65	Glasverpackungen			
20 96 66	Pappverpackungen			
20 96 67	Papier und Pappe			
20 96 68	Glas			
20 96 69	Kunststoffkleinteile			
20 96 70	andere Kunststoffe			
20 96 71	Kleinmetall (Getränkekonserven, usw.)			
20 96 72	andere Metalle			
20 96 73	Holz			
20 96 74	organische kompostierbare Küchenabfälle, (einschließlich Frittieröl und Küchenabfälle aus Kästen)			
20 96 75	Öle und Fette			
20 96 76	Bekleidung			
20 96 77	Textilien			
20 96 78	Farben, Druckfarben, Klebstoffe und Kunstharze	x		
20 96 79	Lösungsmittel	x		
20 96 80	Säuren			
20 96 81	Laugen			
20 96 82	Waschmittel			
20 96 83	Photochemikalien	x		
20 96 84	Medikamente	x		
20 96 85	Pestizide	x		
20 96 86	Batterien			
20 96 87	Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle	x		
20 96 88	Aerosole			
20 96 89	Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten			
20 96 90	elektronische Geräte (z.B. gedruckte Schaltungen)			
20 96 91	Bau- und Abbruchabfälle, ohne fäulnisfähige oder brennbare Stoffe		x	
20 96 92	Grünabfälle			
20 96 93	Sperrmüll			
20 96 94	elektronischer Sperrmüll			
20 96 95	elektrischer Sperrmüll			
20 96 96	Altreifen			
20 96 97	Verpackungen, die phytosanitäre Produkte der Klasse C enthalten oder enthalten haben			
20 96 98	Verpackungen, die phytosanitäre Produkte der Klassen A und B enthalten oder enthalten haben	x		
20 96 99	Abfälle a.n.g.			
<u>20 97</u>	<u>Abfälle aus Einzelhandel, Behörden, Büros, Gemeinschaften, Selbständigen und dem HORECA-Bereich (einschließlich Heime, Pensionate, Schulen und Kasernen)</u>			
20 97 89	Grünabfälle			x
20 97 90	Selektiv gesammeltes Papier			x
20 97 92	kompostierbare oder biomethanisierbare Fraktion der Rohabfälle			x
20 97 93	selektiv gesammelte primäre Pappverpackungen, die für normale Haushaltsaktivitäten entworfen wurden			x
20 97 94	selektiv gesammelte primäre Kunststoffverpackungen (Inhalt von weniger als 10 L), die für normale Haushaltsaktivitäten entworfen wurden			x
20 97 95	selektiv gesammelte primäre Metallverpackungen (Inhalt von weniger als 10 L), die für normale Haushaltsaktivitäten entworfen wurden			x
20 97 96	selektiv gesammelte primäre Glasverpackungen, die für normale Haushaltsaktivitäten entworfen wurden			x

Walloonischer Abfallcode	Bezeichnung	Gefährliche Abfälle	Inerte Abfälle	Den Haushaltsabfällen gleichgestellte Abfälle
20 97 97	selektiv gesammelte primäre Holzverpackungen, die für normale Haushaltsaktivitäten entworfen wurden			x
20 97 98	Sekundärverpackungen für den Haushaltsabfällen gleichgestellte Primärverpackungen			x
20 97 99	Abfälle a.n.g.			
<u>20 98</u>	<u>Abfälle aus Krankenhäusern und Pflegeanstalten (außer 18 01)</u>			
20 98 97	Küchenabfälle, Abfälle aus den Verwaltungsräumen, Abfälle aus der Verpflegung und Unterbringung, die außerhalb der Kranken- und Pflegestationen anfallen, gebrauchte Geräte und Mobiliar			x
20 98 98	Abfälle aus Krankenhausaktivitäten und der Gesundheitspflege (außer 20 98 97), einschließlich u.a. Abfälle aus Entbindungsstationen, Diagnose, Krankenbehandlung und Vorsorge beim Menschen			x

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung eines Abfallkatalogs als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 10. Juli 1997

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

#### Anlage II

Bestandteile, die die Abfälle zu gefährlichen Abfällen machen,  
sofern diese Abfälle die in Anlage III genannten Eigenschaften aufweisen

Abfälle mit folgenden Bestandteilen:

- C1 : Beryllium, Berylliumverbindungen.
- C2 : Vanadiumverbindungen.
- C3 : Chrom-6-Verbindungen.
- C4 : Kobaltverbindungen.
- C5 : Nickelverbindungen.
- C6 : Kupferverbindungen.
- C7 : Zinkverbindungen.
- C8 : Arsen, Arsenverbindungen.
- C9 : Selen, Selenvierbindungen.
- C10 : Silberverbindungen.
- C11 : Cadmium, Cadmiumverbindungen.
- C12 : Zinnverbindungen.
- C13 : Antimon, Antimonverbindungen.
- C14 : Tellur, Tellurverbindungen.
- C15 : Bariumverbindungen mit Ausnahme von Bariumsulfat.
- C16 : Quecksilber, Quecksilberverbindungen.
- C17 : Thallium, Thalliumverbindungen.
- C18 : Blei, Bleiverbindungen.
- C19 : anorganische Sulfide.
- C20 : anorganische Verbindungen von Fluor, mit Ausnahme von Kalziumfluorid.
- C21 : anorganische Cyanide.
- C22 : folgende Alkali- oder Erdalkalimetalle in elementarer Form : Lithium, Natrium, Kalium, Kalzium, Magnesium.
- C23 : saure Lösungen oder Säuren in fester Form.
- C24 : basische Lösungen oder Basen in fester Form.
- C25 : Asbest (Staub und Fasern).
- C26 : Phosphor, Phosphorverbindungen mit Ausnahme von phosphatischen Mineralien.
- C27 : Metallcarbonyle.
- C28 : Peroxide.
- C29 : Chlorate.
- C30 : Perchlorate.

- C31 : Azide.  
 C32 : PCB und/oder PCT.  
 C33 : Arznei- oder Tierarzneimittel.  
 C34 : Biozide und Pflanzenschutzmittel (z.B. Pestizide).  
 C35 : infektiöse Substanzen.  
 C36 : Kreosote.  
 C37 : Isocyanate, Thiocyanate.  
 C38 : organische Cyanide (z.B. Nitrile).  
 C39 : Phenole, Phenolverbindungen.  
 C40 : halogenierte Lösungsmittel.  
 C41 : organische Lösungsmittel, ausgenommen halogenierte Lösungsmittel.  
 C42 : halogenorganische Verbindungen, ausgenommen polymerisierte Stoffe und sonstige in dieser Anlage aufgeführte Stoffe.  
 C43 : aromatische Verbindungen; polyzyklische und heterozyklische organische Verbindungen.  
 C44 : aliphatische Amine.  
 C45 : aromatische Amine.  
 C46 : Ether.  
 C47 : explosive Stoffe, mit Ausnahme der an anderer Stelle dieser Anlage aufgeführten Stoffe.  
 C48 : schwefelorganische Verbindungen.  
 C49 : alle Kongenere der polychlorierten Dibenzofurane.  
 C50 : alle Kongenere der polychlorierten Dibenzoparadioxine.  
 C51 : Kohlenwasserstoffe und ihre Sauerstoff-, Stickstoff- und/oder Schwefelverbindungen, die in dieser Anlage nicht eigens genannt sind.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung eines Abfallkatalogs als Anlage beigefügt zu werden.

Namur, den 10. Juli 1997

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
 beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
 R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
 G. LUTGEN

---

Anlage III  
 Gefahrenrelevante Eigenschaften der Abfälle

- |                                 |   |   |
|---------------------------------|---|---|
| H1. <u>explosiv</u>             | : | Stoffe und Zubereitungen, die unter Einwirkung einer Flamme explodieren können oder empfindlicher auf Stöße oder Reibung reagieren als Dinitrobenzol.   |
| H2. <u>brandfördernd</u>        | : | Stoffe und Zubereitungen, die bei Berührung mit anderen, insbesondere brennbaren Stoffen eine stark exotherme Reaktion auslösen.  |
| H3-A. <u>leicht entzündba</u>   | : | Stoffe und Zubereitungen:   |
|                                 |   | - in flüssiger Form mit einem Flammtpunkt von weniger als 21 °C (einschließlich hochentzündbare Flüssigkeiten);   |
|                                 |   | oder  |
|                                 |   | - die sich an der Luft bei normaler Temperatur und ohne Energiezufuhr erwärmen und schließlich entzünden;   |
|                                 |   | oder  |
|                                 |   | - die sich in festem Zustand unter Einwirkung einer Zündquelle leicht entzünden und nach Entfernung der Zündquelle weiterbrennen;   |
|                                 |   | oder  |
|                                 |   | - unter Normaldruck an der Luft entzündbare gasförmige Stoffe und Zubereitungen;  |
|                                 |   | oder  |
|                                 |   | - die bei Berührung mit Wasser oder feuchter Luft gefährliche Mengen leicht brennbarer Gase ausscheiden.  |
| H3-B. <u>entzündbar</u>         | : | flüssige Stoffe und Zubereitungen mit einem Flammtpunkt von mindestens 21 °C und höchstens 55 °C.   |
| H4. <u>reizend</u>              | : | nicht ätzende Stoffe und Zubereitungen, die bei unmittelbarer, länger dauernder oder wiederholter Berührung mit der Haut oder den Schleimhäuten eine Entzündungsreaktion hervorrufen können.                    |
| H5. <u>gesundheitsschädlich</u> | : | Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung Gefahren von beschränkter Tragweite hervorrufen können.  |
| H6. <u>giftig</u>               | : | Stoffe und Zubereitungen (einschließlich der hochgiftigen Stoffe und Zubereitungen), die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung schwere, akute oder chronische Gefahren oder sogar den Tod verursachen. |
| H7. <u>krebszeugend</u>         | : | Stoffe oder Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung Krebs erzeugen oder dessen Häufigkeit erhöhen können.   |

H8.	<u>ätzend</u>	: Stoffe und Zubereitungen, die bei Berührung mit lebenden Geweben zerstörend auf diese einwirken können.
H9.	<u>infektiös</u>	: Stoffe, die lebensfähige Mikroorganismen oder ihre Toxine enthalten und die im Menschen oder sonstigen Lebewesen erwiesenermaßen oder vermutlich eine Krankheit hervorrufen.
H10.	<u>teratogen</u>	: Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringung nichterblische angeborene Mißbildungen hervorrufen oder deren Häufigkeit erhöhen können.
H11.	<u>mutagen</u>	: Stoffe und Zubereitungen, die bei Einatmung, Einnahme oder Hautdurchdringungen Erbschäden hervorrufen oder ihre Häufigkeit erhöhen können.
H12.	Stoffe und Zubereitungen, die bei der Berührung mit Wasser, Luft oder einer Säure ein giftiges oder sehr giftiges Gas abscheiden.	
H13.	Stoffe und Zubereitungen, die nach Beseitigung auf irgendeine Art die Entstehung eines anderen Stoffes bewirken können, z.B. ein Auslaugungsprodukt, das eine der obengenannten Eigenschaften aufweist.	
H14.	<u>ökotoxisch</u>	: Stoffe und Zubereitungen, die unmittelbare oder mittelbare Gefahren für einen oder mehrere Umweltbereiche darstellen können.

Die Bezeichnung als "giftig" (und "sehr giftig"), "gesundheitsschädlich", "ätzend" und "reizend" erfolgt nach den Kriterien in Anhang VI Teil I.A und Teil II.B der Richtlinie 67/548/EWG des Rates vom 27. Juni 1967 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften für die Einstufung, Verpackung und Kennzeichnung gefährlicher Stoffe, geändert durch die Richtlinie 79/831/EWG des Rates.

Zusätzliche Angaben zu den Bezeichnungen "krebszeugend", "teratogen" und "mutagen" unter Berücksichtigung des derzeitigen Kenntnisstandes sind im Leitfaden für die Einstufung und Kennzeichnung gefährlicher Stoffe und Zubereitungen in Anhang VI (Teil II.D) der Richtlinie 67/548/EWG, geändert durch die Richtlinie 83/467/EWG der Kommission enthalten.

#### Prüfmethoden

Die Prüfmethoden sollen den Definitionen in Anlage III spezifische Bedeutung verleiden. Die anzuwendenden Methoden sind in Anhang V der Richtlinie 67/548/EWG, geändert durch die Richtlinie 84/449/EWG der Kommission, oder den späteren Richtlinien der Kommission zur Anpassung der Richtlinie 67/548/EWG an den technischen Fortschritt festgelegt. Diese Methoden beruhen ihrerseits auf den Arbeiten und Empfehlungen der zuständigen internationalen Stellen, insbesondere der OECD.

Gesehen, um dem Erlaß der Wallonischen Regierung vom 10. Juli 1997 zur Festlegung eines Abfallkatalogs als Anlage beigelegt zu werden.

Namur, den 10. Juli 1997

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,

R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

G. LUTGEN

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 1531

[C — 97/27374]

#### 10 JULI 1997. — Besluit van de Waalse Regering tot vaststelling van een afvalcatalogus

De Waalse Regering,

Gelet op richtlijn 75/442/EEG van 15 juli 1975 betreffende afvalstoffen, gewijzigd bij richtlijn 91/156/EEG, inzonderheid op artikel 1;

Gelet op richtlijn 91/689/EEG van 12 december 1991 betreffende gevaarlijke afvalstoffen;

Gelet op de beschikking 94/3/EG van de Commissie van 20 december 1993 houdende vaststelling van een lijst van afvalstoffen overeenkomstig artikel 1, onder a), van richtlijn 75/442/EEG van de Raad betreffende afvalstoffen;

Gelet op de beschikking 94/904/EEG van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van een lijst van gevaarlijke afvalstoffen, overeenkomstig artikel 1, § 4, van richtlijn 91/689/EEG betreffende gevaarlijke afvalstoffen;

Gelet op het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen, inzonderheid op de artikelen 2 en 5;

Gelet op het advies van de Afvalstoffencommissie;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, die gemotiveerd wordt door het feit dat zo spoedig mogelijk een oplossing moet worden gevonden voor de gevolgen van het arrest van de Raad van State nr. 58.954 van 29 maart 1996, waarbij artikel 1, 4°, a), wordt vernietigd, en van bijlage III bij het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de giftige en gevaarlijke afvalstoffen;

Overwegende dat voormeld arrest en het gebrek aan uitvoeringsmaatregelen van de artikelen 2 en 5 van bovenvermeld decreet van 27 juni 1996 als gevolg hebben dat geen enkele gewestelijke rechtsbepaling een definitie van het begrip gevaarlijk afval geeft;

Overwegende bovendien dat alles in het werk moet worden gesteld om in overeenstemming te zijn met richtlijn 91/689/EEG van 12 december 1991 betreffende gevaarlijke afvalstoffen en, zo spoedig mogelijk, met de beschikking van de Raad van 22 december 1994 tot vaststelling van een lijst van gevaarlijke afvalstoffen, overeenkomstig artikel 1, § 4, van voormelde richtlijn;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 2 juli 1997, overeenkomstig artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1° dienst : de "Office wallon des déchets" (Waalse dienst voor afvalstoffen);

2° decreet : het decreet van 27 juni 1996 betreffende de afvalstoffen.

**Art. 2.** De afvalcatalogus komt voor in de kolommen 1 en 2 van bijlage I.

Om de nodige administratieve documenten te verkrijgen, moet de aanvrager de in de afvalcatalogus opgegeven codes en benamingen gebruiken.

De afvalbezitter moet de gepaste benaming of code gebruiken om zijn afval te kenmerken.

Bij gebruik van een code XX XX 99 moet de vermelding "niet eerder genoemd afval" vervangen worden door een benaming die de aard van het bedoelde afval aangeeft.

Het afval dat niet voorkomt in de in artikel 2 bedoelde catalogus, kan het voorwerp uitmaken van een identificatie-en indelingsaanvraag die ingediend moet worden op de in de artikelen 5 en 10 bedoelde wijze. De daartoe aan te wenden procedure is die bedoeld in de artikelen 6 tot 8.

**Art. 3. Afval is gevvaarlijk :**

1° hetzij : als het voorkomt in kolom 3 van de tabel in bijlage I, onverminderd de toepassing van artikel 4;

2° hetzij : als het één van de in bijlage II bedoelde bestanddelen bevat en als het één of meer van de in bijlage III opgesomde eigenschappen toont :

a) wat de punten 3 tot 8 van bijlage III betreft, als het één of meer van de volgende eigenschappen toont :

- vlampunkt van 55 °C of minder;
- één of meer als zeer giftig ingedeelde stoffen met een totale concentratie van 0,1 % of meer;
- één of meer als giftig ingedeelde stoffen met een totale concentratie van 3 % of meer;
- één of meer als schadelijk ingedeelde stoffen met een totale concentratie van 25 % of meer;
- één of meer als R 35 ingedeelde corrosieve stoffen met een totale concentratie van 1 % of meer;
- één of meer als R 34 ingedeelde corrosieve stoffen met een totale concentratie van 5 % of meer;
- één of meer als R 41 ingedeelde irriterende stoffen met een totale concentratie van 10 % of meer;
- één of meer als R 36, R 37 of R 38 ingedeelde irriterende stoffen met een totale concentratie van 20 % of meer;
- één of meer carcinogene stoffen met een totale concentratie van 0,1 % of meer;
- één of meer chemische stoffen die voorkomen op de lijst van de carcinogene stoffen bedoeld in artikel 148*decies* van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, met een totale concentratie van 0,0001 % of meer;

b) wat de hierna vermelde bestanddelen C1, C8, C11, C16, C17, C20, C21, C38 in bijlage II betreft, als het per kg droge stof de volgende hoeveelheden stoffen bevat :

- meer dan 250 mg minerale cyaniden, ferro- en ferricyaniden uitgezonderd, resultaat in CN uitgedrukt;
- meer dan 1000 mg nitrilen of organische cyaniden, resultaat in CN uitgedrukt;
- meer dan 4000 mg anorganische fluorverbindingen (calciumfluoride uitgezonderd), resultaat in F uitgedrukt;
- meer dan 1000 mg arseen in om het even welke vorm, resultaat in As uitgedrukt;
- meer dan 100 mg kwik in om het even welke vorm, resultaat in Hg uitgedrukt;
- meer dan 100 mg thallium in om het even welke vorm, resultaat in Tl uitgedrukt;
- meer dan 1000 mg cadmium in om het even welke vorm, resultaat in Cd uitgedrukt;
- meer dan 250 mg beryllium in om het even welke vorm, resultaat in Be uitgedrukt.

**Art. 4.** De Dienst kan beslissen dat een krachtens artikel 3, 1°, als gevvaarlijk gecatalogeerde afvalstof ongevaarlijk is, als de bezitter ervan bewijst dat ze geen van de in bijlage III bedoelde eigenschappen toont of, wat de punten 3 tot 8 van deze bijlage betreft, als ze geen van de in artikel 3, 2°, a), bedoelde eigenschappen toont.

**Art. 5.** De aanvraag om erkenning van de niet-gevaarlijke aard van afval wordt in één exemplaar bij aangetekende brief aan de Dienst gericht of tegen ontvangstbewijs bij de dienst afgegeven.

Bij de aanvraag moeten de volgende gegevens worden gevoegd :

1° de identiteit van de aanvrager;

2° de identiteit van de sector(en) waar het afval geproduceerd wordt;

3° een nota waarin het produktieproces van het afval omschreven wordt;

4° een fysisch-chemische analyse van het afval i.v.m. de voornaamste bestanddelen en de in de bijlagen II en III bedoelde eigenschappen, die door een overeenkomstig artikel 40 van het decreet erkend laboratorium gemaakt wordt;

5° een toelichting van de redenen waarom de bezitter meent dat het bedoelde afval niet gevvaarlijk is.

**Art. 6.** De aanvraag wordt als onvolledig beschouwd als de in artikel 5, tweede lid, bedoelde gegevens er niet bij gevoegd zijn.

De aanvraag is niet-ontvankelijk :

1° als zij ingediend wordt zonder inachtneming van artikel 5, eerste lid;

2° als zij tot tweemaal toe als onvolledig wordt beschouwd.

**Art. 7.** § 1. Als de aanvraag volledig en ontvankelijk is, laat de Dienst het binnen veertien dagen na ontvangst ervan bij aangetekende brief aan de aanvrager weten.

§ 2. Als de aanvraag onvolledig is of als de Dienst acht dat aanvullende gegevens verstrekt moeten worden, wordt de aanvrager binnen dezelfde termijn en eveneens bij aangetekende brief verwittigd en in kennis gesteld van de ontbrekende documenten of gegevens.

De aanvrager verstrekt de vereiste documenten of gegevens uiterlijk binnen dertig dagen na ontvangst van de in het eerste lid bedoelde aangetekende brief en overeenkomstig artikel 5, eerste lid, op straffe van niet-ontvankelijkheid van de aanvraag.

Binnen veertien dagen na ontvangst van de aanvullende stukken deelt de Dienst de aanvrager op de in § 1 bedoelde wijze mee dat de aanvraag volledig en ontvankelijk is.

§ 3. Als de aanvraag niet-ontvankelijk is, verwittigt de dienst de aanvrager binnen de termijn en op de in § 1 bedoelde wijze, of in voorkomend geval, binnen de in § 2, derde lid, bedoelde termijn. In zijn beslissing geeft hij de redenen aan waarom de aanvraag niet-ontvankelijk is.

§ 4. Gedurende de behandeling van de aanvraag om declassering kan de Dienst aanvullende inlichtingen vragen i.v.m. de oorsprong, de bestanddelen en de fysisch-chemische eigenschappen van het afval dat het voorwerp van de aanvraag is. De in artikel 8 bedoelde termijn wordt geschorst teneinde de aanvrager de nodige tijd te geven om het verzoek van de dienst in te willigen.

**Art. 8.** De Dienst deelt zijn beslissing binnen negentig dagen na kennisgeving van de volledigheid en ontvankelijkheid van de aanvraag bij aangetekende brief mee aan de aanvrager.

**Art. 9.** De lijst van de inerte afvalstoffen komt voor in kolom 4 van de tabel in bijlage I.

**Art. 10.** De dienst kan de inerte aard van een afvalstof afzonderlijk erkennen, zelfs als ze niet voorkomt in kolom 4 van bijlage I.

De in het vorige lid bedoelde erkenning van de inerte aard van een afvalstof moet op de in artikel 5, eerste lid, bedoelde wijze aangevraagd worden.

Bij de aanvraag moeten de in artikel 5, tweede lid, 1° tot 3°, bedoelde gegevens worden gevoegd. Bovendien moet zij de redenen bevatten waarom de aanvrager meent dat het afval inert is.

De aan te wenden procedure is die bedoeld in de artikelen 6 tot 8.

**Art. 11.** Een afvalstof wordt gelijkgesteld met huishoudelijk afval als ze in kolom 5 van bijlage I voorkomt en behandeld wordt door een persoon die krachtens de wetgeving gehouden is huisvuil te verwijderen.

**Art. 12.** § 1. De Dienst houdt een register met de krachtens de artikelen 4 en 10 genomen beslissingen tot afvaldeclassering.

Het register bevat de personalia van de bezitter, de in de catalogus voorkomende code en benaming en een samenvatting van de redenen die aan de basis van de beslissing liggen.

§ 2. De Dienst kan een besluit tot declassering elk ogenblik opschorten of opheffen.

Deze beslissing wordt bij aangetekende brief aan de aanvrager meegedeeld.

De beslissing wordt opgenomen in het register waarvan sprake in § 1.

**Art. 13.** In het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 juli 1987 m.b.t. de gecontroleerde stortplaatsen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 1, eerste lid, wordt een als volgt luidend punt 11° toegevoegd :

"11° gevaarlijk afval, inert afval, huishoudelijk en daarmee gelijkgesteld afval : alle afval in de zin van het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot vaststelling van een afvalcatalogus";

2° de streepjes 1 tot 14 van artikel 35, § 1, worden geschrapt;

3° § 1 van artikel 36 wordt als volgt vervangen :

" § 1. Inerte afval kan in klasse 3 ingedeeld worden."

4° de eerste zin van artikel 38 wordt als volgt vervangen :

"Onverminderd artikel 19bis mogen industriële, gevaarlijke industriële en inerte afvalstoffen in een stortplaats van klasse 5 verwijderd worden, als de volgende voorwaarden vervuld zijn :".

**Art. 14.** Artikel 1, 4°, van het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 9 april 1992 betreffende de giftige en gevaarlijke afvalstoffen wordt als volgt vervangen :

« 4° gevaarlijk afval : afval in de zin van artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot vaststelling van een afvalcatalogus. »

**Art. 15.** Het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 23 december 1992 tot opmaking van een afvalstoffenlijst wordt opgeheven.

**Art. 16.** De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,

R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

G. LUTGEN

## Bijlage I

Afvalcatalogus, lijst van de gevaarlijke afvalstoffen, lijst van de inerte afvalstoffen en lijst van de met huishoudelijke afvalstoffen gelijk te stellen afval

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
01	Afval van mijnbouw, ertsconcentratie en verdere bewerking van mineralen en steengroeven			
<u>01 01</u>	<u>Afval van de winning van mineralen</u>			
01 01 01	Afval van de winning van metaalhoudende mineralen		x	
01 01 02	Afval van de winning van niet-metaalhoudende mineralen			
01 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>01 02</u>	<u>Afval van ertsconcentratie</u>		x	
01 02 01	Afval van ertsconcentratie bij metaalhoudende mineralen			
01 02 02	Afval van ertsconcentratie bij niet-metaalhoudende mineralen			
01 02 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>01 03</u>	<u>Afval van de fysische en chemische verwerking van metaalhoudende mineralen</u>			
01 03 01	Schilfers			
01 03 02	Stof- en poederachtig afval			
01 03 03	Slib van de aluminiumproductie			
01 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>01 04</u>	<u>Afval van de fysische en chemische verwerking van niet-metaalhoudende mineralen</u>			
01 04 01	Grind- en rotsafval		x	
01 04 02	Zand- en kleiafval		x	
01 04 03	Stof- en poederachtig afval			
01 04 04	Afval van de kali- en steenzoutverwerking			
01 04 05	Afval van het wassen en schoonmaken van mineralen			
01 04 06	Afval van het hakken en zagen van steen		x	
01 04 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>01 05</u>	<u>Boorgruis en overig booraafval</u>			
01 05 01	Oliehoudend boorgruis en -afval			
01 05 02	Bariethoudend boorgruis en -afval			
01 05 03	Chloorhoudend boorgruis en -afval			
01 05 04	Zoetwater boorgruis en -afval			
01 05 98	Perliethoudend afval, afval van vulkanische oorsprong			
01 05 99	Niet eerder genoemd afval			
02	Afval van de primaire produktie bij landbouw, tuinbouw, jacht, visserij en aquacultuur en de voedingsvoorbereiding en -verwerking			
<u>02 01</u>	<u>Afval van de primaire produktie</u>			
02 01 01	Slib van wassen en schoonmaken			
02 01 02	Dierlijke weefsels			
02 01 03	Plantaardige weefsels			
02 01 04	Kunststofafval (exclusief verpakkingen)			
02 01 05	Agrochemisch afval	x		
02 01 06	Dierlijke faeces, urine en mest (inclusief gebruikt stro), afvalwater, gescheiden ingezameld en elders verwerkt			
02 01 07	Afval van bosexploitatie			
02 01 96	Dieren die geslacht worden in het kader van de ziektenbestrijding		x	
02 01 97	Dierlijk afval dat stoffen of micro-organismen bevat die gevaarlijk kunnen zijn voor de gezondheid van de mens of van de dieren		x	
02 01 98	Slachtvee dat vóór het slachten gestorven is			
02 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>02 02</u>	<u>Afval van de bereiding en verwerking van vlees, vis en ander voedsel van dierlijke oorsprong</u>			
02 02 01	Slib van wassen en schoonmaken			
02 02 02	Dierlijk weefsel			
02 02 03	Voor consumptie of verwerking ongeschikt materiaal			
02 02 04	Slib van ter plaatste behandeld afvalwater			
02 02 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>02 03</u> 02 03 01 02 03 02 02 03 03 02 03 04 02 03 05 02 03 99	Afval van de bereiding en verwerking van fruit, groenten, granen, spijsoolie, cacao en koffie, de produktie van conserven en de verwerking van tabak Slib van wassen, schoonmaken, pellen, centrifuger en scheiden Afval van conserveermiddelen Afval van oplosmiddelenextractie Voor consumptie of verwerking ongeschikt materiaal Slib van ter plaatse behandeld afvalwater Niet eerder genoemd afval			
<u>02 04</u> 02 04 01 02 04 02 02 04 03 02 04 99	Afval van de suikerverwerking Grond van het schoonmaken en wassen van bieten Afgekeurd calciumcarbonaat Slib van ter plaatse behandeld afvalwater Niet eerder genoemd afval			
<u>02 05</u> 02 05 01 02 05 02 02 05 99	Afval van de zuivelindustrie Voor consumptie of verwerking ongeschikt materiaal Slib van ter plaatse behandeld afvalwater Niet eerder genoemd afval			
<u>02 06</u> 02 06 01 02 06 02 02 06 03 02 06 99	Afval van bakkerijen en de banketbakkersindustrie Voor consumptie of verwerking ongeschikt materiaal Afval van conserveermiddelen Slib van ter plaatse behandeld afvalwater Niet eerder genoemd afval			
<u>02 07</u> 02 07 01 02 07 02 02 07 03 02 07 04 02 07 05 02 07 99	Afval van de produktie van alcoholische en niet-alcoholische dranken (exclusief koffie, thee en chocolademelk) Afval van wassen, schoonmaken en mechanische bewerking van de grondstoffen Afval van de destillatie van alcoholische dranken Afval van chemische behandeling Voor consumptie of verwerking ongeschikt materiaal Slib van ter plaatse behandeld afvalwater Niet eerder genoemd afval			
03	Afval van de houtverwerking en de produktie van papier, karton, pulp, panelen en meubelen			
<u>03 01</u> 03 01 01 03 01 02 03 01 03 03 01 99	Afval van de houtverwerking en de produktie van panelen en meubelen Bast- en kurkafval Zaagsel Schaafsel, spaanders en restanten hout, spaanplaat en fineer Niet eerder genoemd afval			
<u>03 02</u> 03 02 01 03 02 02 03 02 03 03 02 04 03 02 99	Houtverduurzamingsafval Niet gehalogeneerde organische houtverduurzamingsmiddelen Organochloor-houtverduurzamingsmiddelen Organometal-houtverduurzamingsmiddelen Anorganische houtverduurzamingsmiddelen Niet eerder genoemd afval	x	x	x
<u>03 03</u> 03 03 01 03 03 02 03 03 03 03 03 04 03 03 05 03 03 06 03 03 07 03 03 98 03 03 99	Afval van de produktie en bewerking van pulp, papier en karton Bast Bezinksel en "green liquor" slib (afkomstig van de verwerking van "black liquor") Bleekslib van hypochloriet- en chloorprocessen Bleekslib van andere bleekprocessen Ontinkingsslip van papierrecycling Vezel- en papierslip Afval van papier- en kartonrecycling As en ongebrande stoffen afkomstig van schorsverbranding Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
04	Afval van de leer- en textielindustrie			
04 01	<u>Afval van de leerindustrie</u>			
04 01 01	Schraapafval			
04 01 02	Loogafval			
04 01 03	Ontvettingsafval dat oplosmiddelen bevat zonder vloeibare fase	x		
04 01 04	Chroomhoudende looivloeiostof			
04 01 05	Chroomvrije looivloeiostof			
04 01 06	Chroomhoudend slib			
04 01 07	Chroomvrij slib			
04 01 08	Chroomhoudend gelooid leerafval (snijafval, polijststof)			
04 01 09	Afval van bewerking en afwerking			
04 01 99	Niet eerder genoemd afval			
04 02	<u>Afval van de textielindustrie</u>			
04 02 01	Afval van onverwerkte textielvezels en andere natuurlijke vezelmaterialen met een hoofdzakelijk plantaardige oorsprong			
04 02 02	Afval van onverwerkte textielvezels met een hoofdzakelijk dierlijke oorsprong			
04 02 03	Afval van hoofdzakelijk kunstmatige of synthetische onverwerkte textielvezels			
04 02 04	Afval van onverwerkte gemengde textielvezels vóór spinnen en weven			
04 02 05	Afval van verwerkte textielvezels met een hoofdzakelijk plantaardige oorsprong			
04 02 06	Afval van verwerkte textielvezels met een hoofdzakelijk dierlijke oorsprong			
04 02 07	Afval van hoofdzakelijk kunstmatige of synthetische verwerkte textielvezels			
04 02 08	Afval van verwerkte gemengde textielvezels			
04 02 09	Afval van composietmaterialen (geïmpregneerde textiel, elastomeren, plastomeren)			
04 02 10	Organisch afval van natuurlijke produkten (bijvoorbeeld vet, was)	x		
04 02 11	Halogenhoudend afval van bewerking en afwerking			
04 02 12	Halogenvrij afval van bewerking en afwerking			
04 02 13	Kleurstoffen en pigmenten			
04 02 99	Niet eerder genoemd afval			
05	Afval van petroleumraffinage, aardgaszuivering en de pyrolytische behandeling van kool			
05 01	<u>Olieachtig slib en vast afval</u>			
05 01 01	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater			
05 01 02	Ontzoutingsslib	x		
05 01 03	Tankbodemslib	x		
05 01 04	Zuur alkylslib	x		
05 01 05	Gemorste olie	x		
05 01 06	Slib van installaties, gereedschap en onderhoudswerkzaamheden			
05 01 07	Zure teer	x		
05 01 08	Overige teer	x		
05 01 99	Niet eerder genoemd afval			
05 02	<u>Niet-olieachtig slib en vast afval</u>			
05 02 01	Ketelvoedingwaterslib			
05 02 02	Afval van koeltorens			
05 02 99	Niet eerder genoemd afval			
05 03	<u>Afgewerkte katalysatoren</u>			
05 03 01	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
05 03 02	Overige afgewerkte katalysatoren			
05 03 99	Niet eerder genoemd afval			
05 04	<u>Afgewerkte bleekaarde</u>	x		
05 04 01	Afgewerkte bleekaarde			
05 04 99	Niet eerder genoemd afval			
05 05	<u>Olieontzwavelingsafval</u>			
05 05 01	Zwavelhoudend afval			
05 05 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>05 06</u>	<u>Afval van de pyrolytische behandeling van kool</u>			
05 06 01	Zure teer	x		
05 06 02	Asfalt	x		
05 06 03	Overige teer	x		
05 06 04	Afval van koeltorens			
05 06 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>05 07</u>	<u>Afval van aardgaszuivering</u>			
05 07 01	Kwikhoudend slib	x		
05 07 02	Zwavelhoudend afval			
05 07 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>05 08</u>	<u>Afval van olieregeneratie</u>			
05 08 01	Afgewerkte bleekaarde	x		
05 08 02	Zure teer	x		
05 08 03	Overige teer	x		
05 08 04	Olie/watermengsel van olieregeneratie	x		
05 08 99	Niet eerder genoemd afval			
<b>06</b>	<b>Afval van anorganische chemische processen</b>			
<u>06 01</u>	<u>Zure oplossingen</u>			
06 01 01	Zwavelzuur en zwaveligzuur	x		
06 01 02	Zoutzuur	x		
06 01 03	Waterstoffluoride	x		
06 01 04	Fosfor- en fosforigzuur	x		
06 01 05	Salpeter- en salpeterigzuur	x		
06 01 99	Niet eerder genoemd afval	x		
<u>06 02</u>	<u>Basische oplossingen</u>			
06 02 01	Calciumhydroxyde	x		
06 02 02	Soda	x		
06 02 03	Ammoniak	x		
06 02 99	Niet eerder genoemd afval	x		
<u>06 03</u>	<u>Zoutafval en oplossingen daarvan</u>			
06 03 01	Carbonaten ( exclusief 02 04 02 en 19 10 03)			
06 03 02	Zoutoplossingen met sulfaat, sulfiet of sulfide			
06 03 03	Vaste zouten met sulfaat, sulfiet of sulfide			
06 03 04	Zoutoplossingen met chloride, fluoride en andere halogenide			
06 03 05	Vaste zouten met chloride, fluoride of andere halogenide			
06 03 06	Zoutoplossingen met fosfaat en aanverwante vaste zouten			
06 03 07	Fosfaat en aanverwante vaste zouten			
06 03 08	Zoutoplossingen met nitraat en aanverwante verbindingen			
06 03 09	Vaste zouten met nitraten (nitrometaalverbindingen)			
06 03 10	Vaste zouten met ammoniumzouten	x		
06 03 11	Zouten en oplossingen met cyanide			
06 03 12	Zouten en oplossingen met organische verbindingen			
06 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 04</u>	<u>Metaalhoudend afval</u>			
06 04 01	Metaaloxiden			
06 04 02	Metaalzouten (exclusief 06 03)	x		
06 04 03	Arseenhoudend afval	x		
06 04 04	Kwikhoudend afval	x		
06 04 05	Afval met andere zware metalen	x		
06 04 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 05</u>	<u>Slib van ter plaatse behandeld afvalwater</u>			
06 05 01	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater			
06 05 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 06</u>	<u>Afval van chemische processen met zwavel (productie en omzetting) en ontzwellingsprocessen</u>			
06 06 01	Zwavelhoudend afval			
06 06 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 07</u>	<u>Afval van chemische processen met halogenen</u>			
06 07 01	Asbesthoudend afval van elektrolyse	x		
06 07 02	Actieve kool van de chloorbereiding	x		
06 07 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>06 08</u>	Afval van de produktie van silicium en siliciumderivaten			
06 08 01	Afval van de produktie van silicium en siliciumderivaten			
06 08 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 09</u>	<u>Afval van chemische processen met fosfor</u>			
06 09 01	Fosfo(r)gips	x		
06 09 02	Fosforhoudende slakken			
06 09 98	Fosforgips (gips afkomstig van de produktie van fosforzuur) dat niet onderworpen is aan de herkristallisatie van de hemihydraat-fase naar de dihydraat-fase of niet geneutraliseerd is met pH > 7-kalk			
06 09 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 10</u>	<u>Afval van chemische processen met stikstof en de kunstmestbereiding</u>			
06 10 01	Afval van chemische processen met stikstof en de kunstmestbereiding			
06 10 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 11</u>	<u>Afval van de bereiding van anorganische pigmenten en opacificeermiddelen</u>			
06 11 01	Gips van de produktie van titaandioxide			
06 11 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 12</u>	<u>Afval van de produktie, het gebruik en regeneratie van katalysatoren</u>			
06 12 01	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
06 12 02	Overige afgewerkte katalysatoren			
06 12 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>06 13</u>	<u>Afval van andere anorganische chemische processen</u>	x		
06 13 01	Anorganische pesticiden, biociden en houtverduurzamingsmiddelen			
06 13 02	Afgewerkte actieve kool (exclusief 06 07 02)	x		
06 13 03	Roet			
06 13 99	Niet eerder genoemd afval			
07	Afval van organische chemische processen			
<u>07 01</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van organische basischemicaliën</u>	x		
07 01 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 01 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 01 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 01 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 01 05	Edemetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
07 01 06	Overige afgewerkte katalysatoren			
07 01 07	Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 01 08	Overige destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 01 09	Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 01 10	Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>07 02</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van kunststoffen, synthetische rubber en kunstvezels</u>	x		
07 02 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 02 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 02 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 02 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 02 05	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
07 02 06	Overige afgewerkte katalysatoren			
07 02 07	Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 02 08	Overige destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 02 09	Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 02 10	Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 02 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>07 03</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van organische kleurstoffen en pigmenten (exclusief 06 11)</u>			
07 03 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 03 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 03 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 03 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 03 05	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
07 03 06	Overige afgewerkte katalysatoren			
07 03 07	Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 03 08	Overige destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 03 09	Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 03 10	Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>07 04</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van organische pesticiden (exclusief 02 01 05)</u>			
07 04 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 04 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 04 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 04 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 04 05	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
07 04 06	Overige afgewerkte katalysatoren			
07 04 07	Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 04 08	Overige destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 04 09	Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 04 10	Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 04 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>07 05</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van farmaceutische produkten</u>			
07 05 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 05 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 05 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 05 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 05 05	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
07 05 06	Overige afgewerkte katalysatoren			
07 05 07	Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 05 08	Overige destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 05 09	Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 05 10	Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 05 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>07 06</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van vetten, zepen, detergenten, desinfecterende middelen en kosmetische produkten</u>			
07 06 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 06 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 06 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 06 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 06 05	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren			
07 06 06	Overige afgewerkte katalysatoren			
07 06 07	Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 06 08	Overige destillatieresiduen en reactieresiduen	x		
07 06 09	Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 06 10	Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia	x		
07 06 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>07 07</u>	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van fijnchemicaliën en niet eerder genoemde chemische produkten</u>			
07 07 01	Waterige wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 07 02	Slib van ter plaatse behandeld afvalwater	x		
07 07 03	Gehalogeneerde organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		
07 07 04	Overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen	x		

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
07 07 05 07 07 06 07 07 07 07 07 08 07 07 09 07 07 10 07 07 99	Edelmetaalhoudende afgewerkte katalysatoren Overige afgewerkte katalysatoren Gehalogeneerde destillatieresiduen en reactieresiduen Overige destillatieresiduen en reactieresiduen Gehalogeneerde filterkoek en afgewerkte absorbentia Overige filterkoek en afgewerkte absorbentia Niet eerder genoemd afval	x x x x x		
08	Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van coatings (verf, lak en email), kit en drukinkt			
<u>08 01</u>  08 01 01 08 01 02 08 01 03 08 01 04 08 01 05 08 01 06 08 01 07 08 01 08 08 01 09 08 01 10 08 01 99	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van verf en lak</u>  Afval van verf en lak met gehalogeneerde oplosmiddelen Afval van verf en lak zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Afval van verf en lak op waterbasis Poederverf Uitgeharde verf en lak Slib van verf- en lakverwijdering met gehalogeneerde oplosmiddelen Slib van verf- en lakverwijdering zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Waterig slib met verf of lak Afval van verf- of lakverwijdering (exclusief 08 01 05 en 08 01 06) Waterige suspensies met verf of lak Niet eerder genoemd afval	x x		
<u>08 02</u>  08 02 01 08 02 02 08 02 03 08 02 99	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van andere coatings (inclusief keramisch materiaal)</u>  Afval-coatingpoeder Waterig slib met keramisch materiaal Waterige suspensies met keramisch materiaal Niet eerder genoemd afval			
<u>08 03</u>  08 03 01 08 03 02 08 03 03 08 03 04 08 03 05 08 03 06 08 03 07 08 03 08 08 03 09 08 03 99	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van drukinkt</u>  Afvalinkt met gehalogeneerde oplosmiddelen Afvalinkt zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Afval van inkt op waterbasis Opgedroogde inkt Inktslib met gehalogeneerde oplosmiddelen Inktslib zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Waterig slib met inkt Waterig vloeibaar afval met inkt Tonerafval (inclusief patronen) Niet eerder genoemd afval	x x		
<u>08 04</u>  08 04 01 08 04 02 08 04 03 08 04 04 08 04 05 08 04 06 08 04 07 08 04 08 08 04 99	<u>Afval van bereiding, formulering, levering en gebruik van lijm en kit (inclusief vochtwerende produkten)</u>  Lijm- en kitafval met gehalogeneerde oplosmiddelen Lijm- en kitafval zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Afval van lijm en kit op waterbasis Uitgeharde lijm en kit Lijm- en kitslib met gehalogeneerde oplosmiddelen Lijm- en kitslib zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Waterig slib met lijm en kit Waterig vloeibaar afval met lijm en kit Niet eerder genoemd afval	x x		
09	Afval van de fotografische industrie			
<u>09 01</u>  09 01 01 09 01 02 09 01 03 09 01 04 09 01 05 09 01 06 09 01 07 09 01 08 09 01 09 09 01 10 09 01 99	<u>Afval van de fotografische industrie</u>  Ontwikkelvloeistof en activatoroplossing op basis van water Ontwikkelvloeistof voor offsetplaten op basis van water Ontwikkelvloeistof op basis van oplosmiddelen Fixeervloeistof Bleek- en bleekfixeervloeistof Zilverhoudend afval van ter plaatse behandeld fotografisch afval Fotografische film en papier met zilver of zilververbindingen Fotografische film en papier zonder zilver of zilververbindingen Wegwerpcamera's met batterijen Wegwerpcamera's zonder batterijen Niet eerder genoemd afval	x x x x x x		

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
10	Anorganisch afval van thermische processen			
<u>10 01</u>	<u>Afval van elektriciteitscentrales en andere verbrandingsinstallaties (exclusief 19)</u>			
10 01 01	Bodemas	x		
10 01 02	Koolvliegas			
10 01 03	Turfvliegas			
10 01 04	Olievliegas			
10 01 05	Calciumhoudend reactieafval van rookgasontzwaveling in vaste vorm			
10 01 06	Overig afval van gasreiniging in vaste vorm			
10 01 07	Calciumhoudend reactieafval van rookgasontzwaveling in slibvorm			
10 01 08	Overig afval van gasreiniging in slibvorm	x		
10 01 09	Zwavelzuur		x	
10 01 10	Afgewerkte katalysatoren, bijvoorbeeld van NOx-verwijdering			
10 01 11	Waterig slib van ketelreiniging			
10 01 12	Ovenpuin			
10 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 02</u>	<u>Afval van de ijzer- en staalindustrie</u>			
10 02 01	Afval van de verwerking van slakken		x	
10 02 02	Onverwerkte slakken		x	
10 02 03	Vast afval van gasreiniging			
10 02 04	Slib van gasreiniging			
10 02 05	Overig slib			
10 02 06	Ovenpuin			
10 02 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 03</u>	<u>Afval van thermische processen in de aluminiummetallurgie</u>			
10 03 01	Teer en ander koolstofhoudend afval van de anode fabricage	x		
10 03 02	Anodeafval			
10 03 03	Skimmings	x		
10 03 04	Primaire smeltslakken/white drosses	x		
10 03 05	Aluminiumstof			
10 03 06	Gebruikte koolstofstrips en vuurvaste materialen van elektrolyse			
10 03 07	Ovenpuin	x		
10 03 08	Zoutslakken van secundaire smelt	x		
10 03 09	Black drosses van secundaire smelt	x		
10 03 10	Afval van de behandeling van zoutslakken en black drosses	x		
10 03 11	Rookgasstof			
10 03 12	Overige deeltjes en stof (inclusief kogelmolenstof)			
10 03 13	Vast afval van gasreiniging			
10 03 14	Slib van gasreiniging			
10 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 04</u>	<u>Afval van thermische processen in de loodmetallurgie</u>			
10 04 01	Slakken (primaire en secundaire smelt)	x		
10 04 02	Dross en skimmings (primaire en secundaire smelt)	x		
10 04 03	Calciumarsenaat	x		
10 04 04	Rookgasstof	x		
10 04 05	Overige deeltjes en stof	x		
10 04 06	Vast afval van gasreiniging	x		
10 04 07	Slib van gasreiniging	x		
10 04 08	Ovenpuin			
10 04 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 05</u>	<u>Afval van thermische processen in de zinkmetallurgie</u>			
10 05 01	Slakken (primaire en secundaire smelt)	x		
10 05 02	Dross en skimmings (primaire en secundaire smelt)	x		
10 05 03	Rookgasstof	x		
10 05 04	Overige deeltjes en stof	x		
10 05 05	Vast afval van gasreiniging	x		
10 05 06	Slib van gasreiniging	x		
10 05 07	Ovenpuin			
10 05 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>10 06</u>	<u>Afval van thermische processen in de kopermetallurgie</u>			
10 06 01	Slakken (primaire en secundaire smelt)			
10 06 02	Dross en skimmings (primaire en secundaire smelt)			
10 06 03	Rookgasstof	x		
10 06 04	Overige deeltjes en stof	x		
10 06 05	Afval van elektrolytische raffinage	x		
10 06 06	Vast afval van gasreiniging	x		
10 06 07	Slib van gasreiniging	x		
10 06 08	Ovenpuin			
10 06 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 07</u>	<u>Afval van thermische processen in de zilver-, goud- en platina-metallurgie</u>			
10 07 01	Slakken (primaire en secundaire smelt)			
10 07 02	Dross en skimmings (primaire en secundaire smelt)			
10 07 03	Vast afval van gasreiniging			
10 07 04	Overige deeltjes en stof			
10 07 05	Slib van gasreiniging			
10 07 06	Ovenpuin			
10 07 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 08</u>	<u>Afval van thermische processen in de overige non-ferrometallurgie</u>			
10 08 01	Slakken (primaire en secundaire smelt)			
10 08 02	Dross en skimmings (primaire en secundaire smelt)			
10 08 03	Rookgasstof			
10 08 04	Overige deeltjes en stof			
10 08 05	Vast afval van gasreiniging			
10 08 06	Slib van gasreiniging			
10 08 07	Ovenpuin			
10 08 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 09</u>	<u>Afval van ijzergieten</u>			
10 09 01	Gietkernen en -vormen met organische bindmiddelen die niet voor gieten zijn gebruikt			
10 09 02	Gietkernen en -vormen met organische bindmiddelen die voor gieten zijn gebruikt			
10 09 03	Ovenslak	x		
10 09 04	Ovenstof	x		
10 09 98	Bentonietgebonden zanden die geen organische bindmiddelen bevatten of hebben bevat			
10 09 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 10</u>	<u>Afval van non-ferrogieten</u>			
10 10 01	Gietkernen- en vormen met organische bindmiddelen die niet voor gieten zijn gebruikt			
10 10 02	Gietkernen en -vormen met organische bindmiddelen die voor gieten zijn gebruikt			
10 10 03	Ovenslak			
10 10 04	Ovenstof			
10 10 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 11</u>	<u>Afval van de fabricage van glas en glasprodukten</u>			
10 11 01	Afval van het mengsel voor thermische verwerking			
10 11 02	Glasafval	x		
10 11 03	Afval van vezelmateriaal op basis van glas			
10 11 04	Rookgasstof			
10 11 05	Overige deeltjes en stof			
10 11 06	Vast afval van gasreiniging			
10 11 07	Slib van gasreiniging			
10 11 08	Ovenpuin			
10 11 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>10 12</u>	<u>Afval van de fabricage van keramische produkten, stenen, tegels en bouwmaterialen</u>			
10 12 01	Afval van het mengsel voor thermische verwerking			
10 12 02	Rookgasstof			
10 12 03	Overige deeltjes en stof			
10 12 04	Vast afval van gasreiniging			
10 12 05	Slib van gasreiniging			
10 12 06	Afgedankte vormen			
10 12 07	Ovenpuin	x		
10 12 98	Fabricagefouten	x		
10 12 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>10 13</u>	<u>Afval van de fabricage van cement, (ongebluste) kalk en pleistermortel en produkten die hiervan zijn gemaakt</u>			
10 13 01	Afval van het mengsel voor thermische verwerking		x	
10 13 02	Afval van de fabricage van asbestcement			
10 13 03	Afval van overige compositiematerialen op basis van cement			
10 13 04	Afval van het branden en blussen van kalk			
10 13 05	Vast afval van gasreiniging			
10 13 06	Overige deeltjes en stof			
10 13 07	Slib van gasreiniging			
10 13 08	Ovenpuin		x	
10 13 99	Niet eerder genoemd afval			
11	Anorganisch metaalhoudend afval van de behandeling en coating van metalen; non-ferrohydrometallurgie			
<u>11 01</u>	<u>Vloeibaar afval en slib van de behandeling en coating van metalen (bijvoorbeeld galvanische processen, verzinken, beitsen, etsen, fosfaatbehandeling, alkalisch ontvetten)</u>			
11 01 01	Cyanidehoudend (alkalisch) afval met andere zware metalen dan chroom	x		
11 01 02	Cyanidehoudend (alkalisch) afval zonder zware metalen	x		
11 01 03	Cyanidevrij afval met chroom	x		
11 01 04	Cyanidevrij afval zonder chroom			
11 01 05	Zure beitsoplossingen	x		
11 01 06	Niet eerder genoemde zuren	x		
11 01 07	Niet eerder genoemde basen	x		
11 01 08	Slib van fosfaatbehandeling	x		
11 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>11 02</u>	<u>Afval en slib van non-ferrohydrometallurgische processen</u>			
11 02 01	Slip van de koper-hydrometallurgie			
11 02 02	Slip van de zink-hydrometallurgie (inclusief jarosiet, goethiet)			
11 02 03	Afval van de produktie van anoden voor waterige elektrolyseprocessen	x		
11 02 04	Niet eerder genoemd slip			
11 02 98	Ganggesteente van mangaanerts afkomstig van de produktie van zouten en mangaanoxyden			
11 02 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>11 03</u>	<u>Slip en vaste stoffen van ontlaatprocessen</u>			
11 03 01	Cyanidehoudend afval	x		
11 03 02	Overig afval	x		
11 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>11 04</u>	<u>Overig niet eerder genoemd anorganisch metaalhoudend afval</u>			
11 04 01	Overig niet eerder genoemd anorganisch metaalhoudend afval			
11 04 99	Niet eerder genoemd afval			
12	Afval van de machinale bewerking en oppervlaktebehandeling van metalen en kunststoffen			
<u>12 01</u>	<u>Afval van machinale bewerking (smeden, lassen, persen, trekken, draaien, boren, snijden en vijlen)</u>			
12 01 01	Ferrometaalvijsel en -krullen			
12 01 02	Overige ferrometaaldeeltjes			
12 01 03	Non-ferrometaalvijsel en -krullen			
12 01 04	Overige non-ferrometaaldeeltjes			
12 01 05	kunststofdeeltjes			
12 01 06	Afval van halogeenhoudende machineolie (geen emulsies)	x		
12 01 07	Afval van halogeenvrije machineolie (geen emulsie)	x		
12 01 08	Afval van halogeenhoudende emulsies voor machinale bewerking	x		
12 01 09	Afval van halogeenvrije emulsies voor machinale bewerking	x		
12 01 10	Synthetische machineolie	x		
12 01 11	Slip van machinale bewerking	x		
12 01 12	Afgewerkte wassen en vetten	x		
12 01 13	Lasafval	x		
12 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>12 02</u>	<u>Afval van mechanische oppervlaktebehandeling (stralen, slijpen, wetten, schuren, polijsten)</u>			
12 02 01	Afgewerkt straalgrit			
12 02 02	Slip van slijpen, wetten en schuren			
12 02 03	Polijstslib			
12 02 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>12 03</u> 12 03 01 12 03 02 12 03 99	Afval van water- en stoomontvetting (exclusief categorie 11) Waterige wasvloeistoffen Afval van stoomontvetting Niet eerder genoemd afval	x x		
13	Olieafval (exclusief spijsolie en categorieën 05 en 12)			
<u>13 01</u> 13 01 01 13 01 02 13 01 03 13 01 04 13 01 05 13 01 06 13 01 07 13 01 08 13 01 99	Afval van hydraulische olie en remvloeistof PCB- of PCT-houdende hydraulische olie Overige gechloreerde hydraulische olie (geen emulsies) Niet-gechloreerde hydraulische olie (geen emulsies) Gechloreerde emulsies Niet-gechloreerde emulsies Hydraulische olie welke alleen minerale olie bevat Overige hydraulische olie Remvloeistof Niet eerder genoemd afval	x x x x x x x x x		
<u>13 02</u> 13 02 01 13 02 02 13 02 03 13 02 99	Afval van motor-, transmissie- en smeerolie Gechloreerde motor-, transmissie- en smeerolie Niet-gechloreerde motor-, transmissie- en smeerolie Overige motor-, transmissie- en smeerolie Niet eerder genoemd afval	x x x		
<u>13 03</u> 13 03 01 13 03 02 13 03 03 13 03 04 13 03 05 13 03 99	Afval van olie en andere vloeistoffen voor isolatie en warmteoverdracht PCB- of PCT-houdende olie en andere vloeistoffen voor isolatie en warmteoverdracht Overige gechloreerde olie en andere vloeistoffen voor isolatie en warmteoverdracht Niet-gechloreerde olie en andere vloeistoffen voor isolatie en warmteoverdracht Synthetische olie en andere vloeistoffen voor isolatie en warmteoverdracht Minerale isolatie- en warmteoverdrachtolie Niet eerder genoemd afval	x x x x x x		
<u>13 04</u> 13 04 01 13 04 02 13 04 03 13 04 99	Ruimolie Ruimolie van de binnenvaart Ruimolie uit de kadeafvoer Ruimolie van de overige scheepvaart Niet eerder genoemd afval	x x x		
<u>13 05</u> 13 05 01 13 05 02 13 05 03 13 05 04 13 05 05 13 05 99	Inhoud van olie/waterscheiders Vaste stoffen uit olie/waterscheiders Slib uit olie/waterscheiders Opvangerslib Ontzouterslib of -emulsie Overige emulsies Niet eerder genoemd afval	x x x x x		
<u>13 06</u> 13 06 01	Niet eerder genoemd olieafval Niet eerder genoemd olieafval	x		
14	Afval van organische stoffen die als oplosmiddel zijn gebruikt (exclusief categorieën 07 en 08)			
<u>14 01</u> 14 01 01 14 01 02 14 01 03 14 01 04 14 01 05 14 01 06 14 01 07 14 01 99	Afval van metaalontvetting en machineonderhoud Chloorfluorkoolwaterstoffen Overige gehalogeneerde oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen Overige oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen Halogenhoudende mengsels van waterige oplosmiddelen Halogenvrije mengsels van waterige oplosmiddelen Slib of vast afval met gehalogeneerde oplosmiddelen Slib of vast afval zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Niet eerder genoemd afval	x x x x x x x x		
<u>14 02</u> 14 02 01 14 02 02 14 02 03 14 02 04 14 02 99	Afval van textielreiniging en de ontvetting van natuurprodukten Gehalogeneerde oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen Mengsels van oplosmiddelen of organische vloeistoffen zonder gehalogeneerde oplosmiddelen Slib of vast afval met gehalogeneerde oplosmiddelen Slib of vast afval met andere oplosmiddelen Niet eerder genoemd afval	x x x x x		

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>14 03</u>	<u>Afval uit de elektronica-industrie</u>			
14 03 01	Chloorfluorkoolwaterstoffen	x		
14 03 02	Overige gehalogeneerde oplosmiddelen	x		
14 03 03	Oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen zonder gehalogeneerde oplosmiddelen	x		
14 03 04	Slib of vast afval met gehalogeneerde oplosmiddelen	x		
14 03 05	Slib of vast afval met andere oplosmiddelen	x		
14 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>14 04</u>	<u>Afval van koelmiddelen en schuim/spuitbusdrijfgas</u>			
14 04 01	Chloorfluorkoolwaterstoffen	x		
14 04 02	Overige gehalogeneerde oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen	x		
14 04 03	Overige oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen	x		
14 04 04	Slib of vast afval met gehalogeneerde oplosmiddelen	x		
14 04 05	Slib of vast afval met andere oplosmiddelen	x		
14 04 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>14 05</u>	<u>Afval van de terugwinning van oplosmiddelen en koelmiddelen (destillatieresiduen)</u>			
14 05 01	Chloorfluorkoolwaterstoffen	x		
14 05 02	Overige gehalogeneerde oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen	x		
14 05 03	Overige oplosmiddelen en mengsels van oplosmiddelen	x		
14 05 04	Slib met gehalogeneerde oplosmiddelen	x		
14 05 05	Slib met andere oplosmiddelen	x		
14 05 99	Niet eerder genoemd afval			
15	Verpakking, absorbens, poetsdoeken, filtermateriaal en beschermende kleding (niet eerder genoemd)			
<u>15 01</u>	<u>Verpakking</u>			
15 01 01	Papier en karton			
15 01 02	Kunststof			
15 01 03	Hout			
15 01 04	Metaal			
15 01 05	Samengestelde verpakking			
15 01 06	Gemengd			
15 01 97	Verpakkingen die fytosanitaire produkten van klasse C bevatten of hebben bevatt			
15 01 98	Verpakkingen die fytosanitaire produkten van klasse A en B bevatten of hebben bevatt	x		
15 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>15 02</u>	<u>Absorbens, filtermateriaal, poetsdoeken, beschermende kleding</u>			
15 02 01	Absorbens, filtermateriaal, poetsdoeken, beschermende kleding			
15 02 99	Niet eerder genoemd afval			
16	Niet eerder in de catalogus genoemd afval			
<u>16 01</u>	<u>Afgedankte auto's</u>			
16 01 01	Edelmetaalhoudende katalysatoren uit auto's			
16 01 02	Andere katalysatoren uit auto's			
16 01 03	Oude banden			
16 01 04	Sloopauto's			
16 01 05	Lichte fracties uit autoshredder			
16 01 98	Lichte fracties uit shredder	x		
16 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>16 02</u>	<u>Afgedankt materiaal en shredderafval</u>			
16 02 01	PCB- of PCT-houdende transformatoren en condensatoren			
16 02 02	Overig afgedankt elektronisch materiaal (bijvoorbeeld printplaten)	x		
16 02 03	Afgedankt materiaal met chloorfluorkoolwaterstoffen			
16 02 04	Afgedankt materiaal met vrije asbestvezels			
16 02 05	Overig afgedankt materiaal			
16 02 06	Afval van de asbestverwerkende industrie			
16 02 07	Afval van de kunststofverwerkende industrie			
16 02 08	Autoshredder			
16 02 98	Lichte fracties uit shredder	x		
16 02 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>16 03</u> 16 03 01 16 03 02 16 03 99	Afgekeurde charges Anorganische afgekeurde charges Organische afgekeurde charges Niet eerder genoemd afval			
<u>16 04</u> 16 04 01 16 04 02 16 04 03 16 04 99	Explosief afval Afvalmunitie Vuurwerkafval Overig explosief afval Niet eerder genoemd afval	x x x		
<u>16 05</u> 16 05 01 16 05 02 16 05 03 16 05 99	Gassen en chemicaliën in houders Industriële gassen in hogedrukcylinders, LPG-containers en industriële aerosolhouders (inclusief halonen) Overig afval met anorganische chemicaliën, bijvoorbeeld niet eerder genoemde labchemicaliën, bluspoeder Overig afval met organische chemicaliën, bijvoorbeeld niet eerder genoemde labchemicaliën Niet eerder genoemd afval			
<u>16 06</u> 16 06 01 16 06 02 16 06 03 16 06 04 16 06 05 16 06 06 16 06 99	Batterijen en accu's Loodaccu's NiCd-batterijen Droge kwikcellen Alkalibatterijen Overige batterijen en accu's Elektrolyt uit batterijen en accu's Niet eerder genoemd afval	x x x x		
<u>16 07</u> 16 07 01 16 07 02 16 07 03 16 07 04 16 07 05 16 07 06 16 07 07 16 07 99	Afval van de reiniging van transport- en opslagtanks (exclusief categorieën 05 en 12) Chemicaliënhougend afval van tankreiniging (zevaart) Oliehougend afval van tankreiniging (zevaart) Oliehouwend afval van tankreiniging (weg- en railvervoer) Chemicaliënhouwend afval van tankreiniging (weg- en railvervoer) Chemicaliënhouwend afval van opslagtankreiniging Oliehouwend afval van opslagtankreiniging Vast afval van scheepsladingen Niet eerder genoemd afval	x x x x x x		
17	Bouw- en sloopafval (inclusief wegenbouw)			
<u>17 01</u> 17 01 01 17 01 02 17 01 03 17 01 04 17 01 05 17 01 99	Beton, stenen, tegels, keramische produkten en gipsmateriaal Beton Stenen Tegels en keramische produkten Gipsbouwmaterialen Asbesthouwend bouwmateriaal Niet eerder genoemd afval		x x x x	
<u>17 02</u> 17 02 01 17 02 02 17 02 03 17 02 99	Hout, glas en kunststof Hout Glas Kunststof Niet eerder genoemd afval		x	
<u>17 03</u> 17 03 01 17 03 02 17 03 03 17 03 99	Asfalt, teer en teerprodukten Teerhouwend asfalt Asfalt (teervrij) Teer en teerprodukten Niet eerder genoemd afval		x x	
<u>17 04</u> 17 04 01 17 04 02 17 04 03 17 04 04 17 04 05 17 04 06 17 04 07 17 04 08 17 04 99	Metaal (inclusief legeringen) Koper, brons en messing Aluminium Lood Zink IJzer en staal Tin Gemengde metalen Kabels Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
<u>17 05</u> 17 05 01 17 05 02 17 05 99	<u>Grond en baggerspecie</u> Grond en stenen Baggerspecie Niet eerder genoemd afval		x	
<u>17 06</u> 17 06 01 17 06 02 17 06 98 17 06 99	<u>Isolatiematerialen</u> Asbesthoudende isolatiematerialen Overige isolatiematerialen Isolatiematerialen die gebonden asbest bevatten Niet eerder genoemd afval	x		
<u>17 07</u> 17 07 01 17 07 93 17 07 94 17 07 95 17 07 96 17 07 97 17 07 98 17 07 99	<u>Gemengd bouw- en sloopafval</u> Gemengd bouw- en sloopafval Gemengd bouwafval Sloopafval afkomstig van woon-, kantoorgebouwen of soortgelijke gebouwen dat gemengd is met bederfelijke of brandbare stoffen Sloopafval afkomstig van woon-, kantoorgebouwen of soortgelijke gebouwen dat niet is gemengd met bederfelijke of brandbare stoffen Sloopafval afkomstig van industriegebouwen Bouwafval gemengd met bederflijke of brandbare stoffen Besmet sloopafval afkomstig van industriegebouwen Niet eerder genoemd afval		x	
18	Afval van de gezondheidszorg bij mens of dier en/of aanverwant onderzoek (exclusief keuken- en restaurantaafval dat niet rechtstreeks van de gezondheidszorg afkomstig is)			
<u>18 01</u> 18 01 01 18 01 02 18 01 03 18 01 04 18 01 05 18 01 97 18 01 98 18 01 99	<u>Afval van de verloskundige zorg en diagnose, behandeling of preventie van ziektes bij de mens</u> Scherpe voorwerpen Lichaamsdelen en organen, inclusief bloedzakjes en geconserveerd bloed Ander afval waarvan de ophaling en verwerking zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen Afval waarvan de ophaling en verwerking niet zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen (bijvoorbeeld verband, gipsverband, linnengoed, wegwerpkleeding, luiers) Afgedankte chemicaliën en geneesmiddelen Scherpe voorwerpen die zijn onderworpen aan speciale richtlijnen ten einde infectie te voorkomen Lichaamsdelen en organen, inclusief bloedzakjes en geconserveerd bloed, die zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen Niet eerder genoemd afval	x		
<u>18 02</u> 18 02 01 18 02 02 18 02 03 18 02 04 18 02 97 18 02 98 18 01 99	<u>Afval van onderzoek en de diagnose, behandeling of preventie van ziektes bij dieren</u> Scherpe voorwerpen Ander afval waarvan de ophaling en verwerking zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen Afval waarvan de ophaling en verwerking niet zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen Afgedankte chemicaliën Scherpe voorwerpen die zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen Lichaamsdelen en organen, inclusief bloedzakjes en geconserveerd bloed, die zijn onderworpen aan speciale richtlijnen teneinde infectie te voorkomen Niet eerder genoemd afval	x	x	x
19	Afval van afvalverwerkingsinstallaties, externe waterzuiveringsinstallaties en waterleidingbedrijven			
<u>19 01</u> 19 01 01 19 01 02 19 01 03 19 01 04 19 01 05 19 01 06	<u>Afval van de verbranding of pyrolyse van huishoudelijk afval en soortgelijk bedrijfsafval</u> Bodemass en slakken Uit bodemass verwijderde ferromaterialen Vliegas Ketelas Filterkoek van gasreiniging Waterig vloeibaar afval van gasreiniging en ander waterig vloeibaar afval	x	x	x

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
19 01 07	Vast afval van gasreiniging	x		
19 01 08	Afval van pyrolyse			
19 01 09	Afgewerkte katalysatoren, bij voorbeeld van NOx-verwijdering	x		
19 01 10	Afgewerkte actieve kool van rookgasreiniging	x		
19 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 02</u>	<u>Afval van de specifieke fysische/chemische behandeling van industrieel afval (bijvoorbeeld verwijdering van chroom of cyanide of neutralisatie)</u>			
19 02 01	Metaalhydroxydeslib en ander slib van het neerslaan van metalen	x		
19 02 02	Voorgemengd afval voor verwijdering			
19 02 98	Vast afval van een fysich-chemische behandeling			
19 02 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 03</u>	<u>Gestabiliseerd/verhard afval</u>			
19 03 01	Met hydraulische bindmiddelen gestabiliseerd/verhard afval			
19 03 02	Met organische bindmiddelen gestabiliseerd/verhard afval			
19 03 03	Door biologische behandeling gestabiliseerd afval			
19 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 04</u>	<u>Verglaasd afval en afval van verglazen</u>			
19 04 01	Verglaasd afval	x		
19 04 02	Vliegas en ander rookgasreinigingsafval	x		
19 04 03	Niet-verglaasde vaste fase	x		
19 04 04	Waterig vloeibaar afval van het ontlaten van verglaasd afval			
19 04 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 05</u>	<u>Afval van de aërobe behandeling van vast afval</u>			
19 05 01	Niet-gecomposeerde fractie van huishoudelijk en soortgelijk afval			x
19 05 02	Niet-gecomposeerde fractie van dierlijk en plantaardig afval			
19 05 03	Afgekeurde compost			x
19 05 97	Afval van het composteren van selectief ingezamelde afvalstoffen afkomstig van het onderhoud van tuinen			x
19 05 98	Afval van het composteren of de methanisering van huishoudelijke en soortgelijke afvalstoffen			x
19 05 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 06</u>	<u>Afval van de anaërobe behandeling van afval</u>			
19 06 01	Slib van de anaërobe behandeling van huishoudelijk en soortgelijk afval			x
19 06 02	Slib van de anaërobe behandeling van dierlijk en plantaardig afval			
19 06 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 07</u>	<u>Percolatiewater van stortplaatsen</u>			
19 07 01	Percolatiewater van stortplaatsen			
19 06 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 08</u>	<u>Niet eerder genoemd afval van afvalwaterzuivering</u>			
19 08 01	Roostergoed			x
19 08 02	Afval van zandvang			x
19 08 03	Vet/oliemengsel van olie/waterscheiding	x		
19 08 04	Slib van de behandeling van industrieel afvalwater			
19 08 05	Slib van de behandeling van stedelijk afvalwater			x
19 08 06	Verzadigde of afgewerkte ionenwisselaars	x		
19 08 07	Oplossingen en slib van de regeneratie van ionenwisselaars	x		
19 08 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>19 09</u>	<u>Afval van de bereiding van drinkwater of water voor industrieel gebruik</u>			
19 09 01	Vast afval van primaire filtratie en roostergoed			x
19 09 02	Waterzuiveringsslib			x
19 09 03	Onthardingsslib			
19 09 04	Afgewerkte actieve kool			
19 09 05	Verzadigde of afgewerkte ionenwisselaars			
19 09 06	Oplossingen en slib van de regeneratie van ionenwisselaars			
19 09 99	Niet eerder genoemd afval			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
20	Huishoudelijk afval en soortgelijk bedrijfsafval, inclusief gescheiden ingezamelde fracties			
<u>20 01</u>	<u>Gescheiden ingezamelde fracties</u>			
20 01 01	Papier en karton			x
20 01 02	Glas			x
20 01 03	Kleine stukken kunststof			x
20 01 04	Overige kunststof			
20 01 05	Kleine stukken metaal (blikjes en dergelijke)			x
20 01 06	Overig metaal			
20 01 07	Hout			x
20 01 08	Organisch composteerbaar keukenafval (inclusief bak-, braad- en frituurolie en keukenafval van kantines en restaurants)			x
20 01 09	Olie en vet			x
20 01 10	Kleding			x
20 01 11	Textiel			x
20 01 12	Verf, inkt, lijm en hars	x		
20 01 13	Oplosmiddelen	x		
20 01 14	Zuren			
20 01 15	Basisch afval			
20 01 16	Detergenten			
20 01 17	Fotochemicaliën	x		
20 01 18	Geneesmiddelen			
20 01 19	Pesticiden	x		
20 01 20	Batterijen en accu's			
20 01 21	TL-buizen en ander kwikhoudend afval	x		
20 01 22	Sputibusen			
20 01 23	CFK-houdende apparatuur			
20 01 24	Elektronische apparatuur (bijvoorbeeld printplaten)			
20 01 91	Afval van kantines en kantoren			
20 01 92	Groene afvalstoffen			
20 01 93	Grof vuil			
20 01 94	Hinderlijke afval van elektronische apparatuur			
20 01 95	Hinderlijke afval van elektrische apparatuur			
20 01 96	Oude banden			
20 01 97	Verpakkingen die fytonsanitaire produkten van klasse C bevatten of hebben bevatt			
20 01 98	Verpakkingen die fytonsanitaire produkten van klasse A en B bevatten of hebben bevatt	x		
20 01 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>20 02</u>	<u>Tuin- en plantsoenafval (inclusief afval van begraafplaatsen)</u>			x
20 02 01	Composteerbaar afval			
20 02 02	Grond en stenen			
20 02 03	Overig niet-composteerbaar afval			
20 02 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>20 03</u>	<u>Overig gemeentelijk afval</u>			
20 03 01	Gemengd gemeentelijk afval			x
20 03 02	Marktafval			x
20 03 03	Veegvuil			x
20 03 04	Slib van septic tanks			x
20 03 05	Sloopauto's			
20 03 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>20 96</u>	<u>Selectief ingezameld afval afkomstig van de gebruikelijke activiteiten van de gezinnen</u>			
20 96 61	Ruw huisvuil			
20 96 62	Composteerbare of biomethaniseerbare fractie van ruw huisvuil			
20 96 63	Metalverpakkingen			
20 96 64	Kunststofverpakkingen			
20 96 65	Glasverpakkingen			
20 96 66	Kartonverpakkingen			
20 96 67	Papier en karton			
20 96 68	Glas			
20 96 69	Kleine stukken kunststof			
20 96 70	Overige kunststof			
20 96 71	Kleine stukken metaal (blikjes en dergelijke)			
20 96 72	Overig metaal			
20 96 73	Hout			
20 96 74	Organisch composteerbaar keukenafval (inclusief bak-, braad- en frituurolie en keukenafval van kantines en restaurants)			

Waalse afvalstoffen-code	Benaming	Gevaarlijke afvalstoffen	Inerte afvalstoffen	Met huishoudelijke afvalstoffen gelijkgestelde afvalstoffen
20 96 75	Olie en vet			
20 96 76	Kleding			
20 96 77	Textiel			
20 96 78	Verf, inkt, lijm en hars	x		
20 96 79	Oplosmiddelen	x		
20 96 80	Zuren			
20 96 81	Basisch afval			
20 96 82	Detergenten			
20 96 83	Fotochemicaliën	x		
20 96 84	Geneesmiddelen			
20 96 85	Pesticiden	x		
20 96 86	Batterijen en accu's	x		
20 96 87	TL-buizen en ander kwikhoudend afval		x	
20 96 88	Sputbussen			
20 96 89	CFK-houdende apparatuur			
20 96 90	Elektronische apparatuur (bijvoorbeeld printplaten)			
20 96 91	Bouw- en sloopafval dat niet gemengd is met bederfelijke of brandbare stoffen		x	
20 96 92	Groene afval			
20 96 93	Grof vuil			
20 96 94	Hinderlijke afval van elektronische apparatuur			
20 96 95	Hinderlijke afval van elektrische apparatuur			
20 96 96	Oude banden			
20 96 97	Verpakkingen die fytosanitaire produkten van klasse C bevatten of hebben bevatt			
20 96 98	Verpakkingen die fytosanitaire produkten van klasse A en B bevatten of hebben bevatt	x		
20 96 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>20 97</u>	<u>Afval van kleine handels, administraties, kantoren, gemeenschappen, zelfstandigen en van de HORECA-sector (inclusief tehuizen, kostscholen, scholen en kazernen)</u>			
20 97 89	Groene afval			x
20 97 90	Selectief ingezameld papier			x
20 97 92	Composteerbare of biomethaniseerbare fractie van ruw afval			x
20 97 93	Selectief ingezamelde primaire kartonverpakkingen bestemd voor gewone gezinsactiviteiten			x
20 97 94	Selectief ingezamelde primaire kunststofverpakkingen bestemd voor gewone gezinsactiviteiten, met een inhoud van minder dan 10 liter			x
20 97 95	Selectief ingezamelde primaire metaalverpakkingen bestemd voor gewone gezinsactiviteiten, met een inhoud van minder dan 10 liter			x
20 97 96	Selectief ingezamelde primaire glasverpakkingen bestemd voor gewone gezinsactiviteiten			x
20 97 97	Selectief ingezamelde primaire houtverpakkingen bestemd voor gewone gezinsactiviteiten			x
20 97 98	Secundaire verpakkingen voor primaire verpakkingen die gelijkgesteld zijn met huishoudelijke afvalstoffen			x
20 97 99	Niet eerder genoemd afval			
<u>20 98</u>	<u>Afval van ziekenhuizen en verzorgingsinstellingen (exclusief 18 01)</u>			
20 98 97	Keukenafval, afval van administratieve lokalen, hotel- of huisvestingsafval geproduceerd buiten de ziekenhuis- en verzorgingszones, afgedankte apparaten en meubilair		x	
20 98 98	Ziekenhuis- en gezondheidszorgafval (exclusief 20 98 97), met name afval van kraamnichtingen, diagnoses, medisch-technische diensten en diensten voor ziekenzorg			x

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot vaststelling van een afvalcatalogus.

Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

## Bijlage II

Bestanddelen waardoor de afvalstoffen gevvaarlijk zijn indien zij in bijlage III genoemde eigenschappen bezitten

Afvalstoffen die de volgende bestanddelen bevatten :

- C1 : Beryllium, berylliumverbindingen.
- C2 : Vanadiumverbindingen.
- C3 : Verbindingen van zeswaardig chroom.
- C4 : Kobaltverbindingen.
- C5 : Nikkelverbindingen.
- C6 : Koperverbindingen.
- C7 : Zinkverbindingen.
- C8 : Arseen, arseenverbindingen.
- C9 : Selen, selenverbindingen.
- C10 : Zilververbindingen.
- C11 : Cadmium, cadmiumverbindingen.
- C12 : Tinverbindingen.
- C13 : Antimoon, antimoonverbindingen.
- C14 : Telluur, telluurverbindingen.
- C15 : Bariumverbindingen, bariumsultaat uitgezonderd.
- C16 : Kwik, kwikverbindingen.
- C17 : Thallium, thalliumverbindingen.
- C18 : Lood, loodverbindingen.
- C19 : Anorganische sulfiden.
- C20 : Anorganische fluorverbindingen, calciumfluoride uitgezonderd.
- C21 : Anorganische cyaniden.
- C22 : De volgende alkali- of aardalkalimetalen : lithium, natrium, kalium, calcium, magnesium in metaalvorm.
- C23 : Zure oplossingen of zuren in vaste vorm.
- C24 : Basische oplossingen of basen in vaste vorm.
- C25 : Asbest (stof en vezel).
- C26 : Fosfor, fosforverbindingen, minerale fosfaten uitgezonderd.
- C27 : Metaalcarbonylen.
- C28 : Peroxiden.
- C29 : Chloraten.
- C30 : Perchloraten.
- C31 : Aziden.
- C32 : PCB's en/of PCT's.
- C33 : Farmaceutische of veterinaire verbindingen.
- C34 : Biociden en fytosanitaire stoffen (bijvoorbeeld pesticiden, enz.).
- C35 : Infectueuze stoffen.
- C36 : Creosoten.
- C37 : Isocyanaten, thiocyanaten.
- C38 : Organische cyaniden (bijvoorbeeld nitrilen, enz.).
- C39 : Fenol, fenolverbindingen.
- C40 : Gehalogeneerde oplosmiddelen.
- C41 : Niet gehalogeneerde organische oplosmiddelen.
- C42 : Organische halogenverbindingen, met uitzondering van inerte polymeren en de andere in deze bijlage genoemde stoffen.
- C43 : Aromatische verbindingen; polycyclische en heterocyclische organische verbindingen.
- C44 : Alifatische amines.
- C45 : Aromatische amines.
- C46 : Ethers.
- C47 : Ontplofbare stoffen, met uitzondering van die stoffen die elders in deze bijlage worden vermeld.
- C48 : Organische zwavelverbindingen.
- C49 : Polychloordibenzofuranen.
- C50 : Polychloordibenzo-p-dioxines.
- C51 : Koolwaterstoffen en hun verbindingen met zuurstof, stikstof en/of zwavel, die niet in deze bijlage worden vermeld.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot vaststelling van een afvalcatalogus.

Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

## Bijlage III

## Gevaarlijke eigenschappen van afvalstoffen

- H1. Ontploofbaar : stoffen en preparaten die bij aanraking met een vlam kunnen ontploffen of voor stoten of wrijving gevoeliger zijn dan dinitrobenzeen.
- H2. Oxyderend : stoffen en preparaten die bij aanraking met andere stoffen, met name ontvlambare stoffen, sterk exotherm kunnen reageren.
- H3-A. Licht ontvlambaar : stoffen en preparaten die :
- in vloeibare toestand een vlampunt beneden 21 °C hebben (zeer licht ontvlambare vloeistoffen inbegrepen),  
of
  - bij normale temperatuur aan de lucht blootgesteld, zonder toevoer van energie in temperatuur kunnen stijgen en ten slotte kunnen ontbranden,  
of
  - in vaste toestand, door kortstondige inwerking van een ontstekingsbron, gemakkelijk kunnen worden ontstoken en na verwijdering van de ontstekingsbron blijven branden of gloeien,  
of
  - in gasvormige toestand bij normale druk met lucht ontvlambaar zijn,  
of
  - bij aanraking met water of vochtige lucht, licht ontvlambare gassen in een gevaarlijke hoeveelheid ontwikkelen.
- H3-B. Ontvlambaar : vloeibare stoffen en preparaten die een vlampunt van ten minste 21 °C en ten hoogste 55 °C hebben.
- H4. Irriterend : niet-corrosieve stoffen en preparaten die door directe, langdurige, of herhaalde aanraking met de huid of de slijmvliezen een ontsteking kunnen veroorzaken.
- H5. Schadelijk : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid gevaren van beperkte aard kunnen opleveren.
- H6. Vergiftiging : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid ernstige, acute of chronische gevaren en zelfs de dood kunnen veroorzaken (zeer giftige stoffen en preparaten inbegrepen).
- H7. Kankerverwekkend : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid kanker veroorzaken of de frequentie van kanker kunnen doen toenemen.
- H8. Corrosief : stoffen en preparaten die bij aanraking een vernietigende werking op levende weefsels kunnen uitoefenen.
- H9. Infectueus : stoffen die levensvatbare micro-organismen of hun toxinen bevatten waarvan bekend is of waarvan sterk wordt vermoed dat zij ziekten bij de mens of bij andere levende organismen veroorzaken.
- H10. Tetarogeen : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid niet-erfelijke misvormingen veroorzaken of de frequentie daarvan kunnen doen toenemen.
- H11. Mutageen : stoffen en preparaten die door inademing of door opneming via de mond of de huid erfelijke genetische schade veroorzaken of de frequentie daarvan kunnen doen toenemen.
- H12. Stoffen en preparaten die in contact met water, lucht of zuur vergiftig of zeer vergiftig gas ontwikkelen.
- H13. Stoffen en preparaten die na verwijdering op de een of de andere wijze een andere stof doen ontstaan (bijvoorbeeld een uitlogingsprodukt) die een van de hierboven genoemde eigenschappen bezit.
- H14. Ecotoxisch : Stoffen en preparaten waarvan het gebruik onmiddellijk of na verloop van tijd gevaar voor één of meer sectoren van het milieu oplevert of kan opleveren.

De gevaarlijke eigenschappen "vergiftig" (en "zeer vergiftig"), "schadelijk", "corrosief" en "irriterend" worden aan de afvalstoffen toegeschreven volgens de criteria van bijlage VI, deel I-A en deel II-B, bij richtlijn 67/548/EEG van de Raad van 27 juni 1967 betreffende de aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de indeling, de verpakking en het kenmerken van gevaarlijke stoffen, in de versie van richtlijn 79/831/EEG van de Raad.

Met betrekking tot het toeschrijven van de eigenschappen "kankerverwekkend", "tetarogeen" en "mutageen" zijn, in het licht van de huidige stand van wetenschap en techniek, verdere verfijning aangebracht in de handleiding voor de indeling en het kenmerken van gevaarlijke stoffen die is opgenomen in bijlage VI, deel II-D, bij richtlijn 67/548/EEG, in de versie van richtlijn 83/467/EEG van de Commissie.

Testmethoden

De testmethoden hebben ten doel een specifieke inhoud te geven aan de in bijlage III opgenomen definities.

De te gebruiken methoden zijn omschreven in bijlage V bij richtlijn 67/548/EWG, in de versie van richtlijn 84/449/EWG van de Commissie of bij andere richtlijnen van de Commissie van latere datum inzake de aanpassing van richtlijn 67/548/EWG aan de vooruitgang van de techniek. Deze methoden zijn gebaseerd op die welke zijn erkend en aanbevolen door bevoegde internationale organen, met name de OESO.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 10 juli 1997 tot vaststelling van een afvalcatalogus.

Namen, 10 juli 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, K.M.O.'s, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE

[97/21193]

#### Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles

##### Personnel. — Démission honorable

Par arrêté royal du 22 janvier 1997, qui entre en vigueur le 1er juillet 1997, démission honorable de ses fonctions est accordée à M. Van de Vijvere, José, chargé de recherches auprès des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.

L'intéressé est autorisé à faire valoir ses droits à la pension de retraite et à porter le titre honorifique de ses fonctions.

### DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER

[97/21193]

#### Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden

##### Personnel. — Eervol ontslag

Bij koninklijk besluit van 22 januari 1997, dat in werking treedt op 1 juli 1997, wordt eervol ontslag uit zijn functie verleend aan de heer Van de Vijvere, José, navorser bij de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

De betrokkenne is ertoe gemachtigd zijn aanspraak op een rustpensioen te doen gelden en de eretitel van zijn ambt te voeren.

##### Personnel. — Nomination

[97/21200]

Par arrêté royal du 9 juin 1997, qui produit ses effets le 1er mai 1997, M. Carchon, Donald, licencié en sciences économiques, est nommé en qualité d'agent de l'Etat au grade de secrétaire d'administration dans le cadre linguistique néerlandais des Services fédéraux des affaires scientifiques, techniques et culturelles.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

##### Personnel. — Benoeming

[97/21200]

Bij koninklijk besluit van 9 juni 1997, dat uitwerking heeft met ingang van 1 mei 1997, wordt de heer Carchon, Donald, licentiaat in de economische wetenschappen, benoemd tot riksambtenaar in de graad van bestuurssecretaris bij de Federale diensten voor wetenschappelijke, technische en culturele aangelegenheden.

Het beroep van nietigverklaring van voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel) te worden toegezonden.

### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

[97/11211]

#### Canalisations de transport de gaz. — Déclaration d'utilité publique

Un arrêté royal du 13 avril 1997 déclare d'utilité publique au bénéfice de la S.A. DISTRIGAZ, l'établissement d'installations de transport de gaz naturel par canalisations sur le territoire des communes de Zomergem, Waarschoot, Lovendegem, Evergem, Gent, Lochristi, Lokeren, Zele, Berlare, Dendermonde, Lebbeke, Aalst, Opwijk, Merchtem, Londerzeel, Meise, Kapelle-op-den-Bos, Zemst, Grimbergen, Vilvoorde, Steenokkerzeel, Kampenhout, Haacht et Herent (installations de transport de gaz DN 1200 Zomergem (Oostwinkel) — Herent (Winksele)).

### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

[97/11211]

#### Gasvervoerleidingen. — Verklaring van openbaar nut

Bij koninklijk besluit van 13 april 1997 wordt de oprichting van aardgasvervoerinstallaties door middel van leidingen op het grondgebied van de gemeente Zomergem, Waarschoot, Lovendegem, Evergem, Gent, Lochristi, Lokeren, Zele, Berlare Dendermonde, Lebbeke, Aalst, Opwijk, Merchtem, Londerzeel, Meise, Kapelle-op-den-Bos, Zemst, Grimbergen, Vilvoorde, Steenokkerzeel, Kampenhout, Haacht en Herent van openbaar nut verklaard ten voordele van de N.V. DISTRIGAS (vervoerinstallaties DN 1200 Zomergem (Oostwinkel) — Herent (Winksele)).

Un arrêté royal du 20 mai 1997 déclare d'utilité publique au bénéfice de la S.A. Distrigaz l'établissement d'installations de transport de gaz par canalisations sur le territoire des communes de Dalhem, Fourons, Plombières, Welkenraedt, Lontzen et Raeren (installations de transport de gaz DN 1200 H.P. Zomergem-Raeren, tronçon Dalhem (Berneau)-Raeren (comptage frontière) y compris accessoires).

Bij koninklijk besluit van 20 mei 1997 wordt de oprichting van aardgasvervoerinstallaties door middel van leidingen op het grondgebied van de gemeenten Dalhem, Voeren, Plombières, Welkenraedt, Lontzen en Raeren van openbaar nut verklaard ten voordele van de N.V. Distrigas (vervoerinstallaties DN 1200 HD Zomergem-Raeren, leidingvak Dalhem (Berneau)-Raeren (telling grens) met bijhorigheden).

[97/11210]

**Commission des Clauses abusives  
Démissions. — Nominations**

Par arrêté ministériel du 13 mai 1997, qui entre en vigueur le jour de la présente publication :

- sont acceptées les démissions présentées par M. Hendrickx, L., membre effectif, ainsi que par M. De Preter, M., membre suppléant de la Commission des Clauses abusives;
- sont nommés au sein de la Commission des Clauses abusives pour la durée du mandat du membre qu'ils remplacent :
  - a) Mme Swalens, N., membre effectif, comme membre d'une organisation représentative des classes moyennes;
  - b) M. Rasschaert, M., membre suppléant, comme membre d'une organisation représentative de la production.

[97/11210]

**Commissie voor Onrechtmatige Bedingen  
Ontslagen. — Benoemingen**

Bij ministerieel besluit van 13 mei 1997 dat in werking treedt op de dag van deze bekendmaking :

- worden aanvaard de ontslagen aangeboden door de heer Hendrickx, L., werkend lid, alsmede door de heer De Preter, M., plaatsvervangend lid van de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen;
- worden benoemd binnen de Commissie voor Onrechtmatige Bedingen voor de duur van het mandaat van het lid dat zij vervangen :
  - a) Mevr. Swalens, N., werkend lid, als lid van een representatieve organisatie van de middenstand;
  - b) de heer Rasschaert, M., plaatsvervangend lid, als lid van een representatieve organisatie van de produktie.

[97/11207]

**Commission pour la Régulation des Prix  
Démission et nomination de membres**

Par arrêté ministériel du 14 mai 1997, qui entre en vigueur le jour de la présente publication :

- sont acceptées les démissions présentées par M. Jean-Claude Vandermeer, M. Jacques Hendrickx, M. Frans Jacobs et M. Jean-Pierre Pollenus, membres effectifs ainsi que par M. Dirk Van Evercooren et Mme Lies Laridon, membres suppléants de la Commission pour la Régulation des Prix;
- sont nommés au sein de la Commission pour la Régulation des Prix :
  - a) M. Daniel Van Daele, membre effectif, en qualité de représentant des organisations les plus représentatives des travailleurs;
  - b) M. Chris Moris, membre effectif, en qualité de représentant de l'industrie;
  - c) M. Jeroen Langerock, membre effectif, en qualité de représentant des travailleurs indépendants;
  - d) M. Jean-Marc Laasman, membre effectif, en qualité de représentant des coopératives de consommation;
  - e) Mme Ann Wouters, membre suppléant, en qualité de représentante des organisations les plus représentatives des travailleurs;
  - f) Mme Hilde Masschelein, membre suppléant, en qualité de représentante des travailleurs indépendants.

[97/11207]

**Commissie tot Regeling der Prijzen  
Ontslag en benoeming van leden**

Bij ministerieel besluit van 14 mei 1997, dat in werking treedt op de dag van deze bekendmaking :

- worden aanvaard de ontslagen aangeboden door de heer Jean-Claude Vandermeer, de heer Jacques Hendrickx, de heer Frans Jacobs en de heer Jean-Pierre Pollenus, werkende leden alsmede door de heer Dirk Van Evercooren en Mevr. Lies Laridon, plaatsvervangende leden van de Commissie tot Regeling der Prijzen;
- worden benoemd binnen de Commissie tot Regeling der Prijzen :
  - a) de heer Daniel Van Daele, werkend lid, als vertegenwoordiger van de meest representatieve werknemersorganisaties;
  - b) de heer Chris Moris, werkend lid, als vertegenwoordiger van de rijverheid;
  - c) de heer Jeroen Langerock, werkend lid, als vertegenwoordiger van de zelfstandige arbeiders;
  - d) de heer Jean-Marc Laasman, werkend lid, als vertegenwoordiger van de verbruikerscoöperatieven;
  - e) Mevr. Ann Wouters, plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van de meest representatieve werknemersorganisaties;
  - f) Mevr. Hilde Masschelein, plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van de zelfstandige arbeiders.

[97/11208]

**Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques  
Démission et nomination de membres**

Par arrêté ministériel du 14 mai 1997, qui entre en vigueur le jour de la présente publication :

- sont acceptées les démissions présentées par M. Philippe de Clippele, membre effectif, ainsi que par M. Dirk Van Evercooren et par M. Michel Verbruggen, membres suppléants de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques;
- sont nommés au sein de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques :
  - a) Mme Inge Blyweert, membre effectif, en qualité de représentante du commerce de gros;
  - b) Mme Ann Wouters, membre suppléant, en qualité de représentante des organisations les plus représentatives des travailleurs;
  - c) M. Jean-Marc Laasman, membre suppléant, en qualité de représentant des coopératives de consommation.

[97/11208]

**Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten  
Ontslag en benoeming van leden**

Bij ministerieel besluit van 14 mei 1997, dat in werking treedt op de dag van deze bekendmaking :

- worden aanvaard de ontslagen aangeboden door de heer Philippe de Clippele, werkend lid, alsmede door de heer Dirk Van Evercooren en door de heer Michel Verbruggen, plaatsvervangende leden van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten;
- worden benoemd binnen de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten :
  - a) Mevr. Inge Blyweert, werkend lid, als vertegenwoordigster van de groothandel;
  - b) Mevr. Ann Wouters, plaatsvervangend lid, als vertegenwoordigster van de meest representatieve werknemersorganisaties;
  - c) de heer Jean-Marc Laasman, plaatsvervangend lid, als vertegenwoordiger van de verbruikerscoöperatieven.

## MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[97/9647]

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 9 juillet 1997, M. De Zitter, W., greffier adjoint principal à la justice de paix du sixième canton de Gand, est révoqué pour motifs disciplinaires.

Par arrêtés royaux du 10 juillet 1997, sont nommés :

- greffier adjoint à la justice de paix du canton de Le Rœulx, M. Thibaut, P., rédacteur au greffe du tribunal de commerce de Mons;
- greffier adjoint à titre provisoire à la justice de paix du canton de Wavre, M. Leclerf, S.;
- greffier à la justice de paix du canton de Boussu, Mme Houx, D., greffier adjoint principal à la justice de paix de ce canton.

Par arrêté royal du 14 juillet 1997, est nommée secrétaire adjoint à titre provisoire au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, Mme Beghin, C.

Par arrêté royal du 17 juillet 1997, est nommée greffier adjoint au tribunal du travail de Louvain, Mme Vanmol, A., employée au greffe du tribunal de police de Louvain.

Par arrêté royal du 16 juillet 1997, est nommé greffier adjoint principal au tribunal de première instance de Louvain, M. Sneyers, L., greffier adjoint à ce tribunal.

Par arrêté ministériel du 17 juillet 1997, Mme Van Rompaey, M., employée principale au greffe de la justice de paix du deuxième canton de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de commis-griffier à la justice de paix de ce canton.

Par arrêté ministériel du 24 juillet 1997, Mme Kestemont, M., employée principale au greffe des justices de paix des cantons de Rhode-Saint-Genèse, Kraainem et Herne, est déléguée aux fonctions de greffier adjoint aux justices de paix de ces cantons du 1<sup>er</sup> août 1997 au 31 août 1997.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

[97/22501]

**6 JUILLET 1997. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 avril 1995 portant nomination des membres du Conseil national des établissements hospitaliers**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée par l'arrêté royal du 7 août 1987 et modifiée par la loi du 30 décembre 1988, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1989 relatif à la composition du Conseil national des établissements hospitaliers;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1989 fusionnant la section Programmation et la section Agrément du Conseil national des établissements hospitaliers;

Vu l'arrêté royal du 5 avril 1995 portant nomination des membres du Conseil national des établissements hospitaliers, modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1996, 15 juillet et 18 juillet 1996;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et de Notre Ministre des Affaires sociales,

## MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9647]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 9 juli 1997, is aan de heer De Zitter, W., eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vrederecht van het zesde kanton Gent, de tuchtstraf van afzetting opgelegd.

Bij koninklijke besluiten van 10 juli 1997, zijn benoemd tot :

- adjunct-griffier bij het vrederecht van het kanton Le Rœulx, de heer Thibaut, P., opsteller bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Bergen;
- voorlopig benoemd adjunct-griffier bij het vrederecht van het kanton Waver, de heer Leclerf, S.;
- griffier bij het vrederecht van het kanton Boussu, Mevr. Houx, D., eerstaanwezend adjunct-griffier bij het vrederecht van dit kanton.

Bij koninklijk besluit van 14 juli 1997, is voorlopig benoemd tot adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, Mevr. Beghin, C.

Bij koninklijk besluit van 17 juli 1997, is benoemd tot adjunct-griffier bij de arbeidsrechtbank te Leuven, Mevr. Vanmol, A., beampte bij de griffie van de politierechtbank te Leuven.

Bij koninklijk besluit van 16 juli 1997, is benoemd tot eerstaanwezend adjunct-griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de heer Sneyers, L., adjunct-griffier bij deze rechtbank.

Bij ministerieel besluit van 17 juillet 1997, is aan Mevr. Van Rompaey, M., eerstaanwezend beampte bij de griffie van het vrederecht van het tweede kanton Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Bij ministerieel besluit van 24 juillet 1997, is aan Mevr. Kestemont, M., eerstaanwezend beampte bij de griffie van de vrederechten van de kantons Sint-Genesius-Rode, Kraainem en Herne, opdracht gegeven om het ambt van adjunct-griffier bij de vrederechten van deze kantons te vervullen van 1 augustus 1997 tot 31 augustus 1997.

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

[97/22501]

**6 JULI 1997. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 april 1995 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 7 augustus 1987 en gewijzigd bij de wet van 30 december 1988, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1989 betreffende de samenstelling van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1989 houdende samenvoeging van de afdeling Programmatie en de afdeling Erkenning van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 april 1995 houdende benoeming van de leden van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 30 juni 1996, 15 juli en 18 juli 1996;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en van Onze Minister van Sociale Zaken,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 3, § 1er du même arrêté royal, la mention :

« Mme Oleffe-Van Dierdonck, L., Auderghem » est remplacée par la mention : « M. Philippot, J.-P., Bruxelles »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions et Notre Ministre des Affaires sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 juillet 1997.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme M. DE GALAN

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 3, § 1 van hetzelfde koninklijk besluit, wordt de vermelding :

« Mevr. Oleffe-Van Dierdonck, L., Oudergem » vervangen door de vermelding : « De heer Philippot, J.-P., Brussel »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 juli 1997.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. M. DE GALAN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[C - 97/35951]

##### Departement Onderwijs

##### Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs. — Centrale Raad. — Benoemingen

Bij besluit van de Vlaamse regering van 15 juli 1997 worden, in uitvoering van artikel 24, a) van het bijzonder decreet van 19 december 1988 betreffende de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, met ingang van 1 januari 1998 benoemd tot lid van de Centrale Raad van de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs :

- de heer Roger Coenen, Gravierstraat 108, 3700 Tongeren;
- de heer André Macharis, Molenveldstraat 33, 9280 Lebbeke;
- de heer Rudy Rydant, Polderlaan 13, 8370 Blankenberge;
- de heer Peter Steenhaut, Huis van Oostenrijk 11, 9230 Wetteren;
- de heer Johan Van den Brande, Eikendreef 16, 2820 Bonheiden.

De Vlaamse minister bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

[97/35779]

##### Departement Leefmilieu en Infrastructuur Bovenschelde. — Onteigeningen

GAVERE-ASPER. — Bij besluit van 12 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemeen nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het Vlaams Gewest op het grondgebied van de gemeente Gavere-Asper voor de moderniseringswerken van de stuwdam te Asper aan de Bovenschelde.

Het plan nummer A4-1820 is ter inzage bij :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Departement Leefmilieu  
Administratie Waterwegen en Zeewegen  
Afdeling Bovenschelde, locatie Kortrijk  
Passionistenlaan 82  
8500 Kortrijk.

De te onteigenen eigendommen welke ingekleurd zijn op het onteigeningssplan maken deel uit van de percelen welke gekend zijn onder de volgende kadastrale gegevens : zie tabel hiernavolgend welke eveneens op het onteigeningssplan A4-1820 is vermeld :

Nr. v.h. perceel	Kadaster			Naam en voornaam v.d. eigenaars	Woonplaats	Aard van het perceel	Totale oppervlakte			In te nemen oppervlakte			Oppmerkingen
	Art. nr.	Sect.	Perc. nr.				h	a	ca	h	a	ca	
Gavere 5e Afd. (Dikkellevenne) Sectie B 4e Blad													
1	1710	B	770 <sup>b</sup>	de Liedekerke de Taille René, Antoine	Kon. Fabiolaalaan 49, 9840 De Pinte	weiland	3	60					54 91
2	1772	B	771 <sup>b</sup>	Domein v.h. O.C.M.W. van Gavere 1/2 Domein v.d. Kerkfabriek St. Petrus Gavere 1/2	Nijverheidstraat 16, Gavere	weiland	78	8					52 78
3	3150	B	798 <sub>3</sub>	Domein v.h. Vlaamse Gewest LIN Adm. Waterwegen & Zeewegen	Nederkouter 28, 9000 Gent	woeste grond			85				85 reeds onteigend
4	884	B	771 <sup>c</sup>	Domein v.d. Gemeente Gavere	Markt 1, 9890 Gavere	peol	3						3 volledig in te nemen
5	2591	B	771 <sup>b</sup> <sub>2</sub>	Browaeys-Marchand, Paul Marie Placied	Buffelstraat 20, 9000 Gent	bouwland	7	60					7 60 volledig in te nemen
6	2591	B	796 <sup>a</sup>	Browaeys-Marchand, Paul Marie Placied	Buffelstraat 20, 9000 Gent	bos	31						3 92 volledig in te nemen
7	2055	B	797 <sup>a</sup>	Van Caluwe, Gerda Emile Doria 1/2 Van Caluwe, Anneken 1/2	St. Christianastraat 29, 9890 Gavere	weiland	14	80					13 13 volledig in te nemen
8	2055	B	797 <sup>a</sup>	Van Caluwe, Gerda Emile Doria 1/2 Van Caluwe, Anneken 1/2	St. Christianastraat 29, 9890 Gavere	peol	1						1 volledig in te nemen
9	3150	B	798 <sub>2</sub>	Domein v.h. Vlaamse Gewest LIN Adm. Waterwegen & Zeewegen	Nederkouter 28, 9000 Gent	woeste grond	50	40					50 40 reeds onteigend
10	2055	B	798 <sup>e</sup>	Van Caluwe, Gerda Emile Doria 1/2 Van Caluwe, Anneken 1/2	St. Christianastraat 29, 9890 Gavere	bouwland	4	20					4 20 volledig in te nemen
11	2055	B	806 <sup>c</sup>	Van Caluwe, Gerda emilie Doria 1/2 Van Caluwe, Anneken 1/2	St. Christianastraat 29, 9890 Gavere	bouwland	31	12					18 11 volledig in te nemen
12	2011	B	807	De Vuyst, Antoine Willy René	Bossenstraat 33, 9890 Gavere	bouwland	30	30					12 46 volledig in te nemen
13	2055	B	805 <sup>d</sup>	Van Caluwe, Gerda Emile Doria 1/2 Van Caluwe, Anneken 1/2	St. Christianastraat 29, 9890 Gavere	bouwland	9						9 volledig in te nemen
14	884	B	798 <sup>d</sup>	Domein v.d. gemeente Gavere	Markt 1, 9890 Gavere	peol	5	30					5 30 volledig in te nemen
15	118	B	809 <sup>e</sup>	Domein v.d. Kerkfabriek St. Petrus te Gavere	Nijverheidstraat 16, 9890 Gavere	hooiland	7	70					7 70 volledig in te nemen
16	2665	B	812	Van Hee-Lens, Marnix, Camiel	Halsberg 3, 9890 Gavere	weiland	36	40					3 90 volledig in te nemen
17	1770	B	809 <sup>f</sup>	Domein v.h. O.C.M.W. van Gavere	Dorpstraat 22, 9890 Gavere	weiland	11	18					11 18 volledig in te nemen
18	2910	B	810 <sup>b</sup>	Coemaeire, Joseph René Bernaert, Agnes Maria	Halsberg 10, 9890 Gavere	bos	15	90					15 90 volledig in te nemen
19	1794	B	810 <sup>a</sup> <sub>2</sub>	Domein v.h. O.C.M.W. van Zingem	Ouwegemsesteenweg 88, 9750 Zingem	weiland	16	20					14 72 volledig in te nemen
20	2910	B	811 <sup>a</sup>	Coemaeire, Joseph René Bernaert, Agnes Maria	Halsberg 10, 9890 Gavere	weiland	16	30					10 93 volledig in te nemen
21		B	821	Vanlathem-Denoyette, Marg, wed VG 1/2 Vanlathem, Jean-Louis BE 1/4 Vanlathem, Anne Marie BE 1/4	Halfaan 23, 9000 Gent Bachtemberghe 4, St-Martens-Latem Bergstraat 1D, 9820 Merelbeke	bouwland	50	79					3 28 volledig in te nemen

Nr. v.h. perceel	Kadaster		Naam en voornaam v.d. eigenaars	Woonplaats	Aard van het perceel	Totale oppervlakte		Kadastral inkomen	In te nemen oppervlakte			Oppmerkingen
	Art. nr.	Sect. nr.	Perc. nr.			h	a		h	a	ca	
22	1063	B	$\frac{810^a}{52}$	Goemaere-Bernaert, Joseph René en kinderen	Halsberg 10, 9890 Gavere	bouwland	3	10	3	10	volledig in te nemen	
23	1063	B	$\frac{822^a}{2}$	Goemaere-Bernaert, Joseph René en kinderen	Halsberg 10, 9890 Gavere	woeste grond	15	20	5	33		
Gavere 6e Afd. (Asper) Sectie B 3e Blad												
24	3090	B	$\frac{429^p}{57}$	Daele William, Sylvain & Wieleman Lucette	St. Christianastraat 55, 9890 Gavere	bouwgrond	11	80	11	80	volledig in te nemen	
Gavere 1e Afd. (Gavere) Sectie A 1e Blad												
25	2311	A	$\frac{416}{2}$	Domein v.h. Vlaamse Gewest LIN	Nederkouter 28, 9000 Gent	woeste grond	74	96	74	96	reeds onttegend	
26	1703	A	$\frac{416^b}{2}$	Goemaere-Bernaert, Joseph, René en kinderen	Halsberg 10, 9890 Gavere	boomgaard	4	20	60	1	87	24
27	2114	A	$\frac{415^s}{2}$	Vennootschap D'Hondt Dekor & Zonen	Brusselsesteenweg 168, 9090 Melle	weiland	40	7		22	92	
28	2114	A	$\frac{415^c}{2}$	Vennootschap D'Hondt Dekor & Zonen	Brusselsesteenweg 168, 9090 Melle	weiland	50	93		23	95	
29	2051	A	$\frac{414^c}{2}$	Browaeys-Marchand, Paul, Marie, Placied	Buffelstraat 20, 9000 Gent	bos	87	74		44	98	
30	2051	A	$\frac{413^c}{2}$	Browaeys-Marchand, Paul, Marie, Placied	Buffelstraat 2, 9000 Gent	bos	55	16		25	88	
31	2051	A	$\frac{413^b}{2}$	Browaeys-Marchand, Paul, Marie, Placied	Buffelstraat 20, 9000 Gent	woeste grond	25	6		12	62	
32	2051	A	$\frac{400^b}{2}$	Browaeys-Marchand, Paul, Marie, Placied	Buffelstraat 20, 9000 Gent	weiland	5	72	15	53	1	
Gavere 1e Afd. (Gavere) Sectie A/1												
33	3	A/1	$\frac{399^f}{2}$	Van Cauwenbergh Wed. Gerard, Edward	Elsgemplein 25, 9790 Wortegem-Petegem	weiland	N	$\frac{25}{01}$	$\frac{33}{20}$		22	

Dit besluit kan worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de kennisneming van de onteigening alsook voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met 3 gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

---

KERKHOVE. — Bij besluit van 29 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het Vlaams Gewest op het grondgebied van de gemeente Kerkhove voor de moderniseringswerken van de stuwe te Kerkhove aan de Bovenschelde.

Het plan nummer A4-1824 is ter inzage bij :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Departement Leefmilieu  
Administratie Waterwegen en Zeewegen  
Afdeling Bovenschelde, locatie Kortrijk  
Passionistenlaan 82  
8500 Kortrijk

De te onteigenen deelstukken welke ingekleurd zijn op het onteigeningsplan maken deel uit van de percelen welke gekend zijn onder de volgende kadastrale gegevens :

Kerkhove :

Afdeling3 : Avelgem Kerkhove C/1 te onteigenen delen van percelen (of volledige percelen naargelang voorkomend geval volgens het plan) van volgende perceelnummers vermeld op de lijst van de kaart, genummerd van 1 tot en met 5, en genummerd van 12 tot en met 18 :

de kadastrale gegevens van deze perceelnummers op de lijst zijn : voor het perceel nummer :

Nr. 1 : Art. 851 Sie C perc. nr. 280<sup>1</sup> hiervan is te onteigenen : een oppervlakte van 57 a en 44 ca;

Nr. 2 : Art. 851 Sie C perc nr. 277<sup>5</sup> hiervan is te onteigenen : een oppervlakte van 27 a en 95 ca;

Nr. 3 : Art. 851 Sie C perc. nr. 276<sup>5</sup> hiervan is te onteigenen : een oppervlakte van 78 a en 73 ca;

Nr. 4 : Art 851 Sie C perc. nr. 272<sup>c</sup> volgens de lijst / 372<sup>e</sup> volgens plan hiervan is te onteigenen : een oppervlakte van 99 a en nul ca;

Nr. 5 : Art. 851 Sie C perc. nr. 354<sup>e</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van : 49 a en 82 ca;

Nr. 12 : Art. 1209 Sie C perc. nr. 359<sup>f</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van : 2 a en 98 ca;

Nr. 13 : Art. 466 Sie C perc. nr. 360<sup>e</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van 3 a en 10 ca;

Nr. 14 : Art. 1022 Sie C perc. nr. 361<sup>e</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van : 2 a en 23 ca;

Nr. 15 : Art. 1449 Sie C perc. nr. 362<sup>e</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van 1 a en 69 ca;

Nr. 16 : Art. 1439 Sie C perc. nr. 365<sup>g</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van : nul a en 83 ca;

Nr. 17 : Art. 1439 C perc. nr. 365<sup>f</sup> hiervan is te onteigenen een oppervlakte van : 2 a en 43 ca;

Nr. 18 : Art. 1439 Sie C perc. nr. 366<sup>h</sup> is te onteigenen een oppervlakte van : 2 a en 11 ca.

Dit besluit kan worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de kennisneming van de onteigening alsook voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met 3 gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

---

OUDENAARDE. — Bij besluit van 6 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is voorgeschreven dat de bepalingen van artikel 5 van de wet van 26 juli 1962, tot instelling van een rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte, dienen te worden toegepast voor de onteigeningen door het Vlaams Gewest op het grondgebied van de stad Oudenaarde voor de moderniseringswerken van de stuwe te Oudenaarde aan de Bovenschelde.

Het plan nummer A4-1823 is ter inzage bij :

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap  
Departement Leefmilieu  
Administratie Waterwegen en Zeewegen  
Afdeling Bovenschelde, locatie Kortrijk  
Passionistenlaan 82  
8500 Kortrijk

De te onteigenen deelstukken welke ingekleurd zijn op het onteigeningsplan maken deel uit van de percelen welke gekend zijn onder de volgende kadastrale gegevens : zie tabel hiernavolgend welke eveneens op het onteigeningsplan A4-1823 is vermeld :

Nr. v.h. perceel	Kadaster		Naam en voornaam v.d. eigenaars	Woonplaats	Aard van het perceel	Totaal oppervlakte			Kadastraal inkomen	In te nemen oppervlakte	Opmerkingen
	Art. nr.	Sect. nr.				h	a	ca			
Oudenaarde 1e Afd. Sectie C 2e Blad											
1	3276	C	389 <sup>2</sup>	Domein v.d. Vlaamse Gemeenschap	Beliardstraat 12, 1040 Brussel	weg	1	95	39		1 54
2	4254	C	390 <sup>v</sup>	Donniein v.h. Vlaamse Gewest L.I.N Adm. Waterwegen & Zeebewerken	Nederkouter 28, 9000 Gent	woeste grond		80			56 reeds onteigend
Oudenaarde 6e Afd. Sectie A Enig Blad											
3	420	A	322 <sup>n</sup>	Vennootschap Brouwerij Liefmans	Aalstraat 200, 9700 Oudenaarde	brouwerij	1	29	9		8 29
4	420	A	322 <sup>k</sup>	Vennootschap Brouwerij Liefmans	Aalstraat 200, 9700 Oudenaarde	bos	41	57		10	81
Oudenaarde 5e Afd. (voorheen Volkegem) Sectie A 1e Blad											
5	349	A	2 <sup>v</sup>	Thienpont, Yves, Joseph Cornelle (1/9) Van Raemdonck-Thienpont, Guy Norbert (1/9) Thienpont, Anne Marie Joseph (1/9) De Quirini-De Bus De Warnaffe, Baud. (1/2) en 8 Consoorten (7/12)	St.-Lambrechts-Woluwebaan 13, Woluwe Kloosterstraat 15, 9120 Beveren Baden Powellalaan 1, 1200 Woluwe Jonartlaan 49, 1200 Woluwe	weiland	3	37	53		76 96
Oudenaarde 4e Afd. (Ename) Sectie A 1e Blad 1e Deel											
6	1543	A	1 <sup>e</sup>	Maryns, Christiane, echtg. Roelants André (1/2) Maryns, Rita, echtg. Deboore, Jean (1/2)	Doornikse Heerweg 162, Oudenaarde Hessestraat 1, 9667 Horebeke	weiland	1	16	24		1 14 58
7	991	A	4 <sup>p</sup>	De Staercke-De Vos, Marc Hector	Van Torhoutstraat 8, 9700 Oudenaarde	bos	51	92			76
8	239	A	3 <sup>a</sup>	Van Hoecke-Buyens, Nestor Jozef de kinderen	Van Torhoutstraat 100, 9700 Oude- naarde	wieland	1	97	60		35 29
9	1288	A	8 <sup>s</sup>	Donnein van Gaselwest	Leenstraat 72, 8200 Roeselare	wieland	1	10			39
10	522	A	8 <sup>c</sup>	De Boever-Allogrides, Louis Ernest Camiel	Dijkstraat 1, 9700 Oudenaarde	wieland	1	7	40		37 9
11	522	A	7	De Boever-Allogrides, Louis Ernest Camiel	Dijkstraat 1, 9700 Oudenaarde	weiland		54			9 38
12	1598	A	8 <sup>k</sup>	Vangroeneweghe, Luc Maurice	Bergstraat 95, 9700 Oudenaarde	weiland	1	93	68		1 46 81
13	1023	A	8 <sup>s</sup>	Staatsdomein, beheerd door Regie Gebouwen	Wetstraat 155, 1040 Brussel	el. cabine		35			35 volledig in te nemen
Oudenaarde 4e Afd. (Ename) Sectie A 1e Blad 2e Deel											
14	1598	A	19 <sup>l</sup>	Vangroeneweghe, Luc Maurice	Bergstraat 95, 9700 Oudenaarde	weiland	47	78			25 83
15	1598	A	19 <sup>k</sup>	Vangroeneweghe, Luc Maurice	Bergstraat 95, 9700 Oudenaarde	weiland	96	72			54 17
16	381	A	11 <sup>g</sup> 2	Van Hoecke, Baudouin Mardel Louis	Van Torhoutstraat 100, 9700 Oude- naarde	wieland	20	70			13 4
17	239	A	19 <sup>g</sup>	Van Hoecke-Buyens, Nestor Jozef de kinderen	Van Torhoutstraat 100, 9700 Oude- naarde	wieland	77	65			41 36
18	1387	A	29 <sup>b</sup>	De Waele, Lucien Jozef André	Van Torhoutstraat 184, 9700 Oude- naarde	wieland	1	37	82		71 29
19	1387	A	g <sup>2</sup>	De Waele, Lucien Jozef André	Van Torhoutstraat 184, 9700 Oude- naarde	wieland	27	90			27 18
20	1574	A	30 <sup>2</sup>	De Meulemeester, Jenny Diane	St. Salvatorstraat 7, 9700 Oudenaarde	huis	20	6			20 6 volledig in te nemen
21	1387	A	30 <sup>a</sup>	De Waele, Lucien Jozef André	Van Torhoutstraat 184, 9700 Oude- naarde	wieland	60	10			1 17
22	1405	A	253 2	Vindevogel, Jan Marinus Prudent	Ouwegemsesteenweg 215, 9770 Kruishoutem	hooiland	2	16	40		62 5
23	1407	A	275 2	Malfait-Van de Moortel, Etienne Jozef	Avelgem 98, 8550 Zwevegem	hooiland	50	76			5 76

Dit besluit kan worden aangevochten voor de Raad van State binnen een termijn van zestig dagen vanaf de kennisneming van de onteigening alsook voor de vrederechter op het ogenblik dat de gerechtelijke fase wordt ingezet.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met 3 gewaarmerkte afschriften en bovendien zoveel afschriften als er tegenpartijen zijn (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State).

[S — C — 97/35772]

#### Ruimtelijke ordening. — Plannen van aanleg

AFFLIGEM. — Bij besluit van 14 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- is besloten dat het bij koninklijk besluit van 17 juli 1969 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 1, "Hekelgem" genaamd, van de gemeente Affligem, gedeeltelijk dient te worden herzien;
- is besloten dat de goedgekeurde en niet-vervallen verkavelingsvergunning die op 16 oktober 1989 aan erven de Schrijver werd afgegeven, dient te worden herzien;
- is bepaald dat met het oog op het belang van de goede plaatselijke ordening de schorsing wordt gelast van de verkoop of van de verhuring voor meer dan negen jaar van de vestiging van een erfpachtrecht of een opstalrecht van het geheel of van een gedeelte van de betrokken percelen die deel uitmaken van de betrokken verkaveling.

BREE. — Bij besluit van 29 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg, "Opitterkiezel" genaamd, van de stad Bree, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften.

BRUGGE. — Bij besluit van 17 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 146, "Zeealaan Zuid-West" genaamd, van de stad Brugge, bestaande uit vier plannen van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedebouwkundige voorschriften.

GENT. — Bij besluit van 22 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en een onteigeningsplan met onteigeningstabel, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 6 augustus 1956, 8 januari 1958, 7 juni 1963, 20 november 1964 en 23 juli 1969 en ministerieel besluit van 22 december 1987 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. S.A.-4, "Oude Bareel" genaamd, van de stad Gent;
- is aan de stad Gent machtiging tot onteigenen verleend.

GENT. — Bij besluit van 22 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

- is goedgekeurd het bijgaand wijzigingsplan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en een onteigeningsplan met onteigeningstabel, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 9 april 1958, 22 februari 1962 en 16 oktober 1963 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 54, "Overzet" genaamd, van de stad Gent;

— is aan de stad Gent machtiging tot onteigenen verleend.

GENK. — Bij besluit van 3 juni 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand plan, bestaande uit een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 19 januari 1948, 30 maart 1949, 2 oktober 1952, 29 juni 1959, 25 februari 1964, 11 oktober 1970, 2 februari 1979, 24 september 1980 en ministeriële besluiten van 27 mei 1982 en 26 april 1989 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg, "Centrum C1" genaamd, van de gemeente Genk.

LANAKEN. — Bij besluit van 6 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 17 april 1962 en 24 oktober 1980 en ministerieel besluit van 10 oktober 1990 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg, "Smeermaas" genaamd, van de gemeente Lanaken, gedeeltelijk dient te worden herzien.

LANDEN. — Bij besluit van 5 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijk besluit van 25 mei 1972 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg "Hooleyk" genaamd, van de stad Landen, bijkomend en geheel dient te worden herzien.

LEUVEN. — Bij besluit van 6 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand plan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij koninklijk besluit van 16 april 1962 en 25 juli 1969 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg "Tiensevest (Kessel-Lo)" genaamd, van de stad Leuven.

MAASEIK. — Bij besluit van 24 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg, "Sportlaan" genaamd, van de stad Maaseik, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften.

MENEN. — Bij besluit van 14 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 6 oktober 1964 en 30 januari 1978 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2, "Guido Gezelelaan" genaamd, van de stad Menen, gedeeltelijk dient te worden herzien.

MEULEBEKE. — Bij besluit van 24 februari 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijk besluit van 29 januari 1965 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg "Nijverheidszone I" genaamd, van de gemeente Meulebeke, bijkomend en geheel dient te worden herzien.

OOSTENDE. — Bij besluit van 14 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijk besluit van 18 maart 1974 en ministerieel besluit van 21 februari 1986 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 34, "Vaartblekersstraat" genaamd, van de stad Oostende, geheel dient te worden herzien.

OOSTENDE. — Bij besluit van 14 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 1 maart 1952, 25 november 1953, 23 februari 1955, 4 juli 1955, 5 maart 1958, 27 november 1959 en 29 november 1963 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2S, "Wijk Konterdam" genaamd, van de stad Oostende, bijkomend en geheel dient te worden herzien, omdat het onder meer werken van algemeen belang verhindert.

OOSTENDE. — Bij besluit 5 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijk besluit van 7 februari 1963 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg "Stene Dorp" genaamd, van de stad Oostende, bijkomend en geheel dient te worden herzien.

ROESELARE. — Bij besluit van 5 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijk besluit van 19 februari 1963 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 21, "Veiling" genaamd, van de stad Roeselare geheel dient te worden herzien.

SINT-PIETERS-LEEUW. — Bij besluit van 15 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 20 maart 1964 en 19 november 1968 en besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1991 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2, "Langveld" genaamd, van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw, bijkomend en gedeeltelijk dient te worden herzien, alleen voor wat betreft het gedeelte, dat in het wijzigingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1991 werd uitgesloten.

SINT-PIETERS-LEEUW. — Bij besluit van 15 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

— is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 20 maart 1964 en 19 november 1968 en besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1991 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2, "Langveld" genaamd, van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw, bijkomend en gedeeltelijk dient te worden herzien;

— is besloten dat de verkavelingsvergunning 284.VK.344, afgeleverd op 31 mei 1994 aan M. Eeckman-Maesschalck Guido voor gronden gelegen op de hoek G; Wittouckstraat/ F. Coevevoetstraat, gedeeltelijk dient te worden herzien;

— is bepaald dat met het oog op het belang van de goede plaatselijke ordening de schorsing wordt gelast van de verkoop of van de verhuring voor meer dan negen jaar van de vestiging van een erfpachtrecht of een opstalrecht van het geheel of van een gedeelte van de betrokken percelen die deel uitmaken van de betrokken verkaveling.

SINT-PIETERS-LEEUW. — Bij besluit van 14 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 20 maart 1964 en 19 november 1968 en besluit van de Vlaamse regering van 3 mei 1991 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 2, "Langveld" genaamd, van de gemeente Sint-Pieters-Leeuw, bijkomend en gedeeltelijk dient te worden herzien.

TERVUREN. — Bij besluit van 29 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijk besluit van 26 november 1954 goedgekeurd bijzonder plan van aanleg nr. 1, "Centrum" genaamd, van de gemeente Tervuren, bijkomend en geheel dient te worden herzien.

WACHTEBEKE. — Bij besluit van 21 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is aan het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 6, "De Bergen" genaamd, van de gemeente Wachtebeke, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan met stedenbouwkundige voorschriften en twee onteigeningsplannen (3A en 3B) goedkeuring onthouden.

WAREGEM. — Bij besluit van 21 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 75 "Wedage" genaamd, van de gemeente Waregem, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedenbouwkundige voorschriften.

WERVIK. — Bij besluit van 14 april 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 21 november 1963 en 7 september 1978 en ministerieel besluit van 1 december 1992 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg "Ten Brielensteenweg" genaamd, van de stad Wervik, gedeeltelijk dient te worden herzien.

WETTEREN. — Bij besluit van 28 juni 1996 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 15, "Uitbreiding industriezone Stookte" genaamd, van de gemeente Wetteren, bestaande uit een bestemmingsplan met bijbehorende stedebouwkundige voorschriften, met uitsluiting van het met een blauwe rand omzoomde gedeelte van het bestemmingsplan en de met een blauwe rand omzoomde bijhorende teksten van de stedebouwkundige voorschriften.

[97/35983]

#### **Spoedprocedure. — Ondeigning**

MENEN. — Bij besluit van 14 mei 1997 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening :

— is verklaard dat het algemeen nut de onmiddellijke inbezitneming vordert van de percelen aangegeven op het onteigeningsplan, dat behoort bij het bijzonder plan van aanleg, "Uitbreiding Industriegebied-Grensland" genaamd, van de stad Menen, goedgekeurd bij ministerieel besluit van 2 september 1992 en dat de rechtspleging bij dringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemeen nutte, bepaald bij de wet van 26 juli 1962, op die onteigening kan worden toegepast;

— is aan de Westvlaamse Intercommunale voor Economische Expansie en Reconversie (WIER), met maatschappelijke zetel te Brugge, machtiging tot onteigenen verleend.

### **REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE [97/27382]	ÜBERSETZUNG MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION [97/27382]	VERTALING MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST [97/27382]
<b>Environnement</b>  Un arrêté ministériel du 27 mai 1997 refuse l'agrément en qualité de transporteur de déchets animaux sollicité par la société L.T.A. Transports.  Un arrêté ministériel du 30 mai 1997 agrée, pour une durée de cinq ans prenant cours le 30 mai 1997, la "B.V.B.A. Bolliou" en qualité de transporteur de déchets toxiques ou dangereux.  Un arrêté ministériel du 30 mai 1997 agrée, pour une durée de trois ans prenant cours le 30 mai 1997, M. Frédéric Vandesande en qualité de personne responsable des opérations de regroupement de déchets toxiques ou dangereux et d'huiles usagées effectuées au sein du siège d'exploitation de la S.A. J. Lamesch.	<b>Umwelt</b>  Durch Ministerialerlaß vom 27. Mai 1997 wird die von der "société L.T.A. Transports" beantragte Zulassung als Transportunternehmer von Tierabfällen verweigert.  Durch Ministerialerlaß vom 30. Mai 1997 wird der "B.V.B.A. Bolliou" für eine Dauer von fünf Jahren ab diesem Datum die Zulassung als Transportunternehmer von giftigen oder gefährlichen Abfällen gewährt.  Durch Ministerialerlaß vom 30. Mai 1997 wird Herr Frédéric Vandesande für eine Dauer von drei Jahren ab diesem Datum als Verantwortlicher für die Zusammenstellungsverfahren von giftigen oder gefährlichen Abfällen und von Altolen, die im Betriebssitz der "S.A. J. Lamesch" vorgenommen werden, zugelassen.	<b>Leefmilieu</b>  Bij ministerieel besluit van 27 mei 1997 wordt de door de venootschap "L.T.A Transports" aangevraagde erkenning als vervoerder van dierlijke afvalstoffen geweigerd.  Bij ministerieel besluit van 30 mei 1997 wordt de B.V.B.A. "Bolliou" met ingang van 30 mei 1997 voor een termijn van vijf jaar erkend als vervoerder van giftige of gevaarlijke afvalstoffen.  Bij ministerieel besluit van 30 mei 1997 wordt de heer Frédéric Vandesande met ingang van 30 mei 1997 voor een termijn van drie jaar erkend als verantwoordelijke voor de verzameling van giftige of gevaarlijke afvalstoffen en van afgewerkte oliën op de bedrijfszetel van de "S.A. J. Lamesch"

Un arrêté ministériel du 4 juin 1997 retire l'agrément de la S.A. Sema Group en tant qu'auteur d'études d'incidences en Région wallonne délivré par arrêté ministériel du 5 août 1996.

Durch Ministerialerlaß vom 4. Juni 1997 wird die Zulassung als Umweltverträglichkeitsprüfer in der Wallonischen Region, die der "S.A. Sema Group" durch den Ministerialerlaß vom 5. August 1996 gewährt wurde, entzogen.

Bij ministerieel besluit van 4 juni 1997 wordt de bij ministerieel besluit van 5 augustus 1996 verleende erkenning van de "S.A. Sema Group" als auteur van milieueffectenonderzoeken in het Waalse Gewest ingetrokken.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

### POUVOIR JUDICIAIRE

[97/9641]

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par ordonnance du 21 avril 1997, M. Delens, G., juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles, a été désigné par le président de ce tribunal pour exercer, à partir du 6 août 1997, les fonctions de magistrat suppléant jusqu'à ce qu'il ait atteint l'âge de 70 ans.

### RECHTERLIJKE MACHT

[97/9641]

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij beschikking van 21 april 1997, werd de heer Delens, G., rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel, door de voorzitter van deze rechtbank aangewezen, vanaf 6 augustus 1997, om het ambt van plaatsvervangend magistraat uit te oefenen tot hij de leeftijd van 70 jaar heeft bereikt.

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

[97/9640]

#### Ordre judiciaire

##### Publication des places vacantes :

- conseiller à la Cour de cassation dont la présentation incombe au Sénat : 1 (à partir du 14 janvier 1998);
- juge au tribunal de première instance de Charleroi : 1 (à partir du 16 janvier 1998);
- président du tribunal du travail d'Audenarde (à partir du 17 janvier 1998).

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à « M. le Ministre de la Justice, Administration de l'Ordre judiciaire, Service du Personnel, 3/P/O.J. I., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

Une lettre séparée doit être adressée pour chaque candidature;

- greffier à la justice de paix du neuvième canton de Bruxelles : 1 (\*);
- greffier adjoint à la justice de paix du canton de :
  - Enghien et Lens : 1;
  - Boussu : 1;
  - Gand VI : 1;
- rédacteur au greffe du tribunal de commerce de Mons : 1;
- employé au greffe :
  - du tribunal de commerce d'Anvers : 1;
  - du tribunal de police de Louvain : 1;
  - de la justice de paix du deuxième canton de Bruges : 1;
- rédacteur au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Dinant : 1;
- employé au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Hasselt : 1.

Les candidatures à une nomination dans l'Ordre judiciaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste à « M. le Ministre de la Justice, Administration de l'Ordre judiciaire, Service du Personnel 3/P/O.J. II., boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles », dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287 du Code judiciaire).

La connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise est exigée des candidats aux emplois vacants dans le greffe des juridictions marquées d'un astérisque (\*), conformément aux dispositions des articles 53 et 54bis de la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire.

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/9640]

#### Rechterlijke Orde

##### Bekendmaking van de openstaande plaatsen :

- raadsheer in het Hof van Cassatie van wie de voordracht toekomt aan de Senaat : 1 (vanaf 14 januari 1998);
- rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Charleroi : 1 (vanaf 16 januari 1998);
- voorzitter van de arbeidsrechtbank te Oudenaarde (vanaf 17 januari 1998).

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan « de heer Minister van Justitie, Bestuur Rechterlijke Orde, Dienst Personeelszaken, 3/P/R.O. I., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

Voor elke kandidatuur dient een afzonderlijk schrijven te worden gericht;

- griffier bij het vrederecht van het negende kanton Brussel : 1 (\*);
- adjunct-griffier bij het vrederecht van het kanton :
  - Edingen en Lens : 1;
  - Boussu : 1;
  - Gent VI : 1;
- opsteller bij de griffie van de rechtbank van koophandel te Bergen : 1;
- beampte bij de griffie :
  - van de rechtbank van koophandel te Antwerpen : 1;
  - van de politierechtbank te Leuven : 1;
  - van het vrederecht van het tweede kanton Brugge : 1;
- opsteller bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Dinant : 1;
- beampte bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hasselt : 1.

De kandidaturen voor een benoeming in de Rechterlijke Orde moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan « de heer Minister van Justitie, Bestuur Rechterlijke Orde, Dienst Personeelszaken 3/P/R.O. II., Waterloolaan 115, 1000 Brussel », worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287 van het Gerechtelijk Wetboek).

De kennis van het Nederlands en van het Frans is vereist van de kandidaten voor de vacante plaatsen in de griffie van de gerechten die aangeduid zijn met een sterretje (\*), overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 53 en 54bis van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken.

[97/9648]

**Ordre judiciaire. — Erratum**

Au *Moniteur belge* du 10 juillet 1997, page 18377, ligne 7, la place vacante de greffier adjoint au tribunal de police de Lierre, à partir du 26 novembre 1997, est annulée.

[97/9648]

**Rechterlijke Orde. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* van 10 juli 1997, bladzijde 18377, regel 8, is de vacante plaats van adjunct-griffier bij de politierechtbank te Lier, vanaf 26 november 1997, geannuleerd.

[97/9639]

**Notariat**

Publication d'une place vacante :

— notaire à la résidence d'Opwijk : 1.

Les candidatures à une nomination de notaire doivent être adressées par lettre recommandée à la poste au Ministre de la Justice dans un délai d'un mois à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 25 février 1997.

[97/9639]

**Notariaat**

Bekendmaking van een openstaande plaats :

— notaris ter standplaats Opwijk : 1.

De kandidaturen voor een benoeming tot notaris moeten bij een ter post aangetekend schrijven aan de Minister van Justitie worden gericht binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 25 februari 1997.

**MINISTÈRE DES FINANCES**

[C - 97/3342]

**Administration de la trésorerie  
Caisse des Dépôts et Consignations**

Arrêté royal n° 150 du 18 mars 1935, Article 27. Liste des consignations qui seront par la prescription au cours du premier et deuxième semestre 1997.

Les prétendants-droit devront, pour en obtenir le remboursement, s'adresser, en justifiant de leur qualité, au bureau de la Caisse des Dépôts et Consignations qui a reçu le dépôt.

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Titres restant en dépôt	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
<u>Caisse des Dépôts et Consignations - 3<sup>e</sup> Bureau Rue de la Loi 71, 1040 Bruxelles</u>					
8.2.1967	745	2 000 dommages de guerre	2 395	De Moor, Joseph	Pacificatiestraat 2 9050 Ledeburg
27.1.1967	746		32 400	Mandelier, Maximilien	6044 Roux
31.1.1967	747		35 330	Herijgers, Frans	Antwerpsesteenweg 92 2390 Westmalle
21.3.1967	748		5 578	Echemont, Maurice	Rue du Pont-Levis 57 1200 Bruxelles
24.4.1967	750		8 923	Fasseur, Adélaïde	Avenue Alex Bertrand 42 1190 Forest
30.5.1967	753		5 680	Roquelle, René	
30.5.1967	754		7 888	Loiselet, Frères	Vaudignies
26.6.1967	756		7 919	Mambour, Edouard	Rue Louis Taburiaux 1472 Vieux Genappe
21.8.1967	756		325 480	Swysen, Félix	Rue Darchis 4000 Liège
25.9.1967	761		10 425	Verhaert, Mathieu	2600 Berchem-Anvers
29.11.1967	764		15 940	Swysen, Félix	—
28.11.1967	765		5 881	Misotten, Simon	Anvers

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
<u>Caisse des Dépôts et Consignations - 3<sup>e</sup> Bureau Rue de la Loi 71, 1040 Bruxelles</u>				
18.1.1967	44 745	18 756	Wilton & Feyenoord	8000 Brugge
1.2.1967	44 533	23 926	Mandelier Maximilien	—
7.2.1967	44 538	15 234	Scheider	8650 Merksem
21.8.1967	44 610	5 164	Van Der Heyden, Jan	Roubaix

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
23.3.1967	44 692	7 756	Silva Y Borghrave d'Altena	Madrid (Espagne)
23.3.1967	44 693	46 567	Estelle Tornaco	Grand Duché de Luxembourg
13.4.1967	44 765	69 434	Lempereur, Henriette	Steenhouwersvest 45/47 2000 Antwerpen
18.5.1967	44 859	133 273	Heusquin, Fernand	—
24.5.1967	44 881	9 900	Joassin, G.	4218 Couthuin
24.5.1967	44 888	7 000	Bonnet S.P.R.L.	Chaussée de Louvain 911 1140 Bruxelles
8.6.1967	44 967	50 030	Malherbe, Lydie	5350 Ohéy
2.6.1967	45 120	5 080	Van Lommel, Jos	Herentalsesteenweg 61 2280 Grobbendonk
24.8.1967	45 165	20 753	Briset, Arthur	Rue Maurice Aupan 49 La Vallois-Perret
13.9.1967	45 209	39 400	P.V.B.A. Bex en Vanschoenwinkel	Eynestraat 43 3800 Zepperen
22.9.1967	45 230	7 320	Dethier, Georges	Route de l'Ituri K 1120 Kisangany - Congo
12.10.1967	45 316	14 476	Smets, Joseph	Rue Petite Foxhalle 4040 Herstal
37.10.1967	45 353	6 475	Pollart, Jean	—
13.11.1967	45 406	18 788	Thomas, Maria	—
28.11.1967	45 449	87 753	Servais, Maria	Rue Lamarche 22 4020 Bressoux
28.11.1967	45 450	13 744	Marchoul, Isidore	—
29.12.1967	45 550	54 505	Verstrepen, Felix	Lankan 377 2200 Noorderwijk
<u>4ème Bureau des Hypothèques</u> <u>Frankrijklei 71-73, 2000 Antwerpen</u>				
7.3.1967	13319/336	5 013	N.V. Satoma	4800 Verviers
31.3.1967	13319/287	14 001	Raw Furs Ltd.	Upper Thamesstraat 202 Londen-England
30.1.1967	17 320	14 325	Broos, Mathildis	Kontichsteenweg 76 2547 Lint
9.3.1967	17 357	33 548	Van de Weyer, Emma	Kerkevalde 27 2550 Waarloos
10.4.1967	17 405	146 074	Servaes, Victor	Torhoutsebaan 201 2140 Borgerhout
14.6.1967	17 449	5 184	Rooms, Lucien	—
14.9.1967	13319/299	6 213	Weymiers, Gerard	Anvers
14.9.1967	13319/299	67 860	Nys, Fernand	2600 Berchem
2.10.1967	13319/322	8 360	Van Leeuwen	Anvers
18.10.1967	13319/349	5 758	Van Dyck	Putsebaan 150 2040 Zandvliet
20.9.1967	17 518	6 600	Duyvewaert, Elisabeth	Erwtenstraat 40 2000 Anvers
5.10.1967	17 530	6 574	Feems, Frans	Erwtenstraat 4 2000 Anvers
13.9.1967	17 276	10 479	Van de Winckel, Hypolite	Generaal Lartiguestraat 104 1200 Woluwe Saint-Lambert
<u>Bureau des Hypothèques</u> <u>Van Benedenlei 12, 2800 Malines</u>				
10.11.1967	5 971	13 894	Ligy, Louis	Pastorij Middelburg 9990 Maldegem
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> <u>Renier Sniedersstraat 6, 2300 Turnhout</u>				
20.2.1967	2 021	41 000	Lens, Ludovicus	Turnhoutsebaan 136 2460 Kasterlee

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> G. Vincke-Dujardinstraat 4, 8000 Bruges				
18.4.1967	8 687	199 850	De Paep, Louis	Zeemanshuis Godschalck 8400 Oostende
			De Paep, Frans-Victor	Onderwijsstraat 88 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, Irène	Kerkstraat 90 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, André	Polderstraat 76 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, Romain	Onderwijsstraat 12 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, Francine	Grave Jansdijk 133 8301 Heist-aan-Zee
23.8.1967	7 112	28 740	N.V. Anglo-American Distributions	Lange Winkelstraat 32 2000 Anvers
31.7.1967	8 702	10 000	N.V. Atlas Palen	Hovaerestraat 8680 Koekelare
5.9.1967	8 708	42 991	Prudent, Willem	Antwerpse Heirweg 10 8340 Sijsele
24.10.1967	8 712	40 714	Claeys, André	Sint Annarei 14 8000 Brugge
			Rijksdienst voor Pensioenen der Zelfstandigen	Chaussée de Charleroi 60 1060 Bruxelles
<u>1er Bureau des Hypothèques</u> Hoveniersstraat 31, 8500 Kortrijk				
18.12.1967	3 516	14 056	Declercq, Jozef	Rue Longuesault 7 7500 Ere
<u>Bureau des Hypothèques</u> R. Colaertplein 31, 8900 Ypres				
22.5.1967	3 507	6 089	P.V.B.A. Merofina	Sint Jacobstraat 79 8900 Ieper
26.10.1967	3 596	50 000	Debaere Julius	Diksmuidestraat 120 8840 Staden
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> Volderstraat 1, 9000 Gand				
23.3.1967	7 929	5 313	G. Wabeke	Terneuzelaan 9000 Gent
5.4.1967	7 929	13 887	Van De Keere, G.	Spitaalpoortstraat 26 9000 Gent
25.5.1967	9 157	26 376	Goethals, Flavie	Brug 179 9881 Bellem
			Goethals, René	Brug 179 9881 Bellem
23.2.1967	10 240	24 236	Andries, Maria	Steenhouwersstraat 28 9050 Ledeburg
22.3.1967	10 320	57 888	Kervijn d'Oud Mooreghem	Bagattenstraat 29 9000 Gent
6.4.1967	10 342	19 589	Engels Isidoor	9000 Gent
13.10.1967	10 084	129 788	De Vos, Julie	Wauterijstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Helderweirt, Cyrilla	Jaak Janssenstraat 33 9042 St.-Kruis Winkel
			Helderweirt, August	Wauterij 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Cornelis, Victor	Molenstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Cornelis, Margarita	Nerenhoekstraat 12 9080 Zaffelare
			Cornelis, Cécile	Molenstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Cornelis, Willy	Molenstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Chalmet, Francis	Jaak Janssenstraat 33 9042 St.-Kruis Winkel

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
11.12.1967	7 929	5 526	P.V.B.A. Navak Didactic	Bruxelles
21.8.1967	10 426	82 400	Maes, Albert	Gand
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> <u>Maastrichterstraat 100, 3500 Hasselt</u>				
25.9.1967	2 222	30 996	N.V. Finelgaz	Rue de la Science 18 1040 Bruxelles
			Vangeneugden, René	Binnenvaartstraat 19 3530 Houthalen
			Inghelbrecht, Maurice	Koningin Astridlaan 19 8200 St.-Michiels Brugge
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> <u>Bondgenotenlaan 54, 3000 Louvain</u>				
12.12.1967	4 939	12 113	Dekeyser-Vandersmissen Napoleon	Tiensesteenweg 1 3360 Lovenjoel
<u>Bureau des Hypothèques</u> <u>Marlboroughlaan 4, 9700 Oudenaarde</u>				
20.12.1967	5 265	80 000	Spittaels, Anny	Steenweg op Geraardsbergen
			Spittaels, Yvette	9320 Erembodegem - Terjoden
12.7.1967	5 753	111 555	Heyman, Juliaan	9450 Haaltert
			Van den Steen, Maria	9320 Erembodegem
11.7.1967	5 759	21 430	Driscart, Alphonse	Collegelaan 163 2140 Borgerhout
			Driscart, Maria	6540 Lobbes
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> <u>Sint Rochusstraat 63, 9200 Termonde</u>				
9.2.1967	1 289	53 266	De Cock, Jan	Bredestraat 185 9300 Alost
12.12.1967	1 394	9 353	De Cock, Gustaaf	Bredestraat 185 9300 Alost
			De Cock, Jan	Bredestraat 184 9300 Alost
<u>Bureau des Hypothèques</u> <u>Rue de la Régence 54, 1000 Bruxelles</u>				
4.1.1967	22217/2	87 200	Sadron, Edouard	4480 Hermalle sur Huy
13.1.1967	22217/7	6 600	Bruno, Domenico	1080 Bruxelles
13.1.1967	22217/7	13 780	Vanderstraeten, Armand	1030 Bruxelles
13.1.1967	22217/7	15 410	Wastiau, Jean	1080 Bruxelles
13.1.1967	22217/7	5 271	Bouvin, Alphonse-Ghislain	1320 Hamme Mille
17.1.1967	22217/12	39 500	Gilson, Raymond	1070 Bruxelles
24.4.1967	22217/134	10 973	Février, Louise	5000 Namur
2.5.1967	22217/146	5 250	Séant, Joseph	1490 Court St.-Etienne
2.5.1967	22217/146	9 000	Dewaay, Rodolphe	2800 Malines
2.5.1967	22217/146	14 834	Kemels, Prosper	1400 Nivelles
22.6.1967	22217/209	10 579	N.V. Cia	
22.6.1967	22217/209	6 885	Sté d'Assur La Concorde	Bruxelles
28.6.1967	22217/222	6 002	S.A. The Belgian Tire Cy	Bruxelles
26.4.1967	28 016	13 925	Brebart, Maurice	Middenhutlaan 6
			Ozeray, Germaine	1640 St.-Genesius Rode
2.2.1967	28 098	31 767	Parmentier, Paul	Dejonckerstraat 19 1060 St.-Gilles
4.1.1967	28 120	10 800	L'Institut Technique de l'Etat	Rue Jan Van Ruusbroeck 33 1140 Evere
9.2.1967	28 177	6 563	Wohl, Maria	Rue de la Source 59 1060 St.-Gilles
3.3.1967	28 252	92 817	Couturier, Yvonne	Rue de Paix 11 1050 Ixelles
6.2.1967	28 288	109 466	De Nationale Kas voor bediendenpensioenen	Rue Capitaine Crespel 35 1050 Ixelles

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
10.2.1967	28 290	11 200	Vanden Ameele, Armand	Rue des Ménages 58 1000 Bruxelles
27.2.1967	28 296	44 928	Mercier, Madeleine	F. Lecharlierlaan 124 1080 Jette
7.3.1967	28 298	6 431	Van de Cruys, Julien	Rue de Mérode 106 1060 Sint-Gilles
5.4.1967	28 310	8 873	Merkx, Joannes	Av. Hélène 1 1080 Berchem Ste Agathe
17.4.1967	28 313	65 203	Grange, Edmond	Rue Alph. Vandepereboom 46 1080 Molenbeek
21.4.1967	29 316	51 405	Coppens, Karel	Avenue Brugmann 599 1180 Uccle
5.5.1967	28 320	45 787	Flasschoen, Otto	Rue Vanderlinden 69 1030 Schaerbeek
9.5.1967	28 321	11 000	Van De Velde, Elisabeth	Vandepereboomstraat 20 1500 Halle
27.6.1967	28 361	13 654	Hautfenne, Nestor	Chaussée de Louvain 353 1030 Schaerbeek
5.7.1967	22217/226	22.915	Vaneberg, Ernest,	1050 Ixelles
25.7.1967	22217/260	51 914	Swaelens, André	1050 Ixelles
2.8.1967	22217/271	14 957	Sermotte, Albert	Bruxelles
21.11.1967	22217/423	8 025	Meers, René	1030 Schaerbeek
14.12.1967	22217/464	5 171	Coppens, Roger	1050 Bruxelles
14.12.1967	22217/465	7 536	Frantzen, Paul	3530 Houthalen
15.12.1967	22217/470	7 343	Heremans, Jean	Oppen
10.7.1967	26 618	117 419	Dehottay, Pierre	Gerolstein (Duitsland)
22.8.1967	28 382	93 874	Vandenweyer, Ludovicus	Rue Maes 60 1050 Ixelles
22.8.1967	28 383	9 858	Jacobs, Antoinette	Chaussée de Waterloo 1337 1180 Uccle
24.8.1967	28 384	75 000	Tomballe, Yvan	Avenue Winston Churchill 92 1180 Uccle
18.10.1967	28 405	218 934	Vanfraucem-Corbion, Léontine	Square des Archiducs 2 1170 Watermael-Boitsfort
30.10.1967	28 419	21 000	Schols, Désiré	Avenue Le Marinel 145 1040 Etterbeek
9.11.1967	28 426	200 000	Tilmont, René	Avenue Em. Bockstael 10 1020 Bruxelles
13.11.1967	28 428	8 992	Legay, Jeanne	Avenue Paul Hymans 137 1200 Woluwe St.-Lambert
20.11.1967	28 433	10 153	Delhaye, Emile	Rue Royale Ste. Marie 154 1030 Schaerbeek
28.11.1967	28 441	201 044	Theys, Henriette	Rue Antoine Baeck 36 1090 Jette
<u>1er Bureau des Hypothèques</u> <u>Avenue Albert et Elisabeth 8-10, 1400 Nivelles</u>				
1.2.1967	2 201	94 992	Anciaux, Jeanne	Rue de la Chapelle 6 1300 Wavre
6.2.1967	2 202	51 350	Crevecœur, Marie	Mont Saint-André
9.5.1967	2 206	13 771	Haquenne, Maurice	1340 Ottignies
10.12.1967	2 186	256 238	Orban de Livry Gustave	Avenue Brillat-Savarin 5 1050 Bruxelles
17.11.1967	2 226	15 620	Michel, Fernand	—
			Visse, Laure	
<u>2ème Bureau des Hypothèques</u> <u>Chemin de l'Inquiétude 103, Bloc 5, 7000 Mons</u>				
9.6.1967	3 775	15 600	Demande, Andrée	—
14.7.1967	3 795	13 592	Laurent, Marie-Louise	—
30.7.1967	3 803	5 365	Evaristo, Romao	7350 Thulin

Lieu et date du dépôt	N° des comptes	Sommes restant en caisse	Bénéficiaire d'après les déclarations de dépôt	Adresse au moment du dépôt
<u>Bureau des Hypothèques</u> Rue du Château 49, 7500 Tournai				
5.12.1967	3 069	128 750	Duchateau, Charles	Avenue Brugmann 66 1190 Forest
<u>Hypotheekkantoor</u> Rue Louvrex 33, 4000 Luik				
6.1.1967	7 246	9 300	Palu, Peeter	Rue de Tilleur 80 4420 St.-Nicolas-lez-Liège
19.1.1967	7 247	13 221	Paulissen, François	—
16.2.1967	7 252	12 019	Steppe, Jozef	1790 Teralfene
17.2.1967	7 253	6 737	Rodenbusch, Willem	Rue des Battes 43 4600 Lanaye
30.5.1967	7 262	50 000	Ragosta, Andréa	Avenue des Ormes 40 4102 Ougrée
1.6.1967	7 267	52 500	Simon, Joseph	Rue E. Vandervelde 9 4400 Flémalle Haute
			Simon, Marcel	Chaussée Beco 45 4400 Chokier
			Burton, Marie	Rue des Trixhes 43 4400 Flémalle Haute
9.6.1967	7 268	138 858	Collee, Paula	Chaussée d'Alsemberg 98 1630 Linkebeek
22.11.1967	7 278	25 193	Pecyna, Lucian	Rue Ferdinand Nicolay 124/I 4100 Seraing
<u>Bureau des Hypothèques</u> Place des Fusillés, 6700 Arlon				
14.2.1967	1 103	11 150	Guyot, Henry	6760 Virton
<u>Bureau des Hypothèques</u> Rue du Commerce 19, 6900 Marche en Famenne				
2.11.1967	675	32 222	Fontaine-Zanella	6900 Marche
			Chantiers, Hansez	1130 Esneux

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

[C - 97/3342]

Administratie der thesaurie  
Deposito- en Consignatiekas

Koninklijk besluit nr. 150 van 18 maart 1935, Artikel 27. Lijst der in de loop van het eerste en tweede halfjaar 1997 door verval van rechten getroffen consignaties.

Om de betaling ervan te bekomen moeten de personen die er aanspraak op maken zich wenden tot het kantoor der Depositio- en Consignatiekas die de gestorte gelden ontvangen heeft en het bewijs leveren van hun hoedanigheid.

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In bewaargeving blijvende effecten	In de kas blijvende sommen	Rechthebbenden volgens de verklaringen van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
<u>Deposito- en Consignatiekast - 3e Bureau</u> Wetstraat 71, 1040 Brussel					
8.2.1967	745	2 000 oorlogsschade	2 395	De Moor, Joseph	Pacificatiestraat 2 9050 Ledeburg
27.1.1967	746		32 400	Mandelier, Maximilien	6044 Roux
31.1.1967	747		35 330	Herijgers, Frans	Antwerpsesteenweg 92 2390 Westmalle
21.3.1967	748		5 578	Echemont, Maurice	Rue du Pont-Levis 57 1200 Bruxelles
24.4.1967	750		8 923	Fasseur, Adélaïde	Avenue Alex Bertrand 42 1190 Vorst
30.5.1967	753		5 680	Roquelle, René	—
30.5.1967	754		7 888	Loiselet, Frières	Vaudignies
26.6.1967	756		7 919	Mambour, Edouard	Rue Louis Taburiaux 1472 Vieux Genappe

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In bewaargeving blijvende effecten	In de kas blijvende sommen	Rechthebbenden volgens de verklaringen van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
21.8.1967	758		325 480	Swysen, Félix	Rue Darchis 4000 Liège
25.9.1967	761		10 425	Verhaert, Mathieu	Apollostraat 161 2600 Berchem-Antwerpen
29.11.1967	764		15 940	Swysen, Félix	—
28.11.1967	765		5 881	Missotten, Simon	Antwerpen

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In de kas blijvende sommen	Rechthebbende volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
<u>Depositio- en Consignatiekas - Bureau 1 B</u> Wetstraat 71, 1040 Brussel				
18.1.1967	44 745	18 756	Wilton & Feyenoord	8000 Brugge
1.2.1967	44 533	23 926	Mandelier Maximilien	—
7.2.1967	44 538	15 234	Scheider	8650 Merksem
21.8.1967	44 610	5 164	Van Der Heyden, Jan	Roubaix
23.3.1967	44 692	7 756	Silva Y Borghrave d'Altena	Madrid (Espagne)
23.3.1967	44 693	46 567	Estelle Tornaco	Groot Hertogdom Luxemburg
13.4.1967	44 765	69 434	Lempereur, Henriette	Steenhouwersvest 45/47 2000 Antwerpen
18.5.1967	44 859	133 273	Heusquin, Fernand	—
24.5.1967	44 881	9 900	Joassin, G.	4218 Couthuin
24.5.1967	44 888	7 000	Bonnet S.P.R.L.	Leuvensesteenweg 911 1140 Brussel
8.6.1967	44 967	50 030	Malherbe, Lydie	5350 Ohéy
2.8.1967	45 120	5 080	Van Lommel, Jos	Herentalsesteenweg 61 2280 Grobbendonk
24.8.1967	45 165	20 753	Briset, Arthur	Rue Maurice Aupan 49 La Vallois-Perret
13.9.1967	45 209	39 400	P.V.B.A. Bex en Vanschoenwinkel	Eynestraat 43 3800 Zepperen
22.9.1967	45 230	7 320	Dethier, Georges	Route de l'Ituri K 1120 Kisangany - Congo
12.10.1967	45 316	14 476	Smets, Joseph	Rue Petite Foxhalle 4040 Herstal
27.10.1967	45 353	6 475	Pollart, Jean	—
13.11.1967	45 406	18 788	Thomas, Maria	—
28.11.1967	45 449	87 753	Servais, Maria	Rue Lamarche 22 4020 Bressoux
28.11.1967	45 450	13 744	Marchoul, Isidore	—
29.12.1967	45 550	54 505	Verstrepen, Felix	Lankan 377 2200 Noorderwijk
<u>4de Hypotheekkantoor</u> Frankrijklei 71-73, 2000 Antwerpen				
7.3.1967	13319/336	5 013	N.V. Satoma	4800 Verviers
31.3.1967	13319/287	14 001	Raw Furs Ltd.	Upper Thamesstraat 202 Londen-England
30.1.1967	17 320	14 325	Broos, Mathildis	Kontichsteenweg 76 2547 Lint
9.3.1967	17 357	33 548	Van de Weyer, Emma	Kerkevelde 27 2550 Waarloos
10.4.1967	17 405	146 074	Servaes, Victor	Torhoutsebaan 201 2140 Borgerhout
14.6.1967	17 449	5 184	Rooms, Lucien	—
14.9.1967	13319/299	6 213	Weymiers, Gerard	Antwerpen
14.9.1967	13319/299	67 860	Nys, Fernand	2600 Berchem
2.10.1967	13319/322	8 360	Van Leeuwen	Antwerpen
18.10.1967	13319/349	5 758	Van Dyck	Putsebaan 150 2040 Zandvliet

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In de kas blijvende sommen	Rechthebbende volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
20.9.1967	17 518	6 600	Duyvewaert, Elisabeth	Erwtenstraat 40 2000 Antwerpen
5.10.1967	17 530	6 574	Feems, Frans	Erwtenstraat 4 2000 Antwerpen
13.9.1967	17 276	10 479	Van de Winckel, Hypolite	Generaal Lartiguestraat 104 1200 Sint-Lambrechts Woluwe
<u>Hypotheekkantoor</u> <u>Van Benedenlei 12, 2800 Mechelen</u>				
10.11.1967	5 971	13 894	Ligy, Louis	Pastorij Middelburg 9990 Maldegem
<u>2de Hypotheekkantoor</u> <u>Renier Sniedersstraat 6, 2300 Turnhout</u>				
20.2.1967	2 021	41 000	Lens, Ludovicus	Turnhoutsebaan 136 2460 Kasterlee
<u>2de Hypotheekkantoor</u> <u>G. Vincke-Dujardinstraat 4, 8000 Brugge</u>				
18.4.1967	8 687	199 850	De Paep, Louis	Zeemanshuis Godschalck 8400 Oostende
			De Paep, Frans-Victor	Onderwijsstraat 88 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, Irène	Kerkstraat 90 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, André	Polderstraat 76 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, Romain	Onderwijsstraat 12 8301 Heist-aan-Zee
			De Paep, Francine	Grave Jansdijk 133 8301 Heist-aan-Zee
23.8.1967	7 112	28 740	N.V. Anglo-American Distributions	Lange Winkelstraat 32 2000 Antwerpen
31.7.1967	8 702	10 000	N.V. Atlas Palen	Hovaerestraat 8680 Koekelare
5.9.1967	8 708	42 991	Prudent, Willem	Antwerpse Heirweg 10 8340 Sijsele
24.10.1967	8 712	40 714	Claeys, André	Sint Annarei 14 8000 Brugge
			Rijksdienst voor Pensioenen der Zelfstandigen	Charleroisteenweg 60 1060 Brussel
<u>1ste Hypotheekkantoor</u> <u>Hoveniersstraat 31, 8500 Kortrijk</u>				
18.12.1967	3 516	14 056	Declercq, Jozef	Longuesaultstraat 7 7500 Ere-bij-Doornik
<u>Hypotheekkantoor</u> <u>R. Colaertplein 31, 8900 Ieper</u>				
22.5.1967	3 507	6 089	P.V.B.A. Merofina	Sint Jacobstraat 79 8900 Ieper
26.10.1967	3 596	50 000	Debaere Julius	Diksmuidestraat 120 8840 Staden
<u>2de Hypotheekkantoor</u> <u>Volderstraat 1, 9000 Gent</u>				
23.3.1967	7 929	5 313	G. Wabeke	Terneuzenlaan 9000 Gent
5.4.1967	7 929	13 887	Van De Keere, G.	Spitaalpoortstraat 26 9000 Gent
25.5.1967	9 157	26 376	Goethals, Flavie	Brug 179 9881 Bellem
			Goethals, René	Brug 179 9881 Bellem
23.2.1967	10 240	24 236	Andries, Maria	Steenhouwersstraat 28 9050 Ledeburg
22.3.1967	10 320	57 888	Kervijn d'Oud Mooreghem	Bagattenstraat 29 9000 Gent
6.4.1967	10 342	19 589	Engels Isidoor	9000 Gent

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In de kas blijvende sommen	Rechthebbende volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
13.10.1967	10 084	129 788	De Vos, Julie	Wauterijstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Helderweirt, Cyrilla	Jaak Janssenstraat 33 9042 St.-Kruis Winkel
			Helderweirt, August	Wauterij 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Cornelis, Victor	Molenstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Cornelis, Margarita	Nerenhoekstraat 12 9080 Zaffelare
			Cornelis, Cécile	Molenstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Cornelis, Willy	Molenstraat 4 9042 St.-Kruis Winkel
			Chalmet, Francis	Jaak Janssenstraat 33 9042 St.-Kruis Winkel
11.12.1967	7 929	5 526	P.V.B.A. Navak Didactic	Brussel
21.8.1967	10 426	82 400	Maes, Albert	Gent
<u>2de Hypohekkantoor</u> <u>Maastrichterstraat 100, 3500 Hasselt</u>				
25.9.1967	2 222	30 996	N.V. Finelgaz	Wetenschapstraat 18 1040 Brussel
			Vangeneugden, René	Binnenvaartstraat 19 3530 Houthalen
			Inghelbrecht, Maurice	Koningin Astridlaan 19 8200 St.-Michiels Brugge
<u>2de Hypohekkantoor</u> <u>Bondgenotenlaan 54, 3000 Leuven</u>				
12.12.1967	4 939	12 113	Dekeyser-Vandersmissen Napoleon	Tiensesteenweg 1 3360 Lovenjoel
<u>Hypohekkantoor</u> <u>Marlboroughlaan 4, 9700 Oudenaarde</u>				
20.12.1967	5 265	80 000	Spittaels, Anny	Steenweg op Geraardsbergen
			Spittaels, Yvette	9320 Erembodegem - Terjoden
12.7.1967	5 753	111 555	Heyman, Juliaan	9450 Haaltert
			Van den Steen, Maria	9320 Erembodegem
11.7.1967	5 759	21 430	Driscart, Alphonse	Collegelaan 163 2140 Borgerhout
			Driscart, Maria	6540 Lobbes
<u>2de Hypohekkantoor</u> <u>Sint Rochusstraat 63, 9200 Dendermonde</u>				
9.2.1967	1 289	53 266	De Cock, Jan	Bredestraat 185 9300 Aalst
12.12.1967	1 394	9 353	De Cock, Gustaaf	Bredestraat 185 9300 Aalst
			De Cock, Jan	Bredestraat 184 9300 Aalst
<u>Hypohekkantoor</u> <u>Regentschapstraat 54, 1000 Brussel</u>				
4.1.1967	22217/2	87 200	Sadron, Edouard	4480 Hermalle sur Huy
13.1.1967	22217/7	6 600	Bruno, Domenico	1080 Brussel
13.1.1967	22217/7	13 780	Vanderstraeten, Armand	1030 Brussel
13.1.1967	22217/7	15 410	Wastiau, Jean	1080 Brussel
13.1.1967	22217/7	5 271	Bouvin, Alphonse-Ghislain	1320 Hamme Mille
17.1.1967	22217/12	39 500	Gilson, Raymond	1070 Brussel
24.4.1967	22217/134	10 973	Février, Louise	5000 Namen
2.5.1967	22217/146	5 250	Séant, Joseph	1490 Court St.-Etienne
2.5.1967	22217/146	9 000	Dewaay, Rodolphe	2800 Mechelen
2.5.1967	22217/146	14 834	Kemels, Prosper	1400 Nijvel

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In de kas blijvende sommen	Rechthebbende volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
22.6.1967	22217/209	10 579	N.V. Cia	—
22.6.1967	22217/209	6 885	Sté d'Assur La Concorde	Brussel
28.6.1967	22217/222	6 002	S.A. The Belgian Tire Cy	Brussel
26.4.1967	28 016	13 925	Brebart, Maurice	Middenhutlaan 6
			Ozeray, Germaine	1640 St.-Genesius Rode
2.2.1967	28 098	31 767	Parmentier, Paul	Dejonckerstraat 19 1060 St.-Gilles
4.1.1967	28 120	10 800	L'Institut Technique de l'Etat	Rue Jan Van Ruusbroeck 33 1140 Evere
9.2.1967	28 177	6 563	Wohl, Maria	Rue de la Source 59 1060 St.-Gilles
3.3.1967	28 252	92 817	Couturier, Yvonne	Vredeplein 11 1050 Elsene
6.2.1967	28 288	109 466	De Nationale Kas voor bediendenpensioenen	Kapitein Crespelstraat 35 1050 Elsene
10.2.1967	28 290	11 200	Vanden Ameele, Armand	Rue des Ménages 58 1000 Brussel
27.2.1967	28 296	44 928	Mercier, Madeleine	F. Lecharlierlaan 124 1080 Jette
7.3.1967	28 298	6 431	Van de Cruys, Julien	Mérodestraat 106 1060 Sint Gilles
5.4.1967	28 310	8 873	Merkx, Joannes	Helenalaan 1 1080 St.-Agata Berchem
17.4.1967	28 313	65 203	Grange, Edmond	Vandenpeereboomstraat 46 1080 Molenbeek
21.4.1967	29 316	51 405	Coppens, Karel	Brugmannlaan 599 1180 Ukkel
5.5.1967	28 320	45 787	Flasschoen, Otto	Vanderlindestraat 69 1030 Schaarbeek
9.5.1967	28 321	11 000	Van De Velde, Elisabeth	Vandepeereboomstraat 20 1500 Halle
27.6.1967	28 361	13 654	Hautfenne, Nestor	Leuvensesteenweg 353 1030 Schaarbeek
5.7.1967	22217/226	22.915	Vaneberg, Ernest,	1050 Elsene
25.7.1967	22217/260	51 914	Swaelens, André	1050 Elsene
2.8.1967	22217/271	14 957	Stermotte, Albert	Brussel
21.11.1967	22217/423	8 025	Meers, René	1030 Schaarbeek
14.12.1967	22217/464	5 171	Coppens, Roger	1050 Brussel
14.12.1967	22217/465	7 536	Frantzen, Paul	3530 Houthalen
15.12.1967	22217/470	7 343	Heremans, Jean	Oppen
10.7.1967	26 618	117 419	Dehottay, Pierre	Gerolstein (Duitsland)
22.8.1967	28 382	93 874	Vandenweyer, Ludovicus	Maesstraat 60 1050 Elsene
22.8.1967	28 383	9 858	Jacobs, Antoinette	Waterloosteenveld 1337 1180 Ukkel
24.8.1967	28 384	75 000	Tomballe, Yvan	Winston Churchilllaan 92 1180 Ukkel
18.10.1967	28 405	218 934	Vanfraucem-Corbion, Léontine	Square des Archiducs 2 1170 Watermaal-Bosvoorde
30.10.1967	28 419	21 000	Schols, Désiré	Le Marinellaan 145 1040 Etterbeek
9.11.1967	28 426	200 000	Tilmont, René	Emile Bockstaellaan 10 1020 Brussel
13.11.1967	28 428	8 992	Legay, Jeanne	Paul Hymanslaan 137 1200 Woluwe St.-Lambert
20.11.1967	28 433	10 153	Delhayé, Emile	Rue Royale Ste. Marie 154 1030 Schaarbeek
28.11.1967	28 441	201 044	Theys, Henriette	Ant. Boeckstraat 36 1090 Jette

Plaats en datum der bewaargeving	Nummers der rekeningen	In de kas blijvende sommen	Rechthebbende volgens de verklaring van neerlegging	Adres ten tijde der bewaargeving
<u>1ste Hypotheekkantoor</u> <u>Avenue Albert et Elisabeth 8-10, 1400 Nijvel</u>				
1.2.1967	2 201	94 992	Anciaux, Jeanne	Rue de la Chapelle 6 1300 Wavre
6.2.1967	2 202	51 350	Crevecœur, Marie	Mont Saint-André
9.5.1967	2 206	13 771	Haquenne, Maurice	1340 Ottignies
10.12.1967	2 186	256 238	Orban de Livry Gustave	Avenue Brillat-Savarin 5 1050 Brussel
17.11.1967	2 226	15 620	Michel, Fernand	—
			Visse, Laure	
<u>2de Hypotheekkantoor</u> <u>Chemin de l'Inquiétude 103, Bloc 5, 7000 Mons</u>				
9.6.1967	3 775	15 600	Demande, Andrée	—
14.7.1967	3 795	13 592	Laurent, Marie-Louise	—
30.7.1967	3 803	5 365	Evaristo, Romao	7350 Thulin
<u>Hypotheekkantoor</u> <u>Rue du Château 49, 7500 Doornik</u>				
5.12.1967	3 069	128 750	Duchateau, Charles	Avenue Brugmann 66 1190 Brussel-Vorst
<u>Hypotheekkantoor</u> <u>Rue Louvrex 33, 4000 Luik</u>				
6.1.1967	7 246	9 300	Palu, Peeter	Rue de Tilleur 80 4420 St.-Nicolas-les-Liège
19.1.1967	7 247	13 221	Paulissen, François	—
16.2.1967	7 252	12 019	Steppe, Jozef	1790 Teralfene
17.2.1967	7 253	6 737	Rodenbusch, Willem	Rue des Battes 43 4600 Lanaye
30.5.1967	7 262	50 000	Ragosta, Andréa	Avenue des Ormes 40 4102 Ougrée
1.6.1967	7 267	52 500	Simon, Joseph	Rue E. Vandervelde 9 4400 Flemalle Haute
			Simon, Marcel	Chaussée Beca 45 4400 Chokier
			Burton, Marie	Rue des Trixhes 43 4400 Flémalle Haute
9.6.1967	7 268	138 858	Collee, Paula	Chaussée d'Alsemberg 98 1630 Linkebeek
2.11.1967	7 278	25 193	Pecyna, Lucian	Rue Ferdinand Nicolay 124/I 4100 Seraing
<u>Bureau des Hypothèques</u> <u>Place des Fusillés, 6700 Arlon</u>				
14.2.1967	1 103	11 150	Guyot, Henry	6760 Virton
<u>Bureau des Hypothèques</u> <u>Rue du Commerce 19, 6900 Marche en Famenne</u>				
2.11.1967	675	32 222	Fontaine-Zanella	6900 Marche
			Chantiers, Hansez	1130 Esneux

[97/53531]

**Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines***Publication prescrite par l'article 770 du Code civil***Succession en déshérence de Reuter, Anne Catherine Félicie**

Reuter, Anne Catherine Félicie, née à Esch-sur-Alzette (grand-duché de Luxembourg) le 23 mars 1907, en premières noces divorcée de Meller, Igor, en deuxièmes noces veuve de Doria, Giuseppe, domiciliée à Knokke-Heist, Bremlaan 5, de nationalité luxembourgeoise, est décédée à Knokke-Heist le 5 novembre 1996, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Bruges a, par ordonnance du 15 avril 1997, ordonné les publications et affiches prescrites par l'article 770 du Code civil.

Bruges, le 23 avril 1997.

Le directeur régional de l'enregistrement,  
Mme G. Despiegelaere

[97/53531]

**Administratie van de BTW, registratie en domeinen***Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770  
van het Burgerlijk Wetboek***Erfloze nalatenschap van Reuter, Anne Catherine Félicie**

Reuter, Anne Catherine Félicie, geboren te Esch-sur-Alzette (groot-hertogdom Luxemburg) op 23 maart 1907, in eerste huwelijc echtscheiden van Meller, Igor, in tweede huwelijc weduwe van Doria, Giuseppe, wonende te Knokke-Heist, op 5 november 1996, zonder gekende erfgenaamen na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de BTW, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap heeft de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, bij beschikking van 15 april 1997, de bekendmakingen en aanplakkingen, voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek, bevolen.

Brugge, 23 april 1997.

De gewestelijke directeur der registratie,  
Mevr. G. Despiegelaere

(53531)

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

[C - 97/12600]

**Dépôt de conventions collectives de travail**

Les conventions collectives de travail désignées ci-après ont été déposées au Greffe du Service des relations collectives de travail du Ministère de l'Emploi et du Travail.

On peut se faire délivrer des copies de ces conventions moyennant le paiement d'une redevance fixée à 40 F par page.

Adresse : rue Belliard 51, à 1040 Bruxelles, local B 456.

Téléphone : 02/233.41.48 et 41.49 de 9 à 12 heures.

*Conseil national du Travail*

Les organisations représentées au sein du Conseil national du Travail ont conclu le 29 avril 1997 une convention collective de travail n° 64, instituant un droit au congé parental, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998 pour une durée indéterminée, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 6 mai 1996 et enregistrée le 20 mai 1996 sous le n° 43917/CO/300

Les organisations représentées au sein de la Conseil national du Travail ont conclu le 25 juin 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 30 juin 1997 et enregistrées le 17 juillet 1997.

1. Convention n° 58bis, modifiant la convention collective de travail n° 58 du 7 juillet 1994 (n° 36020/CO/300), remplaçant la convention collective de travail n° 47 du 18 décembre 1990 (n° 26021/CO/300), relative à la procédure à respecter et à la durée du **travail temporaire**, valable à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44481/CO/300.

2. Convention n° 65, instaurant et déterminant la procédure de mise en œuvre et les conditions d'octroi d'un régime d'indemnisation complémentaire au bénéfice de certains travailleurs âgés licenciés, occupés dans une branche d'activité qui ne relève pas d'une commission paritaire instituée ou lorsque la commission paritaire instituée ne fonctionne pas, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44482/CO/300.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

[C - 97/12600]

**Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten**

De hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten werden neergelegd ter Griffie van de Dienst van de collectieve arbeidsbetrekkingen van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid.

Er kunnen afschriften van deze overeenkomsten verkregen worden mits betaling van een retributie van 40 F per bladzijde.

Adres : Belliardstraat 51, te 1040 Brussel, lokaal B 456.

Telefoon : 02/233.41.48 en 41.49 van 9 tot 12 uur.

*Nationale Arbeidsraad*

De organisaties vertegenwoordigd in de Nationale Arbeidsraad hebben op 29 april 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst nr. 64 gesloten, tot instelling van een recht op ouderschapsverlof, geldig met ingang van 1 januari 1998 voor onbepaalde duur, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 6 mei 1996 en geregistreerd op 20 mei 1996 onder het nr. 43917/CO/300

De organisaties vertegenwoordigd in de Nationale Arbeidsraad hebben op 25 juni 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 30 juni 1997 en geregistreerd op 17 juli 1997.

1. Overeenkomst nr. 58bis, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 58 van 7 juli 1994 (nr. 36020/CO/300), tot vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 47 van 18 december 1990 (nr. 26021/CO/300), betreffende de na te leven procedure en de duur van de **tijdelijke arbeid**, geldig met ingang van 1 juli 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44481/CO/300.

2. Overeenkomst nr. 65, tot instelling en vaststelling van de procedure van tenuitvoerlegging en van de voorwaarden voor de toekenning van een regeling van aanvullende vergoeding voor sommige oudere werknemers die worden ontslagen en die tewerkgesteld zijn in een bedrijfstak die niet onder een opgericht paritair comité ressorteert of wanneer het opgericht paritair comité niet werkt, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44482/CO/300.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Zeebrugge ont conclu le 2 novembre 1996 les conventions collectives de travail désignées ci-après. Ces conventions ont été déposées le 7 janvier 1997 et enregistrées le 10 avril 1997.

1. Convention modifiant la convention collective de travail du 15 mai 1991 (n° 27826/CO/301.05), relative aux statuts du Fonds de compensation quant aux conditions d'adhésion au régime de diminution de l'aptitude au travail, valable du 1<sup>er</sup> novembre 1996 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 43827/CO/301.05.

2. modifiant la convention collective de travail du 15 mai 1991 (n° 27826/CO/301.05), relative aux statuts du Fonds de compensation, valable à partir du 1<sup>er</sup> novembre 1996 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 43828/CO/301.05.

3. Convention modifiant la convention collective de travail du 15 mai 1991 (n° 27826/CO/301.05), relative aux statuts du Fonds de compensation quant à la limitation à 21 du nombre total de jours couverts par la sécurité d'existence, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 43829/CO/301.05.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg ont conclu le 13 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 18 mars 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à la prépension à 58 ans dans les *exploitations de sable blanc*, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 1997.

Enregistrée sous le n° 44403/CO/102.06.

2. Convention relative à la prépension à 58 ans hors des *exploitations de sable blanc*, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 1997.

Enregistrée sous le n° 44404/CO/102.06.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire des électriciens ont conclu le 21 janvier 1997 une convention collective de travail relative à une cotisation spéciale supplémentaire au Fonds de sécurité d'existence, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 24 mars 1997 et enregistrée le 10 avril 1997 sous le n° 43897/CO/149.01.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire du secteur socio-culturel ont conclu le 20 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 21 mars 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention fixant les statuts du Fonds de sécurité d'existence du secteur socio-culturel de la Communauté flamande, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44408/CO/329.

2. Convention fixant les statuts du Fonds de sécurité d'existence du secteur socio-culturel des Communautés française et germanophone, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44409/CO/329.

3. Convention relative à la liaison des rémunérations à l'indice des prix à la consommation, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44410/CO/329.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire de la couperie de poils ont conclu le 24 mars 1997 une convention collective de travail prorogeant la convention du 30 mars 1993 (n° 32498/CO/148.01), fixant des conditions de travail et de rémunération, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1997, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 27 mars 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44406/CO/148.01.

De organisations vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité, voor de haven van Zeebrugge hebben op 2 november 1996 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 7 januari 1997 en geregistreerd op 10 april 1997.

1. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1996 (nr. 27826/CO/301.05), betreffende de statuten van het Compensatiefonds : toetredingsvoorwaarden voor het verminderde arbeidsgeschiktheid regime, geldig van 1 november 1996 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 43827/CO/301.05.

2. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1996 (nr. 27826/CO/301.05), geldig met ingang van 1 november 1996 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 43828/CO/301.05.

3. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 mei 1996 (nr. 27826/CO/301.05) : het beperken van het totaal aantal vergoedbare dagen bestaanszekerheid tot 21 dagen, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 43829/CO/301.05.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg hebben op 13 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 18 maart 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 58 jaar in de witzandexploitatie, geldig van 1 januari tot 30 juni 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44403/CO/102.06.

2. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 58 jaar buiten de witzandexploitatie, geldig van 1 januari tot 30 juni 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44404/CO/102.06.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de elektriciens hebben op 21 januari 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten betreffende een buitengewone supplementaire bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 24 maart 1997 en geregistreerd op 4 april 1997 onder het nr. 43897/CO/149.01.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de sociaal-culturele sector hebben op 20 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 21 maart 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst tot vaststelling van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid in de sociaal-culturele sector van de Vlaamse Gemeenschap, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44408/CO/329.

2. Overeenkomst tot vaststelling van de statuten van het Fonds voor bestaanszekerheid in de sociaal-culturele sector van de Franse en Duitstalige Gemeenschappen, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44409/CO/329.

3. Overeenkomst betreffende de koppeling van de lonen aan het indexcijfer van de consumptieprijs, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44410/CO/329.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de haarsnijderijen hebben op 24 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten houdende verlenging van de overeenkomst van 30 maart 1993 (nr. 32498/CO/148.01), tot vaststelling van arbeidsvoorwaarden, geldig van 1 januari tot 31 december 1997, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 27 maart 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44406/CO/148.01.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire des tanneries de peaux ont conclu le 24 mars 1997 une convention collective de travail prorogeant la convention du 25 avril 1995 (n° 38247/CO/148.01), fixant des conditions de travail et de rémunération, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 27 mars 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44405/CO/148.05.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté ont conclu le 3 mars 1997 une convention collective de travail fixant le montant de la cotisation patronale au Fonds de sécurité d'existence, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1997, à rendre obligatoire par arrêté royal. Elle remplace la convention collective de travail du 25 février 1995 (n° 38391/CO/314).

Cette convention a été déposée le 27 mars 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44407/CO/314.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement ont conclu le 26 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 27 mars 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention portant des mesures de promotion de l'emploi dans le secteur régi par la *Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale - handicapés*, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44411/CO/319.

2. Convention portant des mesures de promotion de l'emploi dans le secteur régi par la *Communauté germanophone - handicapés et aide à la jeunesse*, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44412/CO/319.

3. Convention portant des mesures de promotion de l'emploi dans le secteur régi par la *Communauté flamande*, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44413/CO/319.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de l'industrie des briques ont conclu le 28 mars 1997 une convention collective de travail prorogeant la convention collective de travail du 25 mars 1982 (n° 8243/CO/114), relative à la prépension, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 1997, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 3 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44437/CO/114.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la construction ont conclu le 27 mars 1997 une convention collective de travail modifiant la convention collective de travail du 28 avril 1988 (n° 20686/CO/124), relative à l'octroi de timbres fidélité et de timbres intempéries, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 3 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44438/CO/124.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la construction ont conclu le 20 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 3 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention modifiant la convention collective de travail du 27 mars 1980 (n° 6246/CO/124), fixant le taux de cotisation au Fonds de sécurité d'existence, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44439/CO/124.

2. Convention fixant le taux de cotisation au Fonds de formation professionnelle de la construction, valable du 1<sup>er</sup> avril au 30 juin 1997.

Enregistrée sous le n° 44440/CO/124.

De organisations vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de pelslooierijen hebben op 24 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten, houdende verlenging van de overeenkomst van 25 april 1995 (nr. 38247/CO/148.01), tot vaststelling van arbeidsvoorraarden, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 27 maart 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44405/CO/148.05.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen hebben op 3 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot vaststelling van het bedrag van de werkgeversbijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid, geldig van 1 januari tot 31 december 1997, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 februari 1995 (nr. 38391/CO/314).

Deze overeenkomst werd neergelegd op 27 maart 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44407/CO/314.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen hebben op 26 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 27 maart 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst houdende maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de *Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest - gehandicaptenzorg*, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44411/CO/319.

2. Overeenkomst houdende maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de *Duitstalige Gemeenschap - gehandicapten en jeugdzorg*, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44412/CO/319.

3. Overeenkomst houdende maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de *Vlaamse Gemeenschap*, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44413/CO/319.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de steenbakkerij hebben op 28 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 1982 (nr. 8243/CO/114), betreffende het brugpensioen, geldig van 1 januari tot 30 juni 1997, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 3 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44437/CO/114.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf hebben op 27 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 april 1988 (nr. 20686/CO/124), betreffende de toekenning van getrouwheidszegels en weerverletzegels, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 3 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44438/CO/124.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het bouwbedrijf hebben op 20 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 3 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 27 maart 1997 (nr. 6246/CO/124), houdende vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44439/CO/124.

2. Overeenkomst houdende vaststelling van het bedrag van de bijdrage aan het Fonds voor Vakopleiding in het Bouwbedrijf, geldig van 1 april tot 30 juni 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44440/CO/124.

3. Convention prorogeant la convention collective de travail du 11 mai 1995 (n° 38168/CO/124), relative au financement de l'indemnité complémentaire de prépension à charge du Fonds de sécurité d'existence, valable du 1<sup>er</sup> mai au 30 juin 1997. L'article 2 est valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997.

Enregistrée sous le n° 44441/CO/124.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour les hôpitaux privés ont conclu le 27 février 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 3 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à la prépension à 55 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1997

Enregistrée sous le n° 44442/CO/305.01.

2. Convention relative à la prépension à 56 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44443/CO/305.01.

3. Convention relative à la perception des cotisations destinées aux initiatives d'emploi et de formation des groupes à risque, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44444/CO/305.01.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé ont conclu le 27 février 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 3 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à la prépension à 55 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1997.

Enregistrée sous le n° 44445/CO/305.02.

2. Convention relative à la prépension à 56 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44446/CO/305.02.

3. Convention relative à la perception des cotisations destinées aux initiatives d'emploi et de formation des groupes à risque dans les *homes pour personnes âgées et les maisons de repos et de soins privés*, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44447/CO/305.02.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors ont conclu le 26 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 4 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand dans les services subventionnés par la *Région wallonne*, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44448/CO/318.

2. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand dans les services subventionnés par la *Communauté germanophone*, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44449/CO/318.

3. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand dans les services subventionnés par la Commission communautaire française de la *Région de Bruxelles-Capitale*, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44450/CO/318.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour le port de Gand ont conclu le 18 mars 1997 une convention collective de travail modifiant la convention collective de travail du 17 mai 1993 (n° 33160/CO/301.02), relative à l'intervention financière de l'employeur dans les frais de transport des travailleurs, valable à partir du 1<sup>er</sup> février 1997 pour une durée indéterminée.

Cette convention a été déposée le 7 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44414/CO/301.02.

3. Overeenkomst tot verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 1995 (nr. 38168/CO/124), betreffende de financiering van de aanvullende vergoeding van brugpensioen ten laste van het Fonds voor bestaanszekerheid, geldig van 1 mei tot 30 juni 1997. Artikel 2 is geldig vanaf 1 januari 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44441/CO/124.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de privé-ziekenhuizen hebben op 27 februari 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 3 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 55 jaar, geldig van 1 januari tot 31 december 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44442/CO/305.01.

2. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 56 jaar, geldig van 1 januari tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44443/CO/305.01.

3. Overeenkomst betreffende de inning van de bijdragen voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44444/CO/305.01.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten hebben op 27 februari 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 3 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 55 jaar, geldig van 1 januari tot 31 december 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44445/CO/305.02.

2. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 56 jaar, geldig van 1 januari tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44446/CO/305.02.

3. Overeenkomst betreffende de inning van de bijdragen voor de vormings- en tewerkstellingsinitiatieven voor risicogroepen in de *privé-rusthuizen en de rust- en verzorgingstehuizen*, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44447/CO/305.02.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp hebben op 26 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 4 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector in de door het *Waals Gewest* gesubsidieerde diensten, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44448/CO/318.

2. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector in de door de *Duitstalige Gemeenschap* gesubsidieerde diensten, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44449/CO/318.

3. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector in de door de Franse Gemeenschapscommissie van het *Brussels Hoofdstedelijk Gewest* gesubsidieerde diensten, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44450/CO/318.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de haven van Gent hebben op 18 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 17 mei 1993 (nr. 33160/CO/301.02), betreffende de tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten van de werknemers, geldig met ingang van 1 februari 1997 voor onbepaalde duur.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 7 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44414/CO/301.02.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la pêche maritime ont conclu le 3 avril 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 7 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à la prépension à 58 ans, à l'exception du personnel sous contrat de travail ouvrier des armateurs enregistrés sous l'indice ONSS 19, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44451/CO/143.

2. Convention relative à la prépension du personnel sous contrat de travail ouvrier des armateurs enregistrés sous l'indice ONSS 19, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44452/CO/143.

3. Convention modifiant la convention collective de travail du 29 août 1986 (n° 16760/CO/143), instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Zeevissersfonds", valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1997.

Enregistrée sous le n° 44453/CO/143.

De organisations vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de zeevisserij hebben op 3 april 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 7 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 58 jaar, met uitzondering van het onder het RSZ kencijfer 19 werkliedenpersoneel van de reders, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44451/CO/143.

2. Overeenkomst betreffende het brugpensioen van het onder het RSZ kencijfer 19 werkliedenpersoneel van de reders, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44452/CO/143.

3. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 augustus 1986 (nr. 16760/CO/143), tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid "Zeevissersfonds" genaamd, geldig van 1 januari tot 31 december 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44453/CO/143.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire pour les employés occupés chez les notaires ont conclu le 19 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 8 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention portant prépension mi-temps à 56 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre 1997.

Enregistrée sous le n° 44415/CO/216.

2. Convention modifiant la convention collective de travail du 6 octobre 1994 (n° 36754/CO/216), portant des mesures en faveur des employés âgés dans le cadre de la prépension, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 30 septembre 1997.

Enregistrée sous le n° 44416/CO/216.

3. Convention modifiant la convention collective de travail du 22 septembre 1994 (n° 36604/CO/216), portant des mesures en faveur des employés âgés en vue de promouvoir l'emploi, valable à partir du 1<sup>er</sup> octobre 1996 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44391/CO/216.

4. Convention relative au règlement des absences pour assister aux réunions des institutions à caractère social, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44417/CO/216.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de notarissen hebben op 19 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 8 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst houdende halftijds brugpensioen op 56 jaar, geldig van 1 januari tot 30 september 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44415/CO/216.

2. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 oktober 1994 (nr. 36754/CO/216), houdende maatregelen ten voordele van oudere bedienden in het kader van het brugpensioen, geldig van 1 januari tot 30 september 1997.

Geregistreerd onder het nr. 44416/CO/216.

3. Overeenkomst tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 22 september 1994 (nr. 36604/CO/216), houdende maatregelen ten voordele van oudere bedienden ter bevordering van de tewerkstelling, geldig met ingang van 1 oktober 1996 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44391/CO/216.

4. Overeenkomst betreffende het reglement van afwezigheden voor het bijwonen van vergaderingen van instellingen met sociaal karakter, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44417/CO/216.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors - Communauté flamande - ont conclu le 19 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 10 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention portant prépension à 58 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1999. Elle remplace la convention collective de travail du 21 décembre 1994 (n° 37094/CO/318).

Enregistrée sous le n° 44418/CO/318.

2. Convention portant prépension mi-temps à 55 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44419/CO/318.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp - Vlaamse Gemeenschap - hebben op 19 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 10 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 58 jaar, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1999. Zij vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 21 december 1994 (nr. 37094/CO/318).

Geregistreerd onder het nr. 44418/CO/318.

2. Overeenkomst betreffende het halftijds brugpensioen op 55 jaar, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44419/CO/318.

Les organisations représentées au sein de la Sous commission paritaire du transport urbain et régional de la région flamande - Vlaamse Vervoermaatschappij - ont conclu le 12 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 11 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention instaurant une indemnité complémentaire pour certains travailleurs âgés en cas de réduction à mi-temps du travail, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44420/CO/328.01.

2. Convention relative à la prépension, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44421/CO/328.01.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest - Vlaamse Vervoermaatschappij - hebben op 12 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 11 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst tot instelling van een regeling van aanvullende vergoeding van sommige oudere werkenmers in geval van halvering van de arbeidsprestaties, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44420/CO/328.01.

2. Overeenkomst betreffende het brugpensioen, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44421/CO/328.01.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors ont conclu le 19 mars 1997 une convention collective de travail relative à la promotion de l'emploi dans le non marchand de la Communauté flamande, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 14 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44422/CO/318.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé ont conclu le 28 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 21 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle n'est pas d'application aux centres autonomes de revalidation, aux services de soins à domicile, aux maisons de retraite, aux maisons de repos et de soins ainsi qu'aux divers services d'accueil d'enfants.

Enregistrée sous le n° 44392/CO/305.02.

2. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle est d'application aux divers services d'accueil d'enfants.

Enregistrée sous le n° 44393/CO/305.02.

3. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle est d'application aux centres autonomes de revalidation.

Enregistrée sous le n° 44394/CO/305.02.

4. Convention relative à la promotion de l'emploi non marchand, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle est d'application aux services de soins à domicile.

Enregistrée sous le n° 44395/CO/305.02.

Les organisations représentées au sein de la Sous-commission paritaire pour les établissements et les services de santé ont conclu le 28 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 21 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social pour les établissements et services de santé biculturels" situés dans la Région de Bruxelles-Capitale, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle n'est pas d'application aux services de soins à domicile, aux maisons de retraite, aux maisons de repos et de soins.

Enregistrée sous le n° 44396/CO/305.02.

2. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social pour les établissements et services de santé" qui sont francophones ou germanophones, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle n'est pas d'application aux centres autonomes de revalidation, aux services de soins à domicile, aux maisons de retraite, aux maisons de repos et de soins ainsi qu'aux divers services d'accueil d'enfants.

Enregistrée sous le n° 44397/CO/305.02.

3. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social pour les établissements et services de santé" qui sont néerlandophones, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle n'est pas d'application aux centres autonomes de revalidation, aux services de soins à domicile, aux maisons de retraite, aux maisons de repos et de soins ainsi qu'aux divers services d'accueil d'enfants.

Enregistrée sous le n° 44398/CO/305.02.

4. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Sociaal Fonds Revalidatiecentra" qui sont néerlandophones, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44399/CO/305.02.

5. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social des centres de revalidation" qui sont francophones ou germanophones, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44400/CO/305.02.

De organisations vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp hebben op 19 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector van de Vlaamse Gemeenschap, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 14 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44422/CO/318.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten hebben op 28 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is niet van toepassing op de autonome revalidatiecentra, op de diensten voor thuisverzorging, op de rustoorden, de rust- en verzorgingstehuizen en op de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Geregistreerd onder het nr. 44392/CO/305.02.

2. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is van toepassing op de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Geregistreerd onder het nr. 44393/CO/305.02.

3. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is van toepassing op de autonome revalidatiecentra.

Geregistreerd onder het nr. 44394/CO/305.02.

4. Overeenkomst betreffende de bevordering van de tewerkstelling in de non profit sector, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is van toepassing op de diensten voor thuisverzorging.

Geregistreerd onder het nr. 44395/CO/305.02.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor de gezondheidsinrichtingen en -diensten hebben op 28 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds voor de biculturele gezondheidsinrichtingen en diensten" die gelegen zijn in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is niet van toepassing op de diensten voor thuisverzorging, op de rustoorden, de rust- en verzorgingstehuizen

Geregistreerd onder het nr. 44396/CO/305.02.

2. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds voor de gezondheidsinrichtingen en diensten" die Franstalig of Duitstalig zijn, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is niet van toepassing op de autonome revalidatiecentra, op de diensten voor thuisverzorging, op de rustoorden, de rust- en verzorgingstehuizen en op de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Geregistreerd onder het nr. 44397/CO/305.02.

3. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds voor de gezondheidsinrichtingen en diensten" die Nederlandstalig zijn, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze is niet van toepassing op de autonome revalidatiecentra, op de diensten voor thuisverzorging, op de rustoorden, de rust- en verzorgingstehuizen en op de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Geregistreerd onder het nr. 44398/CO/305.02.

4. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds Revalidatiecentra" die Nederlandstalig zijn, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44399/CO/305.02.

5. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social des centres de revalidation" die Franstalig of Duitstalig zijn, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44400/CO/305.02.

6. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Sociaal Fonds voor de sector opvang van kinderen" qui sont néerlandophones, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44401/CO/305.02.

7. Convention instituant un Fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social du secteur des milieux d'accueil d'enfants" qui sont francophones ou germanophones, valable à partir du 1<sup>er</sup> avril 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44402/CO/305.02.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire pour les aides familiales et les aides seniors subsidiés par la Communauté flamande ont conclu le 19 mars 1997 une convention collective de travail relative à la formation professionnelle des groupes à risque, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 21 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44423/CO/318.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement ont conclu le 7 octobre 1996 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 21 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997. Elles s'appliquent aux services subventionnés par la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale, Commissions communautaires française et commune.

1. Convention relative à l'octroi d'une prépension à mi-temps à 56 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44424/CO/319.

2. Convention relative à l'octroi d'une prépension à 58 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44425/CO/319.

3. Convention modifiant l'article 1<sup>er</sup> de la convention collective de travail du 16 mars 1997 (n° 39785/CO/319), relative à l'emploi et au temps de travail, valable à partir du 10 septembre 1995 pour une durée indéterminée. Elle n'est pas d'application aux divers services d'accueil d'enfants.

Enregistrée sous le n° 44426/CO/319.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement ont conclu le 7 octobre 1996 une convention collective de travail modifiant l'article 1<sup>er</sup> de la convention du 14 novembre 1989 (n° 25078/CO/319), relative à l'octroi d'une allocation de fin d'année, valable à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1995 pour une durée indéterminée, à rendre obligatoire par arrêté royal. Elle s'applique aux services subventionnés par la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale, Commissions communautaires française et commune, à l'exception des divers services d'accueil d'enfants.

Cette convention a été déposée le 21 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44427/CO/319.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement ont conclu le 7 octobre 1996 une convention collective de travail modifiant l'article 1<sup>er</sup> de la convention du 28 février 1990 (n° 25079/CO/319), relative l'intervention financière de l'employeur dans les frais de transport des travailleurs, valable à partir du 1<sup>er</sup> juillet 1995 pour une durée indéterminée, à rendre obligatoire par arrêté royal. Elle s'applique aux services subventionnés par la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale, Commissions communautaires française et commune, à l'exception des divers services d'accueil d'enfants.

Cette convention a été déposée le 21 avril 1997 et enregistrée le 1<sup>er</sup> juillet 1997 sous le n° 44428/CO/319.

6. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds voor de sector opvang van kinderen" die Nederlandstalig zijn, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44401/CO/305.02.

7. Overeenkomst tot oprichting van een Fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Fonds social du secteur des milieux d'accueil d'enfants" die Franstalig of Duitstalig zijn, geldig met ingang van 1 april 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44402/CO/305.02.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen van de Vlaamse Gemeenschap hebben op 19 maart 1997 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten betreffende de beroepsopleiding van risicogroepen, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44423/CO/318.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen hebben op 7 oktober 1996 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997. Ze zijn van toepassing op diensten gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Franse en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.

1. Overeenkomst betreffende de toekenning van een halfjds brugpensioen op 56 jaar, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44424/CO/319.

2. Overeenkomst betreffende de toekenning van een brugpensioen op 58 jaar, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44425/CO/319.

3. Overeenkomst tot wijziging van artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 1997 (nr. 39785/CO/319), betreffende de tewerkstelling en de arbeidsduur, geldig met ingang van 10 september 1995 voor onbepaalde duur. Ze is niet van toepassing op de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Geregistreerd onder het nr. 44426/CO/319.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen hebben op 7 oktober 1996 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot wijziging van artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 november 1989 (nr. 25078/CO/319), betreffende de toekenning van een eindejaarstoevlage, geldig met ingang van 1 juli 1995 voor onbepaalde duur, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Ze is van toepassing op diensten gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Franse en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met uitzondering van de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44427/CO/319.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen hebben op 7 oktober 1996 een collectieve arbeidsovereenkomst gesloten tot wijziging van artikel 1 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 februari 1990 (nr. 25079/CO/319), betreffende de tussenkomst van de werkgever in de vervoerskosten van de werknemers, geldig met ingang van 1 juli 1995 voor onbepaalde duur, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Ze is van toepassing op diensten gesubsidieerd door de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, Franse en Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, met uitzondering van de verscheidene diensten voor de opvang van kinderen.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997 onder het nr. 44428/CO/319.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la coiffure et des soins de beauté ont conclu le 10 mars 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 22 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative à certaines conditions de travail et de rémunération, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail conclue le 18 avril 1994 (n° 35932/CO/314).

Enregistrée sous le n° 44429/CO/314.

2. Convention prorogeant la convention collective de travail du 20 février 1995 (n° 38385/CO/314), relative à la prépension à 58 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44430/CO/314.

3. Convention fixant la cotisation patronale au Fonds de sécurité d'existence pour le financement des mesures en faveur de l'emploi, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44431/CO/314.

4. Convention fixant la cotisation patronale au Fonds de sécurité d'existence pour le financement de la prime de fin d'année, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44432/CO/314.

Les organisations représentées au sein de la Sous commission paritaire du transport urbain et régional de la Région flamande - *Vlaamse Vervoermaatschappij* - ont conclu le 16 avril 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après. Ces conventions ont été déposées le 23 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention relative au travail à temps partiel, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44433/CO/328.01.

2. Convention supprimant la norme de paiement du personnel des services techniques, valable du 1<sup>er</sup> juin 1997 au 31 mai 1998. Elle est prorogée par tacite reconduction à chaque fois pour une durée d'un an, sauf dénonciation.

Enregistrée sous le n° 44434/CO/328.01.

3. Convention portant calcul de l'ancienneté barémique du personnel rémunéré, valable du 1<sup>er</sup> juillet 1997 au 30 juin 1998. Elle est prorogée par tacite reconduction à chaque fois pour une durée d'un an, sauf dénonciation.

Enregistrée sous le n° 44435/CO/328.01.

4. Convention relative au plan de règlement des pensions "De Lijn", valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1997. Elle est prorogée par tacite reconduction à chaque fois pour une durée d'un an, sauf dénonciation.

Enregistrée sous le n° 44436/CO/328.01.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton ont conclu le 18 avril 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 25 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention portant indemnités complémentaires de chômage, valable du 1<sup>er</sup> février 1997 au 31 janvier 1999. Elle est prorogée par tacite reconduction à chaque fois pour une durée d'un an, sauf dénonciation. Elle remplace la convention collective de travail du 15 juin 1993 (n° 33250/CO/136). Elle ne s'applique pas aux entreprises de fabrication de tubes en papier.

Enregistrée sous le n° 44384/CO/136.

2. Convention relative aux statuts de la délégation syndicale du personnel, valable à partir du 18 avril 1997 pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 14 septembre 1983 (n° 10588/CO/136).

Enregistrée sous le n° 44385/CO/136.

3. Convention relative à certaines conditions de travail et de rémunération, valable du 1<sup>er</sup> février 1997 au 31 janvier 1999. Elle est prorogée par tacite reconduction à chaque fois pour une durée d'un an, sauf dénonciation. Elle remplace la convention collective de travail du 15 juin 1993 (n° 33249/CO/136).

Enregistrée sous le n° 44386/CO/136.

4. Convention modifiant l'article 4 de la convention collective de travail du 19 décembre 1988 (n° 21927/CO/136), valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1998 pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 16 avril 1996 (n° 41671/CO/136).

Enregistrée sous le n° 44387/CO/136.

De organisations vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het kappersbedrijf en de schoonheidszorgen hebben op 10 maart 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 22 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende sommige loon- en arbeidsvoorraarden, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst gesloten op 18 april 1994 (nr. 35932/CO/314).

Geregistreerd onder het nr. 44429/CO/314.

2. Overeenkomst houdende verlenging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 februari 1995 (nr. 38385/CO/314), betreffende het brugpensioen op 58 jaar, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44430/CO/314.

3. Overeenkomst tot vaststelling van de patronale bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid ter financiering van de maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44431/CO/314.

4. Overeenkomst tot vaststelling van de patronale bijdrage aan het Fonds voor bestaanszekerheid ter financiering van de eindejaarspremie, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44432/CO/314.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Subcomité voor het stads- en streekvervoer van het Vlaamse Gewest - *Vlaamse Vervoermaatschappij* - hebben op 16 april 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 23 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende de deeltijdse arbeid, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44433/CO/328.01.

2. Overeenkomst tot afschaffing van de normbetaling voor de personeelsleden van de technische diensten, geldig van 1 juni 1997 tot 31 mei 1997. Zij wordt stilzwijgend verlengd voor telkens een jaar, behoudens opzegging.

Geregistreerd onder het nr. 44434/CO/328.01.

3. Overeenkomst tot berekening van de baremische ancienniteit voor de weddentrekkenden, geldig van 1 juli 1997 tot 30 juni 1998. Zij wordt stilzwijgend verlengd voor telkens een jaar, behoudens opzegging.

Geregistreerd onder het nr. 44435/CO/328.01.

4. Overeenkomst betreffende het pensioenplanreglement "De Lijn", geldig van 1 januari tot 31 december 1997. Zij wordt stilzwijgend verlengd voor telkens een jaar, behoudens opzegging.

Geregistreerd onder het nr. 44436/CO/328.01.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking hebben op 18 april 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 25 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst houdende bijkomende werkloosheidssuitkeringen, geldig van 1 februari 1997 tot 31 januari 1999. Zij wordt stilzwijgend verlengd voor telkens een jaar, behoudens opzegging. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1993 (nr. 33250/CO/136). Ze is niet van toepassing op de ondernemingen waar papieren hulzen worden vervaardigd.

Geregistreerd onder het nr. 44384/CO/136.

2. Overeenkomst betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging, geldig met ingang van 18 april 1997 voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 14 september 1983 (nr. 10588/CO/136).

Geregistreerd onder het nr. 44385/CO/136.

3. Overeenkomst betreffende sommige loon- en arbeidsvoorraarden, geldig van 1 februari 1997 tot 31 januari 1999. Zij wordt stilzwijgend verlengd voor telkens een jaar, behoudens opzegging. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 juni 1993 (nr. 33249/CO/136).

Geregistreerd onder het nr. 44386/CO/136.

4. Overeenkomst tot wijziging van artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 19 december 1988 (nr. 21927/CO/136), betreffende, geldig met ingang van 1 januari 1998 voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 april 1996 (nr. 41671/CO/136).

Geregistreerd onder het nr. 44387/CO/136.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie ont conclu le 25 avril 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 29 avril 1997 et enregistrées le 1<sup>er</sup> juillet 1997.

1. Convention octroyant la prépension à 56 ans pour les ouvrières et 57 ans pour les ouvriers, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44388/CO/120.

2. Convention octroyant la prépension à 55 ans (1997) ou 56 ans (1998) en cas de prestations de nuit, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44389/CO/120.

3. Convention portant des initiatives de formation du personnel, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998. Elle n'est pas applicable à la S.A. *Hoechst Célanèse*.

Enregistrée sous le n° 44390/CO/120.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire de l'imprimerie, des arts graphiques et des journaux - quotidiens belges - ont conclu le 29 avril 1997 un protocole d'accord, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Cette convention a été déposée le 14 mai 1997 et enregistrée le 17 juin 1997 sous le n° 44238/CO/130.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire - groupes A & B - ont conclu le 26 mars 1997 un protocole d'accord, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Cette convention a été déposée le 3 avril 1997 et enregistrée le 17 juin 1997 sous le n° 44259/CO/202.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection ont conclu le 12 mai 1997 un accord de paix sociale, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998, à rendre obligatoire par arrêté royal.

Cette convention a été déposée le 13 mai 1997 et enregistrée le 17 juin 1997 sous le n° 44266/CO/215.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail ont conclu le 21 avril 1997 un protocole d'accord, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Cette convention a été déposée le 21 avril 1997 et enregistrée le 17 juin 1997 sous le n° 44274/CO/311.

Les organisations représentées au sein de la Commission paritaire des blanchisseries et des entreprises de teinturerie et dégraissage ont conclu le 7 mai 1997 les conventions collectives de travail désignées ci-après, à rendre obligatoires par arrêté royal. Ces conventions ont été déposées le 14 mai 1997 et enregistrées le 17 juillet 1997.

1. Convention relative à la formation et à l'emploi des travailleurs issus des groupes à risque, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998. Elle remplace la convention collective de travail du 16 mars 1995 (n° 37874/CO/110).

Enregistrée sous le n° 44483/CO/110.

2. Convention relative à certaines conditions de travail et de rémunération, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 16 mars 1995 (n° 37878/CO/110).

Enregistrée sous le n° 44484/CO/110.

3. Convention portant remboursement journalier forfaitaire des frais de déplacement, valable du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44485/CO/110.

4. Convention portant allocations complémentaires en faveur de travailleurs âgés licenciés à 55 ans au moins, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44486/CO/110.

De organisations vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk hebben op 25 april 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 29 april 1997 en geregistreerd op 1 juli 1997.

1. Overeenkomst tot toekenning van het brugpensioen op 56 jaar voor de arbeidsters en 57 jaar voor de arbeiders, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44388/CO/120.

2. Overeenkomst tot toekenning van het brugpensioen op 55 jaar (1997) of 56 jaar (1998) in geval van nachtvrachtdiensten, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44389/CO/120.

3. Overeenkomst houdende vormings- en opleidingsinitiatieven, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998. Ze is niet van toepassing op de N.V. *Hoechst Célanèse*.

Geregistreerd onder het nr. 44390/CO/120.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de drukkerij, grafische kunst- en dagbladbedrijf - Belgische dagbladen - hebben op 29 april 1997 een protokol van akkoord gesloten, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 14 mei 1997 en geregistreerd op 17 juni 1997 onder het nr. 44238/CO/130.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de bediening uit de kleinhandel - groepen A & B - in voedingswaren hebben op 26 maart 1997 een protokol van akkoord gesloten, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 3 april 1997 en geregistreerd op 17 juni 1997 onder het nr. 44259/CO/202.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de bediening van het kleding- en confectiebedrijf hebben op 12 mei 1997 een akkoord van sociale vrede gesloten, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 13 mei 1997 en geregistreerd op 17 juni 1997 onder het nr. 44266/CO/215.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken hebben op 21 april 1997 een protokol van akkoord gesloten, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Deze overeenkomst werd neergelegd op 21 april 1997 en geregistreerd op 17 juni 1997 onder het nr. 44274/CO/311.

De organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor het wasserij-, vervaerij- en ontvettingsbedrijf hebben op 7 mei 1997 de hierna vermelde collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten, algemeen verbindend te verklaren bij koninklijk besluit. Deze overeenkomsten werden neergelegd op 14 mei 1997 en geregistreerd op 17 juli 1997.

1. Overeenkomst betreffende de vorming en de tewerkstelling van werknemers uit risicogroepen, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 1995 (nr. 37874/CO/110).

Geregistreerd onder het nr. 44483/CO/110.

2. Overeenkomst betreffende sommige loon- en arbeidsvoorwaarden, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 1995 (nr. 37878/CO/110).

Geregistreerd onder het nr. 44484/CO/110.

3. Overeenkomst houdende dagelijkse forfaitaire tegemoetkoming in de vervoerkosten, geldig van 1 januari tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44485/CO/110.

4. Overeenkomst houdende aanvullende vergoeding ten voordele van ontslagen werknemers van ten minste 55 jaar oud, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44486/CO/110.

5. Convention instaurant des horaires flexibles dans les entreprises, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44487/CO/110.

6. Convention coordonnant les statuts du fonds commun, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995 pour une durée indéterminée.

Enregistrée sous le n° 44488/CO/110.

7. Convention relative à interruption de la carrière professionnelle, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 7 mai 1993 (n° 33695/CO/110).

Enregistrée sous le n° 44489/CO/110.

8. Convention relative à la prépension mi-temps, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44490/CO/110.

9. Convention relative à la prépension à 58 ans, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44491/CO/110.

10. Convention relative à la prépension à 56 ans pour les travailleuses ayant une carrière de 38 ans, occupées dans les entreprises de 50 travailleurs ou plus, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998. Elle remplace la convention collective de travail du 16 mars 1995 (n° 37883/CO/110).

Enregistrée sous le n° 44492/CO/110.

11. Convention concernant le travail à temps partiel, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44493/CO/110.

12. Convention relative à la répartition hebdomadaire du travail, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998. Elle remplace la convention collective de travail du 16 mars 1995 (n° 37881/CO/110).

Enregistrée sous le n° 44494/CO/110.

13. Convention relative à la prime de fin d'année, valable du 1<sup>er</sup> janvier 1997 au 31 décembre 1998.

Enregistrée sous le n° 44495/CO/110.

14. Convention relative à la classification des fonctions, valable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1997 pour une durée indéterminée. Elle remplace la convention collective de travail du 16 mars 1995 (n° 37877/CO/110).

Enregistrée sous le n° 44496/CO/110.

5. Overeenkomst ter uitvoering van de flexibele uuroosters in de ondernemingen, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44487/CO/110.

6. Overeenkomst houdende coördinatie van de statuten van het gemeenschappelijk fonds, geldig met ingang van 1 januari 1995 voor onbepaalde duur.

Geregistreerd onder het nr. 44488/CO/110.

7. Overeenkomst betreffende de loopbaanonderbreking, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 7 mei 1993 (nr. 33695/CO/110).

Geregistreerd onder het nr. 44489/CO/110.

8. Overeenkomst betreffende het halftijds brugpensioen, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44490/CO/110.

9. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 58 jaar, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44491/CO/110.

10. Overeenkomst betreffende het brugpensioen op 58 jaar voor de werkneemsters met een loopbaan van 38 jaar, tewerkgesteld in ondernemingen van 50 werknemers of meer, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 1995 (nr. 37883/CO/110).

Geregistreerd onder het nr. 44492/CO/110.

11. Overeenkomst betreffende de deeltijdse arbeid, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44493/CO/110.

12. Overeenkomst betreffende de verdeling van de wekelijkse arbeidsduur, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 1995 (nr. 37881/CO/110).

Geregistreerd onder het nr. 44494/CO/110.

13. Overeenkomst betreffende de eindejaarspremie, geldig van 1 januari 1997 tot 31 december 1998.

Geregistreerd onder het nr. 44495/CO/110.

14. Overeenkomst betreffende de classificatie van de functies, geldig met ingang van 1 januari 1997 voor onbepaalde duur. Ze vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 16 maart 1995 (nr. 37877/CO/110).

Geregistreerd onder het nr. 44496/CO/110.

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

[97/35996]

#### Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs Samenstelling van de Centrale Raad van Bestuur Oproep tot kandidaatstelling. — Verlenging van de oproepingstermijn

In de oproep voor kandidaatstelling voor 6 mandaten van rechtstreeks verkozen lid van de Centrale Raad van Bestuur van de Autonome Raad voor het Gemeenschapsonderwijs, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 juni 1997 (bl. 16343), wordt de uiterste datum waarop de kandidaatstellingen met aangetekend ontvangstbewijs moeten worden verstuurd, namelijk op 1 augustus 1997, gewijzigd in 4 augustus 1997.

De datum « 1 augustus 1997 », vermeld sub C, 1, en in bijlage 1 van het bericht, moet aldus worden gelezen als « 4 augustus 1997 ».

## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDEN BERICHTEN

VRIJE UNIVERSITEIT BRUSSEL

#### Faculteit der rechtsgeleerdheid

Te begeven betrekking assisterend academisch personeel : R97/136

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature voor een mandaat van : voltijds assistent.

Ingangsdatum : 1 oktober 1997.

Duur : twee jaar (hernieuwbaar).

#### Omschrijving van de opdracht :

praktische oefeningen bij de cursus « Overzicht van de Statistiek » (1e jaar kandidaat in de criminologische wetenschappen, verkort programma kandidaat in de criminologische wetenschappen — 1e jaar licentie in de criminologische wetenschappen — keuzevak 2e jaar kandidaat in de rechten — 120 uur + 20 uur praktische werkzaamheden — titularis prof. Dr. M. Despontin);

praktische oefeningen bij de cursus « Automatische gegevensverwerking » (2e jaar kandidaat in de criminologische wetenschappen — 30 uur — titularis prof. Dr. M. Despontin);

praktische oefeningen bij de cursus « Methoden van criminologisch onderzoek » (1e jaar licentie in de criminologische wetenschappen — 30 uur — titularis prof. Dr. S. Snacken).

Stagebegeleiding 1e en 2e jaar licentie in de criminologische wetenschappen.

De kandidaturen worden ingewacht : uiterlijk 14 augustus 1997.

Vereisten : licentiaat in de criminologie, sociologie of psychologie met goede studieresultaten en belangstelling voor wetenschappelijk onderzoek.

Kontaktpersoon : prof. Dr. S. Snacken, directeur, tel. 02/629 26 44 en prof. Dr. A. Spruyt, decaan, tel. 02/629 25 41.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatieformulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel (tel. 02/629 22 65) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier, dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19708)

Te begeven betrekking assisterend academisch personeel : R97/137

De Vrije Universiteit Brussel, meldt de externe vacature voor een mandaat van : voltijds assistent.

Ingangsdatum : 1 oktober 1997.

Duur : 2 jaar (hernieuwbaar).

#### Omschrijving van de opdracht :

praktische oefeningen bij de cursus « Arbeidsrecht » (1e jaar licentie in de rechten — 90 uur + 10 uur praktische werkzaamheden — titularis prof. Dr. M. Stroobant);

praktische oefeningen bij de cursus « Inleiding tot het recht » (1e jaar kandidaat in de rechten — 60 uur — titularis prof. Dr. J. Gorus);

praktische oefeningen bij de cursus « Collectief arbeidsrecht » en « Bijzondere vraagstukken uit het individueel arbeidsrecht » (15 uur — G.G.S. Sociaal Recht — titularissen : prof. Dr. M. Stroobant en M. Rigaux).

Lezen en/of ondersteuning van de papers G.G.S. Sociaal Recht.

Begeleiding studenten 1e jaar licentie in de rechten en G.G.S. Sociaal Recht.

#### Collectievorming bibliotheek.

#### Onderzoek in het domein van het arbeidsrecht.

De kandidaturen worden ingewacht : uiterlijk 14 augustus 1997.

Vereisten : licentiaat in de rechten met goede studieresultaten en belangstelling voor wetenschappelijk onderzoek.

Contactpersoon : prof. Dr. M. Stroobant, directeur, tel. 02/626 25 64 en prof. Dr. A. Spruyt, decaan, tel. 02/629 25 41.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatieformulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel (tel. 02/629 22 65) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier, dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19709)

#### Faculteit : economische, sociale en politieke wetenschappen en managementschool Solvay

Te begeven betrekking assisterend academisch personeel : R97/138

De Vrije Universiteit Brussel meldt de externe vacature voor een mandaat van : voltijds assistent.

Ingangsdatum : 1 oktober 1997.

Duur : twee jaar (hernieuwbaar).

#### Omschrijving van de opdracht : oefeningen statistiek.

De kandidaturen worden ingewacht : tegen de laatste van de twee volgende data : twee weken na publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, of 20 augustus 1997.

#### Vereisten :

licentiaat economische wetenschappen;

licentiaat toegepaste economische wetenschappen;

handel ingenieur van een universiteit;

licentiaat informatica;

licentiaat wiskunde;

burgerlijk ingenieur.

Academische 2e cyclus-diploma waaruit een goede kennis van de betrokken opdracht blijkt.

Laatstejaarsstudenten mogen tevens hun kandidatuur stellen.

Kontaktpersoon : prof. Dr. J.P. Brans, tel. 02/629 20 70 of 02/629 20 48.

De kandidaten worden verzocht gebruik te maken van het daartoe bestemde kandidaatstellingsformulier met verklaring vrij onderzoek en cumulatieformulier dat kan bekomen worden op het secretariaat van de desbetreffende faculteit of op de dienst academisch personeel (tel. 02/629 22 65) van de Vrije Universiteit Brussel, Pleinlaan 2, te 1050 Brussel.

Eén ingevuld kandidaatstellingsformulier dient gericht te worden aan de rector van de Vrije Universiteit Brussel.

Eén kopie van het kandidaatstellingsformulier, dient gelijktijdig gericht te worden aan de decaan van de faculteit. (19710)

## Announces – Aankondigingen

### SOCIETES – VENNOOTSCHEPPEN

**« Milioni Import-Export », en abrégé : « M.I.E. », société anonyme, rue J. Destré 96, 6001 Charleroi (Marcinelle)**

R.C. Charleroi 174356 – T.V.A. 447.743.981

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se réunira le 8 août 1997, à 9 h 30 m, en l'étude du notaire Ganty, à 6032 Charleroi (Mont-sur-Marchienne), avenue Paul Pastur 155, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport du conseil d'administration. Situation active et passive de la société. Rapport du conseil d'administration sur l'état actif et passif.
  2. Elargissement de l'objet social et modification de l'article 3 des statuts.
  3. Coordination des statuts.
- Dépot des titres conformément aux dispositions statutaires. (21116)

**Immobilière d'Erpa, société anonyme, avenue Brugmann 471, 1180 Bruxelles**

R.C. Bruxelles 430358

Les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui aura lieu le 11 août 1997, à 11 heures, en l'étude du notaire Olivier Dubuisson, rue Américaine 100, à 1050 Bruxelles.

#### Ordre du jour :

1.1. Examen des documents et rapports mis gratuitement à la disposition des actionnaires conformément aux dispositions de l'article 174/4, § 1<sup>er</sup> des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à savoir :

1.1.1. Le projet de fusion établi conformément aux dispositions de l'article 174/2 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, par les conseils d'administration de la société anonyme à absorber, ayant son siège social à Uccle, avenue Coghem 276 et de la présente société absorbante, déposé le 3 juin 1997.

1.1.2. Les rapport établis conformément à l'article 174/3 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales, à savoir :

a) Rapport de fusion du conseil d'administration sur la proposition de la fusion de la société anonyme Andy par absorption par la présente société absorbante, la société anonyme immobilière d'Erpa;

b) Rapport de contrôle du réviseur d'entreprises sur le projet de fusion;

1.2. Proposition de fusion conformément au projet précité, par voie de transfert par suite de dissolution sans liquidation de la société anonyme Andy de l'intégralité de son patrimoine (à l'exception toutefois de la quote-part des fonds propres de cette dernière correspondant à la participation détenue par la société absorbante), activement et passivement, à la présente société absorbante, sur base des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1996.

1.3. Constatation de l'affectation comptable du transfert résultant de la fusion.

1.4. Modifications des statuts.

1.5.1. Conformément à l'article 174/8 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales; constatation de la similitude de l'objet social de la présente société et de l'objet de la société anonyme absorbée.

1.5.2. Modification de l'article 5 des statuts pour mettre le texte de ceux-ci en concordance avec l'augmentation de capital résultant de la fusion.

1.6. Constatation de la disparition de la société absorbée.

1.7. Démissions et nominations d'administrateurs.

1.8. Pouvoirs d'exécution.

La présente assemblée pourra délibérer valablement quelle que soit la portion du capital représentée par les actionnaires présents ou représentés.

(21117)

Le conseil d'administration.

**Merxmachines, société anonyme, avenue Van Horenbeeck 200, 1160 Auderghem**

Assemblée générale ordinaire le 8 août 1997, à 11 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Approbation du rapport de l'assemblée. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Approbation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1996. 4. Affectation des résultats. 5. Décharge aux administrateurs. (21118)

**Agro-Fore, naamloze vennootschap, Stationsstraat 164, 3110 Rotselaar**

H.R. Leuven 91424 – BTW 433.906.635

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot een buitengewone vergadering op 8 augustus 1997, om 17 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : Vernieuwing van toestemming aan de raad van bestuur om het kapitaal te verhogen. Artikel 7 van de statuten. Wijziging statuten : duur van de vennootschap (art. 4). (21119)

**Segers & Balcaen, naamloze vennootschap, Affligemsestraat 500, 1770 Liedekerke**

H.R. Brussel 243031 – BTW 414.421.414

De buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 8 augustus 1997, om 14 uur.

#### Dagorde :

1. Ontslag bestuurder.

2. Allerlei.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (21120)

**Immo DRM Estate, naamloze vennootschap, Stationsstraat 31, 9100 Sint-Niklaas**

H.R. Dendermonde 45113 — NN 432.422.535

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die zal gehouden worden op dinsdag 5 augustus 1997 om 19 uur ten maatschappelijke zetel.

#### Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur.
2. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 1996.

3. Bestemming van het resultaat.
4. Kwijting te verlenen aan de bestuurders.
5. Rondvraag.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82502)

**Rem-Invest, naamloze vennootschap,**  
**Schanslaan 46, 2150 Borsbeek**

H.R. Antwerpen 254374

De gewone algemene vergadering zal worden gehouden ten maatschappelijke zetel, Schanslaan 46, 2150 Borsbeek op 12 augustus 1997 te 19.00 u.

Dagorde :

1. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening per 30 juni 1997.
2. Bestemming van het resultaat.
3. Décharge aan de bestuurders.
4. Varia.

De aandeelhouders worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van de statuten. (82503)

## **Administrations publiques et Enseignement technique**

### **Openbare Besturen en Technisch Onderwijs**

#### **PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN**

#### **Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Heist-op-den-Berg**

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Heist-op-den-Berg gaat over tot de aanwerving in statutair dienstverband van een OCMW-ontvanger (m/v).

De kandidaten dienen houder te zijn van één van de diploma's of getuigschriften die in aanmerking komen voor de aanwerving in de betrekkingen van niveau 1 in de diensten van het Rijk, de gemeenschappen en de gewesten.

Bovendien moeten zij houder zijn van een diploma of getuigschrift uitgereikt na het beëindigen van een volledige cyclus van leergangen van administratieve wetenschappen in overeenstemming met het door de Koning vastgestelde minimumprogramma. Een lijst van de diploma's waarvan de houders vrijgesteld worden van deze vereiste is te bekomen op de personeelsdienst.

De kandidaten moeten slagen in een niet-vergelijkend aanwervings-examen.

Belangrijkste toelatings- en aanwervingsvoorwaarden :

Belg zijn;

minimum 21 jaar en maximum 50 jaar zijn;

de burgerlijke en politieke rechten genieten;

van onberispelijk gedrag zijn;

aan de dienstplichtwetten voldoen.

Alle nuttige inlichtingen, evenals een volledige opgave van de voorwaarden, functiebeschrijving en -profiel, examenprogramma, examenmodaliteiten en weddeschaal m.b.t. deze vacature kunnen worden bekomen op de personeelsdienst van het O.C.M.W., tel. 015/24 93 50.

De kandidaatstellingen (vergezeld van o.a. *curriculum vitae* en een afschrift van het diploma) moeten per aangetekende brief worden gericht aan Mevr. Maria Lekens-Bosmans, voorzitter, Administratief Centrum O.C.M.W., Stationsstraat 2, te 2220 Heist-op-den-Berg. Deze brieven moeten haar bereiken uiterlijk op dinsdag 12 augustus 1997. (20189)

#### **Institut Saint-Joseph d'Enseignement technique**

L'Institut Saint-Joseph d'enseignement technique, rue Félix Hap 14, à 1040 Bruxelles, constitue une réserve de recrutement (homme ou femme) pour le 1<sup>er</sup> septembre 1997.

Professeurs de cours généraux (français, mathématique, sciences, langues modernes).

Professeurs de cours spéciaux (éducation artistique, éducation physique).

Professeurs de cours techniques et de pratique professionnelle en bois et ébénisterie.

Professeur de cours techniques et de pratique professionnelle en construction.

Professeur de cours techniques et de pratique professionnelle en mécanique, électricité industrielle, mécanique automobile et électronique industrielle. (21121)

#### **Gemeente Steenokkerzeel**

Het gemeentebestuur van Steenokkerzeel zal overgaan tot de aanwerving, met de aanleg van een wervingsreserve van :

Eén industriel ingenieur openbare werken (m/v), in vast verband, met een proeftijd van één jaar.

Voornaamste voorwaarden :

Belg zijn;

Houder zijn van het diploma van industriel ingenieur openbare werken (bouwkunde);

Voltijds werken;

Slagen in een aanwervingsexamen.

Eén administratief medewerk(st)er, in vast verband, met een proeftijd van één jaar.

Voornaamste voorwaarden :

Houder zijn van een diploma van hoger secundair onderwijs of gelijkgesteld;

Slagen in een aanwervingsexamen.

Eén landschapsarchitect, met halftijdse prestaties in contractueel verband.

Voornaamste voorwaarden :

Houder zijn van een diploma van landschapsarchitect;

Deelname aan sollicitatiegesprek.

Eén cultuurfunctionaris, met halftijdse prestaties in contractueel verband.

Voornaamste voorwaarden :

Houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type;

Deelname aan sollicitatiegesprek.

Functiebeschrijving, profiel, examenprogramme en bijkomende inlichtingen zijn te bekomen bij het gemeentesecretariaat, E. Fuérison-plaats 18, te 1820 Steenokkerzeel, tel. 02/758 01 72, fax 02/758 01 89.

Kandidaturen dienen vóór 29 augustus 1997 aangetekend, gestuurd te worden naar : « Het college van burgemeester en schepenen van en te 1820 Steenokkerzeel ». (21122)

### **Stad Herentals**

De stad Herentals werft aan : 2 aspirant-politieagenten (m/v).

De kandidaten worden aangeworven onder de prodecure en de voorwaarden opgenomen voor de bovenlokale werfreserve.

Voornaamste aanwervingsvoorwaarden :

Belg zijn;

niet ouder zijn dan 35 jaar;

in het bezit zijn van een gehomologeerd getuigschrift hoger secundair onderwijs of gelijkwaardig;

maximum drie jaar geleden geslaagd zijn voor de bekwaamheids- en selectieproeven, georganiseerd door het Politie Opleidingscentrum in Antwerpen.

De kandidaatstellingen moeten vergezeld van de voor eensluidend verklarde afschriften van de diploma's, een recent bewijs van goed zedelijk gedrag, een voor eensluidend verklaard uitreksel uit de geboorteakte en (voor de mannelijke kandidaten) een militiegetuigschrift, ten laatste aangetekend op 13 augustus 1997, toekomen bij het college van burgemeester en schepenen, te 2200 Herentals.

Meer inlichtingen over deze betrekking en de volledige aanwervingsvoorwaarden zijn te verkrijgen bij de personeelsdienst van het stadsbestuur van Herentals, administratief centrum, Augustijnenlaan 30, 2200 Herentals, tel. 014/21 25 27, fax 014/21 78 28. (21123)

### **Gemeente Stabroek**

Het gemeentebestuur van Stabroek gaat over tot de aanwerving van één politieagent (m/v).

Kandidaten moeten ingeschreven zijn in de bovenlokale werfreserve van het Politieopleidingscentrum Antwerpen. Kandidaturen schriftelijk te stellen t.a.v. de burgemeester, Dorpsstraat 99, 2940 Stabroek, uiterlijk tegen 8 augustus 1997.

Lijst met de voorwaarden te bekomen bij de personeelsdienst op telefonische aanvraag : 03/568 80 80. (21124)

### **Gemeente Wuustwezel**

Het gemeentebestuur gaat over tot de aanwerving van een :

hoofd technische dienst, met diploma industrieel ingenieur, sector openbare werken of bouwkunde;

bestuurssecretaris interne zaken, met diploma dat toegang geeft tot een betrekking van niveau 1 bij de rijksbesturen en diploma van een volledige cyclus van administratieve wetenschappen.

Meer informatie is te bekomen op de personeelsdienst van het gemeentehuis, tel. 03/669 66 67.

De eigenhandig geschreven kandidatuurstelling moet toekomen bij het college van burgemeester en schepenen, Gemeentepark 1, te 2990 Wuustwezel, uiterlijk op vrijdag 22 augustus 1997, samen met een voor eensluidend verklaard afschrift van de betreffende diploma's. (21125)

### **Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Willebroek**

Het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van de gemeente Willebroek gaat voor zijn rustoord « Berkenhof » over tot het aanleggen van een werfreserve voor betrekkingen van gebrevetteerde verpleegkundigen, in vast verband (voltijs, deeltijs).

De werfreserve loopt voor een periode van één jaar.

Ook de kandidaturen van eindejaarsstudenten worden in aanmerking genomen.

Kandidaturen, vergezeld van de nodige bewijsstukken (geboorteakte, afschrift van het diploma en bewijs goed zedelijk gedrag) worden verwacht vóór 27 augustus 1997 en zijn te richten aan de heer J. Magnus, voorzitter, Tisseltsesteenweg 27, 2830 Willebroek.

Alle kandidaten worden uitgenodigd voor de selectie-interview.

Voor verdere inlichtingen kan u contact opnemen met de heer Marc Rottiers, hoofdverpleegkundige rustoord « Berkenhof ». (21126)

### **Katholieke Hogeschool voor lerarenopleiding en bedrijfsmanagement Oost-Vlaanderen**

De Katholieke Hogeschool voor lerarenopleiding en bedrijfsmanagement Oost-Vlaanderen, afgekort : « KLBO », werft aan in tijdelijk verband voor volgende vacante betrekkingen (m/v). Alle opdrachten zijn opsplitsbaar in deelbetrekkingen.

Gemeenschappelijk profiel :

pedagogische en onderwijskundige bekwaamheid, ruime vakken, studiegericht, vlot in teamverband, organisatorische, relationele en communicatieve vaardigheden, bereid tot studiewerk en opzetten van nascholingsprojecten, innoverende ingesteldheid, zin voor verantwoordelijkheid, christelijk geïnspireerd.

A. In de categorie onderwijzend personeel voor de opleidingen van één cyclus, met een periode van aanstelling van 1 september 1997 tot 31 augustus 1998, verlenging is mogelijk na evaluatie :

Vacature 1 : lector lichamelijke opvoeding en bewegingsrecreatie.

Opdracht : 100 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar secundair onderwijs, groep 1, opleidingseenheden lichamelijke opvoeding en bewegingsrecreatie.

Diplomavereiste : licentiaat lichamelijke opvoeding.

Salarisschaal : 502.

Vacature 2 : lector lichamelijke opvoeding en bewegingsrecreatie.

Opdracht : 60 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar secundair onderwijs, groep 1, opleidingseenheden lichamelijke opvoeding en bewegingsrecreatie.

Diplomavereiste : licentiaat lichamelijke opvoeding.

Salarisschaal : 502.

Vacature 3 : lector katholieke godsdienst.

Opdracht : 100 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar kleuteronderwijs en leraar lager onderwijs.

Diplomavereiste : licentiaat godsdienstwetenschappen.

Salarisschaal : 502.

Vacature 4 : lector wiskunde.

Opdracht : 70 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar lager onderwijs.

Diplomavereiste : licentiaat wiskunde of licentiaat pedagogische wetenschappen, bij voorkeur met diploma onderwijzer(es) of regent(es) wiskunde.

Salarisschaal : 502.

Vacature 5 : praktijklector handel-burotica.

Opdracht : 50 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar secundair onderwijs, groep 1, opleidingseenheid buroтика en in het regentaat handel.

Diplomavereiste : regent(es) handel.

Salarisschaal : 316.

Vacature 6 : praktijklector voeding/verzorging.

Opdracht : 50 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar secundair onderwijs, groep 1, opleidingseenheid voeding/verzorging en in het regentaat huishoudkunde.

Diplomavereiste : regent(es) huishoudkunde.

Salarisschaal : 316.

Vacature 7 : praktijklector kleding.

Opdracht : 60 % lesopdracht en begeleidingsopdracht in de opleiding leraar secundair onderwijs, groep 1, opleidingseenheid kleding en in het regentaat kleding.

Diplomavereiste : regent(es) kleding.

Salarisschaal : 316.

B. In de categorie administratief en technisch personeel, met een periode van aanstelling van 1 september 1997 tot 31 augustus 1998, verlenging is mogelijk na evaluatie :

Vacature 8 : stafmedewerker financieel beheer.

Ambt en omvang opdracht : 100 %, categorie ATP, niveau A, rang 11.

Inhoud opdracht : financieel beheer hogeschool.

Kwalificaties : ervaring inzake financieel management en boekhouden bij voorkeur licentiaat toegepaste economische wetenschappen of handelswetenschappen.

Vacature 9 : secretariaatsmedewerker-netwerkbeheerder.

Ambt en omvang opdracht : 100 %, categorie ATP, niveau B, rang 11.

Inhoud opdracht : coördinatie van het secretariaat, netwerkbeheer, uitbouw van informatie- en communicatietechnologie in de hogeschool.

Kwalificaties : diploma hoger onderwijs bij voorkeur met getuigschrift van pedagogische bekwaamheid.

De selectieprocedure voor elke betrekking bestaat uit :

- preselectie op basis van het onderzoek van het sollicitatiedossier;
- interview van ongeveer 30 minuten.

De selectiecommissie evalueert de professionele kwaliteiten van de kandidaten met betrekking tot de vermelde ambten, de motivatie en de interesse voor het werkterrein.

De kandidaten :

- genieten de burgerlijke en politieke rechten;
- bezitten de lichamelijke geschiktheid die vereist is voor de uit te oefenen ambten.

Kandidaten voor deze vacante betrekkingen bezorgen hun schriftelijke gemotiveerde sollicitatie met *curriculum vitae* uiterlijk twee weken na het verschijnen van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* aan de heer Guido Galle, algemeen directeur KLBO, Visitatiestraat 3, 9040 Gent.

U verwijst in uw brief naar het nummer van de vacature. Voor meer informatie, tel. (09) 228 49 10. (21127)

## Actes judiciaires et extraits de jugements Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

### Banqueroute – Bankbreuk

### Cour d'appel de Bruxelles

De l'arrêt rendu, contradictoirement, par la Cour d'appel de Bruxelles, Chambre correctionnelle, en date du 23 juin 1997, il appert que le nommé :

Niessen, Joseph Albert Ghislain, ingénieur mécanicien, né à Gemmenich le 19 avril 1926, domicilié à Berchem-Sainte-Agathe, rue du Grand Air 10, bte 1, étant gérant ou administrateur délégué de la société S.P.R.L. Discal Press, R.C. Bruxelles 545084, société commerciale faillie, déclarée telle par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles, le 25 octobre 1993,

a été condamné à :

A 1 + A 2 + B + C + D

Un emprisonnement de dix-huit mois avec sursis simple de cinq ans et une amende de 400 francs portée à 40 000 francs ou deux mois d'emprisonnement subsidiaire.

Déclaré banqueroutier simple du chef de la prévention C,

du chef de :

dans l'arrondissement judiciaire de Bruxelles, entre le 21 février 1990 et le 25 octobre 1993,

A 1, A 2 : abus de confiance.

B : détournement d'objets saisis.

C : banqueroute simple.

D : infraction à la comptabilité des entreprises.

La cour ordonne la publication du présent arrêt, par extraits, au *Moniteur belge* et ce aux frais du condamné Niessen, Joseph.

Cet arrêt est coulé en force de chose jugée.

Bruxelles, le 10 juillet 1997.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur général, le greffier, (signé) M. Van Muylem. (21130)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil****Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek****Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder****Justice de paix du canton de Fléron**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Fléron, la nommée Renson, Marie-José, née le 20 octobre 1919, divorcée, domiciliée à Grivegnée, rue des Moissons 5, résidant actuellement à Tooz, ferme de la Broucke, rue Campagne 39, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant M. Charon, Pierre-Emile, expert-comptable, domicilié à Grivegnée, rue des Moissons 3.

Pour extrait conforme, le greffier, (signé) Josiane Guiot. (6812)

**Justice de paix du canton de Grivegnée**

Suite à la requête déposée le 3 juillet 1997, par ordonnance du juge de paix du canton de Grivegnée (Liège), rendue le 14 juillet 1997, M. Lubeck, Raymond, né le 17 janvier 1916, pensionné, veuf, domicilié place Saucy 8, à 4430 Tilff, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Houben, Marcel, avocat, dont les bureaux sont sis rue Vinâve 32, à 4030 Grivegnée (Liège).

Pour extrait conforme, le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (6813)

**Justice de paix du canton de Limbourg**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Limbourg en date du 16 juillet 1997, la nommée Gillet, Marie-Antoinette, née le 7 juillet 1942, résidant à 4841 Henri-Chapelle, Ruyff 68, domiciliée à 4700 Eupen, Heidberg 3, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Ransy, Jean-Luc, avocat, 4840 Welkenraedt, rue Lamberts 44.

Pour extrait certifié conforme, le greffier en chef délégué, (signé) Myriam Sieberath. (6814)

**Justice de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean, en date du 11 juillet 1997, la nommée Roets, Maria, née le 2 février 1913, domiciliée à Molenbeek-Saint-Jean, rue du Korenbeek 108 (home), a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Burlion, Jean-Luc, avocat, domicilié à Forest, avenue Brugmann 164.

Pour extrait certifié conforme, le greffier, (signé) Mia Discart. (6815)

**Justice de paix du canton de Nivelles**

Par ordonnance du juge de paix du canton de Nivelles en date du 1<sup>er</sup> juillet 1997, la nommée Vansaen, Anna, née à Glabais le 14 décembre 1909, domiciliée à 1473 Glabais, rue Croix de Feu 19, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Bertrand, Yves, avocat, domicilié à 1400 Nivelles, rue Saint-Georges 31.

Pour extrait certifié conforme, le greffier adjoint principal, (signé) Anne-Marie Farin. (6816)

**Vredegerecht van het kanton Halle**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 10 juli 1997 werd De Leener, Joanna Catharina, plaats en datum van geboorte te Ruisbroek op 21 maart 1913 met huidige verblijfplaats te 1501 Buizingen « Roos der Koningin », Nachtegaalstraat 211, gedomicilieerd te 1651 Lot, Ter Laak 25, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Corthouts, Lena Jeanne, gepensioneerde en wonende te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Jean Dambrestraat 16.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jean Deproost. (6817)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Halle verleend op 17 juli 1997 werd Schets, Marie, plaats en datum van geboorte : Sint-Pieters-Leeuw, op 7 september 1916 met huidige verblijfplaats en gedomicilieerd te 1670 Pepingen « Centrum Vander Stokken », Palokkenstraat 17, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Maes, Jacqueline, wonende te 1701 Itterbeek, Gulden Kasteellaan 1.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Jean Deproost. (6818)

**Vredegerecht van het tweede kanton Turnhout**

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Turnhout, verleend op 9 juli 1997 werd Mevr. Cecilia Catharina Elisabeth Maria Bastiaansen, gepensioneerde, geboren te Baarle-Nassau (Nederland) op 8 april 1915, weduwe van Antoon Van de Heyning, wonende te 2387 Baarle-Hertog, Zondereigen 109, thans verblijvende te 2300 Turnhout, Sint-Jozef Ziekenhuis, steenweg op Merksplas 44, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder, Mevr. Jenny Maria Pierre van de Heyning, huisvrouw, geboren te Baarle-Hertog op 20 april 1944, gehuwd met Lambertus Hereijgers, wonende te 2387 Baarle-Hertog, Zondereigen 108.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) S. Van Gorp. (6819)

**Vredegerecht van het kanton Zandhoven**

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 2 juli 1997, werd : Mevr. Van Hofstraeten, Maria Anna Francine, lerares, geboren te Brecht op 19 juni 1954, wonende te 2980 Zoersel, Langebaan 28, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan haar moeder Mevr. Verhoeven, Maria Lucia, geboren te Zoersel op 3 november 1911, wonende en verblijvende te 2980 Zoersel, Langebaan 38, weduwe van Van Hofstraeten, Ludovicus.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6820)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan : Craenen, Josepha Maria Paulina, ongehuwd, geboren te Tielt op 22 februari 1910, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6821)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89; als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan Geys, Joanna Constantia Irma, ongehuwd, geboren te Geel op 23 april 1917, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6822)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan Ollevier, Alberta Louisa Lucia, ongehuwd, geboren te Hoboken op 11 februari 1913, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6823)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan Schoovaerts, Maria, ongehuwd, geboren te Rijmenam op 12 oktober 1910, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6824)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan : Van Eijndt, Irma Maria Martha, ongehuwd, geboren te Vorselaar op 7 april 1903, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6825)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan : Vonckx, Urbanie Maria, ongehuwd, geboren te Heist-op-den-Berg op 12 februari 1909, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6826)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan : Verschuren, Irma Maria Augusta, ongehuwd, geboren te Reet op 18 oktober 1907, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6827)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Zandhoven, verleend op 22 juli 1997 ingevolge het verzoekschrift, ter griffie neergelegd op 7 juli 1997, werd : Storms, Martha Maria, gepensioneerd kloosteroverste, geboren te Nijlen op 27 juni 1925, wonende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89, als voorlopig bewindvoerster toegevoegd aan : Wauters, Melania Maria Regina, ongehuwd, geboren te Schriek op 15 juli 1921, kloosterlinge, gedomicilieerd en verblijvende te 2390 Malle (Westmalle), Brechtsesteenweg 89.

Zandhoven, 22 juli 1997.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) W. Van Thielen. (6828)

#### *Remplacement d'administrateur provisoire Vervanging voorlopig bewindvoerder*

#### Tribunal de première instance de Mons

Par jugement prononcé le 18 juin 1997, la première chambre à trois juges du tribunal de première instance, séant à Mons, Province de Hainaut, statuant sur l'appel interjeté par :

1° M. Lino Serafin, pensionné, domicilié à 7130 Binche, rue de la Fraternité 47;

2° Mme Lucienne Serafin, pensionnée, domiciliée à 7131 Waudrez-Binche, route de Mons 272;

3° M. Pierre Serafin, entrepreneur, domicilié à 7134 Ressaix, rue de l'Industrie 66;

4° M. Georges Serafin, pensionné, domicilié à 7131 Waudrez-Binche, rue Clerfayt,

des ordonnances rendues les 1<sup>er</sup> février 1994 et 29 janvier 1995 par M. le juge de paix du canton de La Louvière;

a, en vertu de l'effet dévolutif de l'appel, déchargé Me Jean-Jacques Busez de la mission d'administrateur provisoire des biens de Serafin, Bruno, et désigné en ses lieu et place en qualité d'administrateur des biens de Serafin, Bruno, pensionné, né à Ressaix le 4 août 1931, résidant à « La Maison de repos et soins de Mariemont », chaussée de Mariemont 92, à 7140 Morlanwelz, Me Jean-Loup Legat, avocat à Mons, boulevard Kennedy 65, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1997.

Mons, le 17 juillet 1997.

Pour extrait certifié conforme, le greffier, (signé) D. Marchal. (6829)

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

**Bekendmaking voorgescreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Nivelles, en date du 10 juin 1997, M. Louknine, Saïd, domicilié à 1348 Ottignies, rue de la Sarriette 8/302, agissant en nom personnel et en sa qualité de père et tuteur légal de ses enfants mineurs Louknine, Céline, née le 24 novembre 1986 et Louknine, Mehdi, né le 13 janvier 1989, domiciliés à Wavre, chaussée de Louvain 124, mais résidant à Chaumont-Gistoux, Parvis-Saint-Roch 2, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Huge, Catherine Denise Marie Julia, née à Uccle, le 13 septembre 1960, de son vivant domiciliée à Wavre, chaussée de Louvain 124, et décédée à Malmedy le 5 janvier 1997.

Les créanciers et légataires de la défunte sont priés de faire connaître leurs créances, dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion, par lettre recommandée adressée au notaire Bernard Houet, avenue des Mésanges 4, à 1300 Wavre. »

Pour M. Louknine, Saïd, (signé) Bernard Houet, notaire. (21132)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 97-1182 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 24 juillet 1997 : Mme Feirreira, Palmira, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue des Prêtres 7, bte 6, agissant en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, daté du 23 juillet 1997 et donnée par Mme Maria Graceffa, domiciliée à Saint-Gilles, rue Moris 66, a déclaré, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Graceffa, Rosario, né à Aragona (Italie) le 19 décembre 1927, de son vivant domicilié à Forest, avenue Wielemans Ceuppens 118/3D et décédé le 6 juillet 1997 à Anderlecht.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Collon, Serge, notaire à 1040 Bruxelles, rue Baron de Castro 6.

Bruxelles, 24 juillet 1997.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (21133)

Suivant acte n° 97-1184 passé au greffe du tribunal de première instance de Bruxelles le 24 juillet 1997 : Mme Pawlow, Alexandra, née à Ixelles le 31 décembre 1961, domiciliée à 1180 Bruxelles, rue Robert Scott 23, agissant en son nom personnel et en sa qualité de mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé, datée du 7 mai 1997 et donnée par Mme Pawlow, Catherine, née à Ixelles le 23 décembre 1963, domiciliée à New York — NY 10022-USA, 300 East 59-Street, a déclaré, agissant comme acté ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Pawlow, Alexandre, né à Etterbeek le 24 janvier 1932, de son vivant domicilié à Uccle, avenue François Folie 28 et décédé le 24 avril 1997 à Forest.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à M. Van Laethem, Edwin, notaire à 1050 Bruxelles, rue Capitaine Crepsel 16.

Bruxelles, 24 juillet 1997.

Le greffier, (signé) Aerts, Vera. (21134)

**Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen**

Volgens akte verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen op datum van driëntwintig juli negentienhonderd zevenennegentig, hebben :

1. Van der Linden, Jean Henrie Thomas Marie, geboren te Biarritz (Frankrijk) op 1 september 1970, wonende te 2000 Antwerpen, Wolstraat 39;
2. Van der Linden, Thomas Guy Pierre Marie, geboren te Biarritz (Frankrijk) op 26 april 1972, wonende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 213;
3. Van der Linden, Marie Hélène Olivia, geboren te Biarritz (Frankrijk) op 26 april 1972, wonende te 2970 Schilde, Oude Baan 61;
4. Van den Bosch, Christine Cecilia, geboren te Kapellen op 25 januari 1940, wonende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 213, verklaard, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van der Linden, Philippe Henri, geboren te Antwerpen op 19 mei 1927, in leven laatst wonende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsteenweg 213, en overleden te Brasschaat op 12 maart 1997.

Er wordt woonstkeuze gedaan ten kantore van notaris Erix Deckers, Arenbergstraat 4, te 2000 Antwerpen.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht hun rechten te doen kennen, binnen de drie maanden te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, driëntwintig juli negentienhonderd zevenennegentig.  
De griffier, (get.) N. Vermeylen. (21135)

**Rechtbank van eerste aanleg te Gent**

Op zestien juli negentienhonderd zevenennegentig:

Ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Gent;

Voor ons, Marc De Vriese, e.a. klerk-griffier van dezelfde rechtbank, is verschenen :

Mr. De Deken, Anne-Marie, advocaat, kantoorhoudende te 9700 Oudenaarde, Gevaertsdreef 6, handelend in de hoedanigheid van voorlopig bewindvoerder, zij werd hiertoe aangesteld ingevolge de beschikking gewezen door de vrederechter van het kanton Brakel op 15 mei 1997, over de persoon en de goederen van :

Van Wassenhove, Paula, geboren te Haaltert op 27 december 1921, verblijvende te 9630 Zwald, Huize Roborst, Kloosterstraat 1.

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Van De Gehuchte, Pierre, geboren te Aalst op 18 juli 1946, in leven laatst wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, en overleden te Gent op 7 februari 1997.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beslissing op 11 juli 1997 van de heer Dominique Bocorens, vrederechter van het kanton Brakel, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde persoon de nalatenschap van wijlen Van De Gehuchte, Pierre, te aanvaarden, onder voorrecht van boedelbeschrijving.

Zij heeft ons tevens verklaard om in deze procedure, en bij toepassing van artikel 793 van het burgerlijk wetboek, woonplaats te kiezen ter hare studie, alwaar de schuldeisers en legatarissen zich bekend dienen te maken.

Waaran akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons e.a. klerk-griffier, heeft ondertekend, (get.) A.M. De Deken; M. De Vriese.

Voor gelijkvormig uitvoerbare uitgifte afgeleverd aan : Mr. A.M. De Deken.

De e.a. klerk-griffier, (get.) M. De Vriese. (21131)

**Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord****Handelsgericht Eupen**

Auszug veröffentlicht laut Artikel 5 letzter Absatz der koordinierten Gesetze vom 25. september 1946 bezüglich der Gerichtskonkordate.

Am 23. Juli 1997, hat die Aktiengesellschaft Königs & Co, mit Gesellschaftssitz in 4760 Büllingen, Krinkelt 103, eingetragen im Handelsregister Eupen unter Nummer 63303, für Import + Export, Grosshandel von gesägtem Holz, von halbfertigen Produkten aus Holz oder verbessertem Holz am gesellschaftssitz, einen Antrag zum Erhalt eines Gerichtskonkordates hinterlegt.

Der Chefgreffier, (gez.) Marc Duysinx. (21148)

**Faillite – Faillissement****Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis d.d. 11 juli 1997, werd geopend verklaard het faillissement, op dagvaarding, van Immo 92 N.V., Stationlei 1, bus 2, 1800 Vilvoorde, H.R. Brussel 512247, BTW 435.311.254.

Rechter-commissaris : Wingels, Romain.

Curator : Parijs, Ronald, Sterrenkundigenstraat 14, 1180 Brussel-18.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van twintig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen op woensdag 20 augustus 1997, te 14 uur, in de zaal B.

Debatten op dinsdag 2 september 1997, te 9 uur, in de zaal A.

Voor eensluidend uittreksel : de curator, (get.) R. Parijs. (21136)

**Tribunal de commerce Bruxelles**

Les créanciers admis au passif de la faillite de la S.A. Cognition Partners, place de Brouckère 20-22, à 1000 Bruxelles, déclarée ouverte, sur aveu, par jugement du 28 janvier 1993, sous la curatelle de Me Jeanine Windey, sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi 30 juillet 1997, à 14 heures, en la salle A, du tribunal de commerce de Bruxelles, pour entendre le rapport du curateur sur l'état de la faillite et le résultat probable de la liquidation. Ils seront ensuite appelés à se prononcer sur les propositions de la faillie si celle-ci croit pouvoir en faire pour obtenir un concordat.

Le curateur, (signé) J. Windey. (21137)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

De schuldeisers toegelaten tot het passief van het faillissement van de N.V. Cognition Partners, te 1000 Brussel, de Brouckèreplaats 20-22, op bekentenis, open verklaard bij vonnis d.d. 28 januari 1993, onder curatorschap van Mr. Jeanine Windey, worden bijeengeroepen in algemene vergadering op woensdag 30 juli 1997, te 14 uur, in de zaal A, van de rechtbank van koophandel te Brussel, ten einde het verslag van de curator te horen over de toestand van het faillissement. Daarna zullen zij zich uitspreken over de gebeurlijke voorstellen van gefaalde tot het bekomen van een concordaat.

De curator, (get.) J. Windey. (21137)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 22 juillet 1997, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de S.A. Velvet, ayant son siège social à 1050 Ixelles, avenue Louise 262, R.C. Bruxelles 577553, T.V.A. 451.910.132.

Juge-commissaire : M. Massion.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de vingt jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 20 août 1997, à 14 heures à la salle A.

Débats le 1<sup>er</sup> septembre 1997, à 9 heures, a la salle A.

Pour extrait conforme, le curateur, (signé) Ph. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (21138)

**Rechtbank van koophandel te Brussel**

Bij vonnis d.d. 22 juli 1997 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd geopend verklaard het faillissement van Velvet, N.V., met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Louisalaan 262, H.R. Brussel 577553, BTW 451.910.132.

Rechter-commissaris : de heer Massion.

Curator : Mr. Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van twintig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen op woensdag 20 augustus 1997, te 14 uur, in zaal A.

Debatten op 1 september 1997, te 9 uur, in zaal A.

Voor eensluidend uittreksel, de curator, (get.) Ph. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (21138)

**Tribunal de commerce de Bruxelles**

Par jugement du tribunal de commerce de Bruxelles du 23 juillet 1997, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de S.A. European Chemical Supplies, en abrégé : « E.C.S. », ayant son siège social à 1050 Ixelles, rue du Page 35, R.C. Bruxelles 568076, T.V.A. 449.771.182.

Juge-commissaire : M. Massion.

Curateur : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, avenue Adolphe Wansart 8, bte 4-8-9, 1180 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de vingt jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 20 août 1997, à 14 heures à la salle A.

Débats le 1<sup>er</sup> septembre 1997, à 9 heures, a la salle A.

Pour extrait conforme, le curateur, (signé) Ph. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (21139)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 23 juli 1997 van de rechtbank van koophandel te Brussel, werd geopend verklaard het faillissement van European Chemical Supplies, N.V., met maatschappelijke zetel te 1050 Brussel, Edelknaapstraat 35, H.R. Brussel 568076, BTW 449.771.182.

Rechter-commissaris : de heer Massion.

Curator : Me Philippe Van de Velde-Malbranche, Ad. Wansartlaan 8, bus 4-8-9, 1180 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van twintig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen op woensdag 20 augustus 1997, te 14 uur, in zaal A.

Debatten op 1 september 1997, te 9 uur, in zaal A.

Voor een sluitend uittreksel, de curateur, (get.) Ph. Van de Velde-Malbranche. (Pro deo) (21139)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 24 juillet 1997, a été déclarée ouverte, sur citation, la faillite de M. De Brabander, Eric, commerçant, domicilié à Ixelles, chaussée de Boondael 197, R.C. Bruxelles 589297, T.V.A. 535.475.137.

Juge-commissaire : M. Dumont.

Curateur : Me Roland Dupont, rue de l'Industrie 42/2, à 1040 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de vingt jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification de créances, le mercredi 20 août 1997, à 14 heures, en la salle A.

Débats : le lundi 1<sup>er</sup> septembre 1997, à 9 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) Roland Dupont.

(Pro deo) (21140)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 24 juli 1997 werd geopend verklaard, op dagvaarding, het faillissement van de heer De Brabander, Eric, handelaar, wonende te Elsene, Boondaalsesteenweg 197, H.R. Brussel 589297, BTW 535.475.137.

Rechter-commissaris : de heer Dumont.

Curator : Mr. Roland Dupont, Nijverheidstraat 42/2, 1040 Brussel.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldborderingen te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van twintig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 20 augustus 1997, te 14 uur, in zaal A.

Dabatten : op maandag 1 september 1997, te 9 uur, in zaal A.

Voor een sluitend uittreksel : de curator, (get.) Mr. Roland Dupont. (Pro deo) (21140)

#### Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 22 juillet 1997 a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Diam, rue de l'Escaut 48, à 1020 Bruxelles, R.C. 484679, T.V.A. 429.493.234.

Juge-commissaire : M. Jacques Dumont.

Curateur : Me Jean-Pierre Davreux, avenue Louise 131, bte 4, à 1050 Bruxelles.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, palais de justice, place Poelaert, 1000 Bruxelles, dans le délai de vingt jours à dater du prononcé du jugement.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le mercredi 20 augustus 1997, à 14 heures, en la salle A.

Débats : le 1<sup>er</sup> septembre 1997, à 9 heures, en la salle A.

Pour extrait conforme : le curateur, (signé) J.P. Davreux.

(Pro deo) (21141)

#### Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis d.d. 22 juli 1997 werd geopend verklaard, op bekentenis, het faillissement van de P.V.B.A. Diam, Scheldestraat 48, te 1020 Brussel, H.R. 484679, 429.493.234.

Rechter-commissaris : de heer Jacques Dumont.

Curateur : Mr. Jean-Pierre Davreux, Louizalaan 131, bus 4, te 1050 Bruxelles.

De schuldeisers worden uitgenodigd de verklaring van hun schuldbordering te doen ter griffie van de rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw, Poelaertplein, 1000 Brussel, binnen de termijn van twintig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis.

Sluiting van het proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : op woensdag 20 augustus 1997, te 14 uur, in de zaal A.

Debatten : op 1 september 1997, te 9 uur, in zaal A.

Voor een sluitend uittreksel : de curateur, (get.) J.P. Davreux.

(Pro deo) (21141)

#### Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 24 juillet 1997, le tribunal de commerce de Liège a prononcé sur aveu la faillite de la All Services S.C.R.L., dont le siège social est établi à 4020 Liège, quai Churchill 10A, inscrite au registre de commerce de Liège sous le numéro 195902, avec deuxième établissement à 1080 Bruxelles, boulevard de Mettewie 465 B8, avec comme date de début des opérations commerciales le 29 septembre 1995 (venant de Bruxelles) pour un bureau d'étude, d'organisation et de conseil en matière financière, commerciale, fiscale ou sociale, activités de bureautique et d'informatique sous la dénomination « Heli-Services ».

Le même jugement reporte au 24 janvier 1997 la date de la cessation des paiements et ordonne aux créanciers de faire au greffe la déclaration de leur créance dans les vingt jours à compter du jugement déclaratif de faillite.

Juge-commissaire : M. Jacques Philippart.

Procès-verbal de vérification des créances : le mardi 2 septembre 1997, à 10 heures.

Débats sur les contestations : le mardi 23 septembre 1997, à 9 h 30 m.

Le curateur, (signé) Me Eric Biar, avocat, rue de Campine 157, à 4000 Liège. (21142)

Par jugement prononcé par la chambre des vacations du tribunal de commerce de Liège en date du 17 juillet 1997, la S.A. Ack Informatique, établie et ayant son siège social à 4430 Ans, rue des Français 216, inscrite au registre du commerce de Liège sous le n° 180876 avec date du début des opérations commerciales, le 31 août 1992, pour les activités de « bureau d'études industrielles et commerciales, intermédiaire commercial en informatique, ... », a été déclarée en faillite. Les curateurs désignés en sont Me Georges Rigo en Me Joëlle Delhaxhe, avocats, dont l'étude est établie avenue Emile Digneffe 60, à 4000 Liège.

Le jugement déclaratif de faillite a fixé date au mardi 26 août 1997 pour le dépôt du procès-verbal de vérification de créances et au mardi 16 septembre 1997 pour le débat sur les contestations de créances. (21143)

#### Tribunal de commerce de Huy

Par jugement du 23 juillet 1997, a été déclarée ouverte, sur aveu, la faillite de : Jardins hannutois (S.P.R.L. les ...), route de Landen 53A, 4280 Hannut, R.C. Huy 42526.

La date de cessation des paiements a été fixée au 23 janvier 1997.

Juge-commissaire : M. Jacques Pleinevaux.

Curateurs : Mes Mary Lacroix, avocat à 4500 Huy, rue des Vergiers 15 et Jean-François Hicter, avocat à 4500 Huy, rue des Vergiers 15.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances, le mercredi 17 septembre 1997, à 10 heures, au greffe de ce tribunal.

Débats sur les contestations : le mercredi 15 octobre 1997, à 10 heures, en audience publique.

Les curateurs : (signé) M. Lacroix; J.-F. Hicter.

(Pro deo) (21144)

#### Tribunal de commerce de Namur

Par jugement du 22 juillet 1997, le tribunal de commerce de Namur a déclaré la faillite de : Automatic Central of Belgium, S.P.R.L., rue Terre Franche 144, 5310 Eghezée, section de Leuze-Longchamps, R.C. Namur 61898.

Le même jugement reporte à la date définitive du 22 janvier 1997 l'époque de la cessation des paiements.

Juge-commissaire : M. De Hulster, Luc.

Curateurs : Me Dorange, Françoise, rue Juppin 6, 5000 Namur; Me Sohet, Isabelle, rue Juppin 6, 5000 Namur.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce, rue du Collège 37, à Namur, dans les vingt jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances le 29 août 1997, à 9 h 30 m au greffe.

Débats sur les contestations le jeudi 18 septembre 1997 à 9 heures en la salle d'audiences du tribunal de commerce, palais de Justice, 1er étage à Namur.

Pour extrait conforme : les curateurs, (signé) I. Sohet; F. Dorange.

(21145)

#### Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement en date du 25 juin 1997, le tribunal de commerce de Charleroi, a fixé définitivement au 12 septembre 1996 la date de cessation des paiements de la S.P.R.L. Mega Tubes, dont le siège est sis à Aiseau-Presles, rue Auguste Scohy 135.

Par le jugement déclaratif de faillite en date du 12 mars 1997, le tribunal avait fixé provisoirement la date de cessation des paiements au 10 mars 1997.

Le curateur, (signé) Xavier Born. (21146)

Par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi du 22 juillet 1997, a été déclarée, sur aveu, la faillite de la S.P.R.L. Maison Lombart, dont le siège social est sis à 6010 Couillet, rue du Congo 198, inscrite au registre du commerce de Charleroi, sous le numéro 138936 et immatriculée à la T.V.A. sous le numéro 424.105.081.

Le tribunal a fixé la date provisoire de cessation des paiements au 1er juillet 1997.

Les déclarations de créances doivent être adressées au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, avenue Général Michel avant le 5 août 1997.

La clôture du procès-verbal de vérification des créances aura lieu le 19 août 1997, à 8 h 30 m devant le tribunal de commerce de Charleroi.

Les débats sur les contestations auront lieu à l'audience du 3 septembre 1997, à 9 heures.

Le tribunal a désigné en qualité du juge-commissaire M. Arthur Troch et en qualité de curateur, Me Alexandre Gillain, avocat, boulevard Devreux 28, à 6000 Charleroi.

Le pro deo a été accordé.

Le curateur, (signé) Alexandre Gillain. (21147)

#### Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis in datum van 23 juli 1997 is Biopharma N.V., Van De Wervelaan 52, 2970 Schilde, bestaat enkel voor haar maatschappelijke zetel, H.R. Antwerpen 294395, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Mys.

Curator : Mr. Greeve, Laarstraat 16C, 2610 Wilrijk (Antwerpen).

Datum der staking van betaling : 23 juli 1997.

Indienien der schuldvorderingen ter griffie vóór : 12 augustus 1997.

De curator, Greeve. (21149)

Bij vonnis in datum van 23 juli 1997 is Boekbinderij Van Looy N.V., Uilenlaan 110, 2160 Wommelgem, werkplaats voor het industrieel boekbinden en innaaien en voor het lijmen, vouwen en verzamelen van papier, H.R. Antwerpen 264188, op bekentenis, failliet verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Lamiroy.

Curator : Mr. Verfaillie, Amerikalei 128, 2000 Antwerpen-1.

Datum der staking van betaling : 23 juli 1997.	Rechtbank van koophandel te Hasselt
Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 12 augustus 1997.	
De curator, Verfaillie. (21150)	
 Bij vonnis in datum van 23 juli 1997 is Myhelco N.V., Brechtsteenweg 41, 2390 Malle, groothandel in papier en karton voor verpakking, H.R. Antwerpen 312840, op bekentenis, failliet verklaard.	
Rechter-commissaris : de heer Mys.	
Curator : Mr. Van de Velde, Markgravelei 106, 2018 Antwerpen-1.	
Datum der staking van betaling : 23 juli 1997.	
Indienen der schuldvorderingen ter griffie vóór : 12 augustus 1997.	
De curator, Van de Velde. (21151)	
 Bij vonnis, in datum van 12 juni 1997, is de datum van staking der betalingen in het faillissement N.V. Excellence in Printing, met zetel te 2630 Aartselaar, Oudestraat 8, H.R. Antwerpen 319021, uitgesproken op 29 april 1997, op 29 oktober 1996 teruggebracht.	
De curator, A. Moens. (21152)	
 Rechtbank van koophandel te Turnhout	
Bij vonnis van 23 juli 1997, werd de genaamde Van den Bosch, Jan, geboren op 20 november 1940, thans Millisstraat 55, 2140 Borgerhout (Antwerpen), H.R. Turnhout 32766 en 64902, failliet verklaard, op dagvaarding.	
Rechter-commissaris : de heer Van Roey.	
Curator : advocaat Van Rompaey, de Merodedreef 89F, 2260 Westerlo.	
Tijdstip van ophouding van betaling : 23 januari 1997.	
Indiening van schuldvorderingen vóór : 12 augustus 1997.	
Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen, 27 augustus 1997, te 10 uur.	
Behandeling geschillen : 9 september 1997, te 9 uur.	
De curator, (get.) Mr. Van Rompaey. (21153)	
 Bij vonnis van 23 juli 1997, werd de genaamde Cupe Belgium B.V.B.A., Koning Albertstraat 2A, 2300 Turnhout, H.R. Turnhout 79125, failliet verklaard, op bekentenis.	
Rechter-commissaris : de heer Van Roey.	
Curator : advocaat Van Rompaey, de Merodedreef 89F, 2260 Westerlo.	
Tijdstip van ophouding van betaling : 14 juli 1997.	
Indiening van schuldvorderingen vóór : 12 augustus 1997.	
Proces-verbaal nazicht schuldvorderingen, 27 augustus 1997, te 10 uur.	
Behandeling geschillen : 9 september 1997, te 9 uur.	
De curator, (get.) Mr. Van Rompaey. (21154)	
 Bij vonnis d.d. 23 juli 1997 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt werd Industriebouw Agten B.V.B.A., met zetel te 3520 Zonhoven, Bruinstraat 45, H.R. Hasselt 66621, BTW 429.486.207, industriebouw in het algemeen, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard.	
Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.	
Curatoren : Mr. Herman Driessens, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3520 Zonhoven, en er kantoorhoudende aan de Dijkbeemdenweg 25.	
Datum staking van betalingen : 23 januari 1997.	
Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt vóór 22 september 1997.	
Sluiting proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 25 september 1997, om 14 uur.	
Behandeling der betwistingen : op donderdag 16 oktober 1997, om 10 uur.	
Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Mr. Herman Driessens; Mr. Hubert Berghs. (21155)	
 Bij vonnis d.d. 23 juli 1997 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt werd Via Vitae B.V.B.A., met zetel te 3800 Gelinden (Sint-Truiden), Gelindendorp 65, H.R. Hasselt 79348, BTW 445.450.754, transport van zieken, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard.	
Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.	
Curatoren : Mr. Herman Driessens, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3520 Zonhoven, en er kantoorhoudende aan de Dijkbeemdenweg 25.	
Datum staking van betalingen : 23 januari 1997.	
Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt vóór 22 september 1997.	
Sluiting proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 25 september 1997, om 14 uur.	
Behandeling der betwistingen : op donderdag 16 oktober 1997, om 10 uur.	
Voor eensluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Mr. Herman Driessens; Mr. Hubert Berghs. (21156)	
 Bij vonnis d.d. 23 juli 1997 van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Hasselt, werd C.L. Lease B.V.B.A., met zetel te 3930 Hamont-Achel, Meester Saklaan 4, H.R. Hasselt 86157, BTW 452.332.279, leasing van wagens, van ambtswege, in staat van faillissement verklaard.	
Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.	
Curatoren : Mr. Herman Driessens, advocaat te 3500 Hasselt, en er kantoorhoudende aan het Catharinaplein 15; Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3520 Zonhoven, en er kantoorhoudende aan de Dijkbeemdenweg 25.	
Datum staking van betalingen : 23 januari 1997.	
Indienen der schuldvorderingen : ter griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt vóór 22 september 1997.	
Sluiting proces-verbaal van nazicht der schuldvorderingen : 25 september 1997, om 14 uur.	

Behandeling der betwistingen : op donderdag 16 oktober 1997, om 10 uur.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de curatoren, (get.) Mr. Herman Driessens; Mr. Hubert Berghs. (21157)

Bij vonnis d.d. 23 juli 1997 van de tweede kamer van de rechtkbank van koophandel te Hasselt werd Lobster Events B.V.B.A., thans met zetel te 3500 Hasselt, Vissenbroekstraat 15, H.R. Hasselt 95495, BTW 448.638.262, onderneming voor begeleiding bij feesten en tentoonstellingen, op bekentenis, in staat van faillissement verklaard.

Rechter-commissaris : de heer Vandekerckhove.

Curator : Mr. Hubert Berghs, advocaat te 3520 Zonhoven, Dijkbeemdenweg 25.

Datum staking van betalingen : 23 januari 1997.

Indienen der schuldborderingen : ter griffie van de rechtkbank van koophandel te Hasselt vóór 22 september 1997.

Sluiting proces-verbaal van nazicht der schuldborderingen : 25 september 1997, om 14 uur.

Behandeling der betwistingen : op donderdag 16 oktober 1997, om 10 uur.

Voor een sluidend verklaard uittreksel : de curator, (get.) Mr. Hubert Berghs. (21158)

#### Rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst

Concordiaire vergadering van De Vits, Freddy, wonende te 9400 Ninove-Lieferinge, Kasseide 89, in faling verklaard bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, van 2 april 1997.

Bij bevelschrift van 22 juli 1997 van de heer Christophe Meert, rechter-commissaris der faling, worden de definitief en bij voorraad aanvaarde schuldeisers opgeroepen tot de algemene vergadering die plaats heeft op donderdag 18 september 1997, te 9 u. 25 m., in de gehoorzaal van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, teneinde er de toestand van de faling en de vermoedelijke uitslag der vereffening te horen.

Zij zullen verzocht worden zich uit te spreken over de voorstellen die de gefailleerde zou doen teneinde een concordaat te bekomen.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Dirk Baert, Lindestraat 162, te 9470 Denderleeuw. (21159)

Concordiaire vergadering van de B.V.B.A. De-Ca, met maatschappelijke zetel te 9300 Aalst, Esplanade 14, in faling verklaard bij vonnis van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, van 7 maart 1997.

Bij bevelschrift van 22 juli 1997 van de heer Christophe Meert, rechter-commissaris der faling, worden de definitief en bij voorraad aanvaarde schuldeisers opgeroepen tot de algemene vergadering die plaats heeft op donderdag 18 september 1997, te 9 u. 30 m., in de gehoorzaal van de rechtkbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Aalst, Graanmarkt 3, te 9300 Aalst, teneinde er de toestand van de faling en de vermoedelijke uitslag der vereffening te horen.

Zij zullen verzocht worden zich uit te spreken over de voorstellen die de gefailleerde zou doen teneinde een concordaat te bekomen.

Voor gelijkvormig uittreksel : de curator, (get.) Dirk Baert, Lindestraat 162, te 9470 Denderleeuw. (21160)

#### Rechtkbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas

Bij vonnis van 23 juli 1997 werd open verklaard, op bekentenis, het faillissement van De Bruyn, Nancy, herbergierster, geboren te Beveren op 11 maart 1959, wonende te Beveren (Kallo), Melkaderlaan 82, met uitbating te Melsele, Schoolstraat 16, H.R. Sint-Niklaas 52257.

Staking van betalingen vastgesteld op 23 januari 1997.

Indienen der schuldborderingen : vóór 12 augustus 1997, ter griffie van de rechtkbank van koophandel van Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Nazicht van schuldborderingen : op 20 augustus 1997, te 15 uur.

Betwistingen : op 11 september 1997, om 10 uur, telkens in de gehoorzaal van de rechtkbank van koophandel, gerechtsgebouw, Kazernestraat 12, te 9100 Sint-Niklaas.

Rechter-commissaris : de heer H. Cornelis, rechter in handelszaken.

Curatoren : Mr. Johan Colpaert, advocaat, kantoorhoudende te 9100 Sint-Niklaas, Truweelstraat 147; Mr. Koen D'Hondt, advocaat, kantoorhoudende te 9120 Beveren, Kasteeldreef 77.

Voor uittreksel : de curatoren, (get.) J. Colpaert; K. D'Hondt. (21161)

#### Faillite rapportée – Intrekking faillissement

##### Cour d'Appel de Liège

Par arrêt du 26 juin 1997, la septième chambre de la Cour d'Appel de Liège a réformé le jugement rendu le 21 janvier 1997 par le tribunal de commerce de Dinant et a rapporté la faillite de M. Jean Cornet, inspecteur de police, domicilié à Ciney, rue Bois des Fiefs 6.

Le curateur, (signé) B. Castaigne. (21169)

#### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par requête déposée au tribunal de première instance de Tournai, le 23 juillet 1997, les époux M. Bonamie, Philippe Hubert Raoul, ouvrier, né à Lessines le 4 février 1966 et son épouse Mme Cools, Christine Josette Willy, employée, née à Lessines, le 7 mars 1968, demeurant ensemble à 7866 Bois-de-Lessines (ville de Lessines), rue du Bois 127, ont sollicité l'homologation d'un acte modificatif à régime matrimonial reçu par le notaire Luc Thomas, à Ollignies (ville de Lessines) en date du 16 juin 1997, comportant adoption du régime de la séparation de biens avec société d'acquêts accessoire avec apport à ladite société d'acquêts par Mme Cools, Christine, d'un bien propre, étant une maison sise à Lessines (3e div. — ex. Bois-de-Lessines 127, cadastrée section B, numéro 401/K, pour une contenance de 11 ares 29 ca.

(Signé) L. Thomas, notaire. (21162)

Bij beschikking van de tweede kamer van de rechtkbank van eerste aanleg te Turnhout op 4 juni 1997, werd gehomologeerd de akte tot wijziging van huwelijksvermogensstelsel, verleden voor notaris Jozef Coppens te Vosselaar op 27 maart 1997, afgesloten tussen de heer Clercx, Henricus Sebastianus Cornelis, bouwkundig ingenieur en zijn echtgenote, Mevr. Meeuwssen, Ann Paula, lerares, samenwonende te Turnhout, Slagmolenstraat 94.

Voormalde akte van wijziging behoudt het stelsel van scheiding van goederen en regelt de overdracht van een onroerend goed van de onverdeeldheid naar het eigen vermogen van mevrouw.

Voor de echtgenoten Clercx-Meeuwssen, (get.) Jozef Coppens, notaris. (21163)

Blijkens vonnis van de rechbank van eerste aanleg te Tongeren, uitgesproken op 2 mei 1997, werd de akte van wijziging huwelijksvermogensstelsel verleend voor notaris Herwig Van der Borght, te Mol op 23 december 1996, gehomologeerd.

In deze akte hebben de heer Geboers, Dirk Victor Julia, boekhouder en zijn echtgenote, Mevr. Cuyx, Els Marie Alberte, secretaresse, samenwonende te Tongeren, Hazelereik 30, hun huwelijksstelsel gewijzigd in een wettelijk stelsel met inbreng.

Voor de echtgenoten Geboers-Cuyx, (get.) H. Van der Borght, notaris.  
(21164)

---

Bij vonnis uitgesproken door de rechbank van eerste aanleg te Kortrijk op 5 juni 1997 werd de akte houdende wijziging huwelijksvoorraarden gehomologeerd tussen de heer Desmet, Roger Albert, zonder beroep, geboren te Bissegem op 15 december 1929 en zijn echtgenote, Mevr. Christiaens, Maria Adolphina, huisvrouw, geboren te Hulste op 5 januari 1933, samenwonende te 8520 Kuurne, Beeklaan 22, verleend voor notaris Dirk Van Haesebrouck te Kortrijk, met standplaats Aalbeke, op 25 maart 1997.

Voor gelijkluidend uittreksel: namens de echtgenoten Desmet-Christiaens, (get.) D. Van Haesebrouck, notaris.  
(21165)

---

Bij verzoekschrift van 15 juli 1997 hebben de heer Florian Andries Bucsan, tuinbouwer, en zijn echtgenote, Mevr. Cecilia Eudoxia Delcour, zonder beroep, samenwonende te Roeselare, Kazandstraat 130, voor de burgerlijke rechbank van eerste aanleg te Kortrijk, een vraag ingediend tot homologatie van het kontrakt houdende wijziging van

hun huwelijksvermogensstelsel, opgemaakt bij akte verleend voor notaris Joseph Thiery-Vander Heyde, te Rumbeke (Roeselare) op 15 juli 1997.

Voor de echtgenoten, (get.) Joseph Thiery-Vander Heyde, notaris.  
(21166)

---

Volgens vonnis uitgesproken door de rechbank van eerste aanleg te Ieper op 27 mei 1997, werd de akte, verleend voor notaris William de Sagher te Poperinge op 2 april 1997, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Stefan Robert Marie Verack, arbeider, en zijn echtgenote, Mevr. Régine Paula Cornelie Alleman, bediende, samenwonende te 8970 Poperinge, Notelaarsweg 18, waarbij het tussen hen bestaande wettelijk stelsel van gemeenschap van goederen wordt gehandhaafd, en het eigen onroerende goed van de heer Stefan Verack in het gemeenschappelijk vermogen wordt ingebracht, gehomologeerd.

Voor eensluidend uittreksel : namens de verzoekers, (get.) William de Sagher, notaris.  
(21167)

---

#### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

---

Par ordonnance prononcée par M. le président du tribunal de première instance de Nivelles en date du 25 juin 1997, Me Michel Janssens, avocat, juge suppléant, dont le cabinet est situé à 1400 Nivelles, rue de la Procession 25, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire avec la mission d'un curateur à succession vacante, à la succession de M. René Poty, ouvrier, né à Courcelles le 20 septembre 1953, domicilié en dernier lieu à Villers-la-Ville (Marbais), rue de la Place 29, et décédé le 29 décembre 1995. Les créanciers sont invités à adresser leur déclaration de créance dans les deux mois.

(Signé) Michel Janssens, administrateur provisoire.  
(21168)